limburgs dagblad

Zaterdag 7 juli 1973.

55e jaargang no. 157.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

zonnetje hier, zonnetje daar

Zonnige perioden maar ook plaatselijk een regen- of onweersbui. Zwakke tot matige, in hoofdzaak zuidwestelijke wind. Maximumtemperatuur rond 24 graden, maar vlak aan zee iets lager.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: vrij zonnig en slechts hier en daar een bui en geleidelijk weer warmer.

Amsterdam	regenbui	26
De Bilt	half bew.	26
Deelen	licht bew.	26
Eelde	zwaar bew.	20
Eindhoven	licht bew.	27
Den Helder	licht bew.	19
Luchtht. rtd	onweer	26
Twente	licht bew.	27
Vlissingen	half bew.	24
Zuid-Limburg	licht bew.	27

In Europa

Zuid-Scandinavië: zomers, 27 tot 30 graden. Engeland: nog onweerskans, 22 tot 24 graden. Duitsland: warm, plaatselijk onweer, 26 tot 30 graden. Alpengebied: plaatselijk onweer, 22 tot 26 graden. Frankrijk: zonnig en opnieuw stabiel, 22 tot 25 graden. Spaanse kust: zomers, 23 tot 27 graden. Italië: kleine onweerskans 28 tot 32 graden. Dalmatische kust: zomers, 25 tot 28 graden. Balkanlanden: plaatselijk buien, 25 tot 28 graden.

Athene	licht bew.	28
Barcelona	onbewolkt	28
Berlijn	onbewolkt	10
Bordeaux	regenbui	24
Brussel	licht bew.	26
Frankfort	half bew.	29
Genève	half bew.	26
Innsbruck	onweer	28
Lissabon	onbewolkt	28
Locarno	onweer	29
Londen	onweer	22
Luxemburg	regenbui	24
Madrid	onbewolkt	30
Malaga	onbewolkt	33
Mallorca	onbewolkt	30
München	zwaar bew.	28
Nice	licht bew.	27
Parijs	regenbui	24
Rome	onbewolkt	30
Stockholm	onbewolkt	31
Wenen	onbewolkt	29

Gegroet

Het leven van de militairen in Nederland wordt met ingang van 1 augustus heel anders. Dan hoeven ze namelijk niet meer verplicht de hand naar de pet te hijsen om middels dat gebaar de vermaledijde militaire groet eruit te persen.. Een vooruitgang, zéker, en bovendien zelfs een der grootste verworvenheden binnen de krijgsmacht sinds vele decennia. Nu pas zullen onze soldaten weten hoe mooi het leven kan zijn, wat het te bieden heeft en wat je er allemaal van kunt maken. En dat alleen maar doordat de groetplicht niemand langer in de weg staat. Alle andere problemen binnen de strijdkrachten zijn vanaf 1 augustus nog slechts onbenulligheden, vallen weg tegen dat ene geweldige: de afschaffing van de groetplicht, een plicht die een schaduw over vele levens heeft geworpen. Proficiat en gegroet.

Na een inspannende week zit onze puzzel-vakantieganger vandaag op verhaal te komen. Hij zit te ...... Dat ontbrekend woord moet u invullen in het grootste vakje onder de tekening. De eerste letter van het gevonden woord noteert u nog eens extra in het kleine vakje daarnaast. Deze letter staat op de 17e plaats in de zin die uiteindelijk als oplossing van deze zomerpuzzel moet worden gevonden.

Voor tien inzenders van de goede oplossing stelt het Limburgs Dagblad een kaartje beschikbaar voor de voetbal-interland Nederland-België, die in november in Amsterdam wordt gespeeld.





Er zullen klappen vallen

Op tournee met Jan Janssen

Ik geloof dat Cyrille Guimard een fout begaan heeft. Hij had de etappe niet moeten uitrijden.

Zijn carrière stond en staat op het spel. Cyrille heeft zwakke knieën. In zijn linkerknie zit een meniscus, dat weet ik zeker. Enkele dagen geleden viel hij op zijn rechterknie. En meteen was het weer raak. Ik geloof niet dat Guimard nog lang in deze Tour zal rijden, voor mij is zijn hele sizoen naar de haaien. Guimard moet oppassen. Hij moet verstandig zijn en zijn knieën aan een heelkundig ingrijpen onderwerpen. Beter één seizoen verloren dan een gehele carrière. Ik ken een renner die dezelfde fout als Guimard maakte, Desiree Letort. Hij is nu een halve invalide, hij kan een van zijn knieën niet meer buigen. Knietje is niet alleen een term die in de voetbalsport voorkomt.

Die Wim Kelleners is voor mij een raadsel. Hij moet wel een bijzonder sterke boy zijn. Hij zal blij zijn dat de eerste rustdag is aangebroken. En hij niet alleen. Er zijn er velen die niet alleen blij zijn dat de Tour een dag halt houdt, maar ook dat de hitte verdwenen is. Er lopen al vele renners op hun tandvlees. Ik zag Jo Vrancken binnen komen ,op bijna 15 minuten. Hij zwaaide naar mij voor hij aan de laatste ronde in het hypodrome begon. Dat begrijp ik niet. Als je dat als renner doet, ben je niet kapot. Als ik vroeger zo'n achterstand in een etappe zou opgelopen hebben, dan hadden ze me aan de finish van de fiets moeten dragen. Maar fit binnenkomen, terwijl je een kwartier achterstand heb, is voor mij een bewijs dat die renner er niet meer zoveel om geeft. Neem Ben Janbroers. Die kwam samen met Guimard binnen. Janbroers had de beschikking over beide benen. Guimard niet. Aan Janbroers en Vrancken zou ik willen zeggen, leer afzien, leer vechten. Toon karakter en blijf niet ongeinteresseerd meedraaien.

Zondag gaan we het hooggebergte in. Dat moet een zaak voor Fuente worden. Als de Spanjaard zondag niet komt, kan hij de overwinning in deze Tour wel vergeten. Voor de groten, voor de kanshebbers in de Tour wordt het zondag een gevaarlijke dag. Er zullen klappen vallen. Zal Ocana het slachtoffer zijn? Zal Ocana samen met Thevenet de strijd tegen Fuente aanbinden? En wat doet Joop Zoetemelk?

Door revaluaties in Oostenrijk en Duitsland

Toerist dreigt extra betaling

DEN HAAG — Reisorganisaties, die vakantietrips hebben verkocht naar Duitsland en Oostenrijk, hebben van het ministerie van economische zaken toestemming gekregen de 5 à 6 procent prijsverhoging die is opgetreden door de revaluatie in deze landen, in sommige gevallen door te berekenen aan hun klanten. Namelijk dan, wanneer tot aan de revaluatiedatum het reisbedrag door de reisorganisaties nog niet was voldaan.

In alle andere gevallen mag geen navordering plaats vinden. Evenmin mag navordering plaats vinden voor landen, die inderect verbonden zijn met de Duitse en Oostenrijkse vakantieroutes, zoals Joegoslavië. Het ministerie redeneert, dat voor die landen het reisbedrag in guldens is voldaan. Op grond daarvan ook zal de toerist die naar Spanje, Italië, Engeland en Finland is gegaan geen voordeel genieten van de [illegible] feitelijke devaluatie van de munt in die landen.

De Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus had het ministerie toestemming tot navordering verzocht, onder meer omdat op grond van het feit dat in de internationale clearing de spoorwegtarieven van Duitsland en Oostenrijk onmiddellijk na de revaluatie zijn verhoogd.

● *Actrice Liz Taylor slaat een beschermende hand om haar pleegdochter Maria (9) bij het verlaten van haar hotel. Het was de eerste keer dat zij uit het hotel kwam na haar aankondiging dat zij en Richard Burton uit elkaar gaan. Liz Taylor en haar pleegdochter gaan nu enkele weken vakantie vieren aan de westkust van Amerika.*

Dollarwaarde rijksdaalder

AMSTERDAM-FRANKFURT — De Amerikaanse dollar is gisteren op de Europese wisselmarkten opnieuw gedaald. Op de Amsterdamse wisselmarkt schommelde de koers gisteren tussen de f 2,52 en f 2,53. Dat is twee cent lager dan de koers van donderdag. Op de wisselmarkt in Frankfurt is de koers van de dollar gisteren vastgesteld op DM 2.30. Na geruchten over een eventuele revaluatie van de Franse franc daalde de dollar tot DM 2,22.

Jongetje (6) onder vrachtwagen

GEULLE — De 6-jarige Servatius Dolmans uit Geulle is gistermiddag op het Marktplein in Geulle door een vrachtwagen overreden en op slag gedood. Het jongetje was op het Marktplein aan het spelen met zijn fietsje. De bestuurder van een vrachtwagen van een firma uit Weert, wilde zijn wagen op het plein achteruit rijden om bij het magazijn van een winkel te kunnen lossen. Tijdens het achteruitrijden heeft hij het jongetje niet gezien. Servatius was op slag dood. De arts uit Geulle, die vrijwel onmiddellijk ter plaatse was, kon niets meer verrichten.

Dronken man rijdt 10-jarig kind aan

SCHIMMERT — Op het kruispunt Oranjeplein-Bekerbaan-Klein Haasdal in Schimmert is donderdagavond laat een verkeersongeval gebeurd, waarbij de 10-jarige J. O. uit Schimmert lichte verwondingen opliep. Het jongetje werd aangereden door een personenwagen, bestuurd door de 62-jarige J. S. uit Schimmert die dronken achter het stuur zat. De man kwam uit de bocht op de verkeerde weghelft terecht en reed daarbij recht op het jongetje af. Na het ongeval is hij gestopt en later doorgereden met de mededeling dat hij een dokter zou bellen. Hij werd door de politie echter thuis aangetroffen. Deze heeft het rijbewijs van de man ingevorderd.

GROETPLICHT MILITAIREN 1 AUGUSTUS AFGESCHAFT

UTRECHT — De groetplicht wordt per 1 augustus volledig afgeschaft. Staatssecretaris Mommersteeg van Defensie heeft vrijdagochtend tijdens het militair georganiseerd overleg een voorstel van de tien bij dit overleg betrokken militaire personeelsorganisaties overgenomen om het brengen van de militaire groet niet meer verplicht te stellen en uit de krijgstuchtelijke sfeer te halen.

Dit heeft de heer G. Baas, voorzitter van de Nationale Christen Onderofficieren Vereniging (NCOOV), vrijdag na afloop van het gesprek met de staatssecretaris meegedeeld.

Personeelsraad Elsevier:

„Trek ontslag van HP-redactie in"

AMSTERDAM — De personeelsraad van de Amsterdamse Elsevier Uitgeverijen heeft de directie van de Uitgeversmaatschappij Bonaventura (behorend tot het Elsevier concern) voorgesteld het ontslag van de redactieleden van de Haagse Post in te trekken en hen een andere rechtbasis te geven. Hierdoor zullen de werkzaamheden van een voor beide partijen aanvaardbare bemiddelaar kunnen beginnen, aldus de raad, die vrijdag in Amsterdam de situatie rond de Haagse Post besprak.

De raad betreurt de uitkomst van de procedure rond de benoeming per 1 juli van de heer J. Folkertsma tot hoofdredacteur van HP. Zij vindt zowel de staking van de redactie als het daaropvolgende ontslag van de zestien redacteuren een „emotionele daad".

Voor 1000 centen vijftien gulden

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM — Reclamemakers voor het NTI adverteren met een aantrekkelijk aanbod. Als men minimaal 1000 losse centen heeft, kan men daar 50 procent winst op maken door het bureau te bellen waarvan het telefoonnummer in de advertentie staat. De centen worden van huis opgehaald en voor elke cent wordt anderhalve cent terugbetaald.

Wat willen die reclamemakers voor het NTI (het Nederlands Talen Instituut, dat in de advertentie overigens niet genoemd wordt) met al die losse centen, waarvan ze „wel een kwart miljoen" nodig hebben? De heer Van de Kooij, die achter toestel 172 van het betreffende telefoonnummer zit te wachten op de centen, is zeer spaarzaam met uitleg. „'t Is voor reclamedoeleinden", antwoordt hij geresigneerd.

Limburgs Dagblad



● **Arme Cyrille Guimard. Gisteren viel het doek over deze Fransman, die „lijdend" aan een knieblessure, op ongeveer twintig minuten achterstand werd gereden.**

Lijdensweg van Guimard

De Fransman Danguillaume heeft vandaag de Jura-etappe gewonnen in Divonne-les-Bains. Een overwinning op de sprinters, die elkaar beloerden, waarvan de slimme Fransman profiteerde. Nino Tomadesso haalt dit even aan, maar veel meer aandacht besteed hij aan de lijdensweg van Guimard en de opmerkelijke remonte van Wim Kelleners, die lang vooruit zat in een groep van zeven vluchters, maar tenslotte niet zover voor de finish werd ingelopen.

In het Dagboek van de Tour sleept Olympier Eddy Merckx aan de haren in het Tourgebeuren. Hij constateert: Eddy is lijfelijk afwezig, maar zijn geest waart rond. Onze fotograaf Jan Stappenbelt tenslotte zorgde voor een aantal „kiekjes" uit de Ronde, die samengebracht zijn op één pagina.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Orkaan vernielde scholen van pater Piet Wenders

MECHELEN — In een klap heeft een windhoos veel van wat pater Piet Wenders uit Mechelen in jarenlang Afrikaans ontwikkelings- en missioneringswerk heeft opgebouwd vernield. Eind april trok een windhoos over het district Wurupong in Chana, het gebied waar de Mechelse pater van de sociëteit voor Afrikaanse Missiën werkzaam is.

Huizen en andere gebouwen werden vernield. Pater Wenders vond zes van zijn scholen nadat het natuurgeweld voorbij was, in elkaar gedrukt. De daken waren tot honderd meter verder weggewaaid. Bijzonder spijtig vindt de missionaris deze tegenslag omdat juist deze scholen in de loop der jaren met Mechels en Zuidlimburgs geld waren gesticht, de opbrengst van acties die door het parochieel missiecomité in Mechelen waren gehouden. Bij zijn laatse vertrek in oktober vorig jaar gaf het PMC hem nog rond 9000 gulden mee die aan de scholenbouw werden gespendeerd.

„Het relaas van de wervelstormen is een beetje droevig en ontmoedigend", schrijft pater Wenders in zijn laatste brief aan het Mechels missiecomité. Het bouwen van scholen is in Ghana namelijk een werk van jaren. Beetje bij beetje wordt het geld er voor bij elkaar gebracht. De mensen zijn volgens de Mechelse missionaris wel erg trots op „hun" school als deze eenmaal klaar is. „Want zij hebben ze met hun eigen handen gebouwd".

Wervelstormen komen in het begin van het regenseizoen in Ghana nogal eens voor. „Het kan hier dan echt spoken. Zo'n storm rukt alles leeg, bomen en vooral daken.

Aluminiumdaken worden volledig aan flarden gescheurd", aldus pater Wenders over de orkaan van 25 april die drie scholen in Alavanya Kpeme, een van zijn buitenstaties, verscheurde. „Gelukkig waren de kinderen op vakantie, zodat niemand gewond raakte. Tragisch was dat een school in Nkonya Akenkro daags na de opening werd vernield. In deze school werd op het moment van de windhoos les gegeven, maar wonder boven wonder viel er slechts één gewonde: een onderwijzer die een hersenschudding opliep.

„In enkele ogenblikken tijd zagen de mensen hun werk van jaren compleet vernield. Een enorme klap voor de mensen en ook een grote stap terug voor de kinderen, die weer thuis moesten blijven. Wel zijn we nu weer provisorisch schooltjes aan het bouwen van bamboestokken en gras maar die kunnen niet lang blijven staan. Er zal heel vlug iets definitiefs moeten komen", schrijft pater Wenders. Maar hij besluit toch met enig optimisme. „De moed die de mensen aanvankelijk helemaal verloren hadden, begint weer wat terug te omen. Ook al door het feit dat ik hun steun kon toezeggen die me uit Mechelen beloofd is".

Die steun heeft de missionaris inmiddels al in eerste aanzet ontvangen. Het missiecomité maakte prompt na de noodlottige tijding 1000 gulden over. Inmiddels zijn er al allerlei acties gehouden die een aardig sommetje hebben opgeleverd. Vooral pater Wijnen, een Mechelse missionaris die jaren in Brazilië is geweest maar om gezondheidsredenen in het klooster te Wittem verblijft, heeft zich daarvoor erg ingespannen. Voor de actie „Peter Wenders" is het postgiro nr. 2489295 geopend, alsmede een rekening bij de Rabobank in Mechelen. Tevens zal de opbrengst van de slotavond van de Mechelse feestweek bestemd worden voor de herbouw van scholen in het missiegebied van pater Wenders. Die slotavond is woensdag 11 juli. Het wordt een Beiers feest met de Kalkdörfler uit Bocholtz.

WIEL JASPERS


• Een van de scholen in Wurupong: doorgeblazen en van het dak ontdaan.


• De schooljeugd helpt ijverig mee om provisorische gebouwen op te trekken


• Pater Piet Wenders

BASSET GRIFFON NU OOK HIER

Mevrouw Gerber uit Bunde, fokster van Engelse Bassets en ruwharige teckels, heeft een nieuw ras in Nederland ingevoerd. Pardon, het rás is niet nieuw, maar het is nieuw voor Nederland.

Het betreft een tweetal ruwharige Bassets, de z.g. Basset Griffon Vendéen, die uit Frankrijk afkomstig is.

Waarom deze ruwharige Bassets?

Mevrouw Gerber zegt: „Ik heb immers ook ruwhaar tee voorkeur voor ruwhaar. Ik hb immers ook ruwhaar teckels! Dit honderas heeft bovendien een fantastisch karakter. Ik breng de „petite taille, 36 tot 38 cm hoog. Er is evenwel ook een „grande taille". Alle kleuren kunnen deze dieren hebben, unie, twee- en driekleurig."

Het gaat om twee teven — kampioenen van hun ras — en wij vragen wanneer de pups er zullen zijn. Maar de teefjes Tabou en Delier moeten eerst nog loops worden. Voor dekking staat een Luxemburgse kampioen-reu van dit ras ter beschikking.

U had het over een fantastisch karakter? Hoe is dat precies? Mevrouw Gerber: „Ze zijn aanhankelijk, lief voor iedereen, niet bijzonder gehoorzaam, maar ook niet dwars. Het is een gezelligheidshond, geen waakhond". En nu maar afwachten of dit ras zich een liefhebberskring zal gaan veroveren in Nederland. Dat is tevoren nooit te voorspellen. De Sheltie, bijvoorbeeld, een „halve" Collie, zeer lief, en gemakkelijk vanwege z'n handbare grootte, heeft het in Nederland niet „gedaan".

„De Bassets, ook de Engelse, zijn fijne honden. De mensen kennen hun karakter niet!" Aldus mevrouw Gerber.

MYA MAAS

Pate van kippelever

Fruit een gesnipperde grote ui in 50 gr boter en 25 gr spekvet. Laat 500 gr in stukken gesneden kippelevertjes 5 minuten zachtjes meebakken en neem dan de pan van het vuur. Bak apart in wat boter 2 dikke sneden wittebrood zonder korst aan beide zijden goudbruin. Verkruimel het gebakken brood. Draai lever, ui en gebakken brood door de vleesmolen en voeg een snufje tijm toe, zout naar smaak, rijkelijk versgemalen peper, een zeer fijn gesnipperd teentje knoflook, een eetlepel fijngehakte peterselie, 4 eetlepels koffieroom en 2 eidooiers.

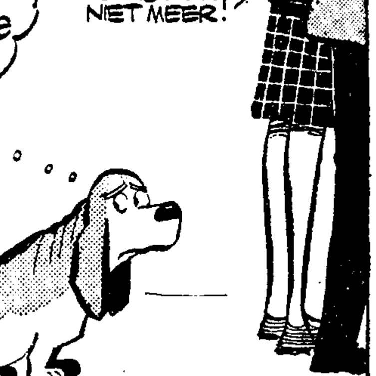
Roer al deze ingrediënten zeer goed door elkaar en schep er dan de stijfgeklopte eiwitten door. Leg op bodem en wanden van een patépotje dunnen plakjes ontbijtspek, stort het patémengsel er in en leg een deksel op de pot of sluit deze af met folie. Laat de paté 3 kwartier bakken in een matig hete oven. Geef deze paté warm met stokbrood en serveer er desgewenst een tomatensaus bij.

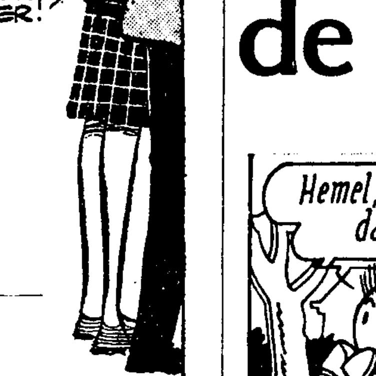
FRED BASSET











DIERENLEED — Roger Bollen





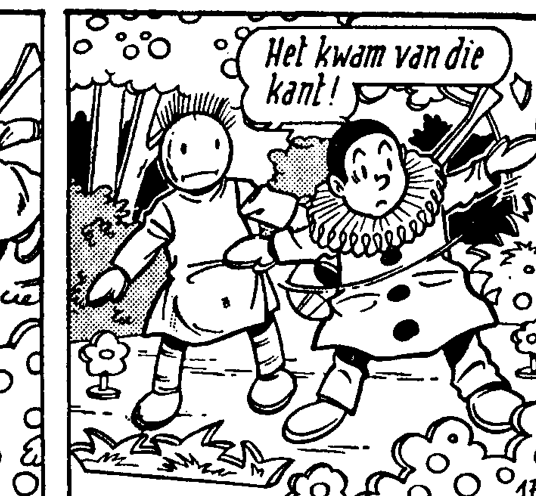


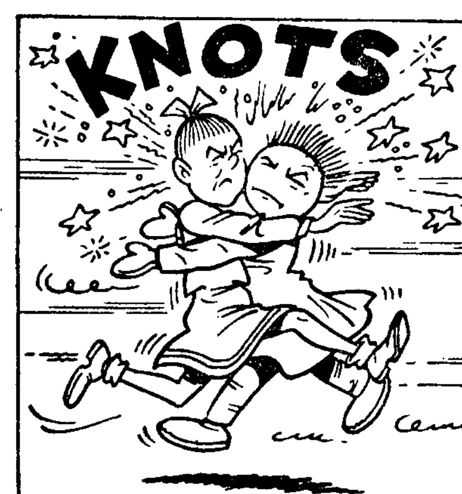


de poppenpakker — Suske en Wiske









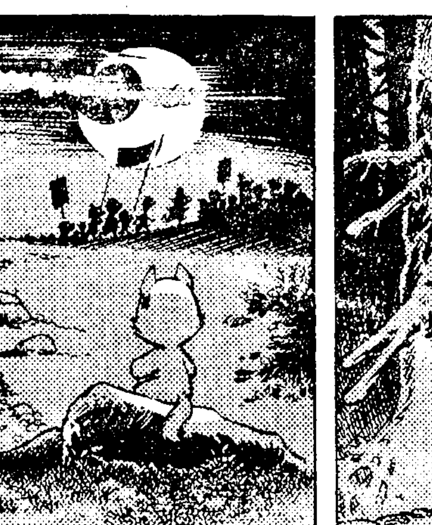




Ollie B. Bommel en de transmieter









7754 Heer Ollie stond op en nam afscheid van de dichter-zanger. „Fluit, fluit, morgen ben je uit," sprak hij, terwijl hij zich peinzend verwijderde door de avondstond. „Prachtig gezegd. Kunstig hoor. Dat moet gesteund worden. Maar door het ingrijpen van allerlei boze tongen weet ik nog niet precies hoe; vooral omdat ik een drukke dag vol steun achter de rug heb. Ik ga er over denken."

Dat deed hij, en geruime tijd wandelde hij door de stille natuur terwijl de pas gehoorde tophit hem door de gedachten speelde.
„Op op op en op," neuriede hij. „Vandaag ben je de top... Héél gevoelig werkelijk! Maar zo kom ik niet verder. Hoe kan ik deze kunstmuziek in stand houden zonder van allerlei lelijks beschuldigd te worden als ik in stilte mijn zegenrijk werk doe?"

Het was een moeilijke vraag waarop hij zo gauw geen antwoord wist. Maar gelukkig zag hij Tom Poes in het maanlicht op een steen zitten, en hij haastte zich naar hem toe.

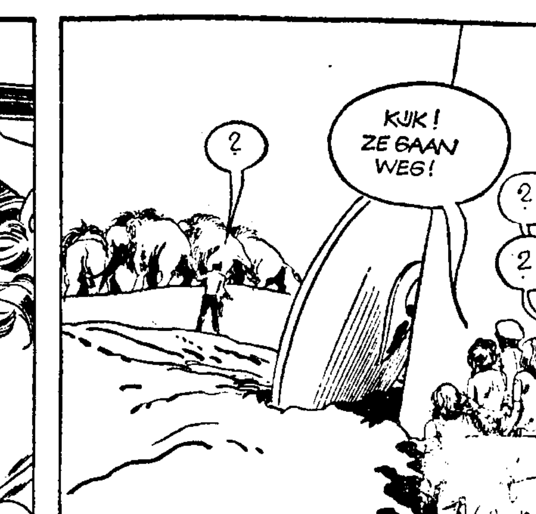
„Wat bedoelde je daarnet eigenlijk, jonge vriend?" vroeg hij. „Dorknoper is ook al bij me geweest om me te vragen wat ik voor vrienden in de rekenkamer had. Het idee! Lieden die in zo'n soort vertrek zitten kunnen nooit mijn vrienden zijn, zeg nu zelf. En wat heeft het trouwens met mijn werk te maken? Nee, op zo'n manier weet ik niet meer hoe ik goed moet doen. Waarom zei je, dat mijn transmieter geen wensapparaat is?"

„Kijk daar maar eens," zei Tom Poes, en hij wees op een rij figuren die zich in de verte over de heuvel naar de stad bewoog.

arman en ilva







Olie

JERUZALEM — Het militaire Israelische bewind over het bezette Jordaane gebied op de westelijke oever van de Jordaan heeft een Israëlische oliemaatschappij geen vergunning gegeven in dit bezette gebied naar olie te zoeken, zo heeft een militaire woordvoerder verklaard.

Inbraak

VERSAILLES, — Onbekenden hebben in de nacht van donderdag op vrijdag ingebroken in het Huis van de Franse zanger Charles Aznavour in Versailles. Aznavour was niet thuis. Hij bevindt zich aan de Cote d'Azur. De dieven hebben zich meester gemaakt van schilderijen, zilverwerk en juwelen. De waarde van het gestolene is niet bekend.

Explosie

KINGMAN. — In de Amerikaanse stad Kingman (Arizona) is een tankwagon met butaangas ontploft. Minstens vier mensen kwamen om en 70 raakten gewond.

Amin

WASHINGTON, — De V.S. zijn boos op president Amin van Oeganda, die op 4 juli — de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag — een telegram naar president Nixon heeft gezonden, waarin hij de Amerikaanse president „een spoedig herstel van de Watergate-affaire" toewenste. Dit telegram heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, in alle staten gebracht.

Sjah

SAN CLEMENTE, — Sjah Reza Pah Evi' van Iran zal deze maand een bezoek brengen aan de Verenigde taten voor een onderhoud met president Nixon, zo heeft het westelijk witte huis donderdag bekend gemaakt. Assistent-perschef Gerald Warren verklaarde dat over tijd en plaats van het onderhoud nog niet definitief is beslist.

Groen boekje

TRIPOLI, — In navolging van het fameuze „rode boekje" van Mao-Tse-Toeng is men in Libië thans bezoek een „groen boekje" te verspreiden met gedachten van „broeder kolonel" Moammar Khadafy. Khadafy, president en hoofd van de Libische revolutionaire raad, zegt „te volgen in het voetspoor van de profeet Mohammed".

Watergate

WASHINGTON, — De speciale openbare aanklager voor de Watergate-affaire heeft verklaard dat het onderzoek van de federale jury naar de inbraak en de pogingen om deze in de doofpot te stoppen nog verre van afgerond is. Archibald Cox zei dat het voor hem of wie dan ook prematuur is om tnans te zeggen wie zal worden vervolgd in samenhang met het schandaal.

Chileens kabinet

SANTIAGO — President Salvador Allende heeft de samenstelling van zijn nieuwe kabinet bekend gemaakt. Alle 15 ministerzetels gaan naar burgers — in het nieuwe kabinet hebben de strijdmachtonderdelen geen zitting. Vier ministers zijn door Allende gerecruteerd uit zijn eigen socialistische partij, terwijl de communistische coalitiepartner drie ministers levert. De acht andere ministeries worden bezet door leden van kleinere linkse soalitiepartijen.

Kernproeven

WELLINGTON, — Frankrijk zal zijn kernproeven in de Stille Oceaan uitvoeren, zo verklaarde de Nieuwzeelandse premier Norman E. Kirk vrijdag. Maar hij voegde er aan toe dat het Fregat, dat ter onderstreping van de protesten naar het proefgebied opstoomt, opdracht heeft o m tot binnen de 120 ijls zone die de Fransen als gevaarlijk beschouwen door te dringen.

Vijf doden

NEWARK, — In een huis in een overwegend zwarte wijk van Newark zijn de lijken aangetroffen van vijf mensen, die allen door messteken om het leven zijn gebracht. De slachtoffers zijn vier vrouwen en een jongen van zes jaar.

Vlot

SEOEL, — Een Brits echtpaar, dat 117 dagen op een reddingsvlot heeft doorgebracht in de Stille Oceaan heeft om tot binnen de 120 mijlsregenwater, dertig schildpaden, acht zeemeeuwen en zes haaien. De 41-jarige Michael Baily en zijn 32-jarige echtgenote zijn op 30 juni door een Zuidkoreaanse vissersboot opgepikt.

Arrestaties

HELSINKI, — Vijf Amerikanen, een Canadees en een Brit zijn in de Finse hoofdstad door de veiligheidspolitie gearresteerd wegens het verspreiden van anti-Sovjet pamfletten, zo is van officiële zijde vernomen. In de vlugschriften werd een persconferentie aangekondigd van de „Baltische wereldconferentie".

President Bourguiba van Tunesië:

Maak van Jordanië een Palestijnse staat

BEIROET — President Habib Bourguiba heeft vrijdag erkend dat zijn voorstellen voor een Arabisch-Israëlische vrede de mist in zijn gegaan. Hij zei ook dat Jordanië een kunstmatige staat — 'niet meer dan de naam van een rivier' — is, en riep de Arabische leiders op voor 'n conferentie over vestiging van een Palestijnse staat in het Hasjemietische koninkrijk van Koning Hoessein.

Bourguiba gaf de schuld voor het mislukken van zijn bemiddelingspoging aan Israel. De Tunesische president sprak in een interview met Wafic Ramadan, correspondent van het onafhankelijke dagblad An Nahar in Beiroet.

„Met alle eerbied voor koning Hoessein zeg ik dat zijn land een kunstmatig is. Palestina is oorsprong en basis. Het probleem-Jordanië kan worden opgelost op een Arabische topconferentie, die zou kunnen besluiten tot oprichting van een staat Palestina. Koning Hoessein zou zich bij haar besluiten moeten neerleggen", aldus Bourguiba.

De Tunesische president zei dat Hoessein zich daartegen ook maar beter niet zou kunnen verzetten. „Wil hij niet de kans lopen op een gelijk lot als zijn grootvader Abdoella en neef Feisal (beiden vielen onder moordenaarshand)".

Gevraagd naar de reactie van Israel op zijn voorstellen voor een Arabisch-Israelische vrede, zei Bourguiba: „Mijn voorstellen hebben geen effectief resultaat gehad door het standpunt van Israel en de aanmatiging van dit land door zijn militaire overwinning".

Meir loog

Bourguiba zei dat premier Golda Meir van Israel „loog", toen ze verklaarde dat ze bereid was hem of een andere Arabische leider zonder voorwaarden-vooraf te ontmoeten. „Op deze manier wilde ze de schijn wekken dat ze de problemen open tegemoet trad", aldus de Tunesische president.

„Maar", zo vervolgde de president, „Ik heb deze manoeuvre aan de kaak gesteld toen ik zei dat ze voorwaarden-vooraf stelde door de bezetting van Arabisch grondgebied en dat geen Arabische leider met haar kan onderhandelen zolang dat het geval is". De Tunesische president zei dat de volgende stap zou zijn het houden van een Arabische topconferentie ter vaststelling van de Arabische eenheid en het verschaffen van steun aan zijn voorstellen, waarna contact met Israel wordt opgenomen. „Maar als ook maar een Arabisch land bezwaar zou maken, trekken we onze voorstellen in", voegde hij eraan toe.

Dat zal hij ook doen als de Palestijnen tegen zijn. Maar hij gaf hun de raad niet verdeeld te zijn. „De situatie van de Palestijnen is momenteel betreurenswaardig en de dag komt dat de Palestijnse verzetsstrijders niet zullen kunnen opereren vanuit enig Arabisch land", aldus Bourguiba: „Ik had geen Arabische of Palestijnse machtiging toen ik ze opperde".

Prinses Anne en James Bond



● Tijdens de première van een nieuwe James Bond film in Londen ontmoette prinses Anne de hoofdrolspeler Roger Moore, die de rol van James Bond vertolkt.

In artikel van economisch tijdschrift

Dr. Vondeling hekelde „heiligheid" Zijlstra

Van onze financiële redactie

DEN HAAG — De voorzitter van de Tweede Kamer, dr. ir. A. Vondeling, vraagt zich in het weekblad Economisch Statistische Berichten af, waarom het jaarverslag van de Nederlandsche Bank alleen wordt uitgebracht door de president van onze centrale bank, dr. Jelle Zijlstra, en niet door de gehele directie, die behalve de heer Zijlstra nog vier leden telt.

Uit de Bankwet, de statuten van de bank en het reglement voor de directie blijkt niet dat de president van de Nederlandsche Bank meer of andere bevoegdheden heeft dan „normaal aan een voorzitter van een club wordt gegeven", aldus dr. Vondeling, evenals dr. Zijlstra oud-minister van Financiën. De Kamervoorzitter concludeert dat de Bankwet hoognodig op de helling moet en dat de opzet van het jaarverslag — „vooral wat de kleine letters betreft" — eens grondig moet worden bekeken.

Het pleidooi voor een verslag onder collectieve verantwoordelijkheid van de directie betekent niet dat dr. Vondeling bezwaren heeft tegen de heer Zijlstra als president van onze centrale bank. Integendeel, in een voetnoot merkt hij op dat hij in 1966, toen de heer Zijlstra werd benoemd, meende en ook nu nog meent, dat de minister van Financiën niemand anders dan dr. Zijlstra kon voordragen als opvolger van dr. Holtrop, die toen met pensioen ging.

„Meer dan eens per jaar blijkt hoe groot de — ook buiten ons land erkende — kwaliteiten van de president zijn", aldus de Kamervoorzitter in zijn uitvoerige beschouwing over het bankverslag in de ESB.

Dr. Vondeling vraagt zich wel af of het verstandig is er zo'n eenmanszaak van te maken en de „geur van heiligheid" om de president te laten hangen. De directie is een college. Hij merkt onder meer op dat de minister van Financiën van de financiële topautoriteiten veruit de grootste verantwoordelijkheid draagt. Zijn salaris — ruim een ton per jaar — is bekend. Dat van dr. Zijlstra, die daarna de grootste verantwoordelijkheid draagt, niet. Dr. Vondeling schat het drie keer zo hoog als dat van de minister, die bovendien minder bestaanszekerheid heeft.

De president-directeur van een der twee grote handelsbanken, die minder verantwoordelijkheid draagt dan de president van de Nederlandsche Bank, verdient volgens de schatting van de heer Vondeling acht keer zoveel als de minister van Financiën. Dat is allemaal tegengesteld aan de verhouding van de verantwoordelijkheden van deze drie heren, aldus dr. Vondeling.

WITTE HUIS:

Nixon denkt niet aan aftreden

SAN CLEMENTE —President Richard Nixon van de Verenigde Staten heeft nooit serieus overwogen als gevolg van het Watergate-afluisterschandaal af te treden. Dit verklaarde donderdag de plaatsvervangende perschef van de president, Gerald L. Warren in San Clemente.

Het is wel zo, zei Warren, dat de familie Nixon over het voor en tegen van het aftreden van een president haar gedachten heeft laten gaan, maar voor de president is het nooit een serieus overwogen alternatief geweest. Een dochter van de president, mevrouw Julie Eisenhouwer-Nixon, had in het begin van de week in een vraaggesprek gezegd dat haar vader het onderwerp op 4 mei op een familie-weekeinde in Camp David in Maryland had aangesneden. „Ik ben daar niet bij geweest en ik verkeer hier niet in de positie om stelling te nemen tegen wat mevrouw Eisenhouwer heeft gezegd", zei Warren. „Het is zeer wel mogelijk dat er een discussie in de familiekring is geweest, maar dat is voor mij geen reden om aan te nemen dat serieus aan aftreden is gedacht".

Constantijn in Londen



● Ex-koning Constantijn van Griekenland en zijn vrouw prinses Anne Marie zijn in Londen aangekomen voor een strikt privébezoek op Windsor Castle, de residentie van de Koningin en de Hertog van Edinburgh.

VANAF VRIJDAG 6 JULI:

Huurkoop van huis beschermd

DEN HAAG — Vrijdag, is de wettelijke regeling van de huurkoop van huizen in werking getreden, een regeling, die de bedoeling heeft te voorkomen, dat de huurkoper van een woning rechteloos is als er zich moeilijkheden voordoen. Tot nu toe ontbrak de wettelijke bescherming van de huurkoper van een huis, aldus het ministerie van Justitie.

Met de wettelijke regeling wordt bedoeld de „wet van 21 juni 1973, houdende tijdelijke regeling betreffende huurkoop van onroerend goed", gepubliceerd in het staatsblad nr. 289 van 5 juli 1973.

Binnenkort zal een brochure verschijnen, genaamd „huurkoop van huizen", waarin de regeling van de wet wordt uiteengezet..

De regeling is ook van toepassing op huurkoopovereenkomsten, die al voor vrijdag 6 juli 1973 gesloten zijn. De huurkoper kan echter pas aanspraak maken op de bescherming van de wet als de akte van huurkoop in de openbare registers is overgeschreven. Bij al eerder afgesloten huurkoopovereenkomsten is het dus voor de huurkoper van het grootste belang, dat die overschrijving zo snel mogelijk gebeurt. De huurkoper kan zich daarvoor tot de notaris wenden, maar kan ook zelf de akte ter overschrijving aan de hypotheekbewaarder aanbieden. Deze overschrijving betekent, dat de huurkoper zijn recht kan doen gelden ook al zou de huurverkoper het huis later aan een ander verkopen en in eigendom overdragen. Hij kan niet uit het huis worden gezet en houdt het recht om te zijner tijd eigenaar te worden.

Een ander belangrijke vorm van bescherming voor de huurkoper is ook de mogelijkheid voor ingrijpen van de rechter, als de huurkoopovereenkomst aan de huurkoper onvenredige zware verplichtingen oplegt. Op vordering van de huurkoper kan de rechter de overeenkomst dan zo wijzigen, dat rechten en verplichtingen in een meer redelijke verhouding tot elkaar komen te staan, aldus heeft het ministerie van Justitie meegedeeld.

BLAFLOZE HONDEN

WASHINGTON — De Amerikaanse luchtmacht is van plan 200 jonge honden aan te schaffen die zullen worden gebruikt om gas te onderzoeken, voornamelijk in vliegtuigbenzine. Een lid van het Congres heeft hiertegen bij de minister voor de Luchtmacht geprotesteerd. Hij had vernomen dat de honden aan hun stembanden geopereerd zouden worden zodat ze geen geluid meer kunnen geven. Een woordvoerder van het ministerie van Defensie zei dat de honden gebruikt zullen worden bij proeven in het kader van milieuvervuiling en dat daarbij wordt gehandeld volgens de richtlijnen van de dierenbescherming. Hij zei dat de stembandoperatie nodig is om overmatig lawaai in de laboratoria tegen te gaan en dat de operatie pijnloos is. Volgens het Congreslid worden de stembanden van de honden echter weggenomen om er voor te zorgen dat ze „niet gillen van de pijn en daardoor de rust van het laboratorium verstoren".

Engeland stelt besluit Kanaaltunnel uit

LONDEN — De Britse regering heeft besloten nog geen definitieve goedkeuring te verlenen voor de bouw van de tunnel onder het Kanaal. Regeringsfunctionarissen zeiden dat de Britse minister van Verkeer, John Peytom, eerst nog met zijn Franse ambtgenoot Yver Guena, wil overleggen over de financiële aspecten van het project. Eerder werd verwacht dat de Britse regering donderdag het startsein voor de aanleg van de spoortunnel zou geven. De zegslieden in Londen achten het onwaarschijnlijk dat het definitieve besluit niet nog voor het einde van de maand zal worden genomen.

CPN verklaart:

Geen contact Palestijns verzet

AMSTERDAM — De Communistische Partij Nederland heeft op geen enkele wijze contact of contact gehad met Palestijnse verzetsorganisaties. Dit heeft een woordvoerder van de partij meegedeeld naar aanleiding van een bericht dat de 43-jarige Arabier Lahcen Ikhick in Marokko verklaard heeft dat hem in 1969 was gevraagd „om de contacten tussen Palestijnse leiders en de Nederlandse communistische partij te vergemakkelijken".

Kees Brusse leert vliegen

AMSTERDAM —Zondagochtend 8 juli vertrekt om 8.00 uur vanaf Schiphol de Dakota PH-MAG voor een oceaanvlucht van zes à zeven dagen met bestemming Curaçao. Het toestel, dat eigendom is van Scorpio Films, de produktiemaatschappij van Pim de la Parra en Wim Verstappen, maakt deze reis ten behoeve van opnamen voor de film „Dakota", met in de hoofdrollen Kees Brusse, Monique van de Ven en Rudolf Lucieer.

De opnamen vinden plaats op Curacao, Aruba, Bonaire, St. Maarten, Colombia, Suriname en later ook in Lissabon, Nice, Texel en op Schouwen-Duiveland. Kees Brusse speel in deze film de vliegereigenaar van de laatste DC-3 die nog rond Curaçao vliegt. Monique van de Ven is een rijke jonge vrouw die hem en zijn vliegtuig in vuur en vlam brengt. „Dakota" wordt geregisseerd door Pim de la Parra jr. (33). Beiden zijn goed thuis in de West: Verstappen woonde 17 jaar op Curaçao. De la Parra 20 jaar in Suriname. Cameraman (op Cinemascope) is Jan de Bont. De film wordt begin volgend jaar in de Nederlandse bioscopen verwacht.

NIEUWE NEDERLANDSE FILM DAKOTA



KEES BRUSSE
. . . vliegen leren . . .

Kees Brusse is speciaal voor deze film doende zijn vliegbrevet te halen. Hij is reeds op Curaçao, waar hij de laatste hand aan zijn training legt. Monique van de Ven leert speciaal voor deze film parachutespringen.

De Scorpio-Dakota zal op zijn vlucht naar de Nederlandse antillen tussenlandingen moeten maken in Schotland, IJsland, Groenland, Frobisher, Labrador City, Montreal, Albany, Wilmington, Miami en Puerto Rico. Aan boord bevinden zich, behalve de twee piloten en een boordwerktuigkundige, ook de regisseur en een deel van zijn filmploeg.

ZWARTE HUMOR OVER WATERGATE

Van onze correspondent

JULIE Eisenhouwer, de jongste dochter van president Nixon, barste in tranen uit waar anderen naar adem happend lachten. Het was op een journalisten-diner waar de conferencier Mark Russel een repertoire van Watergate-humor lanceerde met weggooi-opmerkingen als: „Ik heb tijd nodig om mijn onschuld te bewijzen, daarom richt ik mij tot u, mede-Amerikanen, voor een derde ambtstermijn". Russel brengt zijn Watergate-repertoire met een stem- en gebaren-imitatie van president Nixon.

De Watergate-affaire heeft in de Verenigde Staten een zondvloed ontketend van spotprenten, spelen, aanplakbiljetten, speldjes, legpuzzels en vooral grappen. Een van de autobumper-stickers die steeds meer opduiken zegt: „Ik heb er niets mee te maken. Ik stemde McGovern". Een andere, duidend op het steeds groter wordende aantal bij de schandalen betrokken figuren: „Redt de 700 van Watergate!". Een revers-speldje zegt: „Ik heb het niet gedaan".

Wat deze golf van zwarte humor aantoont, is dat de Watergate-affaire niet alleen gemeengoed is geworden, maar dat het merendeel van de Amerikanen gelooft dat het Witte Huis alles te maken had met de inbraak in het hoofdkwartier van de Democraten en met de schandalen die sindsdien aan het licht gekomen zijn. En, zoals altijd, fungeert de humor ook in dit nationale drama als een uitlaatklep voor de verontwaardiging van velen. Lachen versuikert de bittere pil.

Twee ondernemende cabaretiers, Jack Berns en Avery Schreiber, schreven in twee dagen een langspeelplaat bij elkaar onder de titel „The Watergate Comedy Hour", waarop een Nixon-imiterende stem onder meer zegt: „Toen ik in het Witte Huis kwam, waren er een half miljoen troepen in Vietnam Nu zijn ze uit Vietnam, en in Cambodja". Of: „Er zijn een paar rotte appels die de hele korf aanvreten. Nu is het mijn beurt in de korf". Of, in de stijl van de officiële Witte-Huisverklaringen: „Het kan nu onthuld worden dat mijn vrouw Pat het Watergate-inbraakplan heeft bedacht en uitgevoerd. Ik heb er absoluut niets van geweten, omdat wij al jaren niet meer met elkaar praten".

overwogen af te treden. Maar twee overwegingen hebben mij daarvan weerhouden. In de eerste plaats zou het Amerika schaden, maar belangrijker, het zou mijzelf vernietigen".

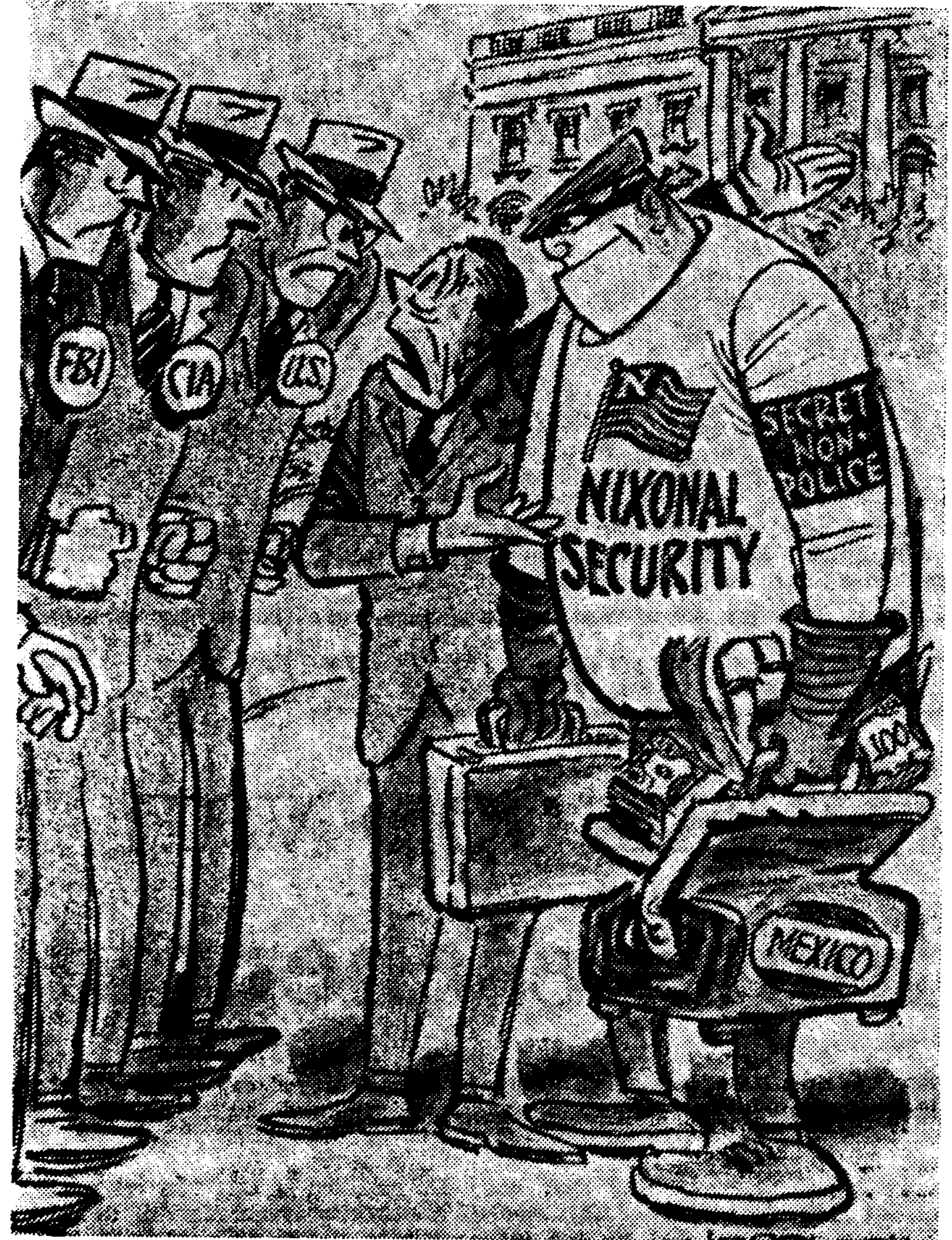
In tegenstelling tot landen als Nederland waar kunstenaars als Wim Kan beroemd zijn geworden om hun politieke humor, is de politiek voor Amerikaanse conferenciers gevaarlijk terrein. Dit heeft de maken met het feit dat er in de Verenigde Staten maar twee partijen zijn die ten aanzien van elkaar opmerkelijk humorloos zijn, zodat een grap al snel wordt opgevat als een bedekte aanval, en op zijn minst als kritiek.

Conferenciers hebben bovendien een aparte reden om zich niet aan politieke grappen te wagen: de indruk kan immers ontstaan dat zij Democraat of Republikein zijn waardoor hun publiek beperkt kan worden.

Het bekende en omstreden televisieprogramma „Zo is het toevallig ook nog eens een keer", dat gebaseerd was op het in Engeland populaire „That was the Week that was", werd ook door David Forst in Amerika gelanceerd. Na enkele uitzen-



● *Een andere cartoon toont twee heren, die de krant lezen met de onthullgen van de dag. Zegt de een tegen de ander: „Ze hadden hun eigen geheime politie nodig om de geheime medewerkers die ze hadden gehuurd om nep-demonstraties tegen zichzelf op te zetten, in het oog te houden..."*



● *Zwarte humor in een Amerikaanse krant: een cartoon met als onderschrift: „Het was allemaal zo vaderlandslievend dat hij niemand anders dan zijn eigen inbrekers kon vertrouwen".*

COMMENTAAR VERPAKT IN WEGGOOI-GRAPPEN

LACHER

Maar de grootste lacher is ongetwijfeld de opmerking van David Frye, een imitator die Nixon tot in de perfectie op de planken kan zetten, compleet met rollende ogen en harkerige gebaren. Frye zegt dan: „Zelfs aan de somberste dingen is een zonnige kant. Mijn regering is erin geslaagd de misdaad van de straten te verwijderen en in het Witte Huis onder te brengen, waar ik er persoonlijk toezicht op kan houden".

Een andere veel geciteerde grap van Frye-alias-Nixon: „Ik heb geworsteld met mijn geweten en ik heb

dingen werd het gestaakt, omdat er geprotesteerd werd tegen de spot die met politici werd gedreven. De reden dat de Watergate nu wél een populair onderwerp voor grappen is geworden, is dat er vrijwel geen Amerikaan te vinden is die niet geschokt en verontwaardigd is over de schandalen, ook al verschilt men van mening over de rol van het Witte Huis.

De Watergate-humor is in wezen nijdige humor, gevoed door de verontwaardiging, en is wat dat betreft meer te vergelijken met het cynisme van Bertolt Brechts „Driestuiversopera", dan met de goedmoedige steken onder water van Wim Kan die minister Schmelzer vergelijkt met een tekkel. Watergate-humor is commentaar verpakt in weggooigrappen. Zo was er onder het gehoor van studenten in Florida, voor wie president Nixon kort geleden een toespraak hield, een bord te zien met de tekst: „Confess with honor" (beken met ere) — een toespeling op de frase die Nixon tot voor kort keer op keer gebruikte in verband met de bereikte wapenstilstand in Vietnam: „Peace with honor" (eervolle vrede). Het bord werd overigens door een verontwaardigde vader van een van de studenten omlaag getrokken.

SPELEN EN PUZZELS

Dan is er nu ook het onvermijdelijke Watergate-spel, gebaseerd op het bekende „Monopolie", met instructies als: „Je hebt de telefoon van een journalist afgeluisterd — één plaat vooruit" en „De uitnodiging voor een weekeind met de president in Camp David (Nixons buitenverblijf buiten Washington) is ingetrokken — één plaats achteruit". Er is verder een moeilijke legpuzzel die de plaat oplevert van het Witte Huis waar duizenden voetstappen heenleiden en er weer uitkomen. En ten slotte is er een werp-spel met pijltjes, waarbij het werpbord de gezichten vertoont van de belangrijkste Watergate-figuren, met Haldeman als de roos.

Tot slot nog de tekst van twee prijs-bumperstickers: „Toeter als je denkt dat hij schuldig is" en „Ik mis Eisenhower".

In gesprek

In memoriam

René Klinkenbergh

Dezer dagen daalde op hoge leeftijd te Sittard René Klinkenbergh ten grave, een leraar van een heel bijzondere, geestdriftige allure. Wij hebben hem jaren gekend, tot de allerlaatste tijd en zijn zelfs met hem opgegroeid te Rolduc.
Hij kwam daar, na opgevoed te zijn in een groot gezin, alwaar de leiding uiteraard voor een groot deel berustte bij zijn moeder, waarover hij zo dankbaar en met eerbied sprak. De belofte, verbonden aan het vierde gebod, schijnt wel in hem verwerkelijkt te zijn.
„In puero homo", zo staat er op de universiteitskinderkliniek te Rome, „in de jongen reeds de man". Reeds op Rolduc gaf hij er blijk van een vrome priester en en geestdriftige leraar te zullen worden. En zijn statige, plechtige, ietwat barokke levensstijl, zo licht afgedaan als zonderling? Het lijkt niet gewaagd om te veronderstellen dat hij in dat opzicht invloed heeft ondergaan van zijn (ten dele) naamgenoot dr. René Corten, directeur van Rolduc in die tijd, een grote tijd voor Rolduc.
Hij is genoemd priester-godsdienstleraar. Zeker wat is er belangrijker? Maar hij was méér dan dat. Hij was bezield met een grote liefde voor de oude talen, speciaal voor het Latijn, naar zijn opvatting nog een vrijwel levende taal. Hij was een leraar, die wist te bezielen en mee te slepen.
In brieven drukte hij zich gaarne uit in het Latijn, en hij deed dat met grote zorgvuldigheid, waardoor hij deed denken aan Kardinaal J. H. Newman; en daarbij schreef hij duidelijk met grote letters, waardoor hij zowaar gelijkenis verkreeg met de Apostel Paulus, doch niet alleen in dat opzicht.
Een belangrijke plaats werd in zijn denken ingenomen door het Imperium Romanum en door keizer Augustus, voor hem m.i. onbewust de wegbereider van het geestelijke rijk, de universele Kerk.
Het is merkwaardig, dat uit Rolduc óók voortkwam zijn klasgenoot en vriend Herman Vroom uit Groningen, nu te Lochem, die later een mensenleeftijd lang klassiek onderwijs zou geven in het aartsbisdom Utrecht en voor dat bisdom en die nu nog telkens van zijn liefde voor het Latijn blijk geeft, zoals René Klinkenbergh dat deed.
Bij de plechtige uitvaart van René Klinkenbergh in de parochiekerk van zijn jeugd is voor het aanvaarden van zijn laatste tocht naar de dodenakker afscheid van hem genomen met de treffende bede van de Kerk, hoe kon het anders, in het Latijn: „In paradisum deducant te Angeli..." Wij eindigen met de wens: „Requiescat in pace".

MAASTRICHT — **Dr. J. E. Schulte**

Reductiekaarten

Ik heb alle lof voor de reductie op de entreeprijzen, die Roda JC geeft aan scholieren enz. Hoe staat het echter wat idt betreft met de AOW'ers en de WAO'ers? Ik kon vorig seizoen in elk geval geen kaart krijgen halverwege het seizoen. In eerste instantie werd nergens duidelijk waar men zich daarvoor moest wenden; tenslotte was er iemand, die beweerde dat die kaarten niet meer werden uitgegeven ,omdat er misbruik van zou zijn gemaakt. M.i. is dat onmogelijk als de reductiekaarten voorzien zijn van de foto van de houder. Het is te hopen dat hieraan iets wordt gedaan. Ook de mensen die ik boven bedoelde, willen Roda JC graag aan het werk zien.

KERKRADE — **Nijssen**

Kleuteronderwijs Heerlerbaan

Het klinkt paradoxaal, maar het is de harde werkelijkheid. We wonen nu vier jaar in het Bautscherveld en al die tijd was er plaatsgebrek op de kleuterschool in dit deel van Heerlerbaan. Hoeveel kleuters waren de afgelopen jaren niet gedwongen helemaal in de Dr. Cl. Meulemansstraat of nog verder naar school te gaan? Aan de Nazarethstraat is onlangs naast het bestaande tweeklassige schooltje nog een tweeklassig schooltje geplaatst. Men zou dus nu verwachten dat het leed geleden was. Ik kon mijn ogen dan ook niet geloven toen ik vorige week bericht kreeg dat mijn zoontje, dat in november vier jaar wordt, niet op de kleuterschool „De Robbedoes" geplaatst kan worden. Hij zou wel in de Dr. Cl. Meulemannstraat naar school kunnen gaan.
Bij de gemeente informeerde ik naar de bestemming van het nieuwe schooltje. Men vertelde mij dat slechts een van de twee nieuwe lokalen voor het kleuteronderwijs bestemd was, het andere lokaal zou dienst gaan doen als ontmoetingscentrum voor de bejaarden, de werkende jeugd e.d. of als administratieruimte of iets dergelijks, maar beslist niet als kleuterklas. M.a.w. de toestand is door de komst van het nieuwe schooltje helemaal niet verbeterd, wat toch te verwachten zou zijn, maar is hetzelfde gebleven. Bovendien vraag ik me af waarom de bejaarden en de werkende jeugd niet in het gemeenschapshuis terecht kunnen, want dat staat de halve week leeg. En als er dan werkelijk een kleuterklas dienst moet doen als ontmoetingsruimte, waarom dan niet een lokaal van de kleuterschool aan de Dr. Cl. Meulemansstraat, want dat schooltje heeft blijkbaar bebrek aan leerlingen, getuige de vele kleuters uit onze wijk die daarheen gestuurd worden.
Mij lijkt dat hier een taak ligt voor de wijkraad.
De bestemming van het vierde lokaal aan de Nazarethstraat schijnt nog niet definitief te zijn!

HEERLEN — **I .C. Broman-Thierry.**

Persspiegel



Men zal deze week in de Haagse Post —niet dè Haagse Post volgens zijn stakende redacteuren — tevergeefs zoeken naar de coverstory, die nochtans op het omslag wordt aangekondigd. Het is dan ook een nooduitgave, samengesteld uit kopij die al voor de staking klaar lag.

Daar was het omslagartikel niet bij. Behalve verklaringen omtrent de gang van zaken bij de HP van de kant van directie en hoofdredactie zijn in het blad onderwerpen als Veronica (een reagerende Nederlander: „Alle politieke heren die voor Veronica zijn, moeten een stem krijgen, zodat de PvdA en de KVP zo'n klap krijgen dat ze niet meer aan het bewind komen"), een gesprek met Tanzania's president Nyerere, een praatje met Roel van Duyn die geen kabouter meer blijft en PPR-lid is („Wat dat anarchisme betreft, ben ik met mezelf in de knoei gekomen"), een gesprek met de Belgische poëet Marcel van Maele en een verhaal over de blueszangers Bessy Smith. De stakende redacteuren vinden dat artikelen van hun hand niet voor deze nooduitgave hadden mogen worden gebruikt. Hun advies: koop deze HP niet of stuur hem ongeopend terug.



Behalve de opmerking over hoe moeilijk de collega's het bij andere weekbladen hebben, bezorgt de Nieuwe Linie zijn lezers weinig spectaculairs deze week. Den Uyls eerste 50 dagen worden beschreven, Watergate komt aan de orde („De brand die uit de doofpot slaat"), de Syrische minister van voorlichting wordt geïnterviewd — een vervolg van vorige week, en er komt nog een deel —, Veronica is er vanzelfsprekend en de directeur van de Nationale Stichtig Nieuwe Woonvormen geeft zijn visie en meldt: „In heel Nederland doen ze aan deportatie".

Israëls nieuwe president Ephraim Katzir:

SOCIALE KLOOF OVERBRUGGEN

Op 24 mei werd prof. Ephraim Katzir gekozen tot Israëls vierde president. Katzir, die als zesjarige uit de Oekraïnse hoofdstad Kiev naar Palestina emigreerde, is met zijn 57 jaar het jongste staatshoofd uit Israëls geschiedenis. Evenals zijn voorgangers is Katzir een man van de wetenschap: hij heeft zijn leven gewijd aan de biochemie en is daarin groot geworden.
Ephraim Katzir is een man van veel woorden, soms wat pathetisch aandoend, vooral als hij spreekt over de culturele en morele waarden van het joordse volk. De nieuwe president onderscheidt zich, zoals nu al duidelijk is geworden, van zijn voorgangers door zijn grote belangstelling voor Israels grote sociale problemen.

Kloof

„Ik geloof dat de armoede en de sociale kloof tussen de oriëntaalse en de westerse bevolkingsgroepen Israëls belangrijkste probleem is, als het aan de grenzen tenminste rustig blijft", zei hij in een interview dat wij met hem hadden. „In Jeruzalem is de armoede de laatste 20 jaar niet verminderd, en dat is een ernstige zaak. Over het geheel is de levensstandaard in Israel gedurende de laatste jaren gestegen, maar het is duidelijk dat de hogere inkomens relatief sneller stijgen dan de lagere, en joden uit oriëntaalse landen, die een lager ontwikkelingspeil hebben, vallen meestal in de lagere inkomensgroepen. Ik geloof dat ook het onderwijs meer moet worden afgericht op het overbruggen van deze kloof".
„Van het onderwijsbudget van twee miljard Israelische pond (ongeveer 1,5 miljard gulden) wordt 40 procent besteed aan het universitair onderwijs, waar 50.000 studenten van profiteren. De overige 60 procent moet worden verdeeld over 800.000 leerlingen op lagere en middelbare scholen. Dat is een wanverhouding".
Zal de sociale kloof in de loop der jaren worden overbrugd, of zal hij steeds groter worden? Prof. Katzir: „Ik ben het eens met degenen die vrezen dat de sociale kloof groter zal worden in plaats van kleiner. Dat is een zeer reëel gevaar. Het joodse volk kent door de eeuwen heen een traditie van studie en morele waarden, een gevoel voor sociale gerechtigheid. Vóór Marx het socialisme verkondigde hadden de profeten uit de bijbel al sociale rechtvaardigheid gepredikt. Het is onze morele plicht om in Israel het goede voorbeeld te geven aan de volkeren. Niet door predikingen maar door het zelf in praktijk te brengen. Als we daar in slagen vervullen wij onze joodse plicht".

Niet religieus

Professor Katzir is in tegenstelling tot zijn voorganger niet religieus. Van president Shazar werd beweerd dat hij meer naar zijn Chassidische rabbijn in New York luisterde dan naar de premier. Zo intervenieerde hij eens ten gunste van twee religieuze fanatici die een gevangenisstraf uitzaten in verband met een poging tot brandstichting in een sexboetiek. Zal president Katzir in het openbaar interveniëren?

„In ieder geval niet in dit soort sexzaken", zegt hij lachend. „De functie van de president in Israel is een representatieve. De president staat boven de partijen en de dagelijkse politiek. Ik krijg uitvoerig verslag van alle regeringsbeslissingen en kabinetszittingen. Zonder dat ik me direct met de gang van zaken wil bemoeien, wil ik zeker mijn mening en adviezen geven".

„Een wat actievere rol speelt de president bij het formeren van een nieuwe regering, als er tenminste geen duidelijke meerderheden in het parlement zijn. Ook bij het benoemen van rechters, ambassadeurs en niet te vergeten het gratiebeleid kan de stem van de president een rol spelen. Uiteraard zullen mijn adviezen in het algemeen niet in de openbaarheid komen, maar als dat werkelijk nodig zal zijn, zal ik niet aarzelen in het openbaar mijn stem te verheffen".

Ziet prof. Katzir Israel als een theocratie of als een wereldlijke staat? „Israel is geen theocratie. Toch speelt ook bij niet-religieuze joden de joodse geschiedenis en traditie een belangrijke rol. Het joodse volk is niet los te denken van zijn religie en traditie".

Prof. Katzir legt steeds de nadruk op het joodse volk dat hij als president vertegenwoordigt. In Israel leven ook niet-joodse minderheden. Ziet u zich ook als representant van de Arabische Israelis's?

Het antwoord komt wat onzeker: „Ik ken de Arabieren niet zo goed. Onlangs heb ik een ontmoeting gehad met Arabische en Druzenleiders in Israel. Ik heb ze gezegd dat ik altijd opensta voor ideeën en suggesties van hun kant. Als president van Israel ben ik uiteraard ook hun vertegenwoordiger".
Er wordt in de wereld veel gesproken over het image van Israël als „Athene of Sparta". U legt voortdurend de nadruk op het belang van de joodse cultuur, wetenschap en sociale rechtvaardigheid. Ziet u in Israel gevaren voor militarisme?

Noodzakelijk kwaad

„Nee absoluut niet. Ik heb in mijn wetenschappelijke loopbaan als hoofd van de militaire researchcentra alle hoge officieren van zeer nabij leren kennen en ik kan u verzekeren dat er bij hen geen schijntje van militarisme is te bespeuren, met gevaren van een militarie putsch of iets dergelijks. Het leger moet sterk zijn en dan moet het ook goed georganiseerd zijn. Maar het leger is een noodzakelijk kwaad. Ik begrijp de verwarring, die daarover in de wereld bestaat. Maar de mentaliteit van het leger is beslist niet militaristisch".
„Er is een ander probleem dat verband houdt met de vraag over „Sparta" en „Athene". Er is in Israel een tendens te bespeuren dat de hoge idealistische en morele waarden die ten grondslag lagen aan het zionistische ideaal, dreigen te vervlakken. De Israeli is geneigd meer waardering te hebben voor de man die een modern gebouw ontwerpt of bouwt dan voor een man die geesteswetenschappen bedrijft. Op de scholen heeft dat tot gevolg dat er grotere belangstelling bestaat voor de exacte vakken dan voor de geesteswetenschappen. De nadruk ligt al te veel op het tastbare resultaat. Dat betekent ook dat de Israelïer wat al te materialistisch is ingesteld".
Nederland kent prof. Katzir hoofdzakelijk via de wetenschap: „Ik ben vaak in Nederland geweest. Het peil van de natuurwetenschappen is er heel hoog, zeker voor zo'n klein land. Vooral op het gebied van natuur- en scheikunde. Wat minder in biologie".



LOEKI KNOL, HET VROLIJKE LIDWIENTJE UIT HAEMELEN:

Start met unieke theaterproductie

HILVERSUM — Ze ziet eruit, Loeki Knol, alsof ze deze lange warme zomer al achter de rug heeft: lekker gebronsd, blakend van gezondheid, expressief snuitje, graag lachend, een levende Ster-reclame voor sappig, twee dranken leverend ooft en witter dan wit poetsende tandpasta.

Ze borrelt over van enthousiasme over haar voor de deur staande plannen: een twee maanden (van 5 juli tot eind augustus) in beslag nemende theatershow in Klein Bellevue. Een voor haar volkomen nieuw experiment: zes avonden per week: twee maal 20 minuten optreden met een trio, waarvan twee leden (pianist Arnold Klos en slagwerker Toni Nahar) bekend zijn.

„Zo lang zingen op één plaats, dat is voor mij erg ongebruikelijk. Tot nu was het altijd los optreden, dan hier een avondje dan daar een revue. Maar hier heb ik erg veel zin in. Het is een leuk klein theater en de bedoeling is dat het trio en ik in een informeel sfeertje optreden. Helemaal gratis. De vertering aan de bar moet ons optreden betalen. Het wordt wel laat, na half elf, en we komen zo'n beetje als een toetje op de show — waar je wel voor moet betalen — van de Engelse Sally Miles".

„Ik zing er een mixture van Nederlands en Engels. Veel nieuw Nederlands repertoire en Engelse ballades. Mooie liedjes, maar ook gekke songs, zoals die ene, die ik op mijn lp als een popnummer breng maar dat in Klein Bellevue een cabaretachtige tekst zal krijgen, waar ik wat presentatie in kwijt kan".

Ze is vlak voor dit praatje in de KRO-studio geweest: in het oerpopulaire radioprogramma „Van twaalf tot twee" is ze met haar trio wat van haar Bellevue-liedjes aan het uitproberen geweest. De KRO heeft haar meteen gestrikt voor nog een seizoen met het televisieprogramma „Kunt u me de weg naar Hamelen vertellen, meneer?", waar Loeki Knol de even lieve als kwikzilverachtige Lidwientje speelt.

Hamelen

Ze is weg van Hamelen: „Een enorm leuke serie met een verfijnde huor. Ik heb er vorig jaar mijn debuut als actrice in gemaakt. Doodeng in het begin, omdat ik natuurlijk geen ehte actrice ben. Maar ik dacht, dat mijn spontaan op de kijkers overkomen wel in goede banen is geleid. Lijk ik op Lidwientje? Niet zo erg, hoor, zo lief ben ik niet en van dat hakketakkerige, dat Lidwientje typeert, werd ik in het begin erg moe. Ik denk over het algemeen wat langer na over de dingen".

Ze zal dan ook nooit vergeten in de eerste plaats zangeres te zijn. En wel vocaliste van een kaliber, dat in Nederland moeilijk te vinden is. Zij is altijd erg voorzichtig met haar carrière geweest. Hardlopers in de showbizz zijn bijna altijd doodlopers geweest en voor een ontijdig einde van haar loopbaan heeft ze altijd uitgekeken. Zo kon het gebeuren dat ze na het winnen van AVRO's Nieuw Oogst maar liefst een vol jaar wachtte voordat ze haar eerste plaat maakte. Met inderdaad het risico dat een hoop mensen haar succes van het eerste uur vergeten zouden zijn.

Maar ze is langzaam met kiezen, wat ze gaat doen. Ze wil het nu weer een beetje van Klein Bellevue laten afhangen wat ze gaat zingen. „Moeilijk hoor, want ik word door zo ontzettend veel genres aangetrokken. Bij mij is de muziek belangrijker dan de tekst en daarin verschil ik veel van de meeste Nederlandse zangeressen".

Ze zingt graag Engels, omdat ze vindt dat haar stem ervoor geschikt is, omdat de vocalen gemakkelijker liggen en deze taal improviseren en versieren als het ware uitlokt.Dat kan in het Nederlands niet zo erg, maar ze heeft geen hekel aan haar moederstaal. De goede liedjes zijn nu eenmaal in het Engels in en veel grotere mate voorradig.

TV-programma's

Op 25 juli maakt ze een radioprogramma met Conny Suart, waarin ze beiden Nederlandse en Franse liedjes zingen. TV-programma's? „Word ik niet voor gevraagd, maar voor de programma's met artiesten ergens in een zaal in Nederland zou ik bedanken. Ik weet, dat ik daar met mijn manier van zingen niet in pas. Dat is geen minachting, want persoonlijk vind ik de zangeres zonder Naam in haar repertoire helemaal echt, dat bewijzen alle imitaties wel. Maar ik hoor nu eenmaal niet in bijvoorbeeld Mik, en ik weet, dat toen ik daarvoor bedankte, een heleboel mensen mij dat kwalijk hebben genomen, omdat ze dachten dat ik het hoog in mijn bol had."

Schrijft ze zelf wel eens liedjes? „Alleen een heel enkele maal wat melodietjes, die ik voor Engelse liedjes heb gebruikt. Aan teksten waag ik me niet".

De bruine kleur? „Gewoon luieren in de tuin. Tot voor kort woonde ik in Bussum op kamers, maar daar vonden de buren dat ze overlast van me hadden. Sinds april zit ik in een prachtig huis met tuin in Naarden, waar ik kan gillen zo hard als ik wil en lekker bruinen in de zon". Trouwplannen? „Hemel nee. Ik heb wel veel vrienden, maar de ware Jacob moet nog langs komen. Ik heb het enorm naar m'n zin met mijn werk, maar ook met mijn liefhebberijen: fijne films zien, naar toneel en cabaret gaan, naar muziek luisteren. Mijn privé-leven gaat nog steeds boven mijn carrière. Geluk is het belangrijkst".

Is ze dan gelukkig? „Soms wel, soms niet, maar dat ligt eerder aan mijn gemoedstoestand en die schommelt nogal. Maar nu ben ik happy, want Klein Bellevue staat voor de deur en daar heb ik enorme zin in".

show
radio en televisie

Christian Anders op festival in Geulle

door Harry Thomas

GEULLE — Nog slechts een week en dan breekt het Schlagergebeuren los in Geulle waar Duitslands meest bekende en populaire artiesten aan zullen deelnemen. Een van de beroemdste is ongetwijfeld Christian Anders.

Aanvankelijk zag het er allemaal niet zo rooskleurig voor hem uit. Zijn platen werden geen grote successen tot 1969 de doorbraak kwam met „Geh nicht vorbei", een nummer dat hij ook op het festival zal zingen. Sindsdien gaat het Antonio Schinzel, zoals zijn werkelijke naam luidt, voor de wind en volgen de hits elkaar in snel tempo op.

Twee jaar geleden maakte hij ook zijn debuut als schrijver, het boek werd onmiddellijk verfilmd. Christian maakte ook zijn debuut als filmacteur, componeert en schrijft zijn eigen nummers en sedert zijn wereldsucces „Es fährt ein Zug nach nirgendwo", alleen al in Limburg een verkoop van over de 5000, heeft hij ook zijn eigen platenproductiemaatschappij „Chranders", een samenvoeging van zijn voor- en achternaam. Verder heeft hij ook nog een eigen muziekuitgeverij in München.

Op het komende festival zingt Christian vier nummers. Voor hen die het allemaal nog steeds niet weten geven wij nogmaals de lijst van optredende artiesten en de verkoopadressen à f 12,50. Limburgers die het festival willen bijwonen raden we aan nu zo snel mogelijk kaarten te kopen ,daar de belangstelling buiten Limburg inmiddels ook overweldigend geworden is en op de dagen zelf een grote stroom bezoekers van heinde en ver verwacht mag worden.

Nu ook op zaterdag sport op TV

HILVERSUM — De NOS-televisie zal in de komende maanden, wanneer althans de sportevenementen in binnen- en buitenland daartoe aanleiding geven, niet alleen op zondagmiddag ,maar ook op zaterdagmiddag reportages van diverse aard gaan uitzenden. Daarnaast blijven de uitzendingen van Studio Sport op zondagavond normaal gehandhaafd.

Zondag wordt een reportage uitgezonden van de honkbalwedstrijd tussen de beide favorieten Nederland en Italië in het toernooi om het Europese kampioenschap. Ook de Tour de France en het springconcours om de grote prijs van het CHIO in Aken komen aan bod. Voor zaterdag 14 juli staan de nationale atletiekkampioenschappen in Den Haag en de Tour de l'Avenir op het programma. De dag daarop zendt de NOS beelden uit van de Tour de France, de Nederlandse atletiekkampioenschappen en de Rotsee Regatta in Luzern.

Vier weken lang vakantieprogramma's op ons scherm

Ook gedurende deze zomervakantie zullen de omroepverenigingen en de NOS op maandag-, dinsdag-, donderdag- en vrijdagmiddag vakantieprogramma's gaan uitzenden en wel steeds van 14 tot 16 uur via Nederland 1. De eerste uitzending vindt plaats op maandag 9 juli, de laatste op vrijdag 3 augustus.

knop aan — knop uit — knop aan — knop uit

tv

ZATERDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

16.00 Journaal
16.02 De bloementuin, de boze koningin, t.v.-serie voor de kinderen
16.15 De club van 6½. Op rolski's voor de kinderen
16.30-17.30 Klassewerk interland, programma over de winnaars van dit jeugdprogramma
18.45 Kiri de clown, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Porky, filmpje voor de kinderen
19.18 De gulden zeezwaluw, optreden van het Russische staatsensemble Lezhinka uit Daghestan
20.00 Journaal
20.20 Trekking van de algemene loterij Nederland
20.25 The second Generation, amusementsprogramma met deze bekende dansgroep, waarin verder o.m. Liesbeth List en Ben Cramer te zien zijn
21.10 ■ Brandpunt, actualiteitenrubriek
22.10 The Marty Feldman Comedy Machine, amusementsprogramma
22.35 ■ Epiloog door pater A. v.d. Wever
22.40-22.45 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

14.00-17.30 ■ Tennistoernooi Wimbledon, reportage van de finale herenenkelspel en de finale damesdubbelspel
18.45 Kiri de clown, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Het is moeilijk om een pinguin te zijn, filmdocumentaire
20.00 Journaal
20.21 Je kunt maar eenmaal sterven, tv-film, Paul Towers is een door zijn omgeving zeer gewaardeerd man. Niemand weet echter dat hij onder een valse naam leeft
21.35 AVRO's sportpanorama
22.20 Ontdek je plekje
22.25-22.30 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.20 ■ Programma-overzicht
14.25 Journaal
14.45 De televisiemuis, voor de kinderen
15.15 Sterren in de studio, met o.m. Adamo, Udo Jürgens en Becaud
16.00 Een plus een tegen twee, verkeersquiz.
16.45 Der Markt, consumentenrubriek
17.15 Vesper vanuit de Stadtkirche in Limburg
17.45 Sportjournaal
18.30 Donau geschichten, uitstapje naar Warschau
19.00 Hier und heute
19.25 Professor Balthazar, je vriend en je helper
20.00 Journaal
20.15 Vier vrouwen achter Kray aan, volkstuk, vier vrouwen maken jacht op een weduwnaar. Een vriend van de weduwnaar tracht alle plannen te doorkuisen
22.05 Lottotrekking.
22.10 Journaal, aansluitend het woord voor de zondag
22.25 She wore a yellow ribbon, speelfilm uit 1953; kapitein Brittles blijft in dienst omdat de Indianen op oorlogspad zijn
00.05-00.10 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 Programma-overzicht
14.15 ■ Programma voor Spaanse gastarbeiders
15.00 Tennistoernooi Wimbledon, finale heren enkelspel
17.05 Journaal
17.10 Spiegel der deelstaten
17.45 Daktari, Het bos brandt, t.v.-serie
18.45 Die Hitparade
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag
20.15 Young Bess, speelfilm uit 1953
21.55 De actuele sportstudio
23.10 Journaal
23.15 ■ De bril, politieserie
00.15-00.20 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 Mens en werk
19.00 Klaas Vaak
19.05 Wetenschappelijk magazine
19.45 Nieuws en sport in de regio
20.00 Journaal
20.15 Spectrum, cultureel magazine
21.00-22.10 Albuqueque, amerikaanse amateurfilm uit 1956

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 Tennistoernooi Wimbledon, finale herenenkelspel en damesdubbel
18.30 De fabeltjeskrant
18.35 Follyfoot, Op schattenjacht, t.v.-serie
19.00 ■ Doorgaand verkeer, nieuws uit de autowereld
19.35 ■ Korte film
19.45 ■ Journaal
20.10 Mijn vrouw van hiernaast. Echtscheiding op proef, t.v.-serie
20.40 Echo, actualiteitenrubriek
21.05 Vaarwel Europabeker, galaprogramma vanuit Knokke
22.20 Sheriff Cade. „D, gangster" t.v.-serie
23.10-23.15 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 Tennistoernooi Wimbledon
18.20 ■ Journaal
18.25 ■ Ceux de chez nous
18.55 Ciboulette et le cosmocloc.
19.00 ■ La pince a Linge
19.30 ■ Antenne-soir
19.45 ■ Journaal
20.15 Ces animaux qu'en appelle des bêtes.
20.45 ■ De terugkeer van Don Camillo, speelfilm
22.20 ■ Charivari, festival van Spa
23.05 ■ Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7 8 11 13 16 18 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. 13.11 Dingen van de dag. 13.23 ● Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.43 VARA-Varia. 14.45 Sur la Route du Tour de France. Nieuws uit de ruimte - nieuws over het Skylab project. 15.30 Gamma van Alpha en Bèta — een programma over recente vorderingen in de wetenschap. 16.03 ● NOS-Jaz. 16.45 Inzet —een programma over amateuristische muziekbeofening. 17.15 Weer eens wat anders: minder békend buitenlands repertoire. Zevende-Dags Adventisten: 17.40 De Voorzienigheid, lezing. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié-bis: muziale hoogtepunten uit het amusementsprogramma Varié. 18.55 ● Twee jongens en 'n gitaar. 19.05 ● Lyrische liedjes. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.00 ● Metropole Orkest: amusementsmuziek. 20.30 ● Koloriet — een veelkleurig muziekprogramma. 21.30 ● Licht orkest met zangsolisten. 22.00 De Kipenpatatenappelmoes-show. 22.40 Met andere woorden — een anecdotisch portret van de cabaretière Fien de la Mar. 23.10 De jaren vijftig in doorsnee — een ontspannen terugblik.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 20 en 23.55 uur.

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tiej-om: minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaeria. 11.30 ● Wegwezen tips voor vakantiegangers. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco huis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● VVV (Vice Versa Veluwe); amusementsmuziek. 15.00 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 17.00 De tunnel der duisternis, hoorspelserie. 17.32 Atua. 17.50 ● Café-chantant; liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 Bekendmaking prijswinnaars uit het programma VVV. 18.45 ● Terug van weggeweest. 19.00 ● Concert a la carte: klassiek verzoekprogramma. 20.05 ● Holland Festival 1973: 20.05 Holland Festival Magazine. 20.15 Concertgebouworkest met solist: klassieke en moderne muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws
7.02 ● Popstation. 9.03 ● Pers Vers 10.03 Muziek bij de koffie.. 12.30 Denk je nog aan die tijd? dansorkest met zangsoliste. 13.03 Drie van u: verzoekplatenprogramma. 15.03 Poptater (tussen 16.00 en 18.00 Reportages Ronde van Frankrijk). 16.03 Sportshow: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Elpee Pop. 20.02 After eight. 22.02 Happy Sound: gospelsongs. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 Late Date.

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 ROZ actueel. 19.10-20.00 Het Sienies Sjabloon Tejater van Leo Cuypers

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.57 7.57 9.57 11.57 13.57 15.57 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Badewannentango. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP parade. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 Top 10 Nederland en Vlaanderen door Mike Verdrengh.

Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Qesley.

(Belgische radio) B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30 6.30 8 9 10 13 15 17 19 22 23.40 uur.

Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 De vrije teugel. 9.00 Er staat een regenboog.

Oost-Vlaanderen: 11.05 Hip hit hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II

Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.

West-Vlaanderen: 17.10 Kunstzijd' story. 18.50 De gulden passer. 19.15 Prisma. 19.20 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.

Brabant: 20.00 Maxi-club.

tv

ZONDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

15.00 Journaal.
15.02 Weekjournaal.
15.22 NOS-kiosk. Informatie en ontspanning op zondagmiddag.
16.10 ■ Sport troef, met honkballen en wielrennen.
16.55 ■ Toto-uitslagen.
17.00-17.50 ■ Kerkdienst vanuit Amsterdam.
18.55 Kiri de clown. Voor de kinderen.
19.00 Door de wereld klinkt een lied. Geestelijke liederen.
19.30 Het bos komt tot leven. TV-serie.
20.20 Journaal.
20.25 Compilatie herkent u deze melodie? Selectie van fragmenten uit afgelopen uitzendingen.
21.15 Complimentjes. „Federlesen", tv-film.
22.35 ■ Geestelijke liederen.
22.45-22.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.00 ● Sport troef: CHIO te Aken, Tour de France en het Europees honkbalkampioenschap.
18.55 Kiri de club. Voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.05 ■ Thierry la fronde. „Vogelvrij", tv-serie voor de jeugd.
19.30 Studio Sport.
20.20 Tour de France: Gaillard-Meribel les Allues.
20.30 De rivalen van Sherlock Holmes. „Madame Sara", tv-serie. Madame Sara heeft veel invloed op Edith, die plotseling onwel wordt en sterft. Het onderzoek levert vreemde resultaten op.
21.20 Een uur Joegoslavië. Met medewerking van diverse Joegoslavische artiesten.
22.20-22.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 Programma-weekoverzicht.
10.45 ARD-adviseur.
11.30 Maxifant en Minifant. Voor de kinderen.
12.00 Der internationale Frühschoppen.
12.45 Spiegel van de afgelopen week.
13.15 Weekmagazine.
14.20 Het spoor en mrs. Muir. „De toverstunt", tv-serie.
14.45 Moby Dick. Speelfilm uit 1956.
16.40 Addio Bellezza. Reportage over kunstschatten in Italië.
17.25 ■ The Forsyte Saga. „De staking", tv-feuilleton.
18.55 Sportjournaal.
20.00 Journaal.
20.15 Tatort. „Kressin en de twee dames". Politieserie. Kressin ontdekt op een transportband plotseling een lijk. Zijn medepassagiere is plotseling met zeer grote spoed verdwenen.
21.45 Kaboel. Documentaire over jongeren die de maatschappij willen ontvluchten.
22.30 Journaal.
22.35 Symfonie in D gr. t. KV 297 van Mozart.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.
10.30 Weekkroniek.
11.00 Juridisch gesprek.
111.30 Dieren-lexicon. Dolfijnen.
12.00 Zondagsconcert.
12.50 Actuele vragen.
13.00 Die Drehscheibe.
13.30 De kinderen van de Zeekraaibaai. „De uurwerkdief", tv-serie.
14.20 Onaangetaste wereld.
14.45 De taal van het leven. Serie over genetica.
15.15 Journaal.
15.20 Opstand der Grieken. TV-film over de Griekse vrijheidsoorlog tegen de Turken in 1821.
16.00 Intimitäten. Speelfilm uit 1944.
17.15 Sport.
18.05 Teletips voor de gezondheid.
18.10 Journaal.
18.15 The men from Shiloh. „Een lastig heerschap uit Engeland", tv-serie.
19.15 Co-existentie met de Islam. Documentaire.
19.45 Journaal.
19.55 Perspectieven uit Bonn.
20.15 ■ Een avond met O.E. Hasse. Amusementsprogramma met sketches, gedichten en conferences.
21.15 Fröken J. of: Het gevaarlijke leven. TV-spel.
22.35-22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 ■ Programma voor de jeugd.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Nieuws uit de regio.
19.15 Sympathie for the devil. TV-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Actualiteitenprogramma.
21.00-21.30 Sportprogramma.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30-11.30 ■ Eucharistieviering.
14.40 Rond de kiosk.
15.20 Skippy. „Oud en eigenwijs", tv-serie.
15.45 Tienerklanken.
16.10 Sport: 1. Wielrennen, Tour de France. 2. CHIO te Aken.
18.20 De fabeltjeskrant.
18.25 Disneyland. Voor de jeugd.
19.15 ■ De golfbrekers. Lachfilm.
19.35 ■ Tekenfilm.
19.45 ■ Journaal.
20.00 ■ Sport.
20.25 De wereld van Somerset Maugham. „Lord Mountdrage", tv-serie.
21.15 Vaarwel Europabeker. Galaprogramma vanuit Knokke.
22.30 De onterfden. Documentaire.
23.00-23.05 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

13.15 ■ Journaal.
13.20 Concert.
14.00 Kiss me Kate. Film.
18.15 Pop shop.
18.40 Plum-Plum.
18.45 Het Mexicano del Inba koor.
19.15 ■ Sport.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.15 The Strauss family. TV-serie.
21.15 Frederic Francois. Amusementsprogramma.
21.50 Balanchine.
22.50 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om: 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur.

8.10 Voor stad en land. 8.17 ● Z.O. op zondag: gevarieerd programma. 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg - Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Jezus voor atheïsten, lezing. 12.00 ● Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta-Zomer: muziek en informatie. 14.10 ● Studio-Session: The Skymasters en solist. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Radio Kamerorkest: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 ● Melodieën Expres. 18.30 ● Swing & Sweet: Ritme en romantiek in Amerikaanse sfeer. 19.35 Aktualiteitenrubriek. 19.45 Bejaard - Oud en wijs of oud en ieder tot last?: een programma over bejaardenbeleid. 20.15 Lutjebroek? - Geleuter uit een hersenschim, klankbeeld. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om: 8, 9, 12.30, 19 en 23.55 uur.

8.10 Overweging. 8.15 Voor de kinderen. 8.30 ● Badinerie: Klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: moderne gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 ● Koffieconcert: Gaudeamus-kwartet en solist: moderne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. ● Zondagmiddagouverture: populair-klassieke muziek. 14.15 ● Het Concertgebouworkest en solisten: moderne en klassieke muziek. 16.15 ● Rostrum of Composers - een internationaal forum: moderne muziek. 17.00 Christelijk Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Schriftnoten. 18.30 Het Geladen Schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 De komende week: Agenda van het Nederlandse muziekleven. 19.30 ● Repertorium: Radio Kamerorkest en solist: moderne muziek. 20.15 ● Muziek uit de Barok. 21.00 ● Koorzang met orgel: klassieke gewijde muziek. 21.25 ● Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen. 21.45 De praktische betekenis van het christelijk scheppingsgeloof, lezing. 22.00 ● Sopraan en orgel: klassieke orgelmuziek en liederen. 22.30 ● Radio Filharmonisch Orkest: semi-klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

7.02 Lukraak. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Willem Duys' muziek Mozaiek. (Tussen 10.15 en 10.45: Reportages Ronde van Frankrijk.). 11.02 ● Klink klaar - zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplaten. 13.02 ● NAR: Nederlandse Artiesten Revue. (Tussen 13.00 en 19.00: reportages Ronde van Frankrijk). 14.02 Langs de Lijn: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.02 Maatwerk. 22.55 Mededelingen. 23.02 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk. 23.10 Voer Voor Vogels. 0.02 Re-LEX-ez-vous.

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 RÖZ-actueel. 19.10 Sport, sport, sport... 19.40-20.00 Judo buitenspel.

RADIO LUXEMBURG
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 9.57 en 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas im Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 De internationale top 20 met Peter Koelewijn.

Engels: 19.00 Bob Stewart, 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesly.

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om: 8, 9, 13, 19, 22 en 23.40 uur.

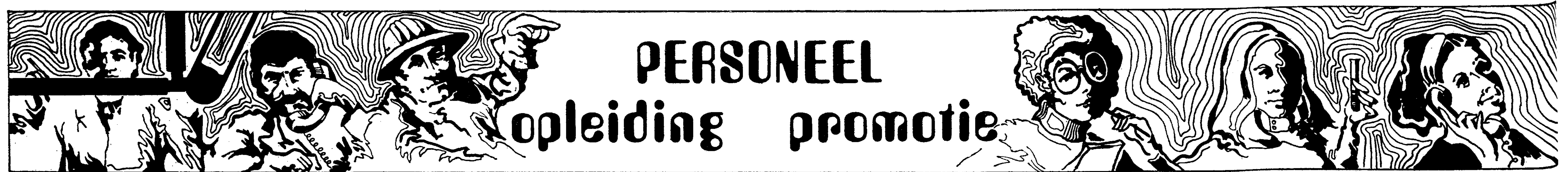
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 11.45 Zondag te huur. 12.00 Geef de appelmoes eens door. 13.15 Rock at one o'clock.

West-Vlaanderen: 14.00 Kunstzijd'-story.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familie-album. 18.05 Bij Bach op de koffie. 18.45 The Ramblers. 19.15 Muziek voor een zomerse zondag.

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest Franck Chackfield. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress.



de opleiding tot psychiatrisch verpleegkundige is een kombinatie van zinvol werk en boeiende studie!

Zinvol werk:
het verplegen van psychiatrische patiënten vraagt veel aandacht, begrip en geduld, **maar kan ook veel voldoening geven omdat het om mensen gaat. Mensen die niet meer mee kunnen in de maatschappij en die voor kortere of langere tijd psychiatrische behandeling en verpleging nodig hebben. De nadruk ligt soms op verzorging en begeleiding, dan weer op relatievorming of het aanbieden van therapeutische mogelijkheden. Zinvol werk gedurende een opleidingsperiode van 3 jaar en die wordt afgesloten met het eksamen voor het Staatsdiploma Ziekenverpleging B.**

Boeiende studie:
de opleiding omvat o.a. psychiatrische en algemene verpleegkunde, anatomie en ziekteleer, psychologie, neurologie enz. Bovendien wordt aandacht besteed aan diverse vormen van therapie als arbeids- en creatieve therapie, bewegings- en muziektherapie.

Goede beloning:
tijdens de opleiding een salaris van f 756.13, f 794.68 en f 875,68 per maand bruto in resp. het 1e, 2e en 3e jaar. Bovendien: 7% vakantietoeslag, 20-45% toeslag voor onregelmatige diensten, 2x per maand vergoeding reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (intern wonen is ook mogelijk).

Meisjes en jongens van 17
of ouder en in het bezit van een Havo-, Mavo- of Inasdiploma, vraagt d.m.v. onderstaande bon of briefkaart inlichtingen over de kursus die 1 september a.s begint. Adresseer: Hoofd opleidingen S.M.+S.B., postbus 2, Noordwijkerhout. Telef. informaties: 02523-8141 of 3041, afd. pers. zaken.



psychiatrisch centrum **st. bavo** noordwijkerhout

psychiatrisch ziekenhuis **sancta maria** noordwijkerhout

bon

Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding **psychiatrisch verpleegkundige?**

LD

naam: ....

adres: ....

woonplaats: ....

geb. datum: ....

opleiding: ....

Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF b.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:

- Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

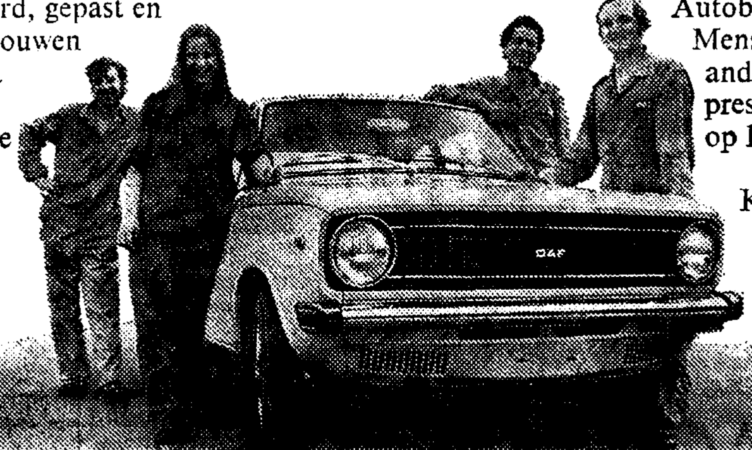
Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - 8222, toestel 430, de heer J. Tummers.

Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwerk. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen.
'n Daf is een unieke auto.

'n Daf heeft 't pienterste pookje ter wereld. Daarom worden er steeds meer verkocht. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig.
Autobouwers.
Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn.
Mensen als u.
Kom eens praten.



DAF

---

n.v. vereenigde glasfabrieken

Hoofdkantoor Schiedam
Buitenhavenweg 114-116,
Telefoon: 010 - 26 02 00.
Fabrieken gevestigd in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur.

In onze fabriek te Maastricht maken wij o.a. glazen potten en flessen. Voor het bedienen van de produktiemachines zoeken wij enkele

technische medewerkers

De werkzaamheden vinden plaats in volcontinudienst volgens onderstaand rooster.

Wij bieden u:
salaris: ƒ 1540,- bruto per maand, vanaf 23 jaar en ouder;
vakantie: 20 dagen per jaar en 13 extra roostervrije dagen (i.v.m. 40-urige werkweek);
vakantietoeslag: 8%; gratificatie: 3½%.

Wij stellen de volgende eisen:
L.T.S., T.V.S., M.T.V. of voldoende technische kennis of ervaring.

Voor sollicitatie kunt u terecht bij de afdeling Personeelszaken, Nieuweweg 25 te Maastricht, telefoon 043 - 1 93 51, toestel 25.

Rooster

Dagen	Week	Week	Week	Week
Maandag	7–15	vrij	23–7	15–23
Dinsdag	7–15	23–7	vrij	15–23
Woensdag	7–15	23–7	vrij	15–23
Donderdag	7–15	23–7	15–23	vrij
Vrijdag	7–15	23–7	15–23	vrij
Zaterdag	vrij	23–7	15–23	7–15
Zondag	vrij	23–7	15–23	7–15
PLOEG:	A	B	C	D

Onze onderneming fabriceert apparaten voor de procesindustrie en kerncentrales, stoomketels, afgassenketels en pijpleidingen. Daarnaast monteren wij in binnen- en buitenland komplete fabrieksinstallaties.

Onze vestiging te Sittard produceert voornamelijk apparaten voor de procesindustrie en voert op dit terrein complete montagewerken uit. Zowel voor onze fabriek als onze montageafdeling zoeken wij op korte termijn

pijplassers
pijpfitters
apparatenbouwers
machinebankwerkers

Voor inlichtingen kunt u telefonisch kontakt opnemen met de bedrijfsleider de heer M. H. Jamar, Mgr. Buckxstraat 8 te Sittard (tel. 04490 - 66 44).

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan Nederlandsche Electrolasch Maatschappij bv, Postbus 6 te Leiden, t.a.v. afdeling personeelszaken.



als dochtermaatschappij van Hollandse Constructie Groep deel uitmakend van HBG

LOODGIETERS en C.V.-MONTEURS

voor de omgeving Keulen en Bonn

Goed loon, goede sociale voorzieningen
iedere dag thuis
Kom eens praten!

F. MAREES

Pastoor Honeestraat 1 Heerlen

Op het kantoor van Mr. J. L. H. M. Adelmeijer, advocaat te Heerlen, is per 1 september plaats voor een

aktief en vlot meisje

voor diverse kantoorwerkzaamheden

Enige type-ervaring en goede kennis van de Nederlandse taal zijn vereist.

Leeftijd bij voorkeur tussen 18-20 jaar.

Voor het maken van een afspraak kunt u zich wenden tot mevr. Sterk, onder kantoortijd onder telefoonnummer 712351 en na 18 uur onder nr. 411321.



SPAR ZUID-LIMBURG

HEEFT

PRACHT KANSEN

VOOR BEKWAME EN ERVAREN

ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS

OF VOOR

JONGE ENERGIEKE BEDRIJFSLEIDERS

DE SPAR HEEFT IN ZUID-LIMBURG OP KORTE TERMIJN EEN AANTAL RIANTE MOGELIJKHEDEN. VOOR REEDS GEOPENDE OF NOG TE OPENEN SUPERMARKTEN

- ★ **GUNSTIGE MARKTSITUATIE**
- ★ **INGERICHT NAAR DE EISEN VAN DE TIJD**
- ★ **STERKE ONDERSTEUNING VANUIT DE CENTRALE**
- ★ **RUIME FINANCIERINGSMOGELIJKHEDEN**

**Wij zoeken kontakt met bekwame zelfstandige ondernemers of filiaalleiders, die een supermarkt „baas" kunnen.
Schrijf direkt en uitvoerig aan:**

**Direktie: H. BINDELS B.V., FREDERIKSTRAAT 5
POSTBUS 81 HOENSBROEK** x





**ZIEKENHUIS
"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD**

vraagt op korte termijn voor de polikliniek neurologie een:

secretaresse

Voor deze afwisselende baan zoeken wij een energieke en zelfstandige medewerkster van niet jonger dan 18 jaar met een middelbare schoolopleiding aangevuld met het diploma Schoevers of Pont (secretaresse) of vergelijkbare opleiding.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring, vermeerderd met 7% vakantietoeslag.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring en onder bijvoeging van een recente pasfoto, te richten aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

LAURA GROEP

De Laura-groep bestaat uit een aantal snel groeiende en internationaal georiënteerde ondernemingen die een vooraanstaande positie innemen in de sectoren:
energievoorziening, metaal en rubberverwerking, vervoer en transport en bouwmaterialen.

Laura Metaal produceert naast verpakijzer, damwanden en golfplaten, ook auto-onderdelen, flenzen, gezette profielen, kozijnen etc. en exporteert deze naar vele landen.

In verband met recente uitbreidingen zoekt Laura Metaal

richters
knippers
sorteerders
bedieningsvaklieden in de beitserij
constructiewerkers o.a. voor de kozijnenproductie

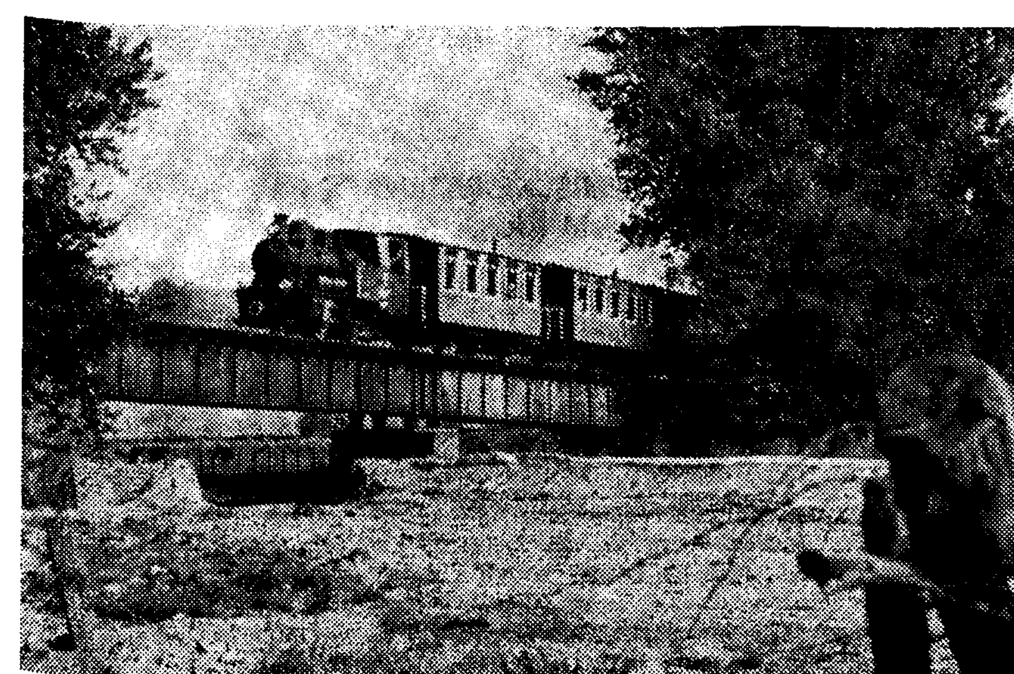
Belangstellenden wordt verzocht contact op te nemen met de heer Charlier, Personeelschef van Laura Metaal, tel. 045—351885 of privé 045—312692.



LAURA METAAL b.v.

RIMBURGERWEG 40, EYGELSHOVEN

ALS BASJE EEN PLASJE MOET STOPT DE TREIN


De stoomloc passeert de brug over het riviertje de Worm

door Hubert Haenen

Nergens anders dan op de lijn Gillrath-Schierwaldenrath maak je het mee dat de trein stopt omdat Basje of Roosmarijntje zo nodig een plasje moet doen. Geen enkele passagier stoort zich er aan, een paar minuten te moeten wachten totdat de peuters weer te voorschijn komen uit het korenveld, of achter een struikje vandaan. Ze hebben alle tijd, want op de lijn Gillrath-Schierwaldenrath rij je niet mee om je louter en alleen te verplaatsen van punt „a" naar punt „b". Je rijdt mee om te genieten van de romantiek rond zo'n oude stoomloc en z'n antieke personenwagens, z'n gefluit, gepuf en z'n rust. Gillrath-Schierwaldenrath is een lijntje voor weekenders en vakantiegangers, voor toeristen en liefhebbers.

Elke zondag wordt de loc bemand met een machinist, een conducteur en een rangeerder. Mensen die in het dagelijkse leven misschien wel pianostemmer, restaurateur of beambte zijn. „U moet ons zien", zeggen ze zelf, „als leden van een vereniging die een trein-afwijking hebben". Ze voelen er zich gelukkig mee en ze maken elke zondag weer een aantal passagiers gelukkig.
Officieel heet de vereniging „Interessen Gemeinschaft Historischer Schienenverkehr". Het is tegenwoordig gewoon „in", om oude treinsporen weer in glorie te herstellen. Elk jaar worden oude stoomlocs van stal gehaald, gerestaureerd en vol kolen gestopt. Dat ging ook zo in Gillrath. Een smalspoorbaan. Ook ú kunt zo'n ouderwetse treinreis door een aardig stukje natuur meemaken. Gillrath is dichtbij. Een paar kilometer van Sittard, vlak over de Duitse grens. Als u in Gillrath bent hoeft u alleen maar het bord „Bahnhof" te volgen. Verwacht nu niet een groots station te vinden. Het is een geinige ervaring, te merken dat die Bahnhof niets anders is dan veld met veel onkruid en wat rails „en daar staan wij dan", zegt Lei Titselaar, een van de drie Limburgers die ook lid zijn van de Interessengemeinschaft Historischer Schienenverkehr.

De vertrektijden elke zondag zijn: 11 uur, 1 uur, 15 uur, en 16.30 uur.

U kunt er wel rekening mee houden dat wat de dienstregeling betreft er een „planmässige Verspätung" is ingebouwd. Maar wat wil je. Je kunt van de conducteur niet altijd verwachten dat hij zijn biertje in hoog tempo opdrinkt om precies op tijd te vertrekken. Dat biertje krijgt hij dan van passagiers die graag op de loc willen meerijden.

Voorwaar, geen al te dure tegenprestatie. Als u datzelfde wilt doen, trek dan uw oudste kleren aan, want stof en roet zijn heersers op de stoomloc, een eerbiedwaardig beestje van zo'n zeventig jaar. Ook fotografen en geluidsjagers kunnen hun hart ophalen tijdens een ritje met de trein. „We doen alles voor de klant, we stoppen zelfs als het moet, voor het maken van foto's". En fotogeniek is dat oude beestje wel. Kijk maar eens naar de foto.

De lengte van het traject is zes kilometer. De heenreis wordt afgelegd in ongeveer 25 minuten. De terugreis duurt wat langer omdat de trein dan bergop moet. De snelheid waarmee u wordt verplaatst is ongeveer 20 kilometer per uur. Lekker rustig. In Schierwaldenrath heeft de trein nog eens 20 minuten oponthoud. Er moet daar water en kolen worden ingenomen, de loc moet afgesmeerd worden en hij, de eerbiedwaardige mag even wat uitrusten. Voor u is er een cafétje langs het spoor. Een retourtje kost Dm 3,50. Voor gezelschappen wil de trein, ook op andere dagen, wel rijden. Neem dan even contact op met Lei Titselaar, Limbrichterweg 11 in Sittard.

Op de volgende manieren kunt u in Gillrath komen: Sittard grensovergang naar Geilenkirchen richting Geilenkirchen. Heerlen via Schinveld, Minder Gangelt, Gangelt-Gillrath. Kerkrade-Herzogenrath-Geilenkirchen-Gillrath.

Vlieg er eens uit


Niet met een boek — met een bezem, bijvoorbeeld. In dit geval is het de Deense beatzangeres, die op de wijze der heksen het luchtruim kiest. Moeilijk? Jawel, maar niet om te fotograferen — en waarom zoudt U niet eens zó een vakantiekiekje maken. Leen een bezem van de campinghouder, zoek een plekje met zo weinig mogelijk achtergrond, ga met het fototoestel op de grond liggen en richt het schuins naar boven, zodat er geen grond op de foto te zien zal zijn. Dan volstaat het voor Uw model om slechts een klein sprongetje (op de bezem!) te maken....



Johan Jocker (18) en Bart Bijl (18) uit Rotterdam

„Limburgse meisjes een beetje stug"

MAASTRICHT, — Vanaf camping „Bergrust" op de Pietersberg, heeft men een fraai uitzicht op de stad Maastricht. En het is vooral vanwege deze stad dat Johan Jocker (18) en Bart Bijl (18), beiden studenten uit Rotterdam, hier hun tentje geplant hebben. „Het vorig jaar zijn we met zijn tweeën naar Zeeland geweest. Maar altijd hetzelfde is ook niets, daarom hadden wij ons voorgenomen dit jaar naar Maastricht te gaan. Onze verwachtingen van deze stad waren hoog gespannen, het kon eigenlijk alleen maar tegenvallen. Maar het viel mee ,inclusief de prijzen. En dat laatste is natuurlijk belangrijk, want als student heb je wel voldoende vakantie, maar meestal te weinig geld. 70 of 80 cent voor een pilsje is niet te veel, in Rotterdam betaal je rap een gulden. Maastricht is erg leuk om uit te gaan. Die smalle, oude straatjes, en overal cafés. De meisjes zijn een beetje stug. Als je naar Limburg komt voor de meisjes valt het wel effe tegen, maar die zullen hun ervaringen wat toeristen betreft wel hebben. In Valkenburg laten wij ons niet zien. Dat lijkt ons het Las Vegas van Zuid-Limburg. De prijzen zullen wel navenant zijn. Volgende week vertrekken wij naar Meerlo, omdat daar 14 en 15 juli een popfestival is. En daarna terug naar Rotterdam. Wij wonen vlak bij het Feijenoordstadion. Wij vinden het helemaal niet erg, dat Brokamp niet naar Rotterdam komt. Voor het Nederlands voetbal zou het veel beter zijn als de topclubs de voetbalmarkt niet zo afromen".

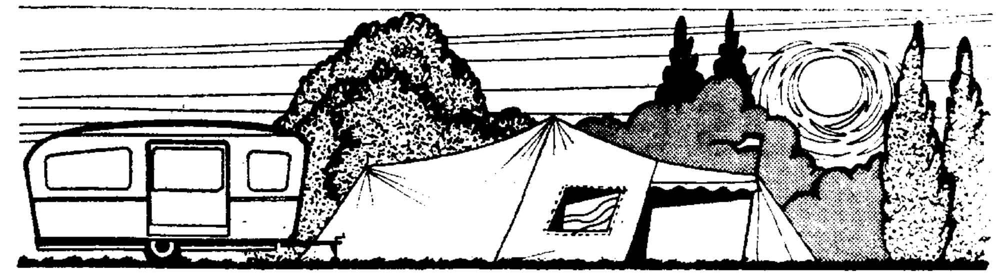
Zomerfeesten Schin op Geul

In de Hoeve Waelen, in Schin op Geul, wordt vanavond een betavond gehouden met Relax en De Waldi's (20 uur). In dezelfde hoeve klinkt vanavond vanaf 20 uur de muziek van de blaaskapel „Heer Vooruit" en de „Calimero Band".



VANDAAG:	ZON OP 04.29	ZON ONDER 21.00
	MAAN OP 13.37	MAAN ONDER 23.40
MORGEN:	ZON OP 04.30	ZON ONDER 21.00
	MAAN OP 14.49	MAAN ONDER --.--

- VAKANTIE EN TRIPS -



'n dagje Beekse Bergen

Een verkwikkend, verkoelend oord is de Beekse Bergen, recreatiecentrum bij Hilvarenbeek in de buurt van Tilburg. Niet direct dicht bij huis, maar toch de moeite waard om er een dagtochtje aan te wagen. De Beekse Bergen omvat een bijzonder grote waterplas met een strand van zeer fijn zand: stuifzand. Er kunnen allerlei soorten watersport worden bedreven. Kleine watersport wel te verstaan. Rond die plas is een ringweg aangelegd — vrij van verkeer. Deze ringweg is vijf kilometer lang. Hij rijgt een groot aantal attracties aan elkaar. Zo zijn er diverse grote speeltuinen, een fraaie kinderboerderij, een doolhof, een verkeerstuin, kortom op elke honderd meter is wel wat nieuws te beleven. Bij de Beekse Bergen hoort ook een Safaripark. U kunt daar met uw eigen auto doorrijden of met een safaribus meegaan. Vervelen hoeft u zich niet in de Beekse Bergen. Er zijn maar weinig attractieve- en ontspanningsparken die een dergelijke afwisseling in de openlucht te bieden hebben. Ook het restaurantgedeelte is uitstekend verzorgd. Zo is er onder meer een openlucht grill-restaurant waar u zelf het halve of hele haantje kunt grillen. Grootste attractie van de Beekse Bergen — naast het Safaripark — is de zetellift, die de langste van Europa is. Deze zetellift steekt enkele malen dwars de grote plas over. De grootste overspanning bedraagt enkele honderden meters. Natuurlijk kunnen kinderen ook ponyrijden en kijken naar de dieren in het dierenparkje.

Amerikaans concert en zang uit Boekarest

Zaterdag 7 juli wordt in de Brunnahal in Brunssum een concert gegeven door de Blue Lake International Band uit Michigan. Dit begint om acht uur 's avonds. De avond daarop kunt u, eveneens in de Brunssumse Brunnahal gaan luisteren naar een vokaal concert van het koor Gheorghe Danga uit Boekarest.

Schieten met de handboog

Op 8, 9 en 10 juli kunt u in Echt een concours voor handboogschutterijen gaan bekijken. De organisatie hiervan is in handen van de „Roodhuiden". Het terrein waarop wordt geschoten ligt in Pey-Echt aan de Bosstraat.

Iets voor de motorsport liefhebbers

Zondag, 8 juli, razen de motoren van de speedwaywagens in het Burgemeester Damenpark in Geleen. U kunt van deze motorspeedwayraces gaan genieten vanaf 's middags twee uur.

Zondag concert op Vrijthof

Zondagmorgen, tussen 12 en 13 uur, kunt u op het Vrijthof in Maastricht luisteren naar een harmonieconcert.

Muziek te Schimmert

In een tent op het Oranjeplein in Schimmert vanavond ook nog beat met het orkest Buffoons (20 uur). Zondagmorgen Frühschoppen met medewerking van de EP-band en z'n bekende gouden trompetter Piet Knarren. Zondagavond vanaf acht uur wacht u in Schimmert een „artiestenvariété-avond" met het orkest van Willy Schobben, voorts met Irene Lardy, Jim Collin, Pierre Cnoops en Rita Corita.

Carnaval in Mechelen

Vandaag, zaterdag, kunt u in Mechelen carnaval gaan vieren. Een weliswaar warme bedoening met het stikhete weer van de afgelopen tijd. In de feesttent achter het gemeentehuis van Mechelen treden vanavond, vanaf half acht, voor u op: Marty, Sjakie Schram, Pierre Cnoops en o.a. nog Rita Corita. Zondag treedt in dezelfde tent op Sandy Coast. (19.30 u.). Op 9 juli nemen Unit Gloria, Bonny St. Claire en Robert Lamb bezit van de feesttent. Eveneens vanaf 19.30 uur. En dinsdag 10 juli spelen The Cats in Mechelen. Dat allemaal in het kader van de Mechelse feestweek.



Dit weekeinde zijn kermissen te bezoeken in de volgende plaatsen:

- **Herkenbosch**
- **Leveroy**
- **Nunhem**
- **St. Odiliënberg**
- **Boukoul**
- **Helden**
- **Kerkrade-West**
- **Amstenrade**
- **St. Geertruid**
- **Nieuwenhagen**
- **Sweikhuizen**
- **Ubachsberg**



Oproepdienst ANWB

Onderstaande personen wordt dringend verzocht de ANWB alarmcentrale in Den Haag te bellen, telefoon 070-264426.

TIROL:
De heer Corné Segers uit Gronsveld in metallic blauwe Simca 1100 LS, kenteken onbekend.

SPANJE:
Barcelona: de heer G. Klein uit Kerkrade in bruine Chrysler, kenteken 47-61 SH.

ANTWERPEN:
Mevrouw M. Lutgens-Herregodts uit Roermond, reizende per trein.

Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?
Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

Franse francs — 153,25
Belgische francs — 1358
Zwitserse francs — 108,10
Engelse ponden — 14,66
U.S. dollars — 38,61
Canadese dollars — 38,16
Italiaanse lires — 21.978
Noorse kronen — 199
Deense kronen — 212,76
Zweedse kronen — 153,84
Oostenrijkse shilling — 655,73
D. mark — 90.10
Finse marken — 136,50
Portugese escudos — 813
Spaanse pesetas — 2127
Griekse drachmen — 1030
Joegoslavische dinar — 526
(Onder voorbehoud).

Ga nooit verder dan de heup in zee

Tot op de dag van vandaag hebben de plaatselijke reddingsbrigades langs de Noordzeekust meer dan 150 geslaagde reddingen uitgevoerd. Daarbij zijn niet inbegrepen de preventieve acties. Deze worden niet aan de Koninklijke Nederlandsche Bond tot het redden van Drenkelingen gerapporteerd. Het is vooral aan de reddingsbrigades te danken dat het aantal verdrinkingsgevallen in zee laag is, terwijl het aantal strandgasten elk jaar groter wordt. Het verdrinkingscijfer schommelt ongeveer rond het cijfer 14. Dat is weinig als men bedenkt dat elke zomer de badgasten met miljoenen naar onze strandplaatsen trekken.

De zee is altijd gevaarlijk. Dat is eigenlijk maar een halve waarheid. Het is de onbekendheid van de mensen met het gedrag van de zee en vaak ook hun onbesuisdheid die de zee tot hun vijand maakt, terwijl hij hun vriend kan zijn. Het karakter van de zee wordt gevormd door de wind, water en bodem. Zij samen bepalen het gedrag van het zilte nat.

De wind

Een gevaarlijke situatie ontstaat bij zgn. aflandige wind. De zee vertoont dan meestal een glad oppervlak en nodigt uit om er bijvoorbeeld per luchtbed op te gaan drijven. Het rustige karakter van de zee is echter zeer verraderlijk. De oostenwind stuwt het water voor zich uit en blaast het luchtbed in de richting van de open zee.
De paniek is hier de grootste vijand van de zwemmer, die vaak gehaast terug wil zwemmen naar de plaats waar hij zijn kleren op het strand vermoedt.
Dat strand kan hij overigens vanuit zee niet zien. De afgedreven zwemmer ziet meestal slechts de duinrand, die uiteraard verder weg is gelegen. Die vertekende waarneming brengt een schrikreactie met zich mee. De zwemmer moet tegen de sterke stroom een omgelijke strijd voeren. Hij doet er daarom goed aan diagonaal naar het strand te zwemmen. De stroming is dan minder rechtstreeks, waardoor zijn kansen stijgen om veilig het strand te bereiken.

Het water

De getijden bepalen ook voor een deel het gedrag van het water. De vloed vormt op zichzelf al een waarschuwing, zodat die geldt als een vrij veilige situatie. Bij eb komen dicht bij het strand zandbanken droog te liggen, waarop men zich kan verpozen. Bij opkomend water verdient het aanbeveling om de banken te verlaten en door de zwinnen naar het strand te waden. Waakzaamheid is steeds geboden, ook in de zwinnen, hoe rustig deze ook mogen schijnen.

De bodem

De bodem van de zee, dicht aan het strand, kan zeer verraderlijk zijn. De zwinnen ontstaan door de stromingen. Bij wind, die langs het land waait (bijvoorbeeld noord tot noordoost) ontstaat een langsgaande stroming, die de zwinnen uitholt en zeer steile kanten geeft. Tussen de zandbanken bevinden zich de muien, waar vooral bij vallend water een sterke stroming ontstaat.

In die muistroom komt de meest geoefende zwemmer in moeilijkheden. Buiten de zandbank verliest de muistroom zijn kracht en kan de badgast rustig terugzwemmen.

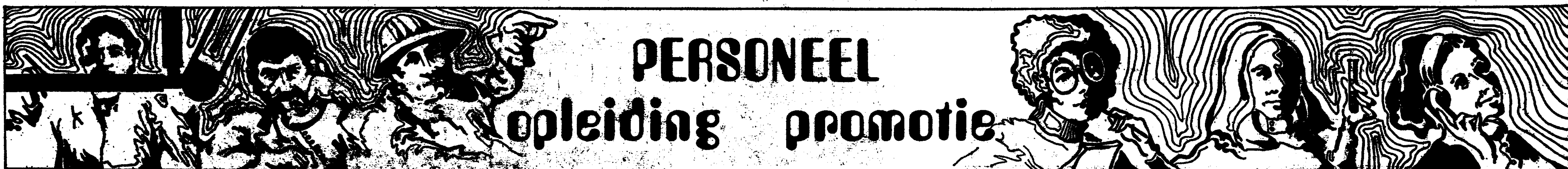

Patrouilleboten langs de kust in actie om waaghalzen terug te sturen

Het is opvallend dat van alle badgasten die in gevaar raken 80 procent zich binnen 100 meter van het strand bevindt. Dat geldt zowel voor niet-zwemmers als voor geoefenden. Daarom hanteert de Koninklijke Nederlandsche Bond tot het redden van Drenkelingen een vuistregel: ga nooit verder dan de heup.

De bond heeft nog een aantal belangrijke raadgevingen. Ga bij warm weer nooit bezweet te water. Het koele zeewater is een te grote overgang en pleegt een aanslag op het hart. Men doet er goed aan geleidelijk te wennen, speciaal door de polsen in het water te laten afkoelen. De polsslagader komt bijna aan de huidoppervlakte en binnen een minuut is het bloed in het gehele lichaam op een lagere temperatuur gebracht.
Het aldus wennen lijkt een truttige bezigheid, maar dat is het helemaal niet. Het komt regelmatig voor dat een zwemmer door te snelle afkoeling een black-out krijgt. Hij springt stoer in zee en gaat dan direct van zijn stokje. Het behoeft geen betoog dat een dergelijk gedrag in water fataal kan zijn.
De bond raadt het voorts ten sterkste af om na een stevige maaltijd, waaronder ook een flinke portie patat wordt gerekend, zee te kiezen. Ook dan kan gedurende een ogenblik bloed aan de hersenen worden onttrokken, waardoor de black-out ontstaat. Daarom geeft de bond de raad: ga nooit alleen.

Zoeken

De plaatselijke reddingsbrigades zijn bijzonder actief. Vanaf de stranden houden zij de badende strandgasten in het oog. Verder patrouilleren zij met vletten langs de kust en sturen zwemmers terug die te ver in zee zijn gegaan. Ook de standpolitie gaat op dat gebied zeer accuraat te werk. In geval van een vermissing meldt de brigade de vermoedelijke verdrinking aan de politie. Op het vliegveld Valkenburg staat altijd een Neptunevliegtuig van de Koninklijke Marine gereed, waarvan de bemanning is geconsigneerd. Vanuit de lucht wordt de zee afgezocht en als de drenkeling is gevonden, wordt de plaats gemarkeerd, waarna de politie uitvaart om het slachtoffer te bergen.



Caissières, verkopers/sters, inpaksters/labelistes,

dit is een voorstel,

caissières

U komt aan de kassa werken bij een van onze Supermarts. Wie dat werk al eerder gedaan heeft, weet hoe belangrijk het is: vaak razendsnel werken en toch je hoofd niet verliezen, vriendelijk blijven en vraagbaak spelen. Maar ook als u nooit kassawerk gedaan hebt, kunt u best eens langskomen, want er is een mogelijkheid een 14-daagse kassa opleiding bij Albert Heijn te volgen. Belangstelling? Kom langs of bel onderstaande supermarts:
Hoensbroek, Markt 16, tel. 045-212132, of
Brunssum, Schiffelerstraat 8, tel. 045-253607 en
Maastricht, Scharnerweg 110, tel. 043-27543.

verkopers

U gaat in een van onze Supermarts werken op de afdeling groente en fruit of op de afdeling kruidenierswaren. U gaat dan zorgen voor de aantrekkelijke verkoopopstellingen en vitrines. U houdt een scherp oog op de kwaliteit, de versheid en de beprijzing van de artikelen. Daarnaast gaat u natuurlijk meedoen aan onze interne opleidingen. U wilt toch hogerop? Albert Heijn geeft u een eerlijke kans. Ga eens praten met onze bedrijfsleiders in een van de volgende Supermarts:

- Brunssum, Schiffelerstraat 8, tel. 045-253607
- Hoensbroek, Markt 16, tel. 045-212132
- Maastricht, Scharnerweg 110, tel. 043-27543
- Heerlen, Homerusplein 9, tel. 045-714449.

verkoopsters

Bij Albert Heijn zijn er naast de afdelingen van zelfbediening ook een paar afdelingen waar persoonlijke bediening nog zeer van belang is. Voor deze afdelingen Delicatessen, Gebak, Huishoudelijke artikelen en Textiel zoeken wij verkoopsters.
De verkoopster op zo'n afdeling zorgt dat alle artikelen juist beprijsd zijn, dat de afdeling er steeds verzorgd uitziet, maar bovenal moet zij de klanten prettig bedienen. Leeftijd ... Kom langs bij Albert Heijn Supermart, Scharnerweg 110, Maastricht, tel. 043-27543, Hoensbroek, Markt 16, tel. 045-212132 of Brunssum, Schiffelerstraat 8, tel. 045-253607 en vraag naar de bedrijfsleider. U kunt ook bellen voor een afspraak of nadere gegevens.

inpaksters/labelistes

In onze slagerij hebben wij uw hulp nodig bij het inpakken en beprijzen van ons vlees. Dat is sekuur werk, want we willen dat onze klanten geen cent te veel betalen. Dat kost namelijk klanten en dat zelfde gebeurt als ons vlees niet vlekkeloos verpakt is. Zin in die baan? Kom langs of bel onze Supermart Rijksweg zd 2, Geleen, tel. 04494-3582, of Maastricht Scharnerweg 110, tel. 043-27543.

van Albert Heijn.

U kent ons wel van die winkels waar het zo prettig winkelen is. En voor wie het nog niet weet: de werksfeer bij ons is net zo prettig. Dat komt vooral omdat Albert Heijn een succesvolle groeiende onderneming is. Dat biedt zekerheid. En volop gelegenheid om uw talenten te ontplooien. Elke medewerker(ster), van hoog tot laag, kan bij ons een opleiding volgen en carrière maken. Echt, dit voorstel is het overwegen waard.

albert heijn

---

informatica onderwijs in modulaire vorm: de basis voor uw ontwikkelingsmogelijkheden in de automatisering



U kunt bij het Economisch Instituut Tilburg eind augustus / begin september starten met de studie voor de modulen die in 1974 geëxamineerd zullen worden. Via de modulaire struktuur is het mogelijk zeer gericht een der volgende, van staatswege erkende, diploma's te behalen of een keuze te maken uit de afzonderlijke modulen.

- praktijkdiploma cobol
- praktijkdiploma algol/fortran
- diploma programmering en programmatuur
- diploma ambi

(Deze opleiding is bestemd voor toekomstige systeemontwerpers, informatie-analisten, leiders van produktie-afdelingen in rekencentra en projektleiders automatisering.)

Deze opleidingen worden in de avonduren gegeven / in Breda, Eindhoven en Heerlen.

Als basis is het HAVO of VWO diploma eigenlijk onmisbaar, waarbij U examen dient te hebben afgelegd in wiskunde en Engels. Ook voor degenen, die in het bezit zijn van het diploma MAVO-4, bestaan er mogelijkheden om via een aanvullende module aan de opleidingen deel te nemen. Incidenteel is het mogelijk ontheffing van deze eisen te krijgen op basis van een gelijkwaardige vooropleiding.

De informatica opleidingen worden gegeven door accountants, ekonomen, ingenieurs, psychologen en andere leidinggevende funktionarissen, die werkzaam zijn in de praktijk van de automatisering.

Het Economisch Instituut Tilburg is een wetenschappelijke niet kommerciële instelling, die verbonden is aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg.

Vraag het Kursuskompas aan, waarin U alles kunt lezen over de modulaire informatica opleidingen. Een briefkaartje aan antwoordnummer 97 Tilburg (dus zonder postzegel) is voldoende. U krijgt dan vrijblijvend het 56 pagina's tellende Kursuskompas toegezonden. U kunt ook bellen: (013) 662216.

economisch instituut tilburg
Hogeschoollaan 225, Tilburg

AKKERSMIT'S CHEMISCHE FABRIEKEN B.V.
te Maastricht (Borgharen)

vraagt een

direktie-sekretaris

Het betreft een expansieve onderneming, waaraan diverse andere bedrijven zijn gelieerd, die zich vooral bezig houdt met de fabrikage van poedervormige bulkprodukten.

Tengevolge van deze groei, alsmede door mutaties in de direktievoering, is de funktie van de direktie aanzienlijk uitgebreid. Ter verlichting hiervan wordt de aanstelling van een direktie-sekretaris overwogen.

Hem zullen in eerste instantie de dokumentatie van bedrijfsgegevens benevens de voorbereiding en verslaggeving van vergaderingen worden toevertrouwd.

Daarnaast zullen ook de verzorging en uitwerking van meer ingewikkelde korrespondentie, evenals het voorbereiden en uitwerken van overeenkomsten tot zijn taken gerekend worden.

De funktionaris zal bij afwezigheid van de direktie in staat moeten zijn om externe kontakten op te vangen.

Voor deze funktie komen afgestudeerden in aanmerking van ongeveer 30 jaar, die een administratief-ekonomische en/of juridische vooropleiding hebben genoten en die met een praktische bedrijfsinstelling op efficiënte en akkurate wijze hun diensten zullen kunnen verlenen.

Naast het Nederlands is een goede kennis van de Franse taal een vereiste, terwijl kennis van de Duitse en Engelse taal op prijs wordt gesteld.

Het salaris zal worden bepaald op basis van opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen worden verzocht, een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring, onder bijvoeging van 2 recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut en Adviesbureau
Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

RECREATIESCHAP 'BRUNSSUMMERHEIDE'

Ons recreatieschap is verantwoordelijk voor de openluchtcreatie, landschapsverzorging en natuurbescherming in een omvangrijk bos-, heide- en overig gebied. In deze taak is o.m. vervat de projektontwikkeling, het beheer en onderhoud van bos, heide, natuurterreinen, recreatieve voorzieningen etc.

Om deze taken goed te vervullen, speciaal voor de agglomeratie van 300.000 inwoners die op dit gebied als hoofdelement is aangewezen, heeft ons schap een energiek team nodig, dat onder leiding van onze direkteur voornoemde taken vervult.

Ter aanvulling van ons team zoeken wij thans naar:

1. een naaste medewerker van de direkteur

die na inwerking in staat dient te zijn om waar nodig hem te vervangen; meer speciaal zal hij belast worden met de technische en administratieve werkzaamheden, verbonden aan beheer en onderhoud, en voorbereiding en verslaglegging van besprekingen in werkgroepen etc.

Een goede uitdrukkingsvaardigheid, mondeling en schriftelijk, is hierbij belangrijk. Kennis, opleiding, ervaring tenminste op het niveau van H.B.O. m.b.t. de taakstelling van ons recreatieschap.

2. een medewerker

die belast zal worden met de dagelijkse technische leiding in de sector beheer en onderhoud van 2000 ha hoofdzakelijk bos en heide en gebied waarin landschapsherstel wordt uitgevoerd. Hij zal o.m. met een grote mate van zelfstandigheid in staat dienen te zijn de landschappelijke, bosbouwkundige en cultuurtechnische verzorging van het gebied op zich te nemen.

Hij zal hiertoe beheers- en werkplannen met begrotingen op moeten kunnen stellen en leiding kunnen geven aan de uitvoering van deze werkzaamheden door een ploeg arbeiders.

3. een bosopzichter

die speciaal belast is met:
a. de handhaving van de eigen algemene politieverordening van ons schap.
b. waarnemingen m.b.t. flora en fauna.
c. een duidelijke en tactvolle begeleiding van het publiek (jaarlijks buiten de concentratiepunten tussen de 300 en 400.000 bezoekers).

Politiediploma, tenminste A. Kennis, ervaring, grote belangstelling voor de natuur is belangrijk. Hij moet in staat zijn tot duidelijke mondelinge en schriftelijke rapportage.

De sollicitaties te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Recreatieschap Brunssummerheide, Apollolaan 1 te Heerlen.

Salaris afhankelijk van vooropleiding, kennis en ervaring, zal nader overeengekomen worden. De rechtspositieregeling voor overheidspersoneel is van toepassing.

---

medisch centrum geleen

vraagt voor de kliniek St. Jansgeleen,

NACHTHOOFD

voor bejaarden die bijzondere zorg behoeven. Het diploma Ziekenverpleging A en B is vereist. Het nachthoofd dient bereid te zijn van 22.00-7.00 uur de leiding op zich te nemen van deze kliniek.

De diensten zijn als volgt geregeld: 10 nachten werken, 4 nachten vrij.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd Verplegingsdienst, tel. 04494-9555, toestel 1141.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Aan de gemengde
R.K. Basisschool te Obbicht
wordt per 1 augustus 1973 gevraagd

een onderwijzeres

(aantekening J K R)
Muziekdiploma strekt tot aanbeveling

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de voorzitter van het schoolbestuur adres: St. Willibrordusiaan 18, Obbicht. Geen bezoek dan na oproep.

---

alpheios bv

Importeur van Wetrok-machines, -gereedschappen en -middelen vraagt

een commercieel medewerker of medewerkster

FUNKTIE: Het opnemen en afhandelen van telefonische orders. Telefonische kontakten met de buitendienst. Eenvoudige korrespondentie. Toezicht op postverzending en assistentie bij inkoop en fakturing.

VEREISTEN: Mulo-opleiding. Enige jaren ervaring. Leeftijd 21-23 jaar.

een boekhoudkundig medewerkster

VEREISTEN: Mulo-opleiding, liefst in het bezit van het Praktijk-diploma Boekhouden en enige jaren ervaring.

een administratief medewerkster

Voor lichte kantoorwerkzaamheden. Bij voorkeur in bezit van typediploma.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan
ALPHEIOS B.V. Afd. Personeelszaken, Postbus 158 te Heerlen
Ook kan telefonisch kontakt opgenomen worden met de heer E. C. Weijs, tel. 045-719740*.

K S V

Het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen vraagt

een administratief medewerker

Hij zal tewerk gesteld worden op de boekhoudafdeling van het bureau van de vereniging.

Gedacht wordt aan iemand van ± 23 jaar, in het bezit van het M.B.A.-diploma. Ervaring in een vergelijkbare funktie wordt op prijs gesteld.

Bij benoeming wordt betrokkene in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds opgenomen; de premie AOW komt voor rekening van de werkgeefster.

Sollicitaties met uitvoerige omschrijving van genoten opleiding en ervaring vóór 18 juli a.s. te richten aan het Bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

is een groeiend bedrijf, dat water voor huishoudelijke en industriële doeleinden distribueert in 90 van de 104 Limburgse gemeenten.

Het aantal aansluitingen per 1 juli 1973 bedroeg 180.000 en neemt jaarlijks met rond 5% toe.

Het bedrijf heeft 270 medewerkers in dienst en een jaaromzet van ƒ 15.000.000,—.

Eind 1973 zal wegens pensionering het huidige

HOOFD van de AFDELING FINANCIELE ADMINISTRATIE

het bedrijf verlaten, voor welke funktie een opvolger wordt gezocht.

Onder de Afdeling Financiële Administratie ressorteren een viertal sekties:

- Boekhouding
- Incasso, welke naast de debiteurencontrole de zorg heeft voor het betalingsverkeer
- Rekeningenadministratie, welke naast de crediteurencontrole de zorg heeft voor de financiële magazijnadministratie en de debiteurenfakturering
- Salarisadministratie

De aan te trekken funktionaris, die rechtstreeks zal ressorteren onder het Hoofd van de Administratieve Diensten, zal

- belast worden met de leiding van deze sekties, die gehuisvest zijn in het hoofdkantoor en thans 16 medewerkers omvatten;
- de specifieke zorg krijgen voor tussentijdse resultatenrekeningen en jaarrekeningen;
- via analyse en interpretatie van de bedrijfsgegevens beleidsvoorbereidende adviezen moeten uitbrengen;
- de budgettering en interne controle verder moeten ontwikkelen;
- een vakkundige inbreng moeten leveren in de opbouw van de automatisering van de financiële administratie.

ALS EISEN WORDEN GESTELD:

- leidinggevende kwaliteiten
- middelbare schoolopleiding
- de diploma's S.P.D. I en II of M.O. Boekhouden
- algemene kennis van automatisering
- ruime bedrijfsboekhoudkundige ervaring
- een leeftijd van 35—40 jaar

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

GEBODEN WORDEN:

- een bruto aanvangssalaris van ƒ 30.000,— tot ƒ 34.000,— per jaar all-in
- pensioenregeling volgens de Algemene Burgerlijke Pensioenwet
- ziektekostenverzekering volgens IZA-regeling
- premie AOW/AWW ten laste van het bedrijf
- tegemoetkoming in de kosten van transport en herinrichting bij eventuele verhuizing

Belangstellenden gelieven hun sollicitatiebrief uiterlijk veertien dagen na publikatie van deze advertentie te richten aan de Direktie van de N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg, Hoofdkantoor, Prins Bisschopsingel 5 te Maastricht.
Nadere informatie eventueel telefonisch via nummer 043—17841 (hoofdkantoor) bij het Hoofd van de Administratieve Diensten, de heer G. Schoemaker (toestel 10) of het Hoofd Personeelszaken, de heer A. Steppers (toestel 40).

BEURS-overzicht

Lager

AMSTERDAM — De verdergaande koersdaling van de dollar en het moeizaam Wall Street blijven een stempel op het Damrak drukken. Rekent men daarbij het relatief weinige materiaal, dat vrijdag voorhanden was, dan waren de overwegend lagere koersen wel enigszins verklaarbaar.

Van de internationals kon alleen Hoogovens enige winst boeken, namelijk 50 cent. AKZO moest 70 cent terug, Unilever 50 cent, en Kon. Olie 90 cent.

De Europese computersamenwerking, waarbij Philips is betrokken, maakt voorlopig weinig indruk en de koers van het fonds ging 10 cent terug naar f 47,60.

KLM zakte 70 cent. Heineken was f 1,80 op retour. Van de banken verloor ABN f 2. De scheepvaartsector was onveranderd tot iets lager. Staatsfondsen waren ook dalende.

Alleen de cultures lagen redelijk goed in de markt. Hier kon Deli bij opening f 1,80 aan de koers toevoegen.

Vrijdag mocht er voor het eerst sinds de aankondiging van de fusie weer worden gehandeld in Gist-Brocades, Meneba en CSM. Voor Gist kwam niet direct een notering tot stand. Meneba werd geadviseerd op f 230 tot f 240 tegen een vorige koers van f 165. Voor CMS werd tevergeefs f 970 geboden tegen een laatste koers van f 810.

Enige vraag bestond er naar houtaandelen, die daarom over de hele linie wat konden stijgen. Scholten-Honig, een eerdere bieder voor CSM, won f 1,50. Vast waren verder onder andere nog Van Nelle, Ennia, Van Beek, l'Europe, Tricotbest, Crane, Wessanen en Batavia.

Voor Elsevier was opnieuw op een f 5 lagere koers geen koper te vinden, hetgeen op de beurs een „Haagse Post-effect" werd genoemd.

Heybroek werd f 160 goedkoper, terwijl ook Bredero Verenigde Bedrijven, Schuitema, Bos Kalis Desseaux, Macintosh, Rijn-Schelde-Verolme, Wegener, Bols, Ver. Glas, Amev en Amfas slecht in de markt lagen. Op de actieve markt bleef alles nagenoeg bij het oude, maar de ondertoon was niet al te best.

NS integreert auto

UTRECHT, — Het jaarverslag van de Nederl. Spoorwegen over 1972 bevat ook een uitvoerig pleidooi voor [illegible] en vervoerbeleid [illegible] lenlange beschouwing, die wemelt van moeizame theorieën met vreselijk veel vreemde, gewichtig doende woorden. Het is afgeleid uit een — na jaren wachten — eindelijk verschenen rapport over verkeers- en vervoersstudie van het Nederl. Economisch Instituut (een betere naam zou zijn Nederl. Instituut voor Economisch Onderzoek, want uit niets kan tot dusverre worden afgeleid, dat dit instituut zo economisch is.)

Voor het gemak van onze lezers hebben wij getracht de N.S. ideologie vrij te vertalen. Ze komt in het kort hierop neer: Geen goedkoop — laat samen staan gratis — trein- of buskaartje meer (ook niet b.v. voor b.v. 65-pluskaarten, 8-daagse abonnementen, tienerkaarten of dames 60-pluskaarten). Grijp op een of andere manier de man die zo nodig per auto in het spitsuur naar het stadscentrum moet of die veel de snelwegen in Randstad berijdt.

Het beroep van tollenaar, dat na de Middeleeuwen begon uit te sterven, maar dat pas in de jaren '20-'30 van deze eeuw voorgoed het loodje leek te leggen, wordt waarschijnlijk door onze N.S. weer een nieuwe toekomst bereid, ten koste van de autorijder.

Prijzenslag margarine in Zeeland

SLUISKIL — In Zeeuws Vlaanderen is de laatste week sterke druk ontstaan op de prijzen van margarine. Grote filiaalbedrijven, zoals Albert Heijn en De Spar, verkopen met name het merk Blue Band ver beneden de officiële verkoopprijs van 55 cent per pakje van 250 gram. Zo wordt in Hulst 45 cent per pakje gerekend en in Sluiskil zelfs 39 cent. De indruk bestaat dat de prijzenslag in de margarine zich ook over de rest van het land uitbreidt.

Een woordvoerder van Blue Bandfabrikant (Unilever) zegt desgevraagd dat de incidentele prijsonderbiedingen in de levensmiddelensector in het algemeen toenemen in de laatste weken. De prijzen voor de meeste margarinesoorten worden in overleg met het miniserie van Economische Zaken vastgesteld. De onderbiedingen blijken, volgens Unilever, de laatste weken vooral uit de weekendaanbiedingen.

„Als deze initiatieven van de detailhandel er op duiden, dat de meerderheid zich zal uitspreken voor een niet-prijsgebonden systeem, zal men als fabrikant in zijn toekomstig beleid hiermee rekening moeten houden", aldus Unilever. Waarschijnlijk zal dit betekenen, dat men in de toekomst zal overgaan tot adviesprijzen aan de handel. Hierdoor zal de doorzichtigheid voor de consument nog enigszins in stand kunnen worden gehouden, zo meent Unilever.

Tekort in boeken over 1972 theoretisch 164 miljoen

Werkelijk verlies NS beloopt 430 miljoen

Van onze correspondent

UTRECHT — Het verlies van de Nederlandse Spoorwegen over 1972 is bepaald op 164,5 miljoen gulden. De NS-resultaten lijken daardoor aanmerkelijk beter dan het voorafgaande jaar (257 miljoen tekort), maar dat is meer een kwestie van andere cijferschikking dan van een betere gang van zaken. Door de veelvuldige en aanzienlijke tariefverhogingen in 1972 is het reizigersvervoer zelfs gedaald (al was de opbrengst wat groter). Hetzelfde geldt voor het goederenvervoer.

Voor de spoorwegen was 1972 het eerste jaar waarop de EEG-verordening van toepassing was, die de regering verplicht de tekorten op „gehandhaafde verplichting van openbare dienst" te vergoeden, aldus het vandaag verschenen jaarverslag van NS. Op grond daarvan kreeg het bedrijf voor zijn reizigersvervoer een overheidsvergoeding van 265 miljoen. Het netto-verliessaldo van 164,5 miljoen moet met dat als inkomen geboekte bedrag vermeerderd worden om het bedrijfsresultaat (verlies) te krijgen. Dat betekent dat in 1972 de uitgaven de inkomsten overtroffen met rond 430 miljoen gulden. In 1970 en '71 waren de vergelijkbare bedragen 242 en 362 miljoen gulden. Ook toen waren er bepaalde rijksbijdragen; de netto-verliessaldo's waren in '71 en '72 142 en 257 miljoen gulden.

Boekhouden

In de aanvankelijk door ons opgestelde jaarrekening was het verliessaldo bepaald op 152 miljoen, waarbij uitgegaan was van een overheidsvergoeding van 277,5 miljoen. De staat, als enig aandeelhouder, heeft de jaarrekening gewijzigd vastgesteld in verband met het op 12,5 miljoen gulden minder bepaalde compensatiebedrag.

Van het nadelig saldo van 164,5 miljoen over '72 is 63 miljoen veroorzaakt door rentelasten die volgen uit de financiering van verliezen uit voorgaande jaren. De kostenstijging was in '72 minder dan in het jaar daarvoor.

Het basisvervoer (enkele reizen, retours) is over 1972 door de tariefverhogingen met 280 miljoen reizigerskilometers gedaald tot 7144 miljoen.

De reizigersopbrengst was 43 miljoen gulden hoger. Het totale reizigersvervoer bleef dank zij het „overige" vervoer boven de acht miljard reizigers-kilometers.

Dalend basisvervoer

Bij dat overige vervoer steeg de verkoop van 65-pluskaarten van 150.000 tot 190.000, het aantal verkocht 8-daagse-abonnementen van 103.000 tot 158.000. De verkoop van tienertourkaarten daalde met 11 procent; de dames-60-pluskaart had het eind van het jaar al tot 15.000 gebracht. De toeristische sector bleef aanzienlijk stijgen (Floriade bijvoorbeeld: ruim 150.000 trein-toegangsbiljetten).

Bijzondere aandacht verdient volgens NS de ongunstige ontwikkeling van het militairen-vervoer, voornamelijk toe te schrijven aan de regeling, die de militairen de keus laat tussen gebruik van openbaar vervoer en eigen vervoer, waarbij dan 95 procent van de kosten van openbaar vervoer vergoed wordt. NS is met de overheid in overleg over de mogelijkheid tot invoering van een algemeen abonnement voor militairen.

Het aantal treinvertragingen nam in 1972 verder af: ruim 90 procent van de treinen kwam op tijd aan (intercytreinen: 84 procent). In '72 reed 85 procent van de treinen op tijd.

Het aantal parkeerplaatsen bij de stations steeg met 1000 tot 24.000.

De agressie in treinen nam in tegenstelling tot het landelijk agressiebeeld af. Het instellen van controleploegen ter assistentie van de treinbemanningen en het effectieve optreden van de spoorwegpolitie heeft daarbij een rol gespeeld. Wel toegenomen is het aantal vernielingen in treinen en op stations.

Het aantal personeelsleden is in 1972 afgenomen met 500 tot 27.364. Voor '73 wordt een verdere vermindering met 400 man verwacht. Van de wachtgeldmogelijkheid hebben 223 personeelsleden gebruik gemaakt.

Nog een paar cijfers: opbrengst reizigersvervoer in één jaar met 47 miljoen gestegen tot 489 miljoen; opbrengst goederenvervoer gestegen met 17 miljoen gulden bij een produktieomvang die 150 miljoen ton-kilometer lager was. De personeelsuitgaven stegen van 680 tot 760 miljoen bij een totaal uitgavenpakket van 1300 miljoen gulden.

Bij de autobusdiensten liep het vervoer evenals in '71 met 5 procent terug. De NS-autobusdochters leden een verlies van 49 miljoen gulden. Er is een eerste aanzet gegeven tot snelle autobusdiensten tussen niet aan een spoorlijn gelegen woonkernen met 15.000 inwoners en Intercitystations.

DSM bestudeert uitbreiding caprolactam

HEERLEN — Gezien de ontwikkeling van de vraag voor caprolactam, 'n nylon grondstof, op de Amerik. markt heeft aan de minister van Economische uitbreiding van de caprolactamproduktiecapaciteit van Nipro Inc. in studie genomen. Gedacht wordt aan een verdubbeling van de huidige capaciteit. Een definitieve beslissing hierover wordt in de tweede helft van 1973 genomen, zo deelt DSM mede.

Nipro is een 100 pct. dochteronderneming van DSM waarvan de caprolactamproduktie, zoals reeds gemeld, onlangs op 70.000 ton werd gebracht.

Economisch kort

• EIWITTEN

Het Amerikaanse ministerie van Handel heeft na het eerder deze week afgekondigde gedeeltelijke verbod op de uitvoer van sojabonen en katoenzaad, beperkende maatregelen getroffen voor de uitvoer van nog eens eenenveertig agrarische produkten die toepassing vinden als substituut voor eiwitrijke produkten. Het zijn voornamelijk eiwithoudende veevoederprodukten, dierlijke vetten en spijsoliën.

De Amerikaanse export van deze produkten vertegenwoordigde verleden jaar een waarde van 750 miljoen dollar.

• KOLEN

Het bevoorradingsbureau van de Amerikaanse strijdkrachten in West-Duitsland heeft bij de Scheepvaart- en Steenkolen Maatschappij BV (SSM) 575.000 ton Amerikaanse kolen besteld ter waarde van ongeveer 65 miljoen gulden. De kolen moeten geleverd worden tussen september 1973 en september 1974.

Ze zullen worden aangevoerd via de havens van Amsterdam en Rotterdam. Een deel van de hoeveelheid zal een bewerking ondergaan bij de Amsterdamse Anthraciet Maatschappij B.V., een dochteronderneming van de SSM. De kolen zijn bestemd voor een groot aantal legerplaatsen in West-Duitsland.

• DROOGTE

In verband met de droogte en de aanhoudende extreem hoge temperaturen heeft de Heidemij Bomendienst gewaarschuwd voor de nadelige volgen hiervan, vooral voor de kwetsbare stadsbomen, zoals in dichte bestrating.

Bij de dagelijkse onderzoekingen is reeds op grote schaal verdroging en verbranding van bomen waargenomen. De Heidemij adviseert de bomen, vooral de pas geplante, ruim van water te voorzien zolang het huidige weertype aanhoudt.

CONSUMENTEN-ORGANISATIES:

Geen verhoging minimum-prijs voor brood

DEN HAAG — De Consumentenbond heeft aan de minister van Economische Zaken in overweging gegeven niet toe te stemmen in een verhoging van de minimumprijs voor brood. In het Produktschap voor Granen, Zaden en Peulvruchten is een dergelijk voorstel aan de orde geweest.

Reeds eerder hebben de consumentenorganisaties zich gekant tegen een verhoging van de minimumprijs. Zij zijn van mening, dat de huidige minimumprijs op bevredigende wijze voorkomt, dat door stunten de regelmatige voorziening aan de consument in gevaar wordt gebracht. Voorts constateren de organisaties, dat de gespecialiseerde bezorging van brood in toenemende mate wordt vervangen door de geparalleliseerde vorm i.c. uitbreiding van het rijdende winkelpark.

Belangstelling Euromast loopt terug

Toeristische attrakties riskante ondernemingen

ROTTERDAM — Toen het bezoekersaantal aan Euromast te Rotterdam begon terug te lopen, besloot deze toeristische attraktie in 1969 boven op de bestaande toren een 75 meter hoge „space-tower" te plaatsen, die per lift (tegen extra betaling) de bezoekers nog een heel stuk hoger in de wolken verhief. In 1970 nam daardoor het bezoek weer toe, maar in '71 en '72 begon het opnieuw te dalen, hetgeen zich in dit jaar voortzet. Euromast nóg hoger maken is technisch onmogelijk. Het plaatsen van de „space-tower" had al heel wat voeten in de aarde.

Het plan werd geboren, toen de gemeente Rotterdam in het kader van de Rotterdamse C'70-Manifestatie nóg een mast in de Maasstad wilde neerzetten. Wonder boven wonder bleek het toen mogelijk de dreigende concurrentie de kop in te drukken, omdat in Euromast een surplus aan veiligheid was ingebouwd, die volgens de inmiddels gevorderde „betonwetenschap" overbodig bleek te zijn.

Het nu tóch dalende bezoek wijt de direktie o.a. aan het duidelijke teruglopen van het Amerikaanse toerisme (de gulden wordt te duur voor de dalende dollar) en aan de algemene achteruitgang van de toeristische aantrekkingskracht van Rotterdam. De direktie vindt, dat veel meer reclame moet worden gemaakt voor „Groot-Rotterdam" met omliggende plaatsen als Delft, Gouda en Hoek van Holland. „Vroeger", zo klaagt de direktie, „was Rotterdam de stad waar alles kon — nu is het bezig een dode stad te worden, waar de klok vijf voor twaalf wijst. De haven stelt niets meer voor, al heet hij de grootste van de wereld. Maar het is een lege haven, hetgeen je het best vanuit de space-tower kunt waarnemen. Mammoetschepen komen niet verder dan Rozenburg en de kleine schepen worden met behulp van elevators in 'n half uurtje gelost, en dan zijn ze weer weg..."

Er is nu een bureau Rotterdam Promotion opgericht, dat „ergens langs de Waterweg" een pretpark wil aanleggen, maar Euromast vindt dat het onder de Euromast moet worden aangelegd.

Volgens direkteur Van Raalte karupt het toerisme in zijn stad met het „Tante - Marie - uit - Dedemsvaart-effekt": Rotterdammers of Amsterdammers laten mast en rondvaartbootjes links liggen; ze trekken alleen nog maar dagjesmensen uit de provincie.

Euromast is nu nog voor 54 pct. in handen van de Exploit. Mij. Scheveningen (EMS-Zwolsman), dat in ernstige moeilijkheden verkeert. Of ook Euromast zal vallen onder de uitverkoop, is nog niet te zeggen. Kopers zijn tot nu toe nog niet komen opdagen.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	70.80	69.60
ABN f 100	339.00	338.00
AMRO f 20	78.00	77.30
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	130.00	130.50
Dordtsche P. f 20	141.50	139.80
Dordtsche P. pref.	140.00	139.00
Heineken Hold. f 25	263.00	259.50
Heineken f 25	282.80	280.60
Holl.-Am. Lijn f 200	186.00	184.00
Hoogov. f 20	73.50	75.40
HVA-Mij' en A+Rec	89.90	90.00
KLM f 100	100.20	99.20
Kon. Olie f 20	110.40	109.50
KNSM f 100	205.50	205.20
Nat. Ned. f 10	67.00	67.00
Ommeren cert	351.10	349.00
Philips f 10	47.70	47.80
Robeco f 50	226.50	226.00
Rolinco f 50	148.00	148.00
Scheepv.un. f 50	145.50	144.00
Unilever f 20	134.00	133.60

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	100.10	100.00
8 Idem 70 III	101.20	100.70
8 Idem 70-77	101.00	101.00
7¾ id. 73-98	99.70	99.20
7½ idem 71-81	95.10	94.80
7,2 idem 72-97	98.60	98.20
7 idem 69-94	92.00	91.70
6½ idem 68 IV	88.30	88.10
6¾ idem 67-92	89.40	89.00
6 idem 67-92	86.20	86.00
5¾ idem 65 II	87.30	85.80
5¼ idem 64 II	[illegible]	85.00
5 idem 64-94	[illegible]	84.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	71.00	71.00
6 A.B.N.	120.00	119.00 1
5½ AMRO	152.50	152.50
6¼ Bührm.T	107.00	107.00
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	92.60	92.60
5¾ Gist-Br.	—	86.00 b
6½ Grinten	—	—
5¾ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	—
7¾ K.N. Pap.	146.00	—
6½ Philips	98.50	98.75
4¾ Philips	104.50	104.00
6½ Rolinco 1000	79.00	—
6½ VMF	136.50	136.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	123.00	122.00
AMFAS	97.50	95.00
Ass St. R'dam	104.50	99.00
Delta Lloyd	98.50	98.30
Ennia	105.50	105.00
Kas Ass	127.00	127.00
Mees Hope	200.50	200.00
Ned. Credietb.	53.00	52.00
NMB	173.00	169.00
Slavenb. Bk.	2910.00	2890.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	105.20	106.80
Tilb. Hyp. Bk.	195.50	195.00
West Utr. Hyp.	425.00	442.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	280.00	270.00
AHOG-BOB	50.00	51.80
Alb. Heijn	129.10	130.00
Amas	49.00	49.00
Asd. Droogd.	160.50	—
Asd. Rijtuig	—	162.00 b
Aniem Nat.	86.50	86.00
Arnh. Schbw	137.00	137.00
Asselberg	1000.00 b	1000.00
Audet	250.00	247.00 a
Aut. Screw	168.00	167.00
Aut. Ind. Rt.	1700.00	1720.00
Ballast-N	63.30	62.30
BAM	112.20	113.00
Batava	1655.00	1680.00
Batenburg	1610.00	1660.00
Beek van	177.00	190.00
Beers	70.00	70.00
Begemann	142.20	142.20
Bergoss	355.00	351.50
Berkel P.	219.00	220.00
Blydenst	1050.00	1050.00
Boer Druk	320.00	312.00
Bols	124.00	122.50
Borsumij W.	245.80	245.80
Bcs Kalis	107.00	101.10
BOZ	735.00	740.00
Braat Bouw	420.00	425.00
Bredero VB	1595.00	—
Id. Cert.	—	1597.00
Bredero VG	—	465.50
Id. Cert.	470.00	460.00
Buhrmann-T	85.30	84.50
Id. Cert.	85.20	84.50
Calvé-D cert.	194.00	195.00
Id. 6 pct. cert.	1560.00	1540.00
Centr. Suiker	—	970.00 b
Id. Cert.	—	970.00 b
Cetsco	169.00	169.50
Id. Cert.	169.00	169.50
Chamotte	288.00	290.00
Cindu-Key	66.50	66.50
Crane Ned.	1400.00	1470.00
Desseaux	104.50	101.00
Dikkers	795.00	800.00
Dr. Ov. Houth.	—	222.00
Dröge	2100.00	2100.00
Duiker App.	505.00	514.50
Econosto	60.10	60.00
Elsevier	670.00	665.00 a
idem cert.	668.00 a	663.00 a
EMBA	369.50	373.00
Enkes	126.00	122.00
Fokker	32.30	32.00
Ford Auto	—	—
Furness	94.00	93.00 a
Gamma h.	51.50	51.10
idem 5 pct pw.	18.90	18.80
Gelder cert.	82.50	83.20
Gerofabr.	81.50	82.00
Giessen	—	43.50
Gist Broc.	—	69.00 b
idem cert.	—	69.00 b
Goudsmit	136.80	135.00
Grasso	122.80	122.50 b
Grinten	226.00	225.10
Grofsmed.	142.00	141.00
Hagemeijer	111.00	110.20
Hambro OCC	79.00	79.00
Hellingman	58.00	58.00
Hero Cons	217.00	217.00
Heybroek	—	1360.00
Hoek's Mach.	945.00	940.00
Holec	275.00	288.00
Holl. Beton	72.10	72.00
IHC Holland	80.00	80.00
Ind. Maatsch.	282.20	285.00
IBB Kondor	92.80	92.00
Interlas	190.00	190.00a
Internatio. M	68.00	67.00
Inventum	1340.00	1380.00b
Kemo	240.00 b	240.00
Kempen en B.	106.80	104.00a
Key Houth	—	—
Klene S	293.00	285.00
Kloos	140.00	140.00
Kluwer	243.00	240.00
Kon. Bijenkorf	112.20	—
Id. Cert.	109.50	108.50
Id. 8 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	248.00	245.00
Koudijs	709.00	720.00
Krasnapolsky	162.00 b	—
KVT	162.00	168.00
Kwatta	164.00	164.00
Landregl.	131.00	129.00
Leidsche Wol.	254.50	247.00
Lindet. Jacob.	265.00	260.00
Lijempf	75.30	75.30
Lijmf. Delft	149.00	152.00
Macintosh	185.00	183.00
Matubel	230.00	230.00
Meneba	—	240.00a
Mees Bouwm.	1240.00	1240.00
Metaverpa	2950.00	2910.00
Meteoor Bet.	49.90	48.50
Molukache	95.00	95.00
Mijnb. W.	1040.00	1040.00
Naarden	61.00 a	62.00
Naeff	103.00	104.50
NBM-Bouw	83.00	82.00
Nedap	500.20	500.00
Nederhorst	64.10	64.00
Ned. Bontw.	317.00	323.00
Ned. Dagbl.	235.00	236.00
Id. Cert.	587.50	590.00
Nelle	4170.00	4250.00
Id. Cert.	414.00	420.00
Netam	90.20	91.00
Nieaf	1050.00	1050.00
Nierstrasz	2260.00	2250.00
Norit	116.00	116.50
Nutricia gb	121.00	120.00
Nutricia vb	121.00	120.00
Nyma	41.50	41.30
Nijverdal	104.50	103.00
Ogem nb.	101.00	100.00a
Orenstein	274.00	271.00
Oving-D-S	222.00	222.00
Pakhoed h.	157.00	157.00
Id. Cert.	153.00	153.00
Palembang	114.00	111.00
Palthe	1395.00	1385.00
Philips gb	47.00	46.80
Pont Hout	437.00	443.00
Porcel. Fles	116.00	118.00
Proost Br.	297.00	298.00
Rademakers	548.00	545.00
Reesink	—	130.00
Reeuwijk	600.00	605.00
Reiss en Co.	—	—
Reineveld	65.00	65.00
Riva	—	344.00
Id. Cert.	313.00	309.50
Ronte Jisk.	113.00	113.00
Rommenhöller	695.00	695.00a
Rijn-Schelde	277.00	267.00
Sanders	310.00 b	312.00
Schev. Expl.	18.50	17.50
Schokbeton	1650.00	1650.00
Scholt. Cert.	75.00 b	75.00 b
Scholt.-Hon.	85.00	87.00
Schuitema	153.00	149.00
Schuppen	326.00	326.00
Schuttersv.	1401.00	1400.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	100.00	100.00
Stoomsp. TW	153.00	157.50
Tab.ind.-Phil.	160.00 a	149.00
T. B. Marijnen	—	—
Telegraaf	110.50	110.00 b
T.H.V. Intern.	290.00	293.00
Tilb. Waterl.	420.00	405.00
TW. Kabelf.	490.00	493.00
Ubbink	2645.00	2630.00
Udenhout	280.00	290.00
Unikap	253.00	353.00
Unil cert.	134.50	134.00
id. 7 pct.	94.50	93.00 a
id. 6 pct.	80.00	80.00
v.d. Vliet-W.	181.00	190.00
Veneco	—	[illegible] a
Veneta	61.00	[illegible]
Ver. Glasf.	945.00	930.00
Ver. Hand. Sch.	—	130.00 a
VMF	181.50	181.00
Ver. N. Kleerm.	669.00	665.00
Ver. N. Uitgmij.	155.00	152.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	—	—
Vezel N.	[illegible]	—
VihamijButt.	111.00	111.00
VRG Papier	760.00	755.00
Vulcaansoord	670.00	670.00
Wegener e.	77.00	72.50
Id. Cert.	77.00	72.50
Wessanen	145.00	147.00
Wyers	[illegible]	[illegible]
Wijk en Her.	765.00	763.00
Zaalberg	144.00	141.00

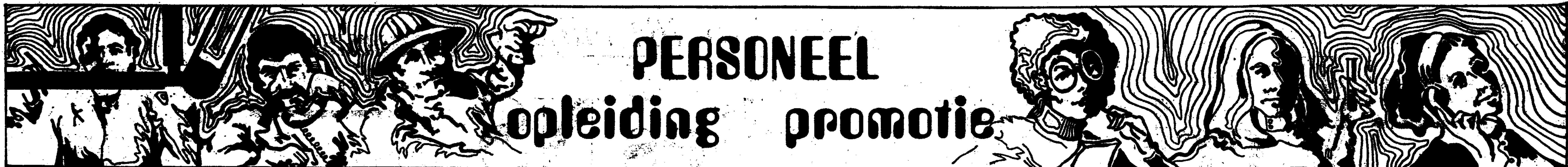
Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	124.00	122.00
ASD Belegg. D.	177.00	177.00
Converto	685.00	685.00
Holland F	168.00	168.00
Ned. Vastgoed	606.00	612.00 b
Binn. Belf. VG	—	165.00 l
Breevast	139.00	—
Dutch Int.	122.00	122.00
Nefo	76.00	74.50
Protector	130.00	130.00
Rollnco	—	75.10
Utilico	126.20	125.70
Wereldhaven	121.00 l	120.00
Concentra	200.00	250.00
Europafonds	—	—
Unifonds	512.00	506.00
Eurunion	138.50	1390.00
Valeurop	804.00	800.00
Chemical F.	8.75	9.00
Dreyfus F.	11.00 l	11.00 l
Fidelity F.	—	—
Japan Fund	11.75	11.95
Massachus.	9.50	9.25
Value Line	3.20	3.10
Solvay	225.00	225.00
Un. Miniere	1290.00	1302.00
Hoechst	—	—
Imp. Chem.	196.00	193.00 l
Sony Corp.	31.00	33.00

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.55	4.55
Gulf Oil	30.00	30.00
Imperial Oil	35.50	33.80
Shell Canada	43.75	47.00
Akzona	20.80	20.90
Am. Cyanamid	21.00	20.80
Am. Motors	6.70	6.70
Anaconda	15.95	16.25
Bethl. Steel	23.00	23.35
Boeing Corp.	15.30	15.95
Burroughs	187.00	186.00
Chrysler	21.40	21.50
Cities Serv.	42.00	42.00
Colgate	25.10	27.00
Dow. Chem.	46.70	45.30
Dupont	143.00	144.50
Ford Motor	49.00	49.00
Gen. Electric	59.10	[illegible]
Gen. Motors	59.20	58.50
Goodyear	18.30	20.00
Gulf Oil	20.45	20.75
IBM	—	[illegible]
Kennecott	20.75	21.00
Litton Ind.	7.80	7.95
Nat. Dist.	12.50	12.75
N.A. Philips	19.70	19.80
Phillips P.	44.00	44.00
Procter G	85.00	85.00
RCA Corp.	21.10	22.00
Rep. Steel	21.25	21.25
Shell Oil	44.25	44.00
Texaco	30.00	30.00
U.S. Steel	25.75	26.35
Westinghouse	30.75	30.25

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden



VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

Onze moderne Verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

In onze B-kliniek hebben wij momenteel plaats voor een

PART-TIME VERPLEEGKUNDIGE

voor de avonduren (17.30 tot 22.00 uur) en wel voor 4 avonden per week.
Diploma Ziekenverpleging B is vereist, terwijl het diploma Ziekenverpleging A tot aanbeveling strekt.
Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 3006 bij de geneesheer-direkteur van de Verpleegklinieken.
Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181



verpleegtehuis prinsenhof leidschendam

*Aan de Gravin Juliana van Stolberglaan te Leidschendam is gevestigd een zeer modern geoutilleerd verpleegtehuis, waar 260 patiënten worden verpleegd en behandeld.
In dit nieuwe verpleegtehuis wordt op 1 augustus 1973 een aanvang gemaakt met de*

opleiding voor het diploma ziekenverzorgende

VOOR DEZE INTERESSANTE OPLEIDING KOMEN IN AANMERKING: actieve jonge mensen, die bij aanvang van de opleiding 17 jaar of ouder zijn en tenminste 3 jaar voortgezet onderwijs hebben genoten, bij voorkeur MAVO 3, INAS of in het bezit van het diploma OVB of KV.

GEBODEN WORDT: • een allround opleiding gedurende twee jaar in een groot modern verpleegtehuis • vanaf de eerste dag van de opleiding direct het volle salaris (thans ƒ 756,13 per maand • 14% toeslag voor onregelmatige diensten (na beëindiging van de pré-klinische periode) • vakantietoeslag, reiskostenvergoeding, eerste aanschaf uniformkleding gratis, enz. • huisvesting in een modern ingerichte personeelflat, waar alle kamers zijn voorzien van een eigen douche en toilet.

*INLICHTINGEN: telefonisch onder no. 01761-2340 toestel 212.
Sollicitaties aan het Hoofd van de Opleiding van het Verpleegtehuis Prinsenhof, Gravin Juliana van Stolberglaan 1 te Leidschendam.*



vraagt voor spoedige indiensttreding een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

welke naast een coördinerende taak op onze afdeling Boekhouding speciaal belast zal worden met de LOONADMINISTRATIE voor onze zaken te Heerlen en Geleen.

De verwerking van de administratieve gegevens geschiedt via een computer.

Gezien de inhoud van de funktie is een opleiding op M.B.A.-niveau gewenst.

Kandidaten welke daarnaast de kennis van de sociale verzekeringswetten en de belastingwetgeving in praktijk hebben gebracht, genieten de voorkeur.

Leeftijd 20—25 jaar.

Eigenhandig geschreven brieven met uitvoerige inlichtingen worden ingewacht op de afdeling Personeelszaken van A. Schunck B.V., Postbus 240 te Heerlen.

Voor discrete en snelle afhandeling zal worden gezorgd.



HEERLEN EN GELEEN

BNC

De Stichting Betonresearch van de Nederlandse Cementindustrieën
gevestigd te Maastricht,

zoekt voor spoedige indiensttreding een

SEKRETARIAATS-ASSISTENTE

Haar werkzaamheden zullen in hoofdzaak bestaan uit:
— het vormgeven, typen en afwerken van rapporten,
— het assisteren bij sekretariaatswerkzaamheden,
— het assisteren van de administrateur bij een aantal van diens boekhoudkundige werkzaamheden.

Gestelde eisen:
— opleiding op middelbaar niveau,
— een goede beheersing van de Nederlandse taal,
— typevaardigheid,
— boekhoudkundig inzicht.
Leeftijd: 18-25 jaar.

Belangstellenden voor bovenbedoelde funktie kunnen — zo zij dit wensen — hierover telefonisch inlichtingen inwinnen bij de

Stichting Betonresearch van de Nederlandse Cementindustrieën
Lage Kanaaldijk 114, Postbus 306, Maastricht.
Tel.: 043 - 17474

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met vermelding van [illegible] opleiding en ervaring en onder bijvoeging van [illegible] te richten aan bovenvermelde Stichting.

Maschine-reparatur Stahlbau
Peter Linssen GmbH
HERZOGENRATH (Dld.)

vraagt voor haar projecten in Duitsland

MONTEURS

voor reparaties aan baggers, bulldozers, landbouwmachines.
Vast werk, hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties: P. Linssen, Europaweg 326, Ubach over Worms, tel. 045—351256

Per 1 augustus nette in Heerlen wonende

TANDARTSASSISTENTE

gevraagd.
Typen stemt tot voorkeur.

Schriftelijke aanmeldingen

Tandarts L. M. Retera
Akerstraat 91, Heerlen.



Wir sind Spezialisten in der Drucklufttechnik. Mit unserem Produktionsprogramm für Druckluftwerkzeuge, Kompressoren und Baumaschinen gehören wir zu den führenden Herstellern in der Welt.

Für interessante Aufgaben in unserer Abteilung „Automatische [illegible]" suchen wir [illegible]

Techn. Zeichner(in)

mit Erfahrung im Maschinenbau und Kenntnissen der englischen Sprache.

Wir bieten 5-Tage-Woche, gleitende Arbeitszeit, Werkskantine, Fahrgeldvergütung sowie Gewährung der üblichen Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbung oder persönliche Vorstellung nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 02102/40 52 53, Mo.-Fr. von 9—17 Uhr erbeten unter Kennwort „APS".

Ingersoll-Rand GmbH
Ingersoll-Rand GmbH • 403 Ratingen • Robert-Zapp-Str. 7 • Tel. 02102/4051

Stichting tot Bevordering van R.K. Bijz. Onderwijs te Kaalheide-Kerkrade

Aan de onder ons bestuur staande R.K. Kleuterschool „St. Bernadette" aan de Leliestraat 29 te Kaalheide-Kerkrade vragen wij per 1 augustus 1973:

een kleuterleidster

Schriftelijke sollicitaties vóór 21 juli a.s. te richten aan het Bestuur van de Stichting, p.a. Pastoor P. J. Wertz, Kaalheidersteenweg 63 te Kerkrade-W.

Centrale Verzorgingsdienst
COTRANS B.V.

Voor directe indiensttreding gevraagd:

★ **ERVAREN CHAUFFEURS**
★ **BIJRIJDERS**
★ **AUTOMONTEURS**

voor onze huisvuilophaalwagens, kolkenzuigers, veegmachines en containerwagens.

Geboden wordt: hoog loon, vast werk gedurende het hele jaar, prettige werksfeer.

Melden: Schuttersstraat 1 A, Elsloo, tel. 04402—3181

CENTRALE VERZORGINGS DIENST COTRANS B.V.

zoekt voor spoedige indiensttreding

ervaren chauffeurs
[illegible]
automonteurs

voor onze: [illegible] chines, containerwagens.

[illegible] sfeer.

[illegible]en: Postbus 32, [illegible] Schuttersstraat 1A, Elsloo, tel. [illegible]

Firma in [illegible] (gem. Gangelt) vraagt

WERKLIEDEN
voor het ophalen van huisvuil

in vaste dienst, hoog loon, goede soc. voorz.

[illegible] uit omg. [illegible], Hoensbroek, Schinnen, Schinveld en [illegible]. Voor vervoer wordt gezorgd. Melden bij [illegible], Eindstraat 50 te Schinveld. Zaterdag tussen 17 en 19 uur. Telefoon 045-251609.

DE RAAD VOOR JEUGD EN JONGEREN HEERLEN
die tot taak heeft organisaties en verenigingen voor jeugd- en jongerenwerk, alsmede de gemeente te adviseren, vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN SEKRETARESSE (20-30 jaar)

Haar taak zal bestaan uit:
— sekretariaatsbezigheden en receptie
— typewerk / administratie
— verzorging van telefoongesprekken
— dokumentatie

Zij zal moeten werken in een team van vier personen en een aantal vrijwilligers. Naast administratieve vaardigheden is uiteraard interesse in het jeugd- en jongerenwerk een eerste vereiste.

Salariëring tussen ƒ 900,— en ƒ 1.200,— per maand bruto. Er zijn goede sekundaire arbeidsvoorzieningen (LOAC-regeling).

Nadere informatie kan worden ingewonnen op het buro van de RJJH, Raadhuisstraat 1, Heerlen, tel. 045—[illegible].

Sollicitaties moeten naar hetzelfde adres worden gestuurd, vóór 1 augustus 1973.

Wij zijn een bedrijf dat zich bezighoudt met de verkoop en service van Volvo-machines voor industrie, wegenbouw en grondverzet, alsmede landbouwtrekkers.

Wij zoeken op korte termijn

een jonge administratieve kracht

met technische interesse voor de verzorging van ons onderdelenmagazijn en de werkplaatsadministratie.

Uitvoerige sollicitaties gelieve u te richten aan

KUIKEN LIMBURG B.V.
STATIONSEMPLACEMENT SPAUBEEK, telef. 04493—1297

Adviesbureau Arnhem BV, dochteronderneming van NV Heidemaatschappij Beheer, is werkzaam als adviseur en ontwerper op het gebied van de ruimtelijke inrichting, de bouwkunde, de civiele techniek en de cultuurtechniek.
Voor haar vestiging te Heerlen vraagt zij een

ervaren H.T.S.-er weg- en waterbouwkunde

Functie-inhoud:
- het leggen en onderhouden van relaties met potentiële opdrachtgevers, zowel in de overheidssector als in de industrie
- het leiden van projecten op het terrein van de civiele techniek, waarbij kan worden gerekend op ondersteuning door specialisten vanuit de centrale vestiging te Arnhem

Voor deze functie zoeken wij contact met kandidaten in de leeftijd van ongeveer 35 jaar die beschikken over ruime ervaring in het leiden van civieltechnische projecten.
Een uitgesproken commerciële instelling en contactuele vaardigheid zijn voor een bevredigende uitoefening van de functie onontbeerlijke eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties kunt U, gaarne voorzien van een recente pasfoto, richten aan de Centrale Personeelsdienst, afdeling Werving en Selectie, Lovinklaan 1 te Arnhem.

heidemaatschappij
adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder

medisch centrum geleen

vraagt voor de centrale keuken van het St. Barbara Ziekenhuis een zelfstandig werkende

KOK en een HUISHOUDKUNDIGE

Zij zullen voornamelijk belast worden met de voedselbereiding in het algemeen.

Kandidaten met ervaring in een groot-keukenbedrijf genieten de voorkeur.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

Onze verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

Momenteel hebben wij in onze voedingsdienst plaats voor een

HUISHOUDELIJK ASSISTENTE

ten behoeve van alle voorkomende werkzaamheden in de personeelsrestaurants en de centrale keuken.

Opleiding: min. Huishoudschool,

Leeftijd: ± 18 jaar.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 0707 bij de geneesheer-direkteur van de Verpleegklinieken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

Limburgs Dagblad

EXTRA TOUR-EDITIE — ZATERDAG 7 JULI 1973

Door tussenkomst van dokter Jessen

Wim Kelleners vond weg terug

door Nino Tomadesso

DIVONNE LES BAINS – De Fransen lachten en huilden. Zij juichten, aan de finish van de kalm verlopen etappe Belfort-Divonne les Bains, om de sprintoverwinning van Jean-Pierre Danguillaume; zij treurden om het onfortuin dat Cyrille Guimard (wéér eens) trof. Andermaal liet één van Guimard's knieën het afweten.

Het lijden van Guimard

Gisteren, tijdens de lange tocht door de Jura, begon voor Cyrille Guimard, een week geleden nog behorend tot de grote favorieten in deze Tour, al vrij spoedig een ware lijdensweg. Gisteren werd Guimards angstig voorgevoel realiteit. De pijnscheuten in zijn rechterknie, twee dagen geleden werd de schijf ervan door een valpartij gedeukt, werden heviger en heviger. Zijn rechterknie. Niet zijn linkerknie, die hem in de Tour van verleden jaar dwong voortijdig af te stappen. Guimard beet gisteren weer op zijn tanden. Groot was de moed van de kleine Fransman uit de omgeving van Nantes. De chef-arts in de Tour, dokter Miserez, deed wat hij kon.

Geen soelaas

Doch zijn pijnstillende spuiten boden geen soelaas. Guimard moest lossen terwijl het peloton wandelde. Gerard Moneyron en Regis Delephine bleven bij hun kreunende kameraad. Zij spraken hem moed in, zij duwden hem, zij sleurden hem voort. Kilometer na kilometer.

Het peloton verdween snel uit Guimards vertrokken gezicht. Cyrille dacht niet aan opgeven, zijn strijdershart klopte te vurig voort. Cyrille knokte dóór op één been. Toen hij eindelijk het hypodrome van Divonne les Bains bereikte, spraken de chronometers vernietigende taal. Guimards achterstand op Danguillaume bedroeg welgeteld 19 minuten en 43 seconden. Een favoriet was kansloos geworden. „Toch zal ik zondag weer vertrekken", zei Guimard gisteravond leeg geknokt liggend op zijn hotelbed. Zijn gezicht droeg de diepe sporen van een kruisweg. Cyrille was aangeslagen, maar (nog) niet verslagen. „Ik ga het zondag toch proberen...."

Kelleners

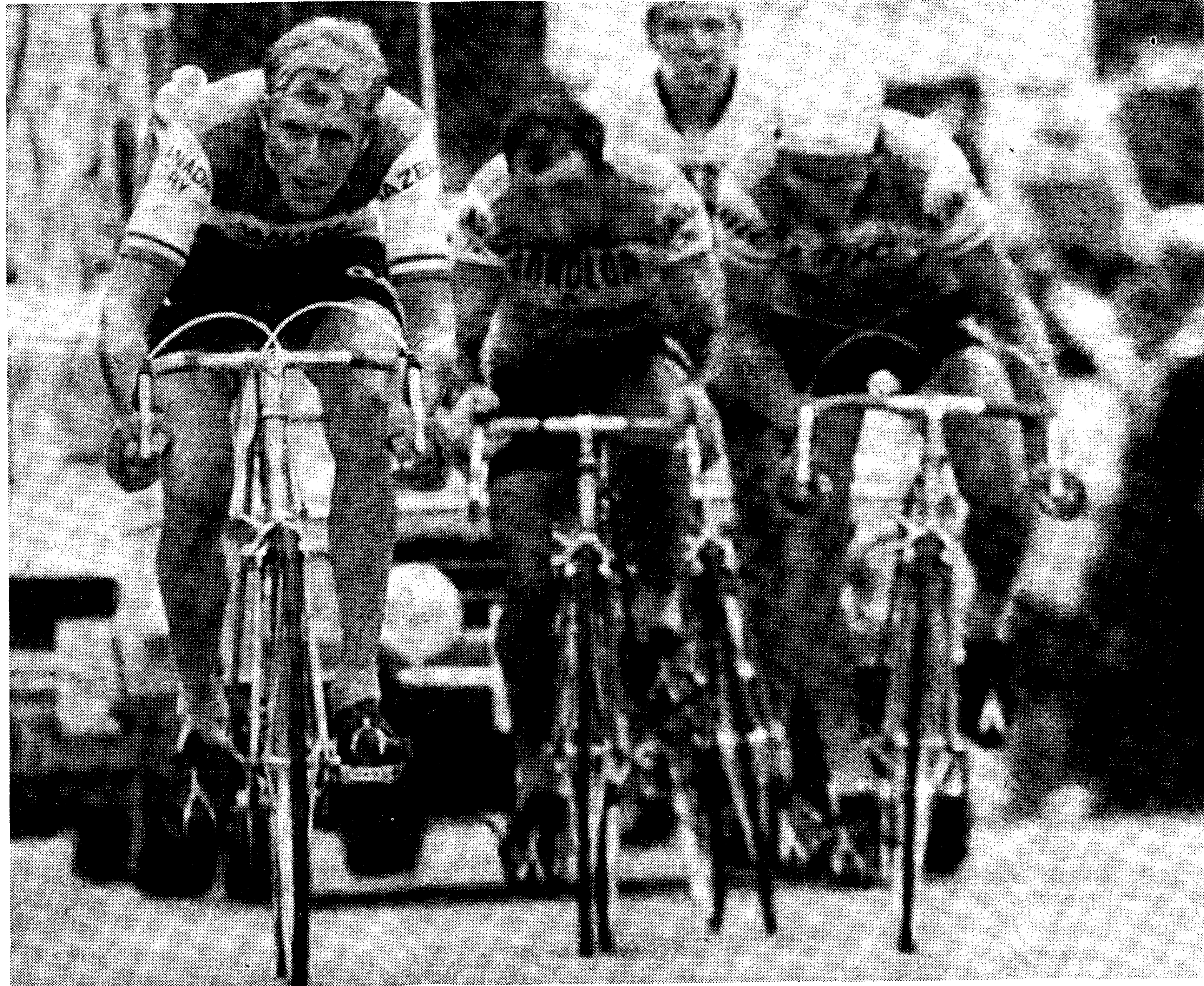
Terwijl de Fransen lachten en huilden, slurpte Wim Kelleners met langzame teugen koude thee. Hij kwam net terug van het platform van de televisiecommentatoren. Daar had hij zijn verhaal verteld.

Een story, die er niet om loog. Woensdagavond namelijk betaalde Kelleners de tol van veel drinken. Hij bracht bijna de gehele nacht door in het toilet. Overgevend, geteisterd door diarree. Wim sliep naast de kamer van dokter Thei Jessen, maar in zijn ellende vergat hij de medicijnman van de Canada Dry-équipe te raadplegen. Donderdagmorgen, voor de start van de etappe, zat Kelleners ergens op een stoep. Bleek en leeg. Een perzik peuzelend. Donderdagavond bereikte hij nog net voor het sluiten van de tijdcontrole de finish. Dokter Jessen stopte hem vervolgens onmiddellijk in bed. Niemand mocht Wim storen. Persoonlijk bracht Jessen Kelleners souper binnen: een stukje lever, een beetje rijst, een kop camille-thee. Méér niet. Voor de rest alleen maar rust. Vrijdagmorgen bestond Kelleners ontbijt uit een biefstukje met rijst. Vrijdagmiddag toen de karavaan de Jura bereikte, demarreerde Raymond Riotte (na 161 kilometer). In zijn wiel gingen mee Alain Santy, Lopez Carill, Mendes, Aerts, Berland en..... Wim Kelleners. Dit zevental begon driftig te bouwen aan een vlucht die leidde tot een voorsprong van méér dan twee minuten. Pas tussen de Cote des Rousses (1140 meter) en de Col de la Faucile (1323 meter) „stierf" de ontsnapping van Riotte en gezellen. De vlucht had meer dan 60 kilometer geduurd.

Goed mee

„Ik snap er niets vàn. Ik kom goed mee. Ik deed volop mijn werk, het kostte me geen moeite. Ik voelde me weer goed. Tijdens de beklimming van de Cote de Rousses bepaalde Lopez Carill het tempo. Ik kwam als vierde boven, achter de Spanjaarden Lopez Carill en Mendez en de Fransman Alain Santy. De vlucht was voor mij een test. Dat wij niet weg konden blijven, lag eigenlijk wel voor de hand. Alle groten zàten in het peloton", vertelde Kelleners, de Limburger die in één etmaal transformeerde van een geheel uitgebluste tot een strijdlustige renner. Hij vocht mee in het voornaamste offensief van een dag waarop de hitte plotseling uit de Tour verdween. Een dag óók waarop de Fransen huilden en lachten.

Wim Kelleners, de man, die Canada Dry Gazelle gisteren op waardige wijze vertegenwoordigde in de Touretappe door de Jura. Hij zat tot kort voor het einde in een groep van zeven, later acht, vluchters. Na 215 km koers werd deze groep door het jagende peloton ingelopen.



Wim Kelleners (links), Raymond Riotte (midden) en Roland Berland (rechts) tijdens de vlucht, die meer dan vijftig kilometer zou duren, maar tot mislukken gedoemd was.

● Een wielerwedstrijd voor profs te St.-Niklaas is gewonnen door de Belg Juliën Steevens voor zijn landgenoten Ongenae, Van den Bossche en Deloof. Als vijfde eindigde na drie minuten Arie Hordijk, die de sprint van het peloton won.

● Tom Okker is voor de internationa tenniskampioenschappen van Zwitserland, die van 9 t.m. 15 juli in Gstaad worden gehouden, als tweede geplaatst in het herenenkelspel. Ilie Nastase (Roemenië) bezet de eerste plaats op de lijst.

● De Rotterdamse eredivisieclub Feyenoord en Wim van Hanegem zijn het vrijdag eens geworden over een nieuw dienstverband. Van Hanegem tekende een contract voor drie jaar. Het oude contract had ook een looptijd van drie jaar.

● De Amerikaan Rod Milburn verbeterde in Zürich het wereldrecord op de 110 meter horden en bracht het op 13.1 seconden.

● Feyenoord en Austria Klagenfurt zijn het eens geworden over de transfer van Franz Hasil. De Oostenrijkse club heeft hem volgens het persbureau APA Wenen onder gunstige voorwaarden losgekregen. Hierbij is een vriendschappelijke wedstrijd, die Austria 7 augustus in Rotterdam komt spelen.

Schilcher afwezig op eerste Ajax training

AMSTERDAM — Op de eerste training van Ajax, die vrijdagmorgen in de Watergraafsmeer plaats vond is de Oostenrijkse international Heinz Schilcher niet op het appèl verschenen. De Oostenrijker wiens contract is afgelopen, heeft nog geen andere club gevonden. Trainer Knobel: „Ik heb deze week nog telefonisch contact met hem gehad en daarin heeft hij toegezegd te komen. Ik begrijp er niets van". Voorzitter Van Praag deelde nog mede dat geen enkele club naar Schilcher had geïnformeerd. Wel was aanwezig international Jan Mulder. Geheel hersteld. Volkomen fit. „Hij is helemaal goedgekeurd en is weer helemaal in orde bevonden", zei een glunderende Knobel die gedurende tien weken Jan Mulder een privé-training heeft gegeven.

WIJ WEREN ONS KNAP

DE VOORSPELLING van Olympiër dat ik in Divonne les Bains een particuliere kerkgang zou doen om de hemel te danken als ik met drie coureurs de eerste rustdag zou halen, komt dus niet uit. Wij van Canada Dry zijn nog aardig compleet. Sterker nog: men begint algemeen te geloven dat wij toch niet het zootje ongeregeld zijn waarvoor een aantal Nederlandse journalisten ons hebben uitgemaakt. Natuurlijk wil ik de dag niet prijzen voor het avond is, maar ik meen wel te mogen vaststellen dat we ons knap weren.

NEEM NOU KELLENERS: donderdagavond nog moest hij met de grootste omzichtigheid worden behandeld omdat hij diarree had. Dokter Jessen stopte hem al om 6 uur in bed, zocht zorgvuldig uit wat hij eten mocht en stuurde hem goed verpleegd de nacht in. Zelf gaf ik niet veel meer voor Wim. Zijn kwaal als gevolg van te veel drinken bij te warm weer is voor een renner desastreus. En wat gebeurt? Hij begint in de rit naar Divonne les Bains te fietsen als een duivel. Wat een courage! De ontsnapping die hij mede ontketende had de slag van de dag kunnen worden en de dag van Canada Dry, omdat onze Portugese vriend Jose Martins zich



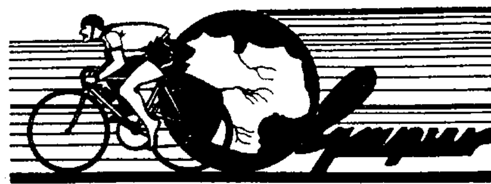
bij Kelleners in de kopgroep voegde. Jammer dat het allemaal niet lukte.

MAAR ONZE NAAM is eindelijk eens veelvuldig gehoord. Als Jan Krekels rijden blijft zoals hij nu rijdt, met de dag beter, met steeds grotere inzet en een steeds betere moraal, dan zullen de heren journalisten nog veel vaker van ons horen. De prestatie van Krekels om terug bij te komen na een lekke band in de afdaling van de Faucille was geweldig. Dat waren de vakkundige volgers in ieder geval met mij eens. Krekels put zijn steeds groter wordende moed waarschijnlijk uit het feit dat ik hem als officiële captain van de ploeg heb aangesteld. Hij voelt de daarbij passende verantwoordelijkheid bijzonder goed aan en schijnt bereid om het reservoir van zijn onmiskenbare talenten eens afdoende uit te proberen.

Ton Vissers

Tour morgen

De 7e etappe bestaat uit twee delen: I. Divonne-les-Bains-Gaillard (86,5 km) en II. Gaillard-Meribel (150,5 km). Met de Col du Salève (11 kilometer voor het einde) neemt de Tourkaravaan de eerste berg van de zwaarste categorie. Na de top komen er geen nieuwe cols, zodat het één lange glijvlucht naar Aspro-Gaillard wordt. Voor deze rit gaan de renners al om tien over acht op stap. 's Middags rijden ze naar Meribel waar het eindpunt op de top van de berg van de 2e categorie ligt, een klim van 4500 meter met een stijgingspercentage van 6 procent.



DIVONNE LES BAINS — Vrijdag. Het Jura-land heuvelde vriendelijk voort zonder al te nijdige bulten. En zijn diepe groen was romig van een laaghangende bewolking. De hemel had eindelijk de verwarming uitgedraaid en sproeide een milde regen over de heet gelopen karavaan. Maar de slag der groten bleef uit. Hij was door de kenners voorspeld, omdat tussen Belfort en Divonne les Bains de slingerende wegen noden tot fikse snelheden en op dit parcours al eens vaker de Tour is beslist. Door Merckx zelf! In 1970 reed hij met o.a. Zoetemelk een duivelse etappe. Hij reed die zo majesteitelijk en met zoveel overmacht, dat hij als het ware het aanschijn van die Jura veranderde. Een fenomenaal coureur kan dat. Hij is in staat van een toeristische route een hel te maken. Zet hij zich met zijn oppermacht eerst aan kop, slaat hij vervolgens een gat zo groot als een Alpenvallei, rijdt hij tenslotte de hijgende middelmaat compleet naar huis, dan zorgt de internationale wielerpers ervoor, dat de faam van de streek, waarin zo'n slag woedde drastisch verandert. Prachtige landschappen zijn zo in de loop van de jaren omgeschreven tot woestijnen, omdat honderd coureurs er duizend doden stierven op de dag, die een vedette uitkoos als de Dag der Oordeels. Omdat Merckx zulks deed in 1970 in de rit naar Divonne, heeft de Franse Jura de reputatie van een slagveld gekregen. Het sportdagblad l'Equipe stond vanmorgen dan ook bol van verwachting: vandaag zal Fuente komen, zou Ocana trachten hem te pareren, zou Poulidor zijn forse Poupou-duit in het zakje doen en zou Zoetemelk met Thevenet mee van voren zitten.

☆

De verwachtingen waren gebaseerd op de weerkaart, die een koele dag in het vooruitzicht stelde; op het feit dat de rustdag van morgen al te grote inspanningen mooi zou kunnen rechttrekken, maar vooral op de daverende klap, die Eddy Merckx hier eens heeft uitgedeeld. Want Merckx, ofschoon lijfelijk „afwezig", is wel degelijk „aanwezig". „Niemand spreekt over hem", zei Raphael Geminiani, „maar iedereen denkt aan hem". Zo is dat. Wat Merckx ooit heeft gedaan, blijft bepalend zelfs voor een Tour, waarin hij niet meerijdt. Alle prestaties, waarover wij ons dit jaar zo druk maken, worden toch aan zijn griezelige bekwaamheid gerelateerd. En dus devalueert het heldendom van de-

Dagboek van de Tour

genen, die nu zo hun best doen. Het lijden van Cyrille Guimard, wiens rechterknie vandaag meer publiciteit krijgt dan welke andere knie ter wereld ook, wordt aan Merckx toegeschreven, ofschoon hij er niet schuldig aan is. Zou Guimards linkerknie het hebben begeven en zou die de oorzaak zijn geweest van het drama achter in de Tour, waar de arme Cyrille een zware martelgang ging, dan zou de theorie omtrent Merckx zijn opgegaan. Want in de Tour van 1972 heeft Guimard, enkele dagen in de gele trui, geprobeerd de Belgische Geweldenaar partij te geven. Maar dat doet een mindere renner niet ongestraft. Hij forceert zich dan. Hij scheurt zijn pezen in het streven die formidabele tred van Eddy bij te benen. Toen ook is de linker knie van Guimard in het ongerede geraakt, zodat hij met een zogenaamde „Merckx-knie" door het leven moet. Maar vandaag leed Cyrille aan zijn rechterknie, die gewoon zwaar beschadigd is door een val.

☆

Zelfs gebeurtenissen, die de Belg NIET veroorzaakt heeft, worden dus aan hem toegeschreven. Zo duidelijk is hij aanwezig en zo diep wordt zijn afwezigheid gevoeld. In de fantasie van menig Tourjournalist dreef achter Guimard vandaag het spook van Merckx mee, met grijnslach en met een verlammende kracht. Menige Franse Tourvolger die het vorig jaar in Parijs heeft gezien, hoe Eddy de uitgevallen Guimard op het erepodium haalde teneinde hem in zijn roem te laten delen, legt vandaag dat sympathieke gebaar uit als een duivelse streek. „Als Guimard aan Merckx denkt, krijgt hij pijn in zijn knie", schamperde een Franse collega. Alsof hij wilde zeggen, dat de „zwarte van Tervuren" in de gedaante van een boze geest meekoerst, pijnigend wie hij te pakken krijgt en zoekende, wie hij een knietje kan bezorgen.

☆

Overigens gaat het met de ploeg van Geminiani, sportief gezien, ook niet best. Die knapen zijn meer meefietsers dan coureurs, of — zoals Raphael hen zelf noemt — „Toeristen, die eens lekker op avontuur zijn in La Douce France". Het is een heel apart clubje, meerijdend in akelig rose truien, die duidelijk in het teken zijn van mevrouw de sponsor, Miriam de Kova, een naar men zegt uitstekend gebouwde Française van 60 jaar, die men haar echter niet afziet, omdat zij dagelijks de dans beoefent in haar Parijse nachtclubs, is de DAME achter de ploeg van Geminiani. Zij kent Raphael goed, heeft als striptiseuse een miljoentje of wat verdiend en zich onlangs in de wielersport gestort. Zij heeft er in ieder geval mee bereikt, dat veel Fransen zich afvragen wat toch dat merk De Kova is, op onderzoek uitgaan en op den duur terecht komen precies daar waar Madame Miriam de Kova hen hebben wil, in HAAR nachtclub. Zij is geen lastige baas voor Raphael. Zij laat hem lekker aanmodderen met zijn knapen, die zich over het algemeen keurig (moeten) gedragen. Iedereen let op hem, weten zij, omdat rose truien sterk in het oog lopen en in ieder geval de boodschap verkondigen dat de Tour toch geen zaak van mannen alleen is.

Olympiër

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Zelfstandige HULP gevr. C. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen. x

Gevr. all-round METSELAARS voor doorlopend werk. Soll. fa. Andy Antoniusstr. 57, Geleen. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezer. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

VROUWELIJKE HULP gevr. voor de automatiek op de zondagavond van 17.00-1 uur. Geen telefonische afspraken. O. Haemers, O. Nassaustr. 31, Heerlen. x

Nette JONGEMAN gevraagd, leeftijd 16-18 jaar. Aardappelhandel Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Firma Bernardi G.m.b.H. & Co. K.G. Süsterseel vraagt voor Duitsland FABRIEKSARBEIDERS, Terschurenw. 63. Tel. 04447-1716 H'broek. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Veugen Bouwbedrijf BV, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Goede sociale voorzieningen. Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel. 045-712501 045-410705, 045-213933. Ook in de bouwvakvakantie. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastraat 39, Brunssum. Tel. 253883. x

VERKOOPSTER gevr. E. Pfennings, Lederwaren en bijoux, Limbrichterstr. 30, Sittard, tel. 2779. x

1e KAPSTERS en 2e kapsters wegens huwelijk. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30 Heerlen, tel. 716865. x

Gevr. BEDIENDE voor mag. en winkel. Leeft. 16-19 jr. Spar Supermarkt, Passart-Zuid, tel. 045-212645. x

Fabrikant van reklamemateriaal vraagt voor geheel Limburg VERTEGENW. op free-lance basis. Nieuw art. Ook als bijverdienste. Br. no. M 744 L.D. Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding een ADMIN. KRACHT (vrl.), lft. plm. 18 jaar, voor div. admin. werkzaamheden; ervaring vereist, alsmede typediploma vereist. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Met spoed HULP i.d. huishouding gevr. liefst plm. 17-18 jr. Dorpstr. 108 Brunssum, tel. 253234. x

Gevr. METSELAARS, timmerlieden en opperlieden. Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Lischo BV, Franciscanerstr. 40 Kerkrade, tel. 04445-7400. x

VAKANTIEWERK, voor direct, te Heerlen en Maastricht m.b.t. hulp bij verven, met aanleg daartoe. Br.o.nr. C 745 LD Hrl. x

BARDAMES gevr. v. maandag t.m. vrijdag. Bar Romanche, voorheen Frenki-salon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. van 9-1 uur 04497-238. x

Leuke BARMEISJES gevr., hoog loon plus prov. Aanm. 045—211272 na 7 uur.

Bouw- en Aann.comb. Rook b.v. vr. m. sp. allr. TIMMERLIEDEN, allr. metselaars, allr. handlangers en grondwerkers. Werkz.heden in Ned. Duitsl. en België. Zeer hoge verdiensten en goede soc. voorzieningen. Melden bij de heren Lankhorst Ailbertuslaan 431 te Kerkrade en Theunissen, Torenstr. no 13, Brunssum, na 7 uur. Na de vakantie tijdens de kantooruren van 9-16 uur Markt 15, Hoensbroek. x

Gevraagd voor een herstellingsoord voor dames te Maastricht een goede HULP in de huishouding. Gezellige huisvesting is aanwezig. Goed salaris, pensioen en vacantietoeslag. Bel of schrijf naar de directrice, Meerssenerweg no 1, Maastricht, telef. 043—20366. x

Boekhoudkantoor te Schaesberg vraagt vrouwelijke of mannelijke KRACHT. Br o. no P 745 LD Hrl. x

Spoed. 1ste KAPSTER, 2de kapster, weekendkapster gevraagd. Hoog loon. Maison Anny, Aldenhofstr. 55 Hoensbroek, tel. 045—212773. x

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. met event. vak.afspr. wordt rekening gehouden. Drog. F. Snijders, Stegel 1, Eygelshoven, telef. 351294. x

Met spoed gevr. CASSIèRES, leeft. tot 21 jaar. Dag. aanm. Spar Supermarkt Klinkers, Dempseystraat 38, Sittard, tel. 04490—9875. x

AUTOMONTEUR gevr. voor onze afd. werkplaats. T.b.v. Susterse Automobiel Mij. BV Susteren, tel. 04499-1919. x

Gevr. HULP i.d. huish. Jongen, Dr. Nolensstr. 3, Terwinselen, tel. 045—410336. x

Gevr. m. spoed 1e of aank. KAPSTER. Dameskapsalon Maison Pierre Dr. Nolensstr. no. 3, Terwinselen, tel. 045—410336. x

VERKOOPSTERS gevr. voor luxe schonenen- en lederwarenzaak Piet Eygelshoven, Salmstraat 58, Geleen, t.o. V. en D. x

HORLOGEMAKER gevr. speciaalzaak in West-Duitsland. Kriescher, Uhren-Optik Würselen, Kaiserstrasse 104, tel. 09—4924052619. x

Met spoed gevr. HALFWASSLAGER. Dag. aanm. Spar Supermarkt, H'broek, Pius XII-plein 4 B. Vragen naar dhr. F. Bindels. Telef. 045-212339. x

BIJRIJDER gevraagd, flinke jongeman van 17-20 jaar, liefst in bezit van meubelmakersdiploma. Vegers Meubelen B.V., Honigmanstr. 47, Heerlen, tel. 045-713082. x

Voor onze bar vragen wij v. dir. enkele BARMEISJES. Erv. niet ereist. Vast loon en prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Aanm. St. Pieterstr. 22 Kerkrade of bel . 04445-5234. x

2 BARMEISJES gevr. v. midd. en avonduren, hoog loon en prov. Intern mog. Holiwood Bar Brunssum, tel. 251790. x

Vlot MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamheden. Tijden n.o.t.k. tel. 04450-1581. x

HOVENIER voor aanleg en onderh. Omgang m. maaiers gewenst. Zeer gevarieerd werk. Tuinb. Stokkermans, Esschenweg 70 H'broek, 04446-1417. x

FABRIEKSARBEIDERS gevr. omg. Keulen. Wisseldienst, vrij vervoer. Duits ver. J. Jagers, Kerkstr. 13, N'hagen, tel. 045-312189. x

Dames en heren. Wij kunnen voor Limburg nog enkele KRACHTEN met zakelijke en verdere goede eigenschappen gebr. Zeer goede verdiensten en levenspositie mogelijk. Als u interesse heeft zijn wij telefonisch bereikbaar van 20 tot 21.30 uur 045-710497. x

Leerl. KAPSTER gevr. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 714230.

Voor dringende montagewerken Dld. zoeken wij A.- en E.-LASSERS, bankwerkers, roestvrijstaallassers en electriciens voor zwak- en sterkstroom; liefst met diploma's. Min.loon DM 7.50 per uur plus DM 26 dagelijks Auslösung. Melden Mgr. Feronlaan 88, Hoensbroek.

Zoekt u hoge BIJVERDIENSTEN voor man en vrouw, stort dan f 5.- op Postrek. 1250181.

Gevraagd VERKOOPSTERS, leerl. verkoopsters (parttime) voor Drog. Parfumerie L. Dautzenberg, Kerkpl. 26, Voerendaal, tel. 04446-1221

Gevr. zo spoedig mog. in ziekenhuis SECRETARESSE of doktersassistente. Brieven ond. no. 5322 LD Heerlen

HULP gevr. in friture voor bed. en and. voork. werkz.-hed. v. 17-23 uur, ma-vrij. Heerlenseweg 32, Schaesberg.

Gevraagd voor de maand aug. of langer WERKSTUDENTE voor keukenwerkzaamheden, 18 jaar of ouder. Hotel de la Ruïne, Neerhem 2, Valkenburg, tel. 04406—2992. Persoonlijk aanmelden.

Na 15 juli is er nog plaats voor een VACANTIEHULP boven 16 jaar in kindervacantiehuis „Kasteelhoeve". Tel. 04406—3176.

Welke JONGEMAN tot 21 jr wil f 275,— per week verdienen? Br. ond. no. 5320 LD Heerlen.

TAXICHAUFFEUR gevraagd voor Heerlen, kan ook WAO-er zijn. Heuvelweg 36, Heerlen.

Met spoed gevr. SCHILDERS voor Duitsland. Hoog loon, geheel Duits verzekerd, gratis vervoer, iedere dag thuis. Telef. te melden 045—315207 na 20 uur.

Met spoed gevr. KELNERS of studenten. Telef. 04454—1589.

Gevr. HULP in de huishoud. hoofdz. verz. baby, 5-daagse werkwk., goed loon. Telef. 04494—3592. Gerardusstr. 30, Geleen.

VAKANTIEWERK aangeb. Jongens en meisjes die minstens 16 jaar zijn en die graag een paar uur per dag willen bijverdienen, kunnen des avonds tussen 6 en 9 u. 04442-1873 bellen voor inl. Verdiensten tussen f 2,40 en f 6,— per uur.

WERKSTER gevr. Werktijd te regelen. Event. ook 's avonds. Brillenspecialist H. A. Reekers-de la Haye, Kouvenderstr. 53 tel. 045-211939 H'broek.

Ervaren MONTEUR gevr. v. het aansluiten van gasfornuizen, wasmachines etc. In het bezit van rijbewijs B-E. Goed loon. Math. Vondenhoff, St. Pieterstr. 34-36, Chevremont, tel. 04445—2636.

Restaurant Rickardo vraagt HULP v.d. friture in de verkoop - wisseldiensten. Aanm. Weltertuinstr. 31, Welten-Hrl. tel. 710685.

Ervaren MONTEUR gevr. v. het aansluiten van gasfornuizen, wasmachines etc. In het bezit van rijbewijs B-E Goed loon. Math. Vondenhof, St. Pieterstr. 34-36, Chevremont tel. 04445—2636.

Gevr. voor zo spoedig mogelijk KAMERMEISJE en werkster. — Hotel Muyrers, Neerhem 89, V'burg, tel. 2724.

Juwelier Martin Essers vrgt een vriendelijk MEISJE als leerling-winkeljuffr. Kerkstr. no. 65, Brunssum.

Gevr. BEJAARDENHELPSTER ongehuwd, in- of extern. Salaris volgens richtl. LSB. Aanmelden na telefonische afspr. Huize Oranjehof, tel. 04406-2635.

Gevr. voor dir. ervaren POMPBEDIENDEN voor zat. en zond. Goed loon. Te bevr. Tankstation Brouwers, Oud Valkenhuizerstr. 4, Heerlerbaan.

Gevr. v. Duitsland-grensstreek. Goede BETONTIMMERLIEDEN en ijzervlechters voor direkt. Melden: Belgiëlaan 152, Heerlen of tel. 04406-3248.

Met spoed gevr. een nette WERKSTER voor enkele halve of hele dagen p. week. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301.

Alleenst. zakenman zoekt voor enkele uren HULP in de huish. tegen hoge belon. Br. no. R 744 L.D. Hrln.

Vogt & Lips GmbH vraagt voor direct omgeving Aken, 20 BETONTIMMERLIEDEN Hoog loon, Duits verzekerd. Zich te melden Nummer II-straat 140, Kerkrade-Holz, tel. 04445—3818 of 7267.

Extra KELNERS gevr. voor de weekends, overdag en/of 's avonds. Tel. 04454—1589.

Voor direct gevr. uit omg. Sittard STAALBOUWMONTAGEARBEIDERS, bankwerkers en lasser. J. Meessen, Jubileumstr. 44 Tuddern.

LEERLING-AUTOMONTEUR gevr. Esso Servicenter DSM Koestr. t.o. ingang SBB Geleen.

HULP in de huishouding gevraagd. Logister, Hoogstr. 129 Nieuwenhagen.

Voor dir. gevr. VAKANTIEHULP voor div. werkzaamheden. Hotel Victoria, Grote Straat 16, V'burg, tel. 04406-2752.

BINDSTER/VERKOOPSTER gevr. Liefst met erv. Bloemsierkunst Goossens, Hoofdstr. no 131, H'broek, tel. 213743.

Horeca cash and carry J. v. Rennes vr. met spoed enige CASSIèRES of leerling-cassières. Beekstraat no 13, Valkenburg, tel. 04406-5242.

1ste KAPSTER gevr. Haute Coiffeur Pierre Kouvenderstr. 113, H'broek.

WERKSTER gevr. v.d. ochtenduren. Hoog loon. Hotel Victoria Grote Straat 16, V'burg, tel. 2752.

Gevr. METSELAARS en betontimmerlieden voor Duitsland. Spee, Mercuriushof 15, tel. 043-33024.

Gevr. WERKSTER voor 2 middagen p. wk. Peter Schunckstraat 406, Heerlen. Aanm. dinsdagmiddag.

KELNER gevr. voor zat. en zond. in Dancing Laberinto Schinveld. Tel. 252448. x

Jongens en meisjes in heel Limburg. Bel voor VAKANTIEWERK 04442-1873, dagelijks tussen 6 en 9 uur.

Voor zo spoedig mogelijk flinke HULP gevr. voor huish. werk. J. P. H. Jakobs, Muntstr. 17, Valkenburg, tel. 2640.

NAAISTERS en leerling naaisters gevr. Hoog loon, eigen busverv. gratis. Dagelijks melden vanaf 8.00 tot 17.00 uur of tel. 09.4924073673, privé: 09.4924114633 na 18.00 uur. M. Stormans, Industriestrasse 5, Kohlscheid.

HUISHOUDSTER of werkster voor halve dagen gevraagd op pastorie in Zuid-Limburg. Brieven onder nummer C 746, LD Heerlen.

Gevr. HUISHOUDSTER voor pastorie in Zd.-Limburg. Melden: pers. of schrift. J. Courage, Weerterstr. 2, Meerssen.

VAKANTIEWERK. Representatieve jongelui (plm. 18 jr.) kunnen zich melden aan de stafcaravan zwembad - kabelbaan. — Ontspanningspark de Valkenier. Valkenburg. Tel. kontakt 04406-5343. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor zat. en zond. in Dancing Laberinto Schinveld. Tel. 252448. x

LOODGIETERS en c.v.-monteurs gevr. voor Duitsland. Zeer hoog loon, geheel Duits verzekerd. Vrij vervoer. Te melden Fa. F. Nagy, Jac. Ruysdaelstr. 39, Haanrade, tel. 04445-6036, b.g.g. 045-315207. x

Stoffenboutique „Fia" vraagt VERKOOPSTER of leerling verkoopster ongehuwd. Hoofdstr. 19, Hoensbroek. x

Gevr. allr. TIMMERLIEDEN voor nieuwbouw en verbouw. Fa. Andi, Antoniusstr. 57, Geleen, tel. 04494-3139. x

Kapé vraagt voor haar warenhuizen te Heerlen, Geleen en Brunssum voor diverse afdelingen leerlingen en ervaren VERKOOPSTERS. Leeftijd v.a. 17 jr. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18 u. Kapé Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 045-717544. Na 19 u., tel. 045-213745. x

CHAUFFEUR met bestelwagen zoekt werk voor in het zuiden van Limburg event. België en Duitsland. Inl. Tel. 04405-1994. x

Friture Heksenberg vraagt HULP v.d. avonduren. Tel. 215546. x

Gevr. Jongeman als CHAUFFEUR-VERKOPER, tevens handig genoeg om onze meubelservice-dienst waar te nemen. Leeftijd plm. 18-23 jr. Voor iemand met deze kwaliteiten goede toekomstmogelijkheden. Joop Roukens, Bungalowstyle, Salmstr. 3-15, Geleen. x

LEERLING-MONTEURS gevr. Electro Techn. Buro C. A. Hoevenaars. Slot Aldeborglaan 8, Hoensbroek, tel. 045-214368. x

Leerl. of aank. VERKOOPSTERS gevr. Ton Offerman Lederwaren, Rijksw. Centr. 68, Geleen. Tel. 3573. x

BARMEISJES of dames gevr. Basisloon en provisie. Tel. 04490-9104. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Dakdekkersbedrijf Crijns — DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

Deuren schilderen overbodig. Laat uw deuren met een Pretty huid BEKLEDEN. Hetzelfde hoe uw deuren uitzien. Pretty vernieuwt uw deuren en maakt ze levenslang mooi. 's Morgens gehaald, 's avonds gebracht. Geerstraat 57, Geleen, telef. 04494—8064. x

Nieuw of vernieuwen. PANNEN en platte daken, schoorstenen en leien, lood en zinkwerken, gas, water en sanitair. Tel. 04446-1420 Vijgen. x

Wij maken voor u diverse soorten metsel-, dak-, TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verb. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK, gas, water, sanitair, onderhoud. Rep. Tel. 045—315705. x

TUIN mooi verzorgen en aanleg. Bel even 04404-655.

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamheden. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922.

SECRETARESSE zoekt nog adm. en/of typewerk voor thuis. Br. ond. nr. N 6483, LD Nieuwenhagen.

OPGELET! Opgelet! Wij repareren en vernieuwen alle daken, schoorstenen en dakgoten. Op ieder werk door ons hersteld een schriftelijke garantie. Wij werken door geheel Zuid-Limburg. Prijsopg. vooraf. Stuur een kaartje of bel 04445—6218. W. J. Schleepen, Veldkuilstraat 37.

B.z.a. MEISJE, 18 jr. voor werk in crèche of kleuterschool i.b.v. typedipl. Br. ond. nr. B 745, LD Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

f 139,—
kost dat prachtige wollen Berbertapijt bij de
Tapijtkoning
Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen. Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J Miechielsen. Valkenburgerweg 71. Tel. 717888 x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

RIJWIELEN. De grootste sortering in: kinderfietsen - meegroei, Mini- en vouwfietsen, Choppers, Highrisers, Home-trainers, Trim- en Race in 3-5-8 en 10 versnellingen, Tour- en Sportfietsen. H. Plas en Zn., Schildstr. 36, Treebeek. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

Speciaal adres voor antieke eiken 1-drs KASTEN. Peeter Braakhuis, St. Pieterstraat 30 M'tricht. Geopend v.a. 2 uur Telef. 19140. x

BROMFIETSEN „Marsael" alle mogelijke merken inruil en sloop brommers, lage prijzen. Div. als nieuw. Benzenraderweg 14A Hrl. x

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franco thuis. Tel. 04445-3576. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

HERENFIETSEN z.g.a.n. v.a. f 85, damesfiets z.g.a.n. f 110. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

GOUDEN occasion sieraden te k. tegen zeer voordelige prijzen. Wij kopen ook uw oud goud tegen redelijke prijzen. Juwelier Mighelsen Hoensbroek Kouvenderstr. 83 Brunssum Kerkstr. 61a. x

Zelf teksten maken met zelfklevende LETTERS van Wiel Hendriks Streeperstr. 55 Schaesberg. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521 x

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord prijzen. hou.. board en triplexhandel Timmerhuys. Schandelerstr 106 Heerlen tel 714333. x

Kelder vol ANTIEK te k. Rob. v. Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690 iedere zondagmiddag. x

Grote sortering POSTZEGELS, aanverwante artikelen en munten tegen concurrerende prijzen Postzegel en muntenverzamelingen te koop gevr. Postzegelhandel Jac. Plevier, Stationstraat 56 Heerlen, tel. 045-712942. x

30%
zijn alle klassemeubelen goedkoper in de
MEUBELHAL
Julianastraat 11, Brunssum Tel. 045—254897 x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

AQUARIUM te k. geheel compl. 150x60x50. Dr. Hustinxlaan 40, Heerlen. x

ATTENTIE! Groothandelaar biedt aan: grote partijen ingekocht wasautomaat van f 795,- nu f 495,-, van f 695,- nu f 395,-, van f 1475,- nu f 995,-, AEG van f 795,- nu f 595,-, combi wasautomaat van f 1095,- nu f 725,-. Koelkasten 158 ltr, super, van f 375,- nu f 255,-, 310 ltr super combi van f 795,- nu f 495,- enz. enz. Diepvriezen 30% korting. Gashaarden, DRU, Etna, Benraad, Peeters enz. 30 en 40% korting, prijzen v.a. f 398,-, 8000 kcal. Gevelkachels van 8000 kcal. van f 795,- nu f 595,-, 6000 kcal. van f 745,- nu f 495,-. Meer dan 50 modellen in voorraad, prijzen vanaf f 198,-. Keukengeisers van f 275,- nu f 220,-, afzuigkappen van f 275,- nu f 185,-, A.E.G. van f 398,- nu voor f 298,-, ook met filter. Naaimachines van f 398,- nu f 298,-, van f 498,- nu f 398,-. Kleuren t.v. Blaupunkt van f 2695,- nu f 1995,-. In voorraad Grundig, Philips, Aristona enz., met 30% korting. Draagbare t.v. van f 695,- nu f 495,-. Prijzen vanaf f 399,-. t.v.-toestellen Telefunken van f 795,- nu f 495,-, Loewe Opta van f 845,- nu f 595,-, Siemens van f 825,- nu f 595,- in wit en notehout. Autoradio van f 109,- nu f 69,-, van f 169,- nu f 99,-. Auto-cassetterecorder van f 199,- nu f 139,-, stereo tuner van f 395,- nu f 285,-, radio cassetterecorder van f 495,-, groot model nu f 345,-, van f 285,- nu f 198,-, radio cassetterecorder van f 269,- nu f 169,-, transistorradio, iets moois van f 198,- nu f 99,-, stereo radio-platenspeler, 2 boxen, van f 798,- nu f 498,-, hoofdtelefoon stereo, vanaf f 16,95, auto-antenne van f 24.95 nu f 11.95, Stras kristalkronen van f 495,- nu f 395,-, oudholl. kronen v.a f 76,-, meer dan 400 modellen. Al onze lampen zijn 30% goedkoper dan elders. Dames- heren- en kinderfietsen compleet, spotprijs, v.a. f 149,. Gasfornuizen Etna, Pelgrim, enz., met grill en draaispit, speciale reclame van f 595,- nu f 392,-. Gascombi van f 745,- nu f 545,-. Grasmachines van f 69,- nu f 49,-, van f 65,- nu f 44.95, motormaaier van f 398,- nu f 245,-. Voor uw wasautomaten, koelkast, radio en t.v., versterkers, transistors en autoradio's, kronen, lampen en alle luxe artikelen. Wij zijn werkelijk goedkoper. Koop bij uw groothandel. Ook winkeliers kopen bij ons. Erkend installateur. Op alle apparaten 2 jaar garantie. Ook in termijnen. De Huishoudbeurs, let op: Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

Eigen import Engelse staande KLOKKENKAST gerestaureerd, lopend, 1 jr garantie va. f 595,—, Franse klokken echt antiek va. f 295,—. Steeds 100-200 st. in voorraad. Tel. 04461-1408. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfartikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum, Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenb! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek. tel 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van f 235,- echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- vloertegels Arnold Opreij BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4 Beatrixhaven, tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275 tel. 045-411201, Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

CENTRALE VERWARMING compl. geïnstall. v.a. 3700,- of 65,— per mnd.z. aanbet. via P.L. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

KREDIETSERVICE verlenen wij op al onze artikelen met of zonder aanbet. o.a. wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, haarden, radio, televisie, centr. verwarming etc. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Dubbeldeurs KOELKASTEN 220 l. Marijnen tijdelijk tot 1.7.'73 van 699,— voor 469,.— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf 399,.— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

KOELKAST compleet met fornuistop AEG-Pelgrim combinatie van 518, —nu samen voor f 349,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

CE-VE - MATERIALEN van kraan tot ketel aan groothandelsprijzen. Vraagt offerte. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

Voor f 125,--
wordt uw trap kant en klaar belegd bij de
Tapijtkoning
Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,-DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,-DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14 x

1 AFZUIGVENTILATOR regelbaar, 2 gashaarden, 1 oliekacheltje, 1 lichtdrukmachine, 1 koffie-automaat, 1 Etna minikachel, 1 Ormig machine, 1 schuimrubberschaar, 1 schuurmachine. Kerkstraat 13 Nieuwenhagen. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt u bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220V, Kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormach. f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50 waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress. f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld, tel. 04442-1846 Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Eiken WANDKAST met t.v.-afdeling, iets moois 695, eik. wandmeubel Romaanse stijl met ijzerbeslag 1090, grote Empire kast 795, klassieke bankstellen superzware uitv. 695, moderne bankstellen ribcord enz. 595, oudhollandse eethoeken v.a. 295, moderne eethoeken v.a. 165, zeer grote keuze aan laagste prijs. — Op de Vey 61, Geleen vlakbij ijsstadion (let op geen winkel, toonzaal achter woonhuis). x

Bij verbouwing van onze zaak licht beschadigde nieuwe MEUBELS honderden guldens afgepr. Noteh. wandkast iets moois van 1700 nu 1295, massief eiken wandmeubel ± 3 mtr. br. van 2700 nu 1795, bankstellen van 1400 nu 895, van 3400 nu 2395, eethoeken van 1295 nu 895, van 900 nu 495, moderne wandmeubels van 895 nu 395 Pieterstraat 9, Geleen-Oost. Geopend 9-18 uur. x

Mooie collectie a.n. ingeruilde MEUBELS, skai bankstellen 145 - 185 - 245, klassiek bankstel 195, pr. eethoek 145, wandkast 3 mtr. br. 225, salonkast bijz. mooi 175. Ook hebben wij nieuwe meubels spotgoedkoop. Stationstr. 17 Geleen-Oost pal t.o. stadion, alleen open na 16 uur. x

Te k. Benraad GASKACHEL en Etna minigaskachel z.g. a.n. en nieuwe keukentafel en stoelen. Industriebander geh. compl. Butagask. m. fles Dr. Petersstr. 68, Kerkrade. x

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490-3369. Betaling altijd te regelen. x

Cash and Carry Shop centrale verwarming v.a. f 1500,-. Alle SANITAIR, dakbedekking, wandschroten, wandplaten, spaanderplaat, hangen sluitwerk, Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, bielzen en veldbrandstenen. Zand grind en split. Baronstr. 5a Schaesberg, tel. 315111. x

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. In- en verkoop, 045-717446 Akerstr. 332 H'broek.

SOLLY jalouzieën, beter, goedkoper. M. Weber, Dammerscheidstr. 21, Voerendaal tel. 04446—1933.

Eiken LADENKASTEN v.a. f 145. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Reeds vanaf f 15,- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. - Pianohandel Laven Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054.

Te k. KOELVITRINE onder en bovenkoeling 2 m lang, diepvries voor slager, kruidenier enz. merk IWO aardappelschrapmach., grill, tel. 045-213563.

VISSERSPARAPLUIE rond 1,80 m f 39,15 en f 42,30; 2 m f 53,10. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen.

VELDBR.ST., vuurv. st., kinderkopjes, bl. kruispann., balken en planken enz. Bouwbergstr. 30 Brunssum, tel. 251964.

Modehuis Pier, Schildstr. 32, Treebeek. BADMODE '73 en slankmakende foundations: Wala Lovable, Fantasie, Forma. Het scheelt U een ma.

GRASMOTORMAAIER met grasvanger Suffolk Super Colt z.g.a.n. Prijs f 275,-. Te bevr. Hoolstr. 17 Voerendaal, tel. 04446-1496.

Te koop moderne KAST en draaibaar zwart leren bankstel met chroom onderstel. — Lupinestr. 10, Kerkrade-W.

Te k. Koelstra WANDELWAGEN en butagaskach. m. reg. en fles. Scheldestr. 78, Hrl.

Wij zijn tijdens de bouwvakvakantie geopend. — EUROTEGEL, Akerstraat 96 Heerlen, tel. 045—711659.

MINIGAS 125, pracht gash. met kap 295, mod. gash. 245, oliehaard met vat 145. Kerkweg 40, Puth, tel. 1229.

Te k. 12-delige KANARIEBROEDKOOI en 4-del. broedkooi, geheel compl. Heilust-straat 14, Kerkrade-W.

SALONKAST te k. in pr. st. 210 x 190 cm. Dorpstraat 26, Schinnen.

Voor prikje te k. z.g.a.n. GASHAARD merk Pelgrim en keukenwandkacheltje. — Dr. Schaepmanstr. 2, Waubach.

Te k. TWEELING KINDERWAGEN met wagenzakken. — Mentenlaan 22, Nieuwenhagen.

2 pers. LEDIKANT met matras en 2 nachtkastjes, rotan wieg m. bekleding en 'n zeegrasmatrasje, reiswieg. Na 6 uur Norbertijnenstr. 16, Simpelveld.

f 59,—
kost dat prachtige kamerbrede nylon Bergosan tapijt bij de
Tapijtkoning
Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

Te k. DAMESSPORTFIETS, nieuw met derailleur. Prijs f 200,-. Odasingel 43 Sittard.

Wandel- en KINDERWAG. comb., kinderbedje en matras. Hazenkampstr. 76 Brunssum, na 12 u.

Te k. verb.holl. PANNEN 4000 st. alle maten ramen, glaswanden, celdeuren incl. kozijnen, balken, kepers, vloerplanken alles als nw. Tel. 04492-1922.

Zelf teksten maken met zelfklevende LETTERS van Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

Te k. VW Kever, Hollandse herder, kinderfietsje a.n. antraciet haard. Dorpstraat 29, Rimburg gem. Waubach.

STUDIEPIANO te k. f 250, tel. 04494-6084.

Te k. BOEKEN 1e jaar heao en 1e en 2e en 3e jr. bestuurlijke richting meao. Past. Wolfsstr. 10, Guttecoven.

Weg. omst. te k. a. RACEFIETS met 10 versn. merk Peugeot f 190 met echte tubes, mooie porseleinkast met porcelein, Brabantse en Limb. plattebuiskachel samen f 395, regelateurs v.a. f 60, paardehaam f 65, karrewielen f 25, weegschalen met koperen bakjes v.a. f 75, staande petr. lamp f 55, rijzadel f 125, houtblokketels f 35, melkbussen f 15, koperen pomp f 125. Te bevr. Europastr. 36, Schinnen.

Te k. AANHANGWAGEN met polyesterboot 2.50x1.15 br. Torenstr. 53, Brunssum.

Dames-, heren- en KINDERFIETS te k. Burg. Horsmanstr. 14, H'broek, ook zond.

KORSETTERIE Bakermans, Kouvenderstr. 62, tel. 211159 Hoensbroek. De zaak met haar oude vertrouwde naam, tijdens de uitverkoop 10 pct op alle artikelen.

Te k. gave eiken antieke 2 deurs BOERENKAST, kist en hoekkast. Marculphusstr. 4, Hunsel, tel. 04756-1975.

KORSETTERIE Bakermans, Kouvenderstr. 62, tel. 211159, Hoensbroek. De zaak met haar oude vertrouwde naam, begint heden met de voorverkoop.

LEDIKANTJE en hemeltje en bijpassend kastje f 175. Dr. v. Berckel. 17, Heerlen 045-411648.

4 BINNENDEUREN, P. Sarlonstr. 41, V'burg.

Te k. 2-delige WANDKAST, 1 tafel en 4 stoelen (modern) f 500, bankstel modern f 550 z.g.a.n. Fullom flat 302, Mozartstr. 2, R'mond.

Te k. KAMERRADIO Saba f 125, versterker stereo Philips 2x5W f 150, tel. 04455—304.

Rond GASKACHELTJE te k. kl. rood en 4 pits gasstel, Leienhoesstr. 15, Heerlen.

2 pits GASSTEL f 20, 1 houten hangklok f 65, 1 dressoir eiken f 50, 4 Mechelse stoelen en tafel f 200, Grefkenstr. 28, Brunssum.

HOWA. De grootste sortering in badpakken, bikini's en zwembroeken voor dames en heren en kinderen. HOWA, Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

HOWA. Grote sort. vloerbedekking. Kamerbreed va f 69 p.m. Voor al uw textiel en uw woninginr. HOWA, Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek 045-212900.

Te k. FOTOTOESTEL Praktica Carl Zeiss z.g.a.n. f 275, Weustenraedstr. 13, Hoensbroek (tussen 10-14 u.)

ANTIEK, leuk klein goed, lage prijzen, Schweibergerweg 52, Mechelen (bij Gulpen), tel. 04455-679.

Zware Kreidler BROMMER te koop en Mobylette damesbr. te k., oliehaard te k. z.g.a.n. Ridder Hoenstr. 43, H'broek.

Te koop KINDERWAGEN, 5 mnd oud, Amorstr. 6, Heerlen.

STEREO-COMBI (Erres), 2 nwe TV's schuifsyst. f 400, Opel '66 in pr. st. f 700, wasautom. in pr st. f 125. Heilust-str. 21, Kerkrade-West.

Lange BRUIDSJAPON te k. mt 38-40, Peter Schunckstr. 208, Heerlen, tussen 2 en 7 uur.

Weg. verbouwing te k. met. AANRECHTBLAD 56x140 bak rechts f 50, Schaesbergerweg 140, Heerlen.

Te k. blank eiken LITS-JUMEAUX slaapkamer compl., eiken kamerkast m. opzet, 2PK krachtstroommotor 380Volt, Limbrichterweg 19, Sittard (Limbrichterveld).

Mod. BRUIDSJURK te k. mt 38-40 m. toebeh., zeer voord. V.d. Broek, Schepenbank 13, Termaar-Klimmen.

Te k. BANDRECORDER, pick-up merk Dual, Puch bromfiets, filmprojector 8mm, Vliegen, Heibosweg 6, Kakert.

Te k. JONGENSFIETS 13-14 jr. Doornkampstr. 38, N'hagen.

Te koop KLOK, koelkast, 3-pits aardgasstel, 4-pits aardgasstel, 3-pits butagasstel, 3-pits electr. fornuis (brandt op 220V), 1- en 2-pers. ijzeren ledikanten, 2 pers. slaapk. met gr. kleerk., schrijfburo, bankstel f 75, 4 mooie clubs, 2 armstoelen m. hoge rug (Queen Anne), mooie staande kapstok, boekenrek, 3 mooie woonkamerkasten, tafel, stoelen enz. Onderste Straat 9, Palemig Heerlen.

Te k. Franse HANGKLOK, harp en bloemslinger, zeer voord. 100 procent garantie, Fatimaplein 15, M'geleen, tel. 04490-4837.

Te k. INVALIDENWAGEN op luchtbanden z.g.a.n. Te bevr. J. Handels, Rozenstr. 49, Kerkrade-West. x

WANDTEGELS in geweldig mooie gevlamde kleuren van f 17,50 per m2 voor f 11,60 per m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen, tel. 045-711659.

Franse HANGKLOK en ant. slaapkamer te k. Schroederstr. 9, Schaesberg.

Te k. BRUIDSKLEED mt 36-38. Te bevr. Brugstr. 9A, Schaesberg. Na 5 u. x

Vakantieaanbieding. PARAPLUIE va f 37,50, zitmanden f 35, f 40, f 19. werphengelset f 14,50, 3m telescoop f 10,95, Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Heerlen, tel. 716369. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd, tel. 045-711598. x

Eiken MEUBELEN. Enorme voorraden aan de laagste prijzen en veel geld terug voor inruilmeubels, tel. 045-711598. x

Te k. ant. ijz. WATERPOMPEN va f 30, ant. koperw. en klokken, Mettebos 94, Brunssum, bij ziekenh. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

Uw BANKSTEL of stoelen enz. binnen een week als nieuw bekleed. Alle merken vloerbedekking, heden besteld, morgen gratis gelegd en 10 pct korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 7a, Kerkr.-West, tel. 045-412735. x

MASSAGEBOX z.g.a.n. half jaar oud t.e.a.b. Lupinestr. 131, Kerkrade-W. tel. 045-413535. x

Eigenb.! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Zelf teksten maken met zelfklevende LETTERS van Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

Te k. gr. DIEPVRIESKIST met deksel, Burg. Loysonstr. 45, N'hagen.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Wij betalen v. rood KOPER abnorm. hoge prijzen. Ook voor geel koper tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in nonferro. Tudderenderweg 281 Sittard, 04490-2283. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

MARKLINTREIN gevr. met huisjes of onderd. Kleine gebreken, geen bezw. Tel. 043-14873. x

Te k. gevr. oude ANSICHTKAARTEN. Br. onder nr. Z 738 LD Hrl. x

Te k. gevr. PIANO'S. Tel. 04490-3869. x

Wie kan mij aan één of meer van de navolgende GRAMMOFOONPLATEN bezorgen? Pom Pom Pom - Monique Melson; I close my eyes - Dusty Springfield; Baby do'nt go - Sunny and Cher; Ein neues Spiel, ein neues Glück - Siw Malmkvist; Winter in Canada - Manuela; Küssen unter Regenbogen - Manuela. Te bezorgen bij Th. Boltong, Dancing Manuela Heerlen, vrijdag, zaterdag en zondag na 18 uur.

Voor oude metalen wil Gied Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 311212.

LPG GASINST. voor 8 cyl. Chevr. Heerlerw. 158, Voerendaal, tel. 1204.

Te k. gevr. BANKSTEL i.g.st., bijzetkacheltje en koelkast met prijsopg. ond. nr. K 4286 LD. Kerkrade.

Te k. gevr. goede TEKENTAFEL. Inl. Hemelsley 98, Sittard, tel. 6744, na 18 uur.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd, tel. 045-711598. x

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond, f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

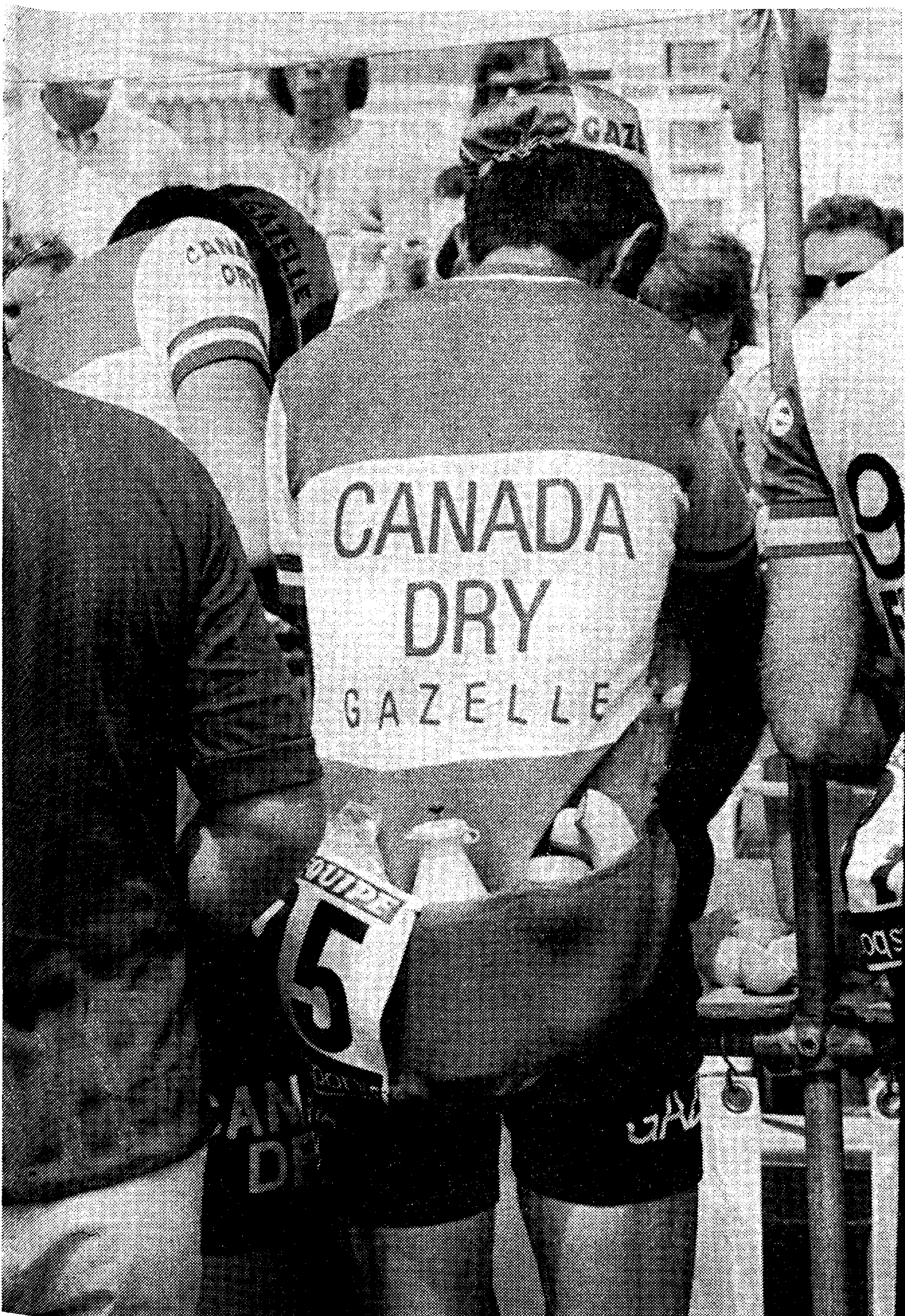
BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921. 's Dinsdags gesloten. x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

HUIS te huur in centr. van Heerlen, 5 k., badk., keuken. bijk., zolder en kelder en tuin. Br. ond. no. B 746 LD Heerlen. x



● Klaarmaken voor het vertrek betekent ook het „inladen" van eten en drinken, nodig om de hitte van de dag te kunnen dragen tot aan de ravitaillering halverwege de koers.



● Disc-jockey Joost de Draayer volgde de Tour een week op de motor en gaf zijn indrukken rechtstreeks door aan de NOS-radio. Inmiddels heeft Koos Postema zijn plaats ingenomen.

Eén week Tour de France



● De Tour valt binnen — met auto's en motoren, met politiemannen, fotografen en journalisten, en na hen komen de renners.



● Felix Levitan, onbetwist heerser over de Tour en allen die er in meerijden, geeft het sein tot het vertrek. De karavaan komt in beweging.



● De achteropgeraakten, de sukkelaars, de pechvogels en de zieken bieden het publiek wat méér kijkgenot. Hier worstelt de inmiddels al weer thuis gereisde Wimke Prinsen met een dijk van een inzinking.



● De bezemwagen sluit de karavaan: een geriefelijk voertuig dat van alle gemakken is voorzien en dat verleidelijk gromt achter de rug van wie is weggevallen uit de bescherming van het grote geheel. De man aan het stuur van de bezemwagen is de vriendelijkheid zelve; hij is in het dagelijkse leven slager in Parijs.


Exclusieve foto's:
JAN STAPPENBELT


4 AUGUSTUS 1973 — DOE-DAG GELEEN

Inlichtingen en inschrijvingen vanaf heden
Secretariaat:
GRAVENSTRAAT 8, GELEEN
telefoon 04494-6800

TE HUUR AANGEB.

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5 Schaesberg tel. 045-311436. x

Te h. in centrum Hrl. 300-600 m2 MAGAZIJN-KANTOORRUIMTE. Voor alle doeleinden geschikt voorz. v. w. g. licht en krachtstr. (nieuwbouw). Tevens winkelruimte ca. 60 m2. Tel. 045-717268. x

Gemeub. KAMERS te huur. Auto Center Brunssum. Maastrichterstr. 160 tel. 254099. x

In centr. Heerlen gem. ZIT-SLP.KAM. m. kookgel., cv, douche en vrije opgang. Inl. tel. 045-712853. Na 14 uur.

Te h. gem. KAMER met c.v. Wastaf. douche en kookgel. Tel. 04494-8022 Na 18 u.

BEN.-WONING in omg. Hrln. te huur aangeb. Br. ond. no. K 744 LD Heerlen.

Te huur aangeboden WINKEL ± 70 m2 verkoopopp., 80 m2 magazijn, autobox. Inlichtingen bij Hr. Hoofwijk, St. Vincentiuslaan 35 te Susteren.

HEERLEN. 1-pers. zitslpk. met cv en v.w., gemeub., gebr. van keuk. en douche. Te aanv. vanaf 7 juli. Pr. f 43 p.w. 045-251591.

2 studentes z. per 1 of in 8-'73 in Hrl. ETAGE, gem. of ongem. tel. 01710-32532.

Riant vrijstaand LANDHUIS met c.v. en dubbele garage. Zeer aantrekkelijke en rustige ligging in direkte nabijheid van centrum Heerlen. Huurprijs f 750.— p. mnd. — Inlichtingen 04100-60852.

Te h. v. al.st dame ZITSL.-KAMER m. c.v. en water en kookgel. en gebr. v. douche, geheel nieuw gemeub. Essler. Silverschoon 8 Waubach.

Te h. voor heer gemeub. KAMER m. ap. ingang, c.v., tv-ant., w. en k. w., kookpl., ijsk., douche enz. f 60,- p. wk. Kruisstr. 75 Hrln. Tel. 714330. Te bevr. vrijd. na 19 u. en za. en zo. van 10-20 uur.

Gem. ZIT-SLAAPK. m. kook- en stookgelegenh. Sittarderweg 81, Hrl., tel. 716828.

Te h.a. 2 gemeub. KAMERS met c.v. en douche voor heer. Tel. 712996, Heerlen.

In het schilderacht. plaatsje Thorn te huur aang. nieuwe GEZINSW. half vrijst. 4 slpk. gr. woonk., gr. keuken, kelder, c.v. douche, garage en mooie tuin. Event. gemeubileerd. Dir. te aanv. Br. ond. nr. J 267, LD Roermond of tel. 0949-211-348716.

Te huur in Geleen halfvrijst. HUIS met garage en c.v., voor- en achtertuin. Gestoff. Huur f 400, — p.m. Br. ond. nr. G 2534, LD Geleen.

Te huur in Schaesberg op zeer goede stand kort bij centr. WINKEL-WOONHUIS. Tel. 313134.

Te h. aangeb. te Schaesberg boven- en BENEDENWONING. Tel. 313134.

Brunssum. Te h. WINKELRUIMTE plm. 250 m2 aan voor- en achterzijde toegang met bovenwon. Voor alle doeleinden geschikt. Br. ond. nr. B 1003, LD Brunssum.

Erstklassiges SPEISERESTAURANT. Nähe Autobahnkreuz Aachen, komfortabel und komplett eingerichtet, mit 4 Fremdenzimmern und Wohnung, Baujahr 1971. Umsatz DM 600.000,— zu verpachten. Nur an besten Fachmann. Tennishalle Aachener Kreuz, 5102 Würselen-Broichweiden, Flussweg. x

Te huur in Hoensbroek-Heerlen geheel HUIS nieuwbouw. Ind. hal, toilet, woonkamer, 3 slaapk., badk., kelderruimte onder het gehele huis, c.v., garage en tuin. f 395.— per maand. Inl. Bemiddelingsbureau Molenkamp, Vergiliusstr. 1b, Heerlen, tel. 045-711786. x

In het schilderacht. gelegen plaatsje Thorn te huur aang. nieuwe GEZINSW. halfvrijst. 4 slpk., gr. woonk., gr. keuken, kelder, c.v., douche, garage en mooie tuin. Event. gemeubileerd. Dir. te aanv. Br. ond. nr. J 267, LD Roermond of tel. 0949-211-348716.

TE HUUR GEVR.

Kom op met een KAMER. Kamerbureau voor jongeren, St. Jacobstraat 6, Maastricht. Tel. 13556, toestel 7. Geopend: voor huurders van 9 tot 11 uur, voor verhuurders van 2 tot 4 uur. x

Per 1 aug. te h. gevr. in of nabij centr. Hrln. ± 25 m2 droge opslagruimte gelijkvloers. Inl. Mevr. Driessen, Grispenstr. 25, Ubachsberg, tel. 04446—2310.

Voor het komend schooljaar zoeken wij nog verschillende KAMERS (al of niet met volpension) en etagewoningen v. H.T.S.-ers in Heerlen. Mocht U nog een of meerdere kamer(s) vrij hebben wilt U ons dan hiervan schriftelijk op de hoogte brengen. Ons tijdelijk adres is: Bureau huisvesting studenten, p.a. Prof. Dupontstraat 2. Roermond.

Studentenechtp. zoekt WONINGRUIMTE etage of huisje te Maastricht of omgev. tot f 250 p.m. Morslaan 95, Oldenzaal.

Meisje (21) zkt KAMER in Heel of. dir. omg. per 1 aug. B. Visser. Oud Valkenburg 60 V'burgr. tel. 04459-573.

Met spoed te h. gev. WOONRUIMTE v. gezin met 1 kind omg. Brunssum. Br. o. no. B 1009 LD Brunssum.

Bij (eenvoudige) alleenst. dame of weduwe gevr., door heer van goeden huize ongem. ZITSLPKAM., aardgas of c.v. (geen flat). geen gebondenheid, niet veeleisend w.m. in middaguur. Discretie verzekerd. Fin. condities 600 gld. per maand. Br. ond. nr. M AA 5867, LD Maastricht.

Te huur gevr. GARAGE, nabij Franciscanerstr. Wagemann, Franciscanerstr. 29, Kerkrade. Tel. 2204.

Echtpaar zoekt WOONRUIMTE in Maastricht. Br. ond. nr. E 746, LD Heerlen.

Heer 62 jaar oud, zoekt gemeubil. KAMER in Sittard. Inl.: br. ond. nr. S 8068, LD Sittard.

Jongedame 27 jr. zoekt KAMER m. douche en kookgel. of flat. Tel. 045-211711. Na 6 uur.

Leerling-verpleegster zoekt ongem. KAMER of zolderruimte Kerkrade of omgev. Br. o. no. K 4234 LD Kerkrade.

Alleenstaande weduwe zoekt 3 ongem. KAMERS of klein huisje. Liefst omg. Kerkrade. Br. o. no. K 4287 LD Kerkrade.

Te huur gevr. 4 KAMER-ETAGE of huis in Heerlen. Br. ond. nr. F 746. LD Heerlen. x

RUILEN

Grote UITTREKTAFEL te r. teg. ronde. Zonnestr. 56 Treebeek-Hrln.

Mooie BENEDENFLAT huur f 116,— p. mnd. Passart Zd. 3 slpk. 1 gr. huisk., gr. keuk., badcel en kelder, wens graag kleinere won. omg. Hoensbroek. Kl. flat g. bezw. ong. zelfde huur. Mettenstr. 78. Hoensbroek.

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,-herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink. Brunssum, Lambertusstr. 9. tel. 045-251591. x

Een huis koopt u bij Stienstra

WINKELRUIMTE te h. gevr op gunstige ligging in Kerkrade, Brunssum of Hoensbroek, opp. liefst 100 m2. Tel. 043—15527. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN voor enkel- of dubbelblok. Br. ond. nr. 5305 LD Heerlen. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

W. Hermans jr., beëdigd TAXATEUR onr. goed, Margrietstr. 24, Beek, tel. 1094 voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening ex Art. 275 W.v.K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

HEERLEN, 1 km van centrum herenhuis-zakenpand. Inh. 800m3. Grondoppervl. incl. gar. en mag. ca 700m2, 8 kamers, bad, 2 wc's. Prijs f 110.000. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. Br. ond. nr. 5091 L.D. Heerlen. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te k. dir. te aanv. nieuwbouw BUNGALOW te Ubach o. Worms met cv-gas, gr. garage en voor- en achtertuin. Ind. gr. hal, gr. L-vorm. woonk. plm. 40 m2, gr. keuken met compl. Bruijnzeel aanb.keuken, m. afzuigkap, 3 slpk. badk. met ligb. Vr.pr. f 104.000 k.k. Inl. tel. 045-410693. x

Te k. BUNGALOW Driessenstraat 25, Abdissenbosch. — f 125.000,—. Tel. 045—315354.

Onze WONINGINFORMATIE is op aanvraag weer gratis verkrijgbaar. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te k. EENGEZINSWONING 210 m2 woonoppervl. geh. onderkelderd, open haard, 5 garages in centr. Kerkrade f 225.000.- Tel. 04445-6497.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS of boerderijtje. Dr. Ir. Bungestr. 14, Hrln.

HOENSBROEK. Halrvr.st. woonh. met garage en cv, gr. woonk., keuk., 3 slpk., badk. met ligb. en v.w., zolder met vlizotr. kl. kelder. Te aanv. binnen enkele mnd. Vr.pr. f 82.000. Horstink - Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

BUNGALOW of groot woonhuis te h. gevr. omg. Brunssum. Br. ond. no. B 1005 LD Brunssum.

Te k. in Born vrijst. WOONHUIS, kelder, keuken, woonk., gang. m. trap naar verd. best. uit 4 slpk. en badk. daarboven zolder met vliezotrap, vloeren in cusveller uitg. 17 jr. oud. Aangeb. goed onderh. bergruimte 15x15 m met zolder, verder grote achtertuin, totale grootte 675 m2. Br. o. no. S 8067 LD Sittard.

de woning-wijzer
is een periodieke informatiebron voor diegenen. die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

SCHAESBERG te koop het in het centrum z. gunstig gelegen pand met tuin. Op de Heugden 13, geschikt voor enkele of dubb. bewoning event. winkelpand. Direct te aanv. Voor bezichtiging na 6 uur en prijsaanbiedingen Pasweg 33, tel. 045-311662 of Schoolstr. 23, tel. 045-313670.

BEDRIJFSHAL. ca. 850 m2 in Eygelshoven. Waubacherveld te koop aangeb. Inl. tel. 045—351406.

Ik zoek een oude BOERDERIJ in Zd. Limburg te koop (event. te huur). Br. ond. no. A 746 LD Hrln.

Schaesberg. Te k. halfvrijstaande WONING m. c.v. en grote tuin plm. 45 m. diep. Ind. L-vormige woonkamer met open keuken compl. met inbouwkoelkast, kookplaat en afzuigkap, afm. 3.50x5.60x8.90 souterrain, waarvan gedeelte als garage 3.50x8.90, 3 slpk. zolder, betegelde badkamer m. ligbad. Pr. f 78.000,-. Aanvaarding ca juli '74. Bezichtiging na tel. afspr. 045-313624.

Te k. gevr. EENGEZ.WONING of kleine bungalow, omg. grens Kerkrade-Heerlen. Cont. betaling. Br. o. no. K 4285 LD Krd.

STEIN: Gunst. gel. halfvrijst. hoekhuis. Ind.: woonk. m. schrootjesplafond, keuken kelder, zolder, 3 slaapk., badk., w.c. m. fontein, garage en c.v. Voor- zij- en achtertuin, Kooppr. f 66.000,-. Inl.: Smeetsstraat 39 Stein, tel. 04495-2375.

Wegens aanvaarding nieuwe direktiefunctie in het zuiden des lands te k. gevr. mooi LANDHUIS of ruime bungalow. Vrij te aanvaarden binnen 3 mnd. Mooi gelegen, liefst omgeving Sittard. — Koopprijs f 150.000-f 200.000. Brieven met enige spoed o. no. 5325 LD Hrl.

Te k. te Buchten Born vrijst. Heren- HOEKHUIS m. voor- zij- en achtertuin. Te bevr. tel. 04498-1643.

Stein te k. oud HUISJE met berging en tuin. Dir. te aanv. Br. on. nr. G 2535 LD Geleen.

Nr. 322. Te koop te Sittard landelijk gelegen halfvrijst. ouder WOONHUIS. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 52.000, —k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Nr. 332. Te koop te Geleen-West ruim WINKEL-WOONHUIS met c.v. Goed gelegen langs drukke verkeersweg. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 97.500,— k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Nr. 334. Te koop te Simpelveld HOEKPAND zonder tuin. Door de vele aanwezige ruimten en gunstige ligging is dit pand voor vele zakelijke mogelijkheden geschikt. Vraagprijs f 48.000,— k.k. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Nr. 335. Te koop te Geulle een terrien met schitterend uitzicht op de Belgische Kempen. Totale grondopp. 3.955 m2. Prijs f 7,50 per m2 k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Nr. 338. Aan de Bouwbergstraat te Schinveld ligt een WINKEL-WOONHUIS met slagerswinkel en werkplaats met complete inventaris. Te huur en ter overname met vastgesteld kooprecht. Prijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te koop vrijst. HERENHUIS te Vijlen, 5 slkam., 2 huisk., keuken, gar., c.v., gr. tuin, waarin bouwpl. Blijvend mooi uitz. Vrij te aanv. Inlicht. Ass.kant. MEKRO te Hrl., tel. 045-712016.

Te k. HUIS, 4 slaapk., c.v., garage, Amerik. keuk., etc. Vraagpr. f 85.000.- incl. stoff. Te bevr. tel. 045-712708.

Kerkrade-West: groot WINKEL-WOONHUIS met grote magazijnruimten, gelegen aan de Akerstraat. Ind. o.a. kelder. Parterre: verkoopruimte plm. 65 m2 met achtergelegen ruimten van plm. 32 m2, 2 magazijnen van elk 14.50x4.00 en 16.00x4.00 achtertuin. Ind. woonhuis: 1e verd.: woonk. 5.50x4.50, 2 slk., bet. keuken en bet. toilet. 2e verd.: 3 kamers en badkamer. Het geheel dient verbouwd te worden. Binnen ca. 2 mnd. te aanv. Vraagprijs f 89.000,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. gevr. BOUWGROND ± 850 m2. Dr. Ir. Bungestr. no 14, Hrln.

HUIS te koop. Rimburgerweg 241, Rimburg.

Schaesberg: groot WOONHUIS met c.v. en tuin, gelegen aan de Streperstraat. Ind. o.a.: 2 kelders, woonk. met schuifdeuren 10.20x5.00x4.00 en dubbele tuindeuren, grote bet. keuken, waskeuken, 1 e verd.: 3 slk., badk. met ligbad. 2e verd.: 2 slk., zolder, direkt te aanvaarden. Prijs f 68.000,—. Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SCHAESBERG: te k. vrijst. bungalow met gar., cv, ligging in zeer bosrijke omg., op goede stand. Ind. sout.; gar., roy. overloop m. wandrek, studeerkamer met schr.plafond, cv-kelder en prov.kelder. Part.: L-vorm. woonk. met schr.plafond, dubb. aluminium schuifraam n.gr.bet. zonneterras 40 m2 met pergola, roy. entree met schuifraam n. woonk., voll. in schoonm.werk, keuken, toilet en fontein, 3 ruime slpk., badk., ligbad, v.w. Bwj. '64. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 189.000,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

Te k. BOUWGROND plm. 450 m2. Te bevr. Oud. Puth 10, Puth Schinnen.

Wij vragen voor onze cliënten in Sittard, Geleen en omgeving LANDHUIZEN, bungalows en herenhuizen te koop. Prijsklasse f 60- tot f 95.000,—. Uw aanbiedingen aan Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Born: halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. en garage. Bouwj. 1973. Ind. o.a.: grote woonk. met travertin vensterbank, keuken met r.v.s. aanrecht, garage. 1e verd. 3 slk., bet. badkamer met ligbad. 2e verd.: te ber. via vaste trap, 1 grote slaapkamer en bergzolder. Direkt te aanv. Huurpr. f 375,— p.m. Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, 045-712255.

HEERLEN te k. tussenwoning met achteringang en tuin, hobbykelder, prov.kelder, woonk., keuken, gang met lambrizering, toilet, douche, mahonie deuren, 3 slpk., ruime overloop, zolder. Bwj. '25. Aanv. aug. '73. Vraagpr. inkl. stoffering f 48.000,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191/8188.

Brunssum: gunstig gelegen gemoderniseerd WINKELPAND met c.v. Winkelruimte plm. 50 m2, kantoor, toilet en wasruimte. Direkt te aanvaarden. Huurprijs f 550,— per maand. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. garage, kelder en zolder, 3 slaapk., ligbad, voor- en achtertuin in Born. In overl. te aanv. Tel. 04498-1510.

Te koop gevraagd in centrum Heerlen BOUWGROND; oppervlakte circa 1000 m2. Tel. 04446-2035. Na 6 uur.

Brunssum: op goede stand aan de Pr. Hendriklaan halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. en berging. Ind. o.a.: kelder. Parterre: royale hal met houten wand, toilet, woonkamer met schrootjesplafond en suite 8.50x4.00x3.60, 2 muurk., keuken 4.65x2.10, bijkeuken geh. met schrootjes uitgev., groot terras, tuin 50 mtr. diep. 1e verd.: 3 slk., 2 met v.w. en muurk., bet. badk. met ligb. 2e verd.: vaste trap naar zolder alwaar nog 1 sl.k. met v.w. Plm. sept. a.s. te aanv. Vr.pr. f 84.500,—. Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HOENSBROEK: te k. in aanb. zijnde luxe vrijst. split-level BUNGALOW met cv-gas, gar., hobbykelder, cv-kelder, grote L-vorm. woonk. met div. zonneterrassen, mod. open keuken, kantoor, 3 slpk., compl. inger. badk. Kooppr. f 186.000,— k.k. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191/8188.

NUTH: te k. halfvrijst. herenhuis bwj. '55 met gar. en cv op goede stand in centrum. Ind.: prov.kelder, hal met garderobe en toilet, keuken met Am. inr., serre, binnenplaats, ruime berging, kantoor, woonk., 4 slpk., badk. ligbad en v.w., vliering. Aanv. ca. juni '74. Vraagpr. f 85.000,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

Schaesberg: te k. halfvrijst. voll. gestoffeerd WOONHUIS bj. 1965. Woonk. 8x4 m2 m. parket, keuken, half open veranda, w.c., 4 slaapk., douche, garage, 2 kelders, c.v. In pr.st. Vraagprijs f 79.500,— . Bordewin, De Wendelstr. 46, Schaesberg, tel. 045-313604.

Te koop gevraagd in centrum Heerlen WOONHUIS met c.v. en garage. 3 tot 4 slaapkamers. Prijs tot 125.000,—. Tel. 04446-2035. Na 6 uur.

Brunssum: op goede stand aan de Pr. Hendriklaan halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. en berging. Ind. o.a.: kelder. Parterre: royale hal met houten wand, toilet, woonkamer met schrootjesplafond en suite 8.50x4.00x3.60, 2 muurk., keuken 4.65x2.10, bijkeuken geh. met schrootjes uitgev., groot terras, tuin 50 mtr. diep. 1e verd.: 3 slk., 2 met v.w. en muurk., bet. badk. met ligb. 2e verd.: vaste trap naar zolder, alswaar nog 1 slk. met v.w .Plm. sept. a.s. te aanv. Vrpr. f 84.500,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26. Heerlen, 045-712255.

Te k. in Oirsbeek alleenst. HOEKHUIS met c.v. en garage bouwj. 1969, gr. en geh. aangelegde tuin. Ind.: gr. kamer, keuken, hal m. marmeren vloer, toilet, bergruimte boven 3 slaapk. m. veel muurkasten, badk. m. ligbad en w.c. en geh. betimmerde zolder. Het geh. huis is voorzien van luxaflex. Prijs f 85.000 incl. hele stoffering en luxaflex. Te bevr. Krekelbergerweg 1a. tel. 04492-2144.

Nijswiller: vrijst. WOONHUIS met c.v., garage. div. kelders. tuin, prettig gelegen. Vraagprijs f 125.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV. Laanderstraat 27. Heerlen, tel. 718330. x

Heerlen. centrum: WOONHUIS te k. f 60.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij bv, Laanderstr. 27. Heerlen, tel. 718330. x

Te koop GEVRAAGD woonhuizen, landhuizen, bungalows in Zuid-Limburg! Beslist weten wij uw koper! Neem vrijblijvend kontakt met ons op! Onze voorwaarden zijn redelijk! Ondervindt het !!! Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

In het centrum van de gemeente Nuth hebben wij plannen om een aantal lux. HERENHUIZEN te bouwen in de prijsklasse van ca. f 130.000.— (ligging Pastorijstraat - hoek Nuinhofstraat). Heeft u belangstelling neemt u dan kontakt met ons op! Penners & Schoenmakers Makelaardij bv, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

In de buurt van Brunssum zoeken wij een leuke WONING. Bij voorkeur met c.v. en garage. Prijs mag zijn tot f 95.000,—. Brief onder nr. 5312 LD Hrl. x

BOUWVAK

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, Bouwliften 220V, kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormachines f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50, waterpompen f 225, breekhamers f 975. luchtkompress.f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Welke ANNEMER uit de Mijnstreek kan op korte termijn starten met de bouw van een bungalow van ongeveer 850 m3. Br. ond. no. A 745 LD Hrln. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

DIEREN

PENS voor uw hond. Hondenspec.zaak „Esculaap", Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES. Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. SIERKALKOENEN, zijdehoenkrielen, parelhoenders, konijnen. Valkenburgerweg 63, Voerendaal. x

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

DWERGPOEDELTJES zwart en zilver met stamb. Het Kempke 25, Borgharen. tel. 19819. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijssen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-regen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté. Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen. tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg, tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

Te k. zwarte POEDELTJES met stamb. 6 w. oud. Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. HERDER m. pap. teef. Kl. Graverstr. 33 tel. 410861. Kerkrade-W. x

Boxerkennel Hedsjerhof heeft prachtige 8 en 10 w. oude gestroomde en roodbruine BOXERPUPS te k. A. Brugman, Belgiëlaan 29, Heerlen. x

Goed tehuis gezocht voor jonge POESJES. Schandelerstr. 50 Hrl. tel. 710613. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad, pinchers, poedels, pekinezen, mathesers, mopshondjes, Franse buldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxteriers, Afghanen, highl., witte terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermanns, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes van f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

KALKOENEN te k. Amer. breedborst, 9 weken oud. Keekstr. 86, H'heide.

Te k. zilver- en abricotkleurige DWERGPOEDELS met stamboom. Achter den Winkel 30 (flats) Schaesberg.

Te k. d. HERDER reu m. stamb. 9 mnd. oud. Gr. Kruistr. 52, tel. 413303 Sp'heide.

Shetlandse PONY compl. rijzadel en paardentuig. Kampstr. 40 Schaesberg.

PAARDENSTALLEN te h. en verzorging. Bov. Puth 48 Puth-Schinnen.

Te k. prachtige langhh. en ruwh. TECKELS, prima afst. Grasbroekerweg 42, Hrln.

Tek. jonge witte DWERGPOEDELTJES m. pr. stamb. N. Quadvlieg, Dalhemerweg 48, V'burg.

Langh. TECKELTJES m. en z. stamb. Schandelerstr. 18 Heerlen.

Te k. witte DWERGPOEDELS 6 w. oud m. st.boom. Rembrandtstr. 18, Brunssum.

Te k. 2 Duitse HERDERS m. stamb. f 125 per st. Aussems, Kerkvoor 36 Broeksittard.

Te k. BOUVIER 14M m. pap. en Chevrolet Belair 65 (goedk.) en een koelkast, Langstr. 4 Steenberg.

Te k. jonge D. HERDERS m. stamb. Baamstr. 62 Gracht-Sp'heide.

DWERGPOEDEL met stamb. reu wit 2 jr. oud. Tel. 04406-5112 b.g.g. 5134.

LAMMEREN te k. Kerkweg 89, Puth Schinnen.

Weg. omstandigheden t.k. zeer mooie Duitse HERDER reu 10 mnd. Duitse afstamming. Te bevr. na 19 u. R. Delhaes, Oud Lemiers 4, Vaals.

Blauwe ANGORAKAT te k. of te ruil teg. papegaai. Schroederstr. 9. Schaesberg.

Pr. SCHAPEN te k. Voortstr. 98, Nieuwenhagen.

Te koop langharige TECKELS met papieren kleur donkerbruin. W. v. Dooren, Pannenstaartweg 13, Maasbracht.

Te koop: nest zwarte Engelse COCKER SPANIELS, ingeënt met stamboom, redelijke prijs. Tel. 08851-6561.

Te k. RIJPAARD. Ailbertuslaan 293, Kerkrade.

Te k. 3 mnd. oude TACKEL met stamb. Kasperenstr. 26, Kerkrade-West. dagelijks na 16.00 uur.

Te koop langharige TECKELS met papieren, kleur donkerbruin. W. v. Dooren, Pannestaartweg 13, Maasbracht.

Langharige teckel TER DEKKING aangeboden. Kampioensafstamming, uit de bekende kennel Waldihof, met prima stamboom. Inl. J. Slangen, Hokkelenbergstraat 48, Brunssum, tel. 254726.

Pr. zw. BOUVIER reu 2 jr. Kl. soort, hondjes, 8 wek. Voortstr. 117, Nieuwenhagen.

Te k. of te r. new Forest MERRY met veulen en papieren. Tel. 045-311067.

Te k. DWERGGEITEN. Stokhem 1b, Wijlre.

Te koop jonge en oudere Duitse HERDERS met stamb. Geënt. Kamp.afstamming. Voor terrein en bewaking uit vertrouwde kennel „Wilcorshof", Eiermarkt 11, Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. nest jonge HERDERS 6 wkn. oud. f 50, —p.st. Vignonstr. 25, Meezenbroek.

Te koop 1 Shetland PONY merrie, 1 dwergbokje. Swier 53, Wijnandsrade.

Te k. 1 dik vet SCHAAP, 1 schaap met 2 zware lammeren, 1 geit met 1 geitje van 4 mnd. pracht dier. Voskuilenweg 42, Tel. 719743, Heerlen.

Jonge EENDEN en ganzen te koop. Dorpstr. 64, Spaubeek.

2 Jonge POEDELTJES te k. f 100,— p.st. Baanstr. 17, Schaesberg.

9-delige KANARIEBROEDKOOI en T.T.-kooitjes. Geh. compl. en kanaries en wildzang. Hazenkampstr. 76, Brunssum.

Te k. nw. VEEWAGEN v. 2 paarden. v. achter luxewagen. Past. Roselaersplein 13, Hoensbroek (Slak).

Te k. Duitse HERDER lief v. kinderen. Na 17 uur. Haansberg 72, Brunssum.

Te k. langh. en ruwh. TECKELS m. stamb. Kamp.afstamm. en inentingspap. Kennel v.d. Oude Heide, P Horsch, Snijdersl. 51, Nieuwenhagen.

Te k. KRIELEN, div. vogels en vierwielig ponywagentje. Meuserstr. 190, Haanrade.

Te k. nest D. HERDERS met stamb. Groesweg 10, Schinveld.

Bl. voorh. PAPEGAAI Rossella's, splendids, „zebra's", jap. meeuwen. W. Homan, Euratompad 18, Vrieheide Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN en draden hokken. G. Gezellestr. 41, Molenberg Heerlen.

Alles voor uw HOND. Ook diepvriesvlees v.a. 0,80 ct. p. ½ kg. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Heerlen, tel. 713369. x

HONDENKAPSALON (arti) Dhr. Meeuwsen, Herenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. X

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Ontl. Bobby bruine Pyrenese HERDER, lijkt op lichtbruine poedel h. 60-65 cm., halsband s.o.s. waarschijnlijk m. adres v. eigen. Lommen Maastr., die nu met vak. is. Bobby was ons toevertr. v. de verz. Inl. of event. terugbez. t.b. Janssen, Holstr. 13, Spaubeek, tel. 04493-1683. x

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Gar. Bastiaans Borgharen biedt te koop aan ALFA Romeo 2000 GTV 1972, Jaguar XJ 6 als nieuw Mercedes 280 SE met nieuwe motor, Ford Escort laat 72, BMW 2002 '69, Renault 8. Auto's met garantie en klaar afgeleverd. Tel. 043-14227. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's Industriestr. 39 Sp'heide tel. 045-412045. x

Te k. FORD Taunus 1600 L Caravan 15 mnd. oud, i.z.g.st. weg. overcompl. Nachtegaalstr. 35 Geleen. x

Nog enkele, zeer goede, gebr. AUTO'S door ons inger en gekeurd tegen spec. prijs o.a. Mini 1000 '72, Mini 1275 GT '72, 1300 GT 1100, 2 CV 4, Austin Maxi '70. Alle auto's met Bovaggar.bew. Inr. en fin. mog. Autobedr. van Leeuwen, Off. British Leylanddealer, Geerstr. 34 Hrl. x

Te k. gesloten BESTELWAGEN merk Man Saviem SG-2 laadruimte 326x187x165 in prima staat. J. v.d. Zwaag, tel. 045-312756 Kantstr. 48a Waubach. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Line De enige in Z. Nederland voor slechts f 10,- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. — Carrosseriefabriek Mostard N.V., Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr 92, Kerkrade. tel. 410855 x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen. zeer gunstige prijzen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1. Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Autobanden koopt u bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren. tel. 04499-545. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren. tel. 04499-545. x

Automobielbedrijf Ophey Roermond tel. 12125 heeft nieuwe en gebruikte ONDERDELEN voor uw Honda personenauto, tevens levering van nieuwe wagens Honda Touring en Civic. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU's rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,3 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Te koop onder garantie en elke keuring toegestaan: OPEL GT 1900 met radio, weinig gelopen, kleur blauw metallic type 70. Ford Capri 2300 GTXL kleur geel bwj. 72. Mercedes 280SE automatic met electrisch schuifdak en radio, wagen is zeer weinig bereden bwj. 69. Mercedes 230 met schuifdak en radio bwj. 70. Mercedes 200 met schuifdak apart mooi bwj. 69. Mercedes 250 SL met winter- en zomerkap, radio, type 67. BWM 1602 geheel nieuw slechts 26000 km gelopen, bwj. 71. Ford 1600 L bwj. 70. VW 1302 weinig km bwj. '71, VW 1302 groen bwj. 70. VW 1300 bwj. 69 zeer weinig km. Opel Kadett bwj. 71. Opel Kadett bwj. 70. Opel Kadett bwj. 70. Opel Kadett bwj. 70 beige. Opel Kadett rood bwj. 69. Opel Kadett LS bwj. 70 blauw. Simca 1100 GLS bwj. 69. Opel Ascona 1600 S rood bwj. 71. Opel Ascona 1600 bwj. 71. Inruil mogelijk. Trichterweg 151, Amstenrade, ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenberg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187,- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 222,- p. m., Fiat 127 f 259,- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht.—Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

SPUITCABINES te h. f 27,50 p. auto. Ridder Hoenstr. 182, tel. 211953 H'broek. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Te k. PEUGEOT 504 GL type '73. Van Dongen, Terveurt 2 V'daal, tel. 04405-1557. x

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Banden accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen, enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel Technische Handelsonderneming Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Autobedr. Jurgen biedt aan: MERCEDES 220D '70 middelbl., Mercedes 230 '69 radio, schuifd. Mercedes 200D '66 beige, Opel Comm. GS3 '72 4-drs. met.-groen, Opel Comm. coupé '72 rood autom. Opel Rekord II 1900 L 4-drs. '73 oranje, Opel Rekord 1700 L '71 grijs-met. Ford Capri 1600 L '73 3700 km. geel, Citroën GS Club 1e eig. type '72 31.000 km, Peugeot 504 '70 rood, schuifd. Ford 128 stationcar. '72 groen, Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont. Goede gar. discrete financ. Techn. keuring toegest. tel. 04445-2570. x

Te k. BMW R50 '62 met acc. tel. 045—715338. x

MERCEDES 280 S '72, VW Ponton '67, Fiat 850 spec. '68 '69, Simca 1500 '66, Fiat 125 '68, R16 TL '68, Roover 2000 TC '68, Ford Taunus XL '71, Ford EscortGT '69, Ford Escort car. '71, VW 1200 '65, Opel Blitz '65, Div. slaapwagens. Auto Center Brunssum Maastrichterstr. 160 tel. 254099. x

Een greep uit onze voord. prijzen: UITLAAT compl. incl. BTW Opel Kadett f 27,20, Opel Record C f 60,80, DAF 44 f 60.70. Ook voor andere typen auto's uitlaten tegen zeer voord. prijzen. Tevens uw adres voor autobanden. Bandenhandel W. van Dijk, Schrievershei-deweg 31 (nabij sporthal) Heerlerheide, tel. 045-214080. Ook op zaterdag zijn wij geopend. x

Goossens autobedr. Pr. Hendriklaan 22B Brunssum, tel. 251953 FORD 15M '70, Fiat sport coupé '69, Opel Kadett '68, Citroën Ami 8 '70, Opel Rekord '65, VW kever '66 '67, Opel Rekord '62 voor sloop, mot. en versn.bak. i.pr.st. x

Bij Göttgens uw Opeldealer staan kwal. en service voorop: dat merkt u aan onze INRUILAUTO'S. Opel Kadett de l. '71 met.-goud, Opel Kadett spec. 4-deurs '70 rood, Opel Rekord coupé 1900 luxe '70 creme, Opel Rekord 1700 SL '70 met.-goud, Opel Rekord '71 blauw, '71 beige, '69 beige, Opel Rekord car. '71 l-bl., idem '68 grijs, Opel Manta 1900 luxe '71, met.-goud, Opel Manta 1900 luxe '71 met.-groen, Opel Ascona 1600 semi-luxe '71 in de kleur met.-grijs, beige en wit, Ford Capri 1500 luxe '71 met.-grijs, Ford Consul 2000 L coupé de luxe wit met vinyl dak, slechts 1 jaar oud, z.g.a.n., doch duizenden guldens oder de nw.prijs. Fiat 124 sport coupé indroconvert '69, zeer mooi, Fiat 125 met.-bruin '71, Renault R6 '70 donkergroen, Scaldia 426 '70 rood, Austin 1500 '70 donkerblauw, Skoda S 110L '70, donkergroen, Mercedes 230S '66 en 190 diesel '65. Dit is een greep uit onze ruime kollektie inruilauto's. Schriftelijk Bovag-garantie, financiering tot 36 maanden en verzekering. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Haspelsestraat 20, Rijksweg-Nrd. 27 Sittard, tel. 04490-6565. Weth. Sangersstr. 1, Handelsterr. Beek. tel. 04402-3441. Ook 's zaterdags open van 10 tot 18 uur in beide bedrijven. x

17M bj. 69, Opel Olympia 1500 Kadett bj. 68, Opel Kadett L bj. 70, Opel Rekord 1700 '70, Fiat 128 bj. '70, Escort 1300 de L. bj. '70, VW 1302 bj. '70. R 10 bj. '70, Taunus 12M bj. '70, VW 1600 TL '66 f 400, Taunus 12 M 66 f 400, Opel Kadett coupé 66 f 700, Viva bj. 69 f 2200. Inr. en financ. mog. P. van Dijk, Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg, telefoon 711729. x

OPEL Kadett '69 f 3500, Opel Kadett coupé '67 f 1850, Fiat 124 spec. '69 f 2850, Simca 1301 '68 f 1850, Ford Taunus '69 f 2250, Vauxhall Viva 68 f 1850 DAF 55 '68 f 2250, Audi '68 f 1850 ,Austin 1000 '68 f 1650, Renault R 4 '67 f 1250, Renault R 4 '65 f 850, Skoda '69 f 1850, Citroën DS 21 '66 f 1250 Triumph '66 f 850, BMW 2000 '66 f 1500, BMW 2000 '67 f 2000 Austin Cooper '69 f 950, Peugeot 404 '68 f 1350, NSU 1000 '68 f 1250, Kadett '66 f 850, Opel Rekord '66 f 850, Cortina caravan '67 f 850, Skoda '67 f 650, Austin sportwagen f 650, Ford caravan '69 f 850, VW Variant '67 f 1250, Renault R 10 '67 f 1350, Vauxhall Christa '67 f 1500, Ford comeet '67 f 1550, Austin Glider '68 f 1850, Simca 1000 '69 f 2000. A. J. Huntjens, Hollegracht 1, Wijlre, tel. 04450—1625. x

Te k. v. part. OPEL Kadett spec. i.pr.st. kl. rood '70 vraagprijs f 4200,- Scheelenstr. 76 Simpelveld na 18 uur.

BMW 2002 type 69 f 4900, Mini 1000 69 f 2800, Kadett 70 f 4400, Daf 33 69 f 1750, Mercedes 230 69. Garantie, fin. en inruil. P. Veenstra Mesdagstraat 34, Meezenbroek. Heerlen, tel. 711406. x

Te k. MG A 1600 i.z.g.st. Illickhoven 99, Roosteren. tel. 04497-369.

Te k. PEUGEOT 404 1966 in goede staat 4 nw. banden f 750,-. Schoolstr. 17 Oirsbeek, tel. 04492-1244. x

Auto Heral = kwaliteitsautomobielen heeft voor u met garantie OPEL Kadett '68 '70, Opel Kadett '70 autom. Opel Ascona '72, Daf 33 okergeel '71, Simca 1000 GL '71. Simca 1000 Rally I '70, Mini '69 rood, Renault 4 f 2450. Fiat 600 oranje '72, Vauxhall Viva f 1450, Kadett 500, Ford stationcar '70, VW 1302 groen '71, Citroën Dyane '70, Citroën 2CV4 '72, Daf 55 f 2750. Auto Heral, Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244. x

Peugeot Collaris occasion-hal PEUGEOT 504 diesel '71 2 stuks, Peugeot 504 injection. Peugeot 504 '69, Peugeot 304 '72 rood blauw en grijs, Peugeot 304 '70, Renault 16TL '72, Renault 6 '70 en '71. BMW 2000 '70, BMW 1600 TI '67, Triumph 1300 '70, Ford Taunus coupé '71, Ford Taunus 15MTS '67. Simca 1301 spec. '72. Auto's bevinden zich in sublieme staat. Bezoekt vrijblijvend onze nieuwe showroom. Geen koopdwang. Peugeot Collaris Kouvenderstr. 135-143 H'broek. tel. 045-213636. x

Te k. OPEL Rekord blauw '70, Opel Kadett coupé rood '71. Fiat 600 geel '72 type '73. VW 1300 beige div. acc. '68 type '69, Ford Escort 1100 de luxe '69, Austin 1100 geel '66, Opel Adm. 2600 groen '68. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127 H'broek. x

Auto Muyres, Fiat-agent. Kaalheidersteenweg 185. Kerkrade, tel. 413916 biedt aan: OCCASIONS met Bovaggarantie en gekeurd door Verbond van Veilig Verkeer. Met of zonder aanbet. Vraagt vrijblijvend inl. Spec. aanb. op de accasionshow op zaterdag 7 juli '73. 100 liter benzine gratis bij aankoop van een accasion en 14 dagen rijden, niet goed? auto terug. Zie onze advertentie zaterdag 7-7. Simca 1000 '73, Renault 10 '70, VW 1 300 met schuifd. '69, Ami 8 '70, Ford 12M '70, BMW 2000 autom. '68, Daf 33 '71, 13.000 km gel. Fiat 600 '71, '67, '65, Fiat 127 '71, Fiat 128 '72, '71, Fiat 850 '71 '70 69 68 en '65, Fiat 124 73 '72 en '69, Fiat 125 '69. Fiat 1100 '69. Div. goedk. inr. zoals FOR D 12M coupé '65. Fiat 600 '65 Fiat 850 '65. Bedrijfsautomobielen Ford 1000 Pick-up '69 45.000 km gel. Onze nieuwe wasplaats, ook om uw auto in de was te zetten voor èèn gulden, is dagelijks geopend tot 23 uur x

Te k. VW kever bwj. 1964 in goede technische st. met div. acc. o.a. radio, mistl., 3 tonhoorn, pr. f 500,-. Te bevr. Groesweg 2, Schinveld, tel. 254186 za. hele dag andere dgn. na 18 u. x

OPEL Manta 1600S 71 f 6750,-, Austin Mini 850 71 f 3250,-, Mini 100 70 f 2900,-, 2CV 4 71 f 3500,-, Fiat 850 coupé 71 f 3900,-, Fiat 850 69 68 f 2250,-, Daf coupé 69 schuifd. radio f 3750,-, Lombardi Grand Prix 69, Mercedes 230 SL sport f 5500,-, Karmann Ghia 69 f 2750,-, Spitfire met overdrive f 2500,-, Renault 10 69 f 1850,-, Ford 1300 L 71 iets werk f 4500,-, Ford Capri 2300 GT 69 iets werk f 2500,-, Opel Kadett 69 iets werk f 2250,-. Inruil auto's VW 63 f 250,-, Ford 15M 67, Cortina 67 f 1250,-, Saab 67 f 1150,-, Mercedes 190D 65 f 500,-, VW Buggy f 1750,-, Mercedes 200D 66 f 2250,-. Inruil financiering. Ook zonder geld P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. x

Bij Donny kijken is kopen Inr. directe financ. tot 36 mnd. ook zonder geld. CITROëN GS club comfort '72, Mazda 1300 luxe '71 16.000 km. Ford 2000 GXL coupé '71, Ford 1600 L '71, Ford Escort '72 '70 '68, Ford Capri '69, Ford 12M '67, Ford 2300 coupé '68, VW 1600 TL '70, V W1302 '71, VW 1300 '70 en '69, Opel Kadett coupé Rally '70, Opel Kadett luxe '71, Opel Kadett caravan '70, Morris 1000 '71 '70 '69, Opel Manta SR '72, Manta 1900 '71, Fit 850 sportcoupé '70, Fiat 850 luxe '71, Simca 1000 GLS '70, Simca 1100 GLS '69, Vauxhall Viva luxe '71 '69, Peugeot 504 '70. Div. bedrijfsauto's en bussen v. pers. vervoer. Ford Transit bus 2x '71 '70, VW Clipperbussen '71 '70 '69, VW bestel '72 '71 en '70, VW pick-up open laadbak '70, Hanomag F30 diesel bestel '70, Donny Klassen BV In- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht. x

TANUS coupé XL '71 type 1600, Taunus pers.-bus geel kenteken '70, Taunus coupé hardtop '69 en '70 type 1700S, Mercedes 200 Diesel '71 wit met zwart leder bekl. Peugeot 504 '70 donkerrood, Kadett '72 '71 '70 rood en geel, VW 1302 '71 beige, VW 1300 '70 en 3 van '69 rood en beige, Morris Mini 1000 '71 rood. Fiat 850 type '71 beige, Fiat 850 coupé '68 '69 oranje. Inr. gar. Fin. snel. Doorlopend geopend. Meulemans autobedr. Ridder Hoenstraat 182 H'broek. x

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '64. Illickhoven 99, Roosteren. Tel. 04497-369.

uitslagen klassementen uitslagen klassementen uitslagen klassementen



JEAN PIERRE DANGUILLAUME
...winnaar zesde etappe...

ETAPPE-UITSLAG

Belfort-Divonne les Bains (244.5 km): 1 Danguillaume (Fr-Plaud) 6.53.02; 2 Godefroot (Belg-Schotte) 6.53.08; 3 Hoban (Gb-Caput) z.t.; 4 Verbeeck (Belg-De Kimpe) z.t.; 5 Van Springel (Belg-Driessens) z.t.; 6 Van Roosbroeck (Belg-Driessens) z.t.; **7 Vianen (Ned-Desvages) z.t.;** 8 Wright (Gb-Desvages) z.t.; 9 Planckaert (Belg-De Kimpe) z.t.; 10 Gilson (Lux-Driessens) z.t.; 11 Rouxel (Fr-Plaud) z.t.; 12 Perin (Fr-Caput) z.t.; 13 De Geest (Belg-Driessens) z.t.; 14 Van Vlierberghe (Belg-Driessens) z.t.; 15 Vanneste (Belg-Stablinski) z.t.; 16 Martinez (Fr-Caput) z.t.; 17 Aimar (Fr-Geminiani) z.t.; 18 Pintens (Belg-Driessens) z.t.; 19 Ovion (Fr-Plaud) z.t.; 20 Campaner (Fr-Desvages) z.t.; 21 Grelin (Fr-Caput) z.t.; 22 Bellone (Fr-Desvages) z.t.; 23 Teirlinck (Belg-Stablinski) z.t.; 24 Manzaneque (Sp-Moreno) z.t.; 25 Menendez (Sp-Barrutia); **44 Zoetemelk (Ned-Desvages) z.t.; 59 Pustjens (Ned-Vissers) z.t.; 64 Tabak (Ned-Stablinski) z.t.; 77 Krekels (Ned-Vissers) z.t.; 92 Kelleners (Ned-Vissers(6.53.49; 93 Oliveira (Port-Vissers) z.t.; 94 Martins (Port-Vissers) 6.54.02; 99 Schepers (Ned-Driessens) 6.59.37; 107 Van der Leeuw (Ned-Vissers) 7.00.06; 110 De Koning (Ned-Vissers) 7.03.07; 111 Vrancken (Ned-Vissers) z.t.;** 118 Guimard (Fr-Caput) 7.12.45; **120 Janbroers (Ned-Vissers) z.t.**

ALGEMEEN KLASSEMENT

1 Catieau (Fr-De Muer) 33 uur 05 minuten 06 seconden; 2 De Geest (Belg-Driessens) op 1.18; 3 Mortensen (Den-De Muer) op 1.34; 4 Van Springel (Belg-Driessens) op 1.48; 5 Ocana (Sp-De Muer) op 1.59; 6 Zurano (Sp-Moreno) op 2.27; 7 Van Roosbroeck (Belg-Driessens) op 2.50; **8 Zoetemelk (Ned-Desvages) op 4.04;** 9 Poulidor (Fr-Caput) op 4.21; 10 Verbeeck (Belg-De Kimpe) op 4.25; 11 Mendes (Port-Schotte) op 4.25; 12 Perin (Fr-Caput) op 4.26; 13 Van Impe (Belg-Stablinski) op 4.28; 14 Thevenet (Fr-Plaud) op 4.38; 15 Agostinho (Port-De Muer) op 4.42; 16 Vasseur (Fr-De Muer) op 4.57; 17 Vanneste (Belg-Stablinski) op 4.59; 18 Tollet (Fr-Stablinski) op 5.22; 19 Schleck (Lux-De Muer) op 5.27; 20 Berland (Fr-De Muer) op 5.46; 21 Deslisle (Fr-Plaud) op 6.10; 22 Tschan (Wdl-Plaud) op 7.01; 23 Bouloux (Fr-Plaud) op 7.36; 24 Grosskost (Fr-Caput) op 7.38; 25 Ovion (Fr-Plaud) op 7.42; **28. Vianen (Ned-Desvages) op 8.29; 52 Martins (Port-Vissers) op 10.56; 64 Tabak (Ned-Stablinski) op 18.17; 78 Krekels (Ned-Vissers) op 20.42; 89 Pustjens (Ned-Vissers) op 22.46; 104 De Koning (Ned-Vissers) op 30.32; 106 Van der Leeuw (Ned-Vissers) op 30.49; 109 Oliveira (Port-Vissers) op 36.22; 112 Schepers (Ned-Driessens) op 38.33; 114 Janbroers (Ned-Vissers) op 43.09; 116 Vrancken (Ned-Vissers) op 48.38; 117 Kelleners (Ned-Vissers) op 53.15.**

PLOEGENKLASSEMENT

Het ploegenklassement van de zesde etappe is: 1 Plaud (Danguillaume, Rouxel en Ovion) 20.39.18; 2 Driessens (Van Springel, Van Roosbroeck en Gilson) 20.39.24 (21 plaatsen); 3 Caput (Hoban, Perin en Martinez) z.t. (31 plaatsen); 4 Desvages (Vianen, Wright en Campaner) z.t. (35 plaatsen); 5 De Kimpe (Verbeeck, Planckaert en Doyen) z.t. (41 plaatsen); 6 Schotte (Godefroot, Pollentier en Ducreux) z.t.; (67 plaatsen); **12 Vissers (Pustjens, Krekels en Kelleners) 20.40.05.**

Het algemeen ploegenklassement is: 1 De Muer 100.31.18; 2 Driessens 100.33.38; 3 Caput 100.34.40; 4 Stablinski 100.41.04; 5 Plaud 100.44.51; 6 De Kimpe 100.48.02; **12 Vissers 101.38.48**



JOSE CATIEAU
...nog steeds leider...

BERGKLASSEMENT

De doorkomsten op de cols waren:
Cote de Bondeval (vierde categorie):
1 Torres (Sp.) 5 pnt; **2 Pustjens (Ned.) 3;** 3 Grande (Sp.) 2; 4 Agostinho (Port) 1.

Cote de la Croix Saint-Marc (vierde categorie):
1 Torres 5; **2 Pustjens 3;** 3 Perin Fr.) 2; 4 Pollentier ((Belg.) 1.

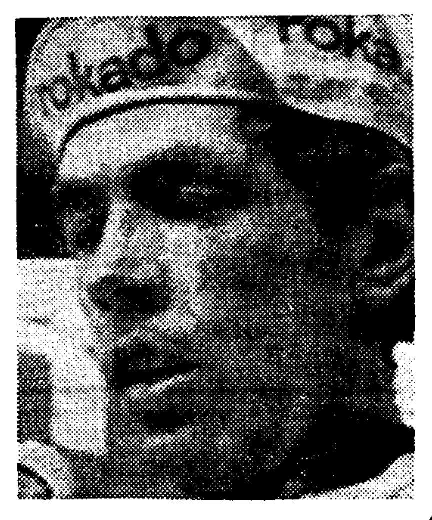
Cote des Rousses (derde categorie):
1 Lopez-Carril (Sp) 10; 2 Mendes (Port) 8; 3 Santy (Fr.) 6; **4. Kelleners (Ned) 4;** 5 Berland (Fr.) 3; 6 Riotte (Fr.) 2.

Algemeen klassement:
1 Torres 38 pnt.; 2 Grosskost (Fr.) 32; 3 Agostinho 15; **4 Pustjens 11;** 5 ex aequo: Delisle (Fr.), Grande, De Geest (Belg.), Mendes en Lopez-Carril 10.

PUNTENKLASSEMENT

Het puntenklassement na de zesde etappe is:

1 Van Springel (Belg.) 76 punten; 2 Guimard (Fr.) en Verbeeck (Belg.) 63; 4. Van Roosbroeck (Belg.) 55; **5 Vianen (Ned.) 49;** 6 De Geest (Belg.) 46; **7 Zoetemelk (Ned.) 45.**



HERMAN VAN SPRINGEL
...groene trui...

SPORT KORTby

Heerlen

— Maandag a.s. begint het vakantieprogramma van jeugd- en jongerenorganisatie „Gilgamesj" van de Heerlerbaan, met een tafeltennis- en tafelvoetbalcompetitie in café de Watertoren te Heerlerbaan om half acht. Woensdag gaat men gezamenlijk naar Ehrenstein om te gaan zwemmen. Men vertrekt per fiets of per brommer vanaf de kerk van de Heerlerbaan om 11.00 uur. Donderdag is er een avondwandeling naar Ubachsberg. Men vertrekt om half acht aan de kerk van de Heerlerbaan. Tegen middernacht is men terug. Zondag gaat men picknicken langs het riviertje de Gulp. Men moet zelf voor een lunchpakket zorgen. Men vertrekt om 10.00 uur aan de kerk. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij mej. M. Italie, Prof. Dumontstr. 39 te Welten, tel. 713346.

Kerkrade

— De strijd om de Kerkraadse schaaktiteis is gestreden. Zoals reeds eerder gemeld won Gerrie Schaffhausen en prolongeerde zijn titel. P.Z. bezette door een benauwde overwinning op Oostindië, de tweede plaats. Zawiolskowski werd derde, gevolgd door Oostindië en Stevelmans. In de B-poule won H. Gidding zijn partij tegen Ortmans en werd hierdoor eerste in zijn poule, op de voet gevolgd door M. Römgens.

Uitermate spannend was het dit jaar bij de huisschakers. In zijn nek-aan-nek race met Krewinkel, was Hoek door z'n nederlaag tegen Brueren een half p. achterop geraakt. In de laatste ronbe kwamen beide kanshebbers tegen elkaar uit. Hoek won een stuk en bracht hierna de overwinning op zijn naam, alsmede nu voor de tweede keer de titel. Mevr. Boonen en de heer Emmen deelden de derde plaats. In de promotie- en degradatiecompetitie stelde Jacobs zijn plaats in de eerste klasse veilig door een overwinning op H. Gidding. Deze won weer zijn afgebroken partij tegen Zawiolskowski. Stevelmans kan zich door een overwinning op Bakker alsnog plaatsen. Bij verlies van deze partij promoveren H. Gidding en Zawiolskowski.

Nieuwenhagen

— Koningin van KC Kegelgirls werd in lokaal Storms mevrouw Gr. v.d. Mierden met 688 hout, zij won tevens de door mevrouw A. van Tilburg beschikbaar gestelde prijs voor de hoogste serie van 10 ballen. Baankampioene werd mevrouw M. v.d Gruijs uit Kerkrade.

Bocholtz

— Zaterdag om 9 uur worden de twee nieuwe tennisbanen in het Sportcomplex Bocholtzerheide in gebruik genomen door de Tennisclub Bocholtz. De officiële opening is medio augustus, als de in aanbouw zijnde kleedruimte-kantine klaar is.

Wijlre

— De heer J. Vrijhoeven werd gekozen tot voorzitter van de t.t.v. „De Meppers" en volgt de heer H. Theeuwen op. L. v.d. Laarschot trad in de plaats van bestuurslid P. Beckers, die zich niet meer beschikbaar stelde. H. Sleijpen bleef secretaris-penningmeester en ook J. Pinckaers en M. de la Haye bleven in het bestuur. „De Meppers" viert in september het 10-jarig bestaansfeest. Naast de gebruikelijke huldigingswedstrijd en een receptie wordt een eigen Wijlre's toernooi gehouden. Dit toernooi zal openstaan voor alle inwoners van Wijlre met uitzondering van de leden van de eigen vereniging. Het ligt in de bedoeling een dergelijk toernooi ieder jaar te organiseren. De tafeltennisvereniging wil hiermede de tafeltennissport openstellen voor heel het dorp.

Zondag in Baarlo concours hippique

BAARLO — Zondag houdt de landelijke rijvereniging „Tom Mix" dressuur- en springwedstrijden in sportpark 'De Berckt' in Baarlo. Om 9 uur wordt reeds begonnen. Een Parijs springconcours besluit dit evenement.

Bij de viertallen licht komt onder meer Heibloem Roggel aan de start. Bij de achttallen licht de Venlose Ruiterclub, de Cavaliers Helden II, en Rijdt met Beleid Meerlo, bij achttallen middel Cavaliers Helden en Reuver, in de klasse zwaar zijn 5 achttallen ingeschreven. De individuele dressuur licht I wordt met niet minder dan 134 deelnemers in 7 ringen verreden. Licht II is met 45 deelnemers verdeeld over twee ringen. Middel wordt eveneens in twee ringen verreden. In Middel II heeft mej. B. Evers, Graetheide, het met Urchin bepaald niet gemakkelijk tegen de Noordelijke concurrenten. In Zwaar I en II starten o.a. P. Kleikers, Graetheide met El Paso; J. Peters, Weert met Samara en Th. Korsten, Kessel met Gonzales. Het springen klasse B en Licht vindt plaats op het bijterrein.

In Baarlo komt de klasse Licht met 125 kombinaties het eerst aan bod. Met de kombinaties H. Kessels met Servus, P. Dings met William, en J. Beurskens met Shonny, neemt de organiserende vereniging het op tegen de overweldigende concurrentie van Norod tot Zuid. Na het defilé begint in dezelfde ring het springen klasse B. De klasse middel begint eveneens veel vroeger want om 9.30 uur komt mej. M. Timmers de Peel reeds als eerste in de ring. Aan de start hier o.a. R. Lemans, Beek met Icarus; de drie amazones van de afdeling Maasniel mej. A. Teelen, mevr. E. Kitslaar, en Mej. L. Helgers, L. Schellings, Gulpen met Paco en F. Vrenken Maasbree met Inka, L. Driessen met Ino en J. Bosch met Zäsolläer. Met 30 inschrijvingen staat Baarlo dit seizoen aan de top wat het aantal deelnemers betreft in de klasse zwaar. Met L. Kessels met Loch Ness maken de Baarlonaren een goede kans op het oranje rozet. Jan Bovee is kennelijk genezen van een hem overkomen bedrijfsongeval en dingt met Golibria mee naar de ereplaats. Een Parijs springconcours vormt het sluitstuk van dit hippisch evenement dat met o.a. G. Fouarge, met Ferdinand, F. Nijskens met Paladijn, Fr. Vrenken met Hero Gate en Th. Neessen met Preten ongetwijfeld zal uitgroeien tot een spektakelstuk.. Voor de eenspannen landbouwtuigpaarden is tussendoor een plaats ingeruimd.

Finale Martini Cup

HEERLEN — De 15e Martini Cup, een open bridgewedstrijd voor viertallen, werd gewonnen door het viertal bestaande uit de heren: De Haan, Kreijns, Liefhebber en Versteegh. De uitslagen waren als volgt: Team Aarts-team Kaiser 88—72, 4—2; team Aarts-team De Haan 39—59, 1—5; team Aarts-team Boender 77—71, 4—2; team Kaiser-team De Haan 40—100, 0—6; team Kaiser-team Boender 64—28, 6—0; team De Haan-team Boender 80—70, 4—2.

Olympia houdt in Bocholtz handbaltoernooi

BOCHOLTZ — Zaterdag en zondag worden ter gelegenheid van het 20-jarig bestaansfeest van de handbalvereniging Olympia, handbaltoernooien gehouden in Sportpark Bongerd.

Zaterdag begint een Internationaal toernooi, om 11.30 uur met medewerking van de topclubs H.M.S.H. Den Haag, H.V. Ekeren Antwerpen, H.V. Mechelen aan de Maas en A.T.G. Aken. Om 15.10 uur wordt een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen Olympia Bocholtz en Laetitia Simpelveld.

Zondag volgt een streektoernooi dat om 11.30 uur begint en waaraan meewerken Laetitia Simpelveld, Des Up Eygelshoven, H.V. Heerlen en A.T.G. Aken. Om 15.10 uur wordt de vriendschappelijke wedstrijd Olympia tegen H.V. Düren gespeeld. Na afloop volgt de prijsuitreiking in zaal Steinschuld. Er zijn als prijzen beschikbaar de Wisseltrofee Jan Knops en vier grote bekers.

Veel bridgers in zomercompetitie

HEERLEN — De zomercompetitie van het Onderdistrikt Heerlen van het Distrikt Zuid-Limburg van de Nederlandse Bridgebond is in de „Vaerenbeuk" vlot van start gegaan met veel deelnemers. De dagprijs voor de eerste categorie ging naar Martin Frissen met Leo Janssen, die met een percentage van 59.23 pct de spits afbeten. In de tweede categorie eiste het echtpaar Fien en Mathieu Wijnands met 60.32 pct deze dagprijs voor zich op.

De uitslagen: Hoofd- en Eerste klasse: N-Z lijn: 1. Mevr. Sniekers-Cox 57.74 pct, 2. Claessens-Friesema 56.94 pct, 3. Ds. Crombach-Mutsaers 55.90 pct. O-W lijn: 1. Frissen-Janssen 59.23 pct, 2. Raedts-Sijstermans 58.93 pct, 3. Ds. Gerards-Hamers 52.38 pct. Tweede en Derde klasse: Groep B., N-Z lijn: 1. Echtpaar Wijnands 60.32 pct, 2. Ds. Collard-Janssen 53.97 pct, 3. Boot-Grootenboer 53.57 pct. O-W lijn: 1. Ds. Schlebus-Cavati 57.14 pct, 2. Hanssen-Ritzefeld 54.76 pct, 3. Hanssen-Reker 51.59 pct. Groep C.: N-Z lijn: 1. Wolvekamp-Ravesteijn 55.44 pct, 2. Echtpaar Hohehaus 57.14 pct, 3. Ds. Mommers-Visschers 49.60 pct. O-W lijn: 1. Mevr. Jetzes-Sprado 56.75 pct, 2. Ds. Erven-Römkens 55.16 pct, 3. Ds. Boskman-Weckseler 52.78 pct.

Het rassendefilé op de Dag van het Paard op Duindigt is een van de vele hoogtepunten. Alle Nederlandse stamboeken zijn daar vertegenwoordigd.

Voor zevende keer 'Dag van het Paard'

HEERLEN — De NDR houdt woensdag vanaf 13.30 uur voor de zevende keer de Dag van het Paard. In het raam van het normale draf- en renprogramma (7 draverijen en 3 rennen) zijn er 10 shownummers en demonstraties ingelast. Veel aandacht is besteed aan het kind en het paard. Een ponyclub voert met 36 dieren een spel op. Shetland Ponyclubs voeren een wild-west tafereel op en er is een waterrace. Het Nederlands Welsh Pony Stamboek biedt een optreden waaraan 75 kinderen met voornamelijk Welshpony's deelnemen.

Er zijn vier officiële concoursen, voor vierspannen, tuigpaarden Fries ras, tweespannen tuigpaarden Fries ras en eenspannen hachney's kleine maat. In totaal nemen 34 spannen aan de concoursen deel. Op het programma staan verder: een afvalspringconcours waarin op tijd moet worden gereden en waarin twee ruiters tegelijk moeten starten, een jachtrit van leden van de Koninklijke Nederlandse Jachtvereniging en een presentatie van de meute. Centraal staat voor de zevende keer het rassendefilé, waarvoor alle Nederlandse paardestamboeken zijn vertegenwoordigd met één hengst en drie merries. De entreeprijs is drie gulden voor volwassenen en een gulden voor kinderen.

Serietoernooi in Margraten

MARGRATEN — Zondag en op 15 juli houdt de voetbalclub RKVVM het jaarlijkse serietoernooi. Veertien teams zullen daaraan deelnemen. De loting voor de eerste ronde had het volgende resultaat: Huls-RHC 2, aanvang half een: Nijswiller Boys-RKVVM 3 (13.20), Banholtia-RHC (14.10), Amelie 2-Vilt 2 (15.00), Gerendal-Geertruidse Boys (15.50), Noorbeekse Boys-RKVVM 2 (16.40) en Reymerstokse Boys 2-Celios (17.30).

JEUGDTOUR IN ELSLOO

ELSLOO — Maandag start in Elsloo de zesde internationale jeugdtour met een tijdrit om 10.30 uur in de Parc Jurgenstraat en om 17 uur voorwedstrijden en eerste etappe. Dinsdag zijn voorwedstrijden en tweede etappe vanaf 17 uur, woensdag voorwedstrijden om 17 uur en acht categorieën. donderdag 10.30 uur ploegentijdrit en 17 uur voorwedstrijden en derde etappe en vrijdag 13.30 uur voorwedstrijden en laatste etappe.

Er nemen 125 jongens en meisjes van 7 t.m. 14 jaar deel. De ploegen zijn naar krachtsverhouding geformeerd en er vallen o.a. groene, witte en gele truien te verdienen. Dat uiteraard naast een groot aantal prijzen en premies. Aan de start komen niet alleen Nederlandse maar ook Belgische en Franse kinderen.

EUREKA IN CUPFINALE

HEERLERHEIDE — De damvereniging Eureka uit Heerlerheide won van SMR Maasbracht met 9-7 en kwam daarmee (evenals eerder Treebeek) in de finale om de Limburgse Dambond Cup.

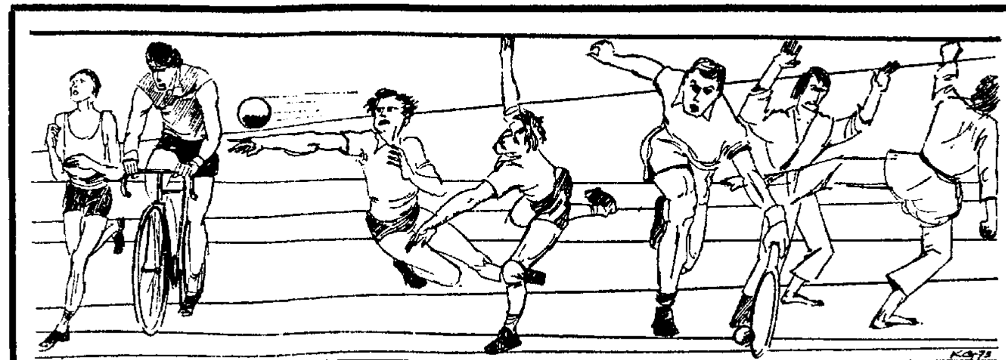
Voor Eureka wonnen J. Lewkowicz, W. C. Maertzdorf en H. Heine van J. Linssen, J. Hannen en H. Kuijpers. Voor SMR wonnen R. Schippers van J. van de Borst en P. Hernaamt van J. Heijnen. Remise werden J. Sons-H. van Pol, H. Simons-F. Creemers en E. Willemsen-R. Kierkels.

Limburgs kampioen SMR Maasbracht (eerste klasse) speelde een huldigingswedstrijd tegen de sterkste van de tweede klasse, Posterholt met 11—11 gelijk. Voor Posterholt wonnen G. Peters, L. Zeegers en F. Vonck van R. Wilms, A. Marechal en P. Heijmans. Daarna won J. Linssen voor Maasbracht van gastspeler J. Rutjens, waarna J. Roubroeks en J. van Birgelen weer voor Posterholt wonnen van R. Kierkels en R. Schoenmakers. Gastspeler J. van Ingen, T. Schippers, R. Schippers en F. Creemers van SMR klopten vervolgens A. Bonnee, Jo van Birgelen, W. van Birgelen en J. Bonnee. De partij H. van Pol-K. Montforts werd remise.

Piet Bastiaans aan de start in Valkenswaard

MAASTRICHT — De Maastrichtenaar Piet Bastiaans (25) rijdt zaterdag en zondag mee in de AVRO-rallycross in Valkenswaard als enige Limburger. Bastiaans heeft een auto gekocht van het Brutteam en zal daar dan ook voor rijden.

Bastiaans heeft al heel wat ervaring op het gebied van cross en rally en bij wedstrijden van de ACON heel wat prijzen gewonnen. Over zijn kansen in dit weekeinde houdt hij zich op de vlakte ofschoon hij vindt: „Ik heb een zeer snelle auto".



DIT WEEKEND:

MOTORSPORT

Heerlen — zondag 14 uur, circuit De Beitel, internationale motorwegraces NMB.

Geleen — zondag 14 uur, internationale motorspeedway KNMV

WIELRENNEN

Heerlen — zondag, parcours Gouverneurstraat, ronde voor adspiranten, nieuwelingen en amateurs.

HANDBALLEN

Bocholtz — vandaag zaterdag en morgen zondag 11.30 uur, sportpark De Bongerd, jubileumtoernooi Olympia.

WANDELEN

Bocholtz — Vandaag zaterdag, lokaal Schleijpen, Dr. Nolensstraat, vertrek 100 kilometertocht NOAD, de Nacht van Bocholtz.

BOKSEN

Elsloo — zaterdagavond, feesttent Dorine Verschureplein, in het kader jubileum fanfare Maasgalm, boksgala met Nederlands beste amateurs, georganiseerd door MTS Maastricht.

PAARDESPORT

Baarlo — zondag 9 uur, sportpark De Berckt, concours hippique landelijke rijvereniging Tom Mix.

Waubach — zondag 14 uur, terrein Kantstraat, ponywedstrijden met 50 deelnemers om de Roda JC-trofee en de Hotel Limburgiatrofee.

Heden wandeltocht Nacht van Bocholtz

BOCHOLTZ — N.O.A.D. uit Bocholtz houdt zaterdag en zondag de grote internationale wandelwedstrijd, „Nacht van Bocholtz" over 100 k.m. met lange-afstandwandelaars uit België, Nederland, Duitsland, Engeland en Amerika. In totaal 90 deelnemers, die om 18 uur zaterdag vanaf zaal Schleijpen Dr. Nolensstraat weggeschoten worden.

Dan gaat de tocht via Simpelveld, Eys, Wijlre, Etenaken, Schin op Geul, Valkenburg, Sibbe, Vilt, Berg, Maastricht, waar de eersge grote rust gehouden wordt. Dan verder via Amby, Rothem, Bunde, Geulle naar Elsloo voor een tweede rustperiode. De tocht gaat dan van Elsloo, naar Beek, Genhout, Spaubeek, Geleen naar Schinnen voor de derde rust. Verder over Puth, Nuth, Aalbeek, Hulsberg naar Ransdaal waar een laatste rustperiode. Van Ransdaal over Ubachsberg, Vrouwenheide, Huls, Simpelveld en terug naar Bocholtz, waar men naar schatting tegen 12 uur zondag arriveert in zaal Schleijpen, waar de prijzen worden uitgereikt.. Er gaan drie wagens mee van ret Rode Kruis, vijf proviandwagens en een materiaalwagen.

AUTO'S & MOTOREN

Auto Sima biedt aan onder voll. gar. en tegen scherpe prijzen. Te bezichtigen in verlichte showroom BMW 2800 '72 1e eig. kl. zlver, 2 Mercedes 220 benz. '69 1e eig. kl. rood schuifd. en pook, Opel Ascona 16S '71, kl. bruin, Opel Manta 16S '71 kl. bruin, Simca 1100 spec. '71 1e eig. kl. groen,Datsun 1800 '71 kl. blauw, Citroën DS 21 Pallas '69 kl. zilver, Opel Comm. GS coupé '69 kl. wit, Mercedes 250 '68 kl. type kl. groen, Ford Galaxi 500 '69 iets aparts kl. glas air cond., Peugeot 204 '67 kl. groen, Ford Capri 2000 '69 kl. beige, Audi 100 '69 1e eig. kl. wit. Toyota Celica ST 5-bak '71 1e eig. 32.000 km kl. wit, Ford Cortina stationcar '69 kl. bruin, Opel Manta 16S 1e eig. 30.000 km kl. bruin, Daf 55 Marathon coupé '72 1e eig. kl. oranje, BMW 2800 type '70 kl. grijs stereo, Ford Taunus 1600 l. coupé '72 1e eig. kl. geel, Ford Capri 1700 GTXL '70 kl. rood, Chrysler 160 GT '71 kl. wit, Mercedes 250S autom. '68 schuifd., Citroën GS Comfort '71 1e eig. kl. wit, Jaguar 420 G '68 kl. groen, Opel Kadett LS '70 kl. goud en grijs, Simca 1000 GL '69 en '70 kl. wit en beige, VW 1300 '70 kl. blauw, Fiat 850 '70 1e eig. kl. rood, Opel Rek. '67 '68 en '70 kl. wit en rood. Opel Rek. 1900 coupé '68 '69 en '70 kl. blauw, Simca 1301 spec. '71 kl. blauw, Daf 55 '68 kl. rood, Opel Kadett car. '69 kl. rood, NSU RO 80 '69 kl. rood nw. motor, Renault 16 '69 kl. groen, Peugeot 504 '69 kl. groen, schuifdak, Vauxhall Viva '69 kl. wit, Austin Glider 1300 M K II '69 kl. rood, BMW 1800 '67 kl. rood, Ford Taunus 17M '69 kl. blauw. Diverse goedk. inr.auto's v.a. f 100. Inr. fin. en gar. Auto Sima Ganzeweide 153-155 (Akerstr.) H'heide 045-211067 bgg 213043. x

Ford Capri '72 XL 1500, Peugeot 204 '71, Alfa Romeo '70 1300 1e eig. Fiat 125 '68. BSA Rockert 750 cc 3 cyl. top 200 en 3000 km gel. Inr. en financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151 H'broek. x

Te k. SPORTWAGENONDERDELEN van oa. Porsche Jaguar (o.a. E-type), Alfa, Triumph, MG, Fiat, Mercedes 190 SL, Glas GT, Sunbeam enz. Kleikoelenweg 20c, N'hagen, tel. 045-312164.

Te k. NSU 1200 TT '71 i.g.st. verz. tot dec. '73. km.st. 44.000. Gunstige pr. veel acc. tel. 045-410076.

Te k. PEUGEOT 204 '65-70, Peugeot 404 '69 Triumph 13-60 '68. Heerlerweg 61, H'broek. x

Automobielen Jules Otten DATSUN 1200 luxe '71 kl. geel, Opel Kadett luxe '70 beige, Opel Rally Kadett '68 koopje, NSU 1200 TT '71 oker geel, VW 1302 '71 rood f 3750,-, Chèvrolet Camaro-coupé '68 blauw, Alfa Romeo GTV coupé rood '68, Austin Cooper '69 groen, Simca 1000 rally coupé '66 f 1000,-, NSU 1000 '68 f 1800,-, Simca 1501 '68 f 1900,-, Ford Transit paardenvervoer '68, VW bus 70, Opel Rekord '66 f 600,-. Inr. financ. Garantie. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg of Pannesheiderstr. 46 Kerkrade, tel. 04445-6330. x

Te k. FIAT 128 4-drs. type '72 z.g.a.n. Inr. en financ. mog. Burg. Maenenstr 83 Elsloo. x

ALFA Romeo 2000 Spider bj. '72, met zomer- en winterkap. Ford Cortina GT 1600 cc motor bwj. '66 met zeer veel extra accessoires. Garage Sport, Sittarderweg 150 B tel. 713507 b.g.g. 715410.

Te k. FIAT 1300 i.g.st. te bevr. Begijnenhofstr. 6 Sittard tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. a. DAF 44 met radio i.pr.st. Verlaek Unolaan 15, Heerlen, tel. 211501.

FIAT 128 '71 1e eigenaar, Dyane '71 1e eigenaar, Opel Rekord '70 1e eigenaar, Ford Transit bus '69. Renault 8 '68, inr. gar. financ. Automobielbedrijf Thom de Vries Grasbroekerweg 7 Heerlen tel. 719673 b.g.g. 04447-2094.

Gebruikte RENAULTS het vertrouwdst bij Renault dealer Auto Zuid Geleen grote keuze vanaf f 1500,- 8 RENAULT 4 68 69 70 72, weinig gelopen vaste lage prijzen financiering te regelen. Renault 5 TL oranje ½ jr. oud, 4 Renault 6 TL 70 71 72 R 8 69, R10 71 R 12 6 stuks 70 71 72, R 16 69 70 71 voor een Renault Auto Zuid Geleen Rijksweg Nrd. 125 tel. 04494-6333.

Te k. DYANE 4 bwj. '70-'72 en 2CV '70, Fiat 124 sport coupé bwj. '68. Garage v. Egdom, Grasbroekerweg 108 Hrl. tel. 045-716333.

Te k. LANCIA Flavia '69 m. radio, Ford Cortina '67 f 650, Porsche motor. Oxy servicestation. Brunssummerweg 112 N'hagen.

AUTOBANDEN 2 stuks voor f 79 incl. BTW monteren en balanceren gratis, vrijwel alle gangbare maten, grote kortingen, alleen bij autoservice G. Kerbusch, Brunssummerweg 112 Oxy Benzinestation N'hagen.

Te k. OPEL Kadett coupé bj. '69 i.z.g.st. Dorpstr. 26 Schinnen.

Te k SIMCA 1501 GLS '67 inr. kleine wagen mog. Buskensweg 28 Heerlen-Heksenberg.

SUNBEAM Alpine sport. Pr. f 550. Heulenderstr. 52, Brunssum.

DYANE 6 '70 30.000 km. Apollolaan 44, N'hagen. x

Te k. SPITFIRE Triumph '66. M.L. Kinglaan 69 H'broek.

Te k. FIAT 850 kl. blauw i.z.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Oud Valkenburg 56 V'burg. na 19 u

Te k. OPEL Kadett coupé. Zien is kopen. Hortentiastr. 28 V'burg.

Autobedr. Sanders biedt aan met Bovaggarantiebew. FIAT 128 2-d. blauw '71 f 5200, 128 4-d. bl.grijs '70 f 4950, 128 4-d. wit '69 f 4100, 128 4-d. wit '71 f 550, en f 5400, 128 2-d. wit '72 prachtig in orde f 6400, 850 E wit '70 f 3200, 850 spec. rood '71 f 4200, 850 spec. '69 ivoor f 2700, 850 rood '71 f 3950, 850 E spec. ivoor '71 f 4350, 850 spec. groen '69 f 2500, 850 E ivoor '71 f 4100, 127 groen '72 f 5800, Audi 60 geel '72 f 750, Simca 1000 spec. beige '72 f 5700, Citroën Dyane 6 luxe rood '69 f 2850, Datsun 1400 oranje '72 f 6950. Nog div. goedkope inr. Inr. en financ. mog. Dag. geopend, 's zaterdags van 10 tot 17 uur. U bent van harte welkom bij Fiat, Autobianchi en Lancia-dealer Sanders in Brunssum, t.o. Zwembad de Zeekoelen, Akerstr. 128, tel. 045-251644. De nieuwe Lancia BETA is ook gearriveerd!

Te k. VW f 650. Heerenweg 330 H'heide. (t.o. Mio-bar).

Te k. AUSTIN Mini MK II '70, zeer mooi. Te bevr. Sittarderweg 160 Hrl.

NSU Prinz '67 km.st. 63.000 f 875. Hazenkampstr. 102, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett combi '65. Motor o.k. 75.000 km gel. met z.g.a.n. banden en trekhaak f 250. Klompstr. 8, Heerlen, tel. 045-716312.

Te k. FORD Capri 1700 GTXLR type '71, duurste uitv. m. achterr.verw., kleur paars met witte bekl. nw. banden, tectyl ml-beh. Alles i.st.v.nw. pr. f 6850 incl. BTW tel. 04406-2071.

Te k. OPEL Kadett car. '70 z.g.st. Pr. f 4750. Beige. Schoolstr. 13, Heerlen, tel. 716401.

Van part. te k. SIMCA Rally I '72 i.z.g.st. Groenstr. 59 Waubach.

Te k. weg. omst. pracht DKW F 102 model Audi, koopje. e. onderz. toegest. Inr. bromf. mog. Napoleonbaan 74 Lindeh.-Geleen.

Te k. BMW motor type R 75 5 1972. Koningsweg 37 Kerkrade, tel. 5432.

Grijp Uw kans. Auto Könings heeft auto's voor iedere beurs. Wegens de grote verkoop nieuwe wagens moeten wij ruimte maken. Senstationele prijzen! FORD Taunus 1965 f 295,-, Ford Taunus 1964 f 195,-, Ford Corsair 1964 f 395,-, Ford Corsair 1965 f 395,-, Ford Corsair 1964 f 195,-, Fiat 850 1970 f 2950,-, Fiat 124 1967 f 795,-, Fiat 124 1969 f 1950,-, Ford Consul 1973 coupé f 12.000,-, Ford Taunus luxe 1971 1300 f 6750,-, Ford Taunus 1600 luxe 1971 f 7650,-, Ford Taunus 1600 luxe 1971 f 7500,-, Ford Transit bestel 1966 f 750,-, Ford Transit bestel 1969 f 2950,-, Ford Cortina 1968 f 2450,-, Ford Cortina 1969 f 2950,-, Ford Cortina 1970 f 2950,-, directe eigen financiering. Auto Könings BV Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard, Official Forddealer. Tel. 04490-6046.

VW bwjr '66 in pr. st. Vr.pr. f 800,—. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. van part. OPEL Ascona 1600 L nov. '71, km.st. 22.000 km, kl. wit m. zwart leren dak z.g.a.n. Franssen Kloosterstraat 40 Simpelveld. b.g.g. Grensstr. 16, Vaals.

OPEL Rekord 1700 bwjr '67 met radio en trekh. Vr.prijs f 1250,—. Kasteelstr. 44 Brunssum.

DAF 44 in pr. st. bwjr '67. Vr.pr. f 1250,—. Kasteelstr. 44 Brunssum.

OPEL Rekord 1700, zeer mooi met nw. banden en radio, bjr. '67. Na 18 uur Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. aangeb. FORD Taunus 17M bwjr '65. Tel. 045-215587.

AUTO KöNINGS official Forddealer. Een begrip voor Sittard, Geleen en omstreken. Bij ons veel meer auto voor uw geld. Ook U kunt nog profiteren van onze faam. Ford Escort, de ruime gezinswagen met de grote kofferruimte en sportschakeling uitgevoerd met: radiaalbanden, stereo bandrecorder of radio, cocosmatten voor en achter, uitlaatsierstuk, afsluitbare tankdop, veiligheidsriemen, kenteken deel I en II, nummerplaten, 10 ltr. benzine, compleet incl. BTW f 7750,—. Directe eigen financiering. Evt. aanbetaling f 1950,—, restant 36 mnd. Alleen Auto Könings B.V., official Forddealer, Sittard, Mgr. Vranckenstr. 20 bij ijzeren brug, tel. 04490—6046. — Vert. J. Sieberg, Rondstaai 20 Grevenbicht, tel. 04497-679 en J. Bollen, Weth. Vranckenstr. 10 D, Maastricht.

VW '66 m. radio mot. band. en carr. i.z.g.st. Vr.pr. f 850,-, Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bj. '67 vr.pr. f 1600,- Hoofdstr. 95 Amstenrade.

NSU Prinz '66 mot. kl.defect. Vr.pr. f 250,-. Voorstr. 4 Brunssum.

VW m. zéér goed. mot. Vr.pr. f 200.-. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. DAF 33 '69 Luxemburgstr. 12 Geleen tel. 7857.

Te koop 2CV4 jun. 1971 stand km 29200 rood Schimmert Tel. 04404-671.

Te k. NSU 110 bwj. '66. Na 6 uur Kempken 20 Elsloo.

Te k. FIAT 127 '72 km.st. 16.000. v. Praatstr. 42, Stein.

Te k. MERCEDES 200D '68. Broekstr. 28 Schinveld.

Te k. OPEL Kadett '71 radio 12V, radioscassetterec. 12V en versn.bak van VW kever '65. Roebroekweg 26, Hrln.

Te k. mooie CHOPPER 350 cc 1 cyl. Swalmstr. 4. Heerlen.

MORRIS Mini 1000 km.st. 69.000 okt. '68 f 2200, niet 's zond. J. Haveman, Marebosjesweg 11, Treebeek.

Te k. MERCEDES 230 benzine type '69 kl. groen, radio 100%, Peugeot 204 diesel break '70 blauw, BMW 2500 '70 wit 49.000 km gel. a. nw. Triumph Toledo '71 blauw, 2CV lelijk eendje '69 rood, VW 1200 '69 rood, Ford Escort '69 rood, Fiat 128 '70 groen. Austin mini '69 type 1000 wit, Opel luxe bestel type car. '69 beige, Opel 1900 car. '68 wit, BMW 1802 '72 beige, BMW 1602 '67 beige, Taunus 12M '69 blauw, Daf 55 de luxe groen '68, NSU RO 80 kl. zilver weinig gel. eltr. schuifd. '69, BMW 1800 '65 wit pr. cond. Hanomag meubelwagen type f20 benzine grote laadbak '69, Transit '70 met ruiten, Transit '68 met dubbele wielen en ruiten zeer mooie auto, Transit pick-up vrachtwagen, open laadb. '69, Opel luxe bestel met ruiten '69. Inruil vlotte fin. mog. met en zonder eigen geld, kunt u bij ons terecht. Autobedr. S. Boschker. Heerlerweg 67 Kunrade (V'daal) tel. 04446-1605.

Te k. FIAT 850S nov. '69, km. 39.000 i.z.g.st. Raadhuislaan 30a, Spaubeek.

Te k. VW '65. Rooseveltstr. 5. Urmond, tel. 1749.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3 '69 rood i.z.g.st. m. polyester fastback, sportspiegels, 4 rad. banden 2 spikes, losse zomerkap, vr.pr. f 4400. Eisenhowerstr. 505 Sittard.

Te k. van part. RENAULT R 10 i.g.st. tel. 045-719920.

Te k. TAUNUS 12M '66. Oranjestr. 33 Brunssum.

SIMCA 1300 '67 f 650, Kadett Rally '67, Kadett '67 f 1000, Wagenschutweg 3, Palemig-Hrl.

Te k. OPEL Rekord f 500,—. NSU 1000 en Austin Cooper. Alb. Cuypstr. 77, Hrln.

Te k. YAMAHA 350 cc 9 mnd. 3300 km gel. Vr.pr. f 2800. Buttingstr. 196 H'broek, na 6 u.

V. liefhebber MERCEDES cabr. 190 SL '62 z. en w.-kap, nw. motor, uitlaat en banden enz. Radio. Ruil. inr. gr. auto mog. (liefst autom.) Overbroekerstr. 54, H'broek, tel. 045-211071.

Te k. KADETT Rally bwj. '67 f 2400,-, Kadett L. bwj. '67 f 1800.-, Kadett bwj. '67 f 1800,-, Opel Rekord coupé bwj. plm. '66 f 800,-, Kadett bwj. '65 f 500,-. Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum.

Te k. VW 1300 '66 i.z.g.st. Na 18 u. Koolhofstr. 10c, Brunssum.

Te k. WILLY'S JEEP. Rijksweg 89 Gronsveld.

Te k. van part. weg. overcompl. FORD Taunus 17M bj. '67 i.z.g.st. Schaesbergerstr. 93 Terwinselen.

Te k. TRIUMPH Herald 13-60 '70, div. acc. i.z.g.st. Harmoniestr. 11, H'broek.

Te koop RENAULT 6 850 bwj. '70 spotprijs. Vermeerstr. 19 Spaubeek, tel. 04493-2341.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: R 4 L bwj. '69, R 4 exp. bwj. '69, R 4 exp. bwj. '69, Renault R 4 export '70, Renault R 6 L bwj. '70, Renault R 6 L 850 bwj. '71, Renault R 6 TL 850 bwj. '70, Renault R 6 TL 1100 bwj. '71, Renault R 6 TL 1100 '71, Renault R 16 luxe bwj. '67 Renault 8 bwj. '68 f 950,-, Renault R 12 TL bwj. '71, Re- f 1250,-, Renault 16 TL bwj. '69, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2SV4 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2CV4 bwj. '71, Fiat 850 cc bwj. '69, Fiat 125 bwj. '71 (30.000 km), Simca 1000 GLS bwj. '72 (12.000 km), Ford 17M bwj. '71, VW k 70 bwj. '72, Daf 44 de luxe bwj. '68. Autobedrijf Heijnen b.v. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). Bij oprit nieuw viadukt. Telef. 045-713600. Verkoopt ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Te k. DAF 55 Coupé okt. '71 28.000 km geel, prima onderhouden. Te bevr. Nobelstr. 19 Geleen, tel. 04494-7633.

Te koop g. onderh. TAUNUS 17M super 1965 2e motor, vr.pr. f 1500.-. Rembrandtlaan 18 Geleen. Na 18 uur.

Te k. van part. zeer mooie OPEL Record de luxe 4-deurs, pookschak. i.z.g.st. bouwj. '68. Financ. mog. Prickstèenweg 48 Kerkrade.

Te k. Lelijke EEND '69. Sachariasstr. 19 Schinnen.

Te k. VW 1500 kever. Mik 7 Grevenbicht. x

Te koop DATSUN Cherry bouwj. 1971 kleur donkergroen. Te bevr. Willem II-Laan 17 Schaesberg.

Te k. DAF bj. '65 moet weg. t.e.a.b. Rijksw. Nrd. 288 Sittard.

Te k. OPEL Rekord 1700 Super Luxe 4-deurs. bouwj. '68 model '69 km 60.000 brons metallic met vinyldak. Te bevr. maandag na 6 uur tel. 04490-4260. Fiat 600 Jagst '66 kl. blauw.

Te k. ASCONA 1900 SR autom. nov. '71. Peugeot 204 bj. '71. Overstraat 14 Munstergeleen.

Van part. te k. OPEL 1900 bj. 1966, pracht wagen moet weg f 650,-. Schoonbroodstr. 8 Geleen.

VW 1300 de luxe bj. '67 mot. en band. i.pr.st. f 1050,-. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

OPEL Kadett m. rijksk. bew. in- en uitw. als nieuw. f 1475.-. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

Te k. VW '70 als nieuw f 3400.-. Peerdendries 59 Brunssum.

OPEL Kadett '69 1ste eigen. f 3300,- kan gek. worden. Nieuwenhofstraat 9 Hoensbroek.

Te k. BMW 1602 m. sportvelgen en radio type '68. Passartweg 39 H'broek.

Te k. v. part. VW busje bwj. '70 i.z.g.st. Wolfshoofdpl. 98 H'broek.

Te k. OPEL Kadett LS coupé i.z.g.st. Te bevr. Vaesrade 31 Nuth.

NSU Prinz 4 1965 in goede staat. Vr.pr. f 250,-. Cluysenaerstr. 27. Heerlen.

Te k. ROOVER 2000 bwjr '65 f 750,-. Kempstr. 8 Brunssum.

Te k. FIAT 600 '68 goed en gaaf pr. banden f 650,-. Schinkelstr. 24 Brunssum.

VOLKSWAGEN 1200 de luxe bj. 1965 i.g.st. f 750,-. Muzenlaan 172 Heerlen. Tel. 717053.

Te k. OPEL Kad. de l. bj 1966 km.st. 630000 i.g.st. tev. bromfiets Cyprus Sachs 2 versn. Markies de Schenkweg 16, Nieuwstadt.

Te k. OPEL 1700 '69 f 3250,-, nw. motor. VW '68 1300 f 1750,-, Opel 1700 '65 z.g. f 750,-, Kadett '63 mooie f 650,-, VW bus '67 f 1750,-, Simca '66 f 650,-, Viva '65 f 500,-. Tankstation Hunnecum 36 Nuth.

Te k. PLYMOUTH Belvedèr bj. '64 motor 100 pct. Ten Esschen 53 V'daal.

Te k. AUDI 100 LS weg. vertrek naar buitenl. met radio 60.000 km bj. '70 vr.pr. f 5000,-. Ten Esschen 53 V'daal.

Te k. DAF 44 combi 1969 v. partic. weinig gel. g.o. Barbarastr. 16 Palemig Heerlen.

RENAULT R 4 te k. bwj. '69 47.000 km m. autoradio f 2700.-. Wagemann Franciscanerstr. 29, Kerkrade. tel. 2204.

Te k. MINI 850 type 73 niuw voord. prijs Oude Molenweg 76 Heer, tel. 043-21975.

Te k. lelijke EEND '66 bodem gaaf, nw. lak. Patersweg 8 Hoensbroek.

Te koop OPEL Kadett LS Super 1970 i.z.g.st. Stationstr. 3 V'burg.

DATSUN Cherry de luxe z.g.a.n. 17 maanden oud, 33.000 km ANWB-rapport aanwezig. Heerlerweg 198 Voerendaal.

Te k. goed lopende OPEL '66 spotprijs. Mesdagstr. 12 Geleen.

TAUNUS 17M '67 met trekh. i.z.g.st. f 1550,- wil zw. bromf. inruilen. Antoniusstr. 29 Geleen.

Te k. BMW 2000 eind '69 i.z.g.st. Vraagprijs f 5000,-. Unolaan 21 H'heide. tel. 211316.

Weg. omst. te k. FORD Taunus bwj. '66 i.z.g.st. met 71 mot. voor weinig geld. Oude Landgraaf 10 N'hagen.

Te k. aangeb. OPEL Kadett Olympia Coupé '69 geelzwart, pr. f 3650,-. Kampstr. 31 Kerkrade.

Door inruil op nieuwe Wartburg en Trabant. Te koop aangeboden WARTBURGS '67 en '69. Tevens nieuwe en sloop-onderdelen. Voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg en Trabant uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek. 045-212896. Wartburg en Trabant Dealer.

Voor de liefhebber RENAULT Floride „Cabriolet" 1961 incl. Hardtop i.g.st. weg. omst. te verk. zeldzaamheid op de weg. 04490-9082.

Te koop VW Kever i.g.st. pr. f 475,-. Eisenhowerstr. 293 Sittard.

Te k. TRIUMPH Sportwagen met open dak. Rydtstr. 69. Susteren (Heide).

Te k. VW de luxe m. pr. banden, schuifdak en radio. Beatrixlaan 43 Sittard. Na 18.00 uur.

Mazda dealer Hensgens Nieuwstadt voorradig in onze grote showroom direct leverbaar MAZDA 1000 rood, Mazda 1300 S geel, Mazda 1300 de l. geel, Mazda 1300 coupé geel. Mazda 818 de l. 4-deurs groen, Mazda 818 4-deurs blauw, Mazda 818 Coupé oranje, Mazda 818 coupé geel, Mazda 616 de l. 4-deurs, groen, Mazda 616 Coupé groen. Verder te koop 50 occasions met vakantieprijzen. Alle wagens Bov. f 3000,- op verzoek m. Bovaggarantie alle keuringen toegest. Inkoop-verkoop-inruil. Financiering persoonlijke leningen. Dagelijks geopend v.a. 10.00 uur 's morgens 's Zondags verplicht gesloten, tel. 04499-1342.

Te k. v. part. FORD Taunus 12M '68 i.z.g.st. Te bevr. zondags v. 11-15 uur. Klein Graverstr. 197 Spekholzerheide.

DATSUN Bluebird '67 nw. gesp. motor 900,-. Fiat 850 '66 veel acc. zeldz. gaaf f 550,-. O. Rek. '66 mooi f 600,-, Fiat 1300 LS '66 f 350,-, Daf Pony '69 kl. defect f 650,-. Overbroekerstr. 54 H'broek 045-211071.

Te k. OPEL Olympia 1900 bj. '68. Te bevr. Beneluxlaan 18 Heerlen.

CITROEN Azam bouwjaar 1968 i.z.g.st. Kaldebornweg 60 H'baan. Na 12 uur.

Te k. OPEL Kadett '66. Terborchstr. 11 Langeberg-Brunssum.

MERCEDES 230 SL van part. te k. Hoebigerweg 27 Eys-Wittem.

Te k. v. part. DYANE 6 '69 ML beh. i.g.st. Grasbroekerweg 84 Heerlen, tel. 715954.

Te k. weg. overcompl. RENAULT 10 Major '66 i.z.g.st. met radio FM en MG en stereo-recorder. M. Cudellstr. 25 Waubach.

VW 1300 L. type '66 i.g.st. f 575,-. Gladiolenstr. 49 Spekholzerheide.

Te k. OPEL Kad. bj. '71 v. eerste eigen. km 35000. Rijksweg Zd. 63 Sittard.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan. OPEL Ascona 1600 SL 1972 4-drs. wit 36000 km, Mazda 616 1971 wit 39000 km 4-drs, Fiat 124 speciaal 1971 crème, Fiat 124 1970 2-drs. geel 36000 km. Audi 60 luxe 1971 creme, NSU 1200 C 1972 30.000 km groen, NSU Prinz 4 de luxe 1971 beige met schuifd., NSU 110 1967 blauw met nieuwe motor, VW 1302 1971 creme met schuifdak, Vauxhall Viva 1971 de luxe blauw, Vauxhall Viva SL 90 1970 goud metallic, Vauxhall Viva SL 4-drs. 1970 goud metallic, Vauxhall Viva 1970 S 2-drs. groen, Ford Coupé 1971 1300 luxe geel, Ford Escort 1971 caravan wit. Ford Escort 1100 luxe 1971 blauw, Ford Escort 1100 luxe 1971 bruin, Ford Escort 1300 Sport 1971 rood, Ford 15M 1970 goud metallic, Ford 12M 1968 rood, Ford 12M 1970 groen, Opel Commodore 1970 goud metallic, Opel Rek. 1900 L. met pook 4-drs 1971, Opel Rek. 1700 L. 1970 pook wit, Opel Rek. 1700 L 1969 goud metallic, Opel Kadett speciaal, 1972 rood. 11.000 km, Opel Kadett luxe 23.000 km 1970, Opel Kadett caravan 1971 beige. Opel Kadett LS fastback 1970 4-drs. goud Opel Kadett LS fastback 1970 2-drs groen, Opel Kadett LS fastback 1969 beige, Opel Kadett LS fastback 1968 4-drs. grijs, Opel Kadett 1968 blauw, Opel Kadett de luxe 1966 wit, Opel Kadett 1972 goud metallic, Opel Kadett 1970 wit. Inruil en financieren mogelijk. Grote weg Sittard-Heerlen. Fina tankstation. Heerlenerweg 39 Sittard, 3 mnd schriftelijke garantie op auto's boven f 3000,-. Tel. 04490-2077. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: CITROëN GS Club type 73, Peugeot 304 T '72 30.000 km gel., Peugeot 404 T '72 met schuifdak, Peugeot 204 Diesel '72 type break 4-drs. wit, Mercedes 220 Diesel '69 olievrij, Fiat Autobianchi A III '72 rood, Fiat 125 '71, 124 '71, Fiat 125 '71, Fiat 124 Special type '71, Fiat 124 '71, Fiat 124 Special type '71, Fiat 128 '70, Renault 6 '70 '71, Renault 16 '69, Simca 1100 GLS Tourist 4-drs. Combi '71, Simca 1100 Tourist '68, Ford Taunus 1600 L '71, Ford 17M Super '70 met pook, Ford 20MXL 2300 S 4-drs. '69 met schuifdak, Ford 12M Combi 2x '70, Ford 12M '67 '68 '69, Ford Cortina '68, Ford Fairline 8 cyl. '67, VW Clipper kleinbus 9 pers. '70, VW kever '68 '69 '70, Vauxhall Viva Luxe '69, Viva Combi '68, Austin Mini Cooper '71, Austin 1100 '68, Opel Rek. 1700 '70 goldmetallic, Opel Rekord 1700 '70 beige, Opel Kadett Special '69, Kadett de luxe '66 '67 '69, BMW 2500 '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Daf 44 luxe '68. enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen Inruil en financiering direkt Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. 's Zondags gesloten. x

YAMAHA 100 cc te k. i.z.g.st. vr.pr. f 600,-. Woendershof 17 Brunssum. Na 16 u. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd garantie en elke keuring toegestaan: MERCEDES 220 benzine '70, BMW 2002 bijzonder mooie auto bj. '70, Gaucho Buggy Amerikaanse uitv. met 75 pk. Porsche motor bjr. '72, Opel Admiral 2800 S automatic bjr. '70, Opel Comm. GS 2800 S speciale uitv. type '71, Opel Rekord 1900 bjr. '69, BMW 2000 TI de luxe bj. '68. NSU 1200 c '68, Opel Kadett bjr. '66, Opel Kadett caravan '66, Peugeot 304 GL de luxe met schuifd. bjr. '71, Ford Escort 1100 de luxe '71, Ford Consul de luxe 2300 4-drs. bjr. '72, Ford Taunus 1600 XL km.st. 20.000 bjr. '71, Ford Taunus 1300 L. bjr. '71 en '72. Ford Capri 2300 GTXLR bjr. '70, Ford Capri 2000 GTXLR bjr. '69, Ford Taunus 17M coupé bwjr. '68. Ford Ehcort 1600 rally special uitv.. Ford Transit bus voor personenvervoer met geel kenteken type '71, Fiat 124 special bjr. '71 en 70, Fiat 128 km.stand 28000 bj. '71, Fiat 850 E special bjr. '69, Fiat 850 sport coupé bjr. '71, Fiat 600D '70, Fiat 1100 R de luxe bjr. '68, Morris Mini 1000 de luxe bjr. '71, Morris 1300 Glider 4-drs. bjr '69, Daf 44 de luxe bj. '69, Chrysler 180 GT bjr. '71, Vauxhall Viva de luxe bjr. '68 en '69, Volkswagen 1300 de luxe bjr. '69. Volkswagen 1600 TL bjr. '66, Karmann Ghia 1500 bjr. '66. Cortina 1300 en 1200 bjr. '67. Zodiac V6 bj. '67. Diverse inruilauto's in de prijsklasse van f 100,- tot f 1500.-. o.a. Opel, Ford, VW enz. Financiering en inruil mog., ook zonder eigen geld. P.L. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500. x

Autobedrijf W. Beurskens Heerbaan 70 Heel autowasserette Shell-service te k. BMW 2002 '71, Ford Escort '70, Fiat 850 '69, Opel Rekord '66. Bovaggarantie. Fin. mog. x

Te k. CHEVROLET f 600,-, Opel 1500 (blauw) f 300,-, Opel 1500 (rood) f 250,-, Renault Rambler f 1200,-. Raadhuislaan 2A Spaubeek. x

MORRIS Mini type '70 met brede wielen, sportstuur enz. slechts f 2250,- koopje. Fiat 125 S bwj. '69 5 versn. nw. motor en banden moet gespoten worden f 2250,-. Heiluststr. 63 Spek'heide. 045-413222. x

Bij Auto Dirks met Bovaggarantie en Financierings mogelijkheden o.a. MINIS '69 '70 en '72. Gliders 1100 en 1300. Austin '66 '68 '69 '70 '71, Austin GT 1300 Sport '70, Marina 1300 coupé '72 als nieuw, Izuzu Florian '70. Daf 33 luxe '67, Fiat 600 '69 en 850 '68 '70 en '71, Fiat 125 '68 en '69. Simca 1000 GLS '70, Renault R 10 en R 8 '69, Ford 12M en Cortina VW 1200, Opel Kadett '68 bij Auto-Dirks. „Auto-Dirks" Amstenraderweg 81b Hoensbroek, tel. 045-213068. x

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn. OPEL Kadett 1969, 1970, 1971. 1972, Opel Ascona 1971, Ascona Autom., Opel Manta 1971 1972, Vauxhall Viva 1971 1972, Opel Rekord 1969 1970 1971, Opel Commodore 1969 1970 1971, Ranger 1970. Vauxhall Victor 2000, Vauxhall Firenza, VW 1970, Buick Skylar, Chevrolet 1970. Ford 12M. Daf Maraton. Peugeot 204 Diesel, Morris Mini. Alle auto's met volledige garantie. 2 weken proefrijden, 3 maanden garantie. Goedkope inruil auto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss, waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto met Bovag garantie bewijs? Wilt U 10.000 km garantie? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919. Steeds voorradig in onze grootste showroom van Nederland 150 occasions. FORD Capri '69 70 70 71 72 72, Ford Escord 68 69 70 71, Ford 12M 67 68 69 70, Ford Granada 72 2600 Sedan-coupé Ford 2000 GXL '71, Ford 17M 68 69 70 71, Chevrolet Chevelle '69, Austin Glider 69 71, Morris Mini 66 67 68 69 71, BMW 2500 69, BMW 2800 CS 69, BMW 2000 68 71, BMW 2002 '71, Citroën D Super '70, Citroen DS 21 Pallas '69, Citroën Dyane '72, Daf 55 69, Fiat 124 '68 '69, Fiat 125 '68 '69 '70, Mercedes 220D '69, Mercedes 230 '68. Mercedes 280 S '68, Opel Rekord 67 '68, Opel Kadett '66 '67 '68 '69 '71 '72, Kadett Olympia '70, Opel Ascona '71 '71, Opel Manta 71, Peugeot 204 '70, Peugeot 304 '70, Peugeot 404 '69, Renault R4 '71, Renault R 16 TS '71, Renault R 10 '69, Simca 1000 GL '69, Simca 1100 Spec. '71, Chrysler 160 '71, Toyota Celica ST '72, Toyota Corolla '70. Toyota Crown 2300 Spec. '70. Vauxhall Viva '67 '68 '69 '71, VW Kever 1300 '70, Bus '69 '70 '70. VW Bestel 70 '70, Opel Commodore '67 '68 '70 '70. Verder zijn we gesorteerd in goedkope inruil auto's. Showroom doorlopend geopend. Zondags gesloten. Inruilen, verzekeringen en Financiering mogelijk. x

Te k. VW MOTOR type '65 i.z.g.st. okt. '72 gerev. pr. f 120,-. Beatrixstr. 20 N'hagen. x

Koopje! Mooie VW '65 voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Molenberg Heerlen. x

Te k. TAUNUS 20M car. bwjr. '65 i.g.st. t.e.a.b. Narcisstr. 1 Spek'heide. x

Te k. DAF i.g.st. f 450,-. Irenestr. 30 Beek. x

Te k. TREKHAAK Mini f 40.-. Oude Molenweg 76 Heer, tel. 043-21975.

Mazda Dealer Hensgens te Nieuwstadt biedt te koop aan: Demonstratiewagen MAZDA 818 Coupé, 4 mnd. oud. Oranje. Tel. 04499-1342. x

Motor BSA Rockert 3 750 cc 3 cyl. 200 km. 4000 km gel., financ. mogelijk. Wilhelminastr. 151 H'broek. x

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie elke keuring toegestaan. DAF 55 combi '71, Daf 32 en 32 '66, Opel Kadett Speciale type '72, Renault 6 1100 '72, Simca 1000 GL '70, Taunus 15M '70. Vauxhall Viva Speciale '70, Triumph HERALD 13-60 '68, Peugeot 404 '68. Peugeot Famiale '66, VW 1300 '66, Citroën 2CV4 '70, Citroën (eend) '68, Opel Rek. '66, Fiat 125 '70, Fiat 600 '64. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te k. FIAT 124 bjr. '67. Ranonkelstr. 64 Sittard. Na 17.00 uur. c x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN: bij ons: Vespa Ciao - Vespa Bravo - Vespa Boxer - Peugeot en Mobylette in alle modellen - Zündapp - Kreidler - Honda - Puch enz. Het service-adres H. Pas en Zn., Schildstr. 36, Treebeek. x

ZüNDAPP motor 1973 watergekoelde KS-50 normale prijs f 1998,- nu voor f 1698,- Speciale demonstratie machine. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Heerlen Garantie - Inruil - Financiering. x

ZüNDAPP z.g.a.n. f 975,—, id. 3 mnd oud f 1350,—, Florett f 700,—, Peugeots vanaf f 155, Maxi Puchs vanaf f 395,—, Mobylettes vanaf f 145,—, 6 mnd garantie, Zündapp f 150 en Florett f 150,—. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

PUCHS door de bank teruggenomen a.n. vanaf f 590,—. Keuze uit 10 stuks, 6 mnd garantie. Grond, Schaesbergerweg 51A, Terwinselen. x

Te k. weg. aansch. auto pracht KREIDLER Florett z.g.a.n. Koopje. Napoleonbaan 74 Lindenh.-Geleen.

Te k. ZüNDAPP-brommer a. n. Mariagewandenstr. 112 Hoensbroek. Tel. 211373.

PUCH bromf. te k. i.g.st. Pasteurstr. 12, Brunssum.

Te k. FLORETT f 250,—. Heistraat 25. Heksenberg.

Koopje. PUCH Maxi 10 mnd. oud, z.g.a.n. Hemelsley 98, Sittard, naast Aral.

Te k. Kreidler-FLORETT, km.st. 300 en damesbromf. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. PEUGEOT bromf. z.g.a.nw. Passartweg 39, Hoensbroek.

Te k. weg. plaatsgebr. een i.g.st.z. Kreidler FLORETT '72 5.500 km. gel. Ganzeweide 169, Heerlen.

Voor uw FIETS en bromfiets naar Willy Meijs. Groenstraat 136, Ubach over Worms.

Ze zijn er weer. De fameuze Franse PEUGEOT brommers. Zuinig en snel. Slechts f 548,—, inclusief 2x6 maanden garantie. Bij.... Van Leest en Zn., Stationstraat 6, Heerlen, (bij de overweg), tel. 045-713752. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top Lijsten ter inzage. x

Voor AUTORIJLES naar autorijschool S. Nieuwsma, de Lemmender 32, Brunssum-N. tel. 045-252064. Ter kennism. 1e les gratis. Aparte theorieavonden. x

Te k. H.T.S.-STUDIEBOEKEN W.B. Sterklas en eerste jaar tegen halve pr. Drievogelstr. 60, Kerkrade-West.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Gemeentelijke VOLKSCREDIETBANK voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt geldleningen voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

HYPOTHEEK tot 125% kostel. off geldl. 3000 36x102 enz. Drs. Uding, Amersfoort, tel. 03490-16853.

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000,- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vriehiede-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104 Brunssum. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

AUTOVERZEKER. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. p. l. en financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9, Brunssum. tel 252947. x

Heeft U GELD nodig! Dat kan... f 1000.- - f 10.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financiering van nieuwe en gebruikte auto's. Telefoontje of briefje aan: Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

GELD. Onafhankelijke bemiddeling, zonder ingewikkelde formulieren. Discreet en snel zonder informaties bij plaatselijke banken. Van f 1.000 tot f 25.000 en hoger op 1, 2 of 3 jaar of langer. Ook top-hypotheken voor verbouwing eigen huis tot 100 pct. De Bruyn & Van Meel, Rotterdam, Slinge 212, telefoon 010-803967. Nijmegen, Weezenhof 82-26, telefoon 080-442897.

LANDBOUW

Betaal de hoogste prijs voor STIERKALVEREN, tevens beste vaarskalveren te k. J. Goossens Nuth tel. 04447-1753. x

Te koop te As nabij Genk (België) prachtige PERCELEN 35-jarig mastbos, licht gegolfd, zéér droog. Prachtige wandelingen temidden honderden ha. bos, zuivere lucht, rustige omgeving, water, een droom voor uw weekends. 29 Belgische franken de m2. Percelen van 1500 m2 30 m. faç. 50 m. diep. Deze gronden zijn binnen enkele jaren het dubbele waard. Tel. België 011-57109, werkdagen na 18 uur. x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22, Sibbe Valkenburg, tel. 04406-3128. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen. x

Bij degenen die KOEIEN moeten opruimen voor noodslachting worden deze direct opgehaald. 04493-1323 of 04490-7470. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, kalveren en wol, tegen hoge prijs. Tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Te k. drachtige zeugen opfokbedrijf P. Boots Polderdreef 5 Liessel. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain. Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zwartbont, graskalveren. Cerfontaine Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen, hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V. Broekhovenseweg 195-197, Tilburg, tel. 013-422412 b.g.g. 013-670156. x

Te koop AARDAPPELSORTEERMACHINE met leesband. Hegge 41, Schinnen.

Te k. KERSEN en rode bessen. — Akersteenweg 240, Heer-Maastricht.

H.H. LANDBOUWERS. Door inruil kunnen wij u de volgende in zeer goede staat verkerende machines aanbieden: 1 Mc.Cormick hogedrukpers; 3 Veenhuis trommelschudders; 2 P.Z. snelhooiers; 2 gecombin. hooiwenders systeem Hagedorn Polyp; 1 Fahr cirkelhooier KH 4; 4 2-schaar wentelploegen; 3 mestverspreiders 2½ - 3½ ton; 3 combines Cleayson MSO; 2 aardappelrooiers Bergmann met bunker; 2 aardappelrooiers Hagedorn Wisent; 15 tractoren van 20 tot 40 pk, met en zonder hydraulische hefinrichting. Fa. G. Collé Deutz-Fahr-Vicon-dealer, Beekstr. 23, Limbricht, telef. 04490—5813.

Bet. f 485 tot f 610 voor Z.B. KALVEREN wegens stijgende vraag. Bel L.A.K.M. Sittard, tel. 04490-4810. x

Te koop het allerbeste HOOI à f 135.- de 1000 kg. Speciaal hooi voor paarden. Alle soorten stro, ook al vers gerste. Bel 043-30534. In- en verkoop.

Nu doorlop. nieuwe AARDAPPELS te koop, dagelijks vers, dikke eerstelingen af boerderij. Ook frite. Van Akenweg 90, Oud-Caberg, of tel. 043-30534.

Doorlopend vragen wij te koop HOOI, stro, aardapp. enz. enz. Bel 043-30534.

SCHAPEN te k. Dorpstr. 59, Oirsbeek.

KERSEN te k. op de boom omg. Gulpen. Uitsl. door handelaar. Te bevr. tel. 045-715525 of 713442.

Bet. f 480 tot f 600 v. KALVEREN en hoogste prijs v. zeugen en beren. Bel B. Beusmans, Noorbeek, tel. 04457-315. x

KALVEREN gevr. Bet. f 600 voor R.B.; f 500 voor Z.B.; Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Bet. f 475 tot f 600 v. KALVEREN en topprijs v. zeugen en beren. Overtuig U. Bel. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

VAKANTIE

Constructam CARAVAN '73. Doorlopende show. Caravan Centrum Klassen Borgharenweg 4 Maastricht tel. 043-18763. x

SPANJE: Costa Brava Rosas app. aan de zee te h. nieuwbouw. Vrij van 14-7 en 28-7. Tel. 045-252579.

Te k. compl. DUIKERSUITRUSTING f 500,—. — Vignonstr. 25, Hrln. Meezenbroek.

Polyester BOOT met buitenmotor 20 PS m. oplegger. Otten, Bergstr. 6. Vaals, tel. 04454-1970.

Te k. WEVO KAMPEERVOUWWAGEN met complete uitrusting incl. ruime voortent, 4 à 6 pers. Prijs f 1250..— Benzenraderweg 224, Heerlen.

Te koop Amerikaanse CARAVAN (Camper), bestaande uit een truck en een caravan erop. De caravan is demontabel en kan op aparte poten worden geplaatst. Truck: Ford Ranger 7 liter/260 pk. Caravan bevat 4 slaapplaatsen, ijskast, kookstel, wasbak, opbergkast, butagas, gaslicht, electrisch licht aansluitbaar op 220 V. wisselstroom en/of 12 V. accu. Vraagprijs f 12.000 exc. invoerkosten. Peters, Verdistr. 4, Geleen, tel. 04494-6147 (conversation in English please).

Te k. CARAVAN Adria. Nic. Beetsstr. 119, Hrl.

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT f 450,—. Reabel, Ger. Bruningstr. 23, Hrln.

Compl. inger. CARAVAN m. voortent te huur in Heimbach, Eifel. Na 11 aug. 4-6 pers. Tel. 045-717780, b.g.g. 215031. x

HUWELIJK

JONGEMAN 23 jr. 1,65 m, donderblond, zoekt leuk ser. meisje, voor een beetje geborgenheid en begrip. Ser. br. met foto worden beantw. Br.o.nr. N 6481 LD N'hagen. x

NVA (Ned. Ver. van Alleenstaanden). Geeft elke dinsdagavond voor haar leden een gezellige avond met muziek en dans in de Ambassadeur, Rumpenerstr. 53 te Brunssum. Aanvang 8.30 u. Bushalte Bodemplein. Alle alleenstaanden zijn als lid van harte welkom. Namens het bestuur: Peter en Marion. x

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

Nette charm. heer 56 jr. z.k.m. WEDUWE of vrouw slank, charmant, zacht karakter. Leeft. tot 55 jr. Br. o. no. H 744 LD Heerlen. x

HEER 33 jr. zoekt kennism. met nette juffr. gesch. geen bezwaar. Postbus 119 H'broek.

Besch. WEDUWE, 43 jr. z. k. v. goede afk., zoekt langs deze onsymp. weg, ser. kennism. m. dito heer (zakenm. of goede pos.). Geen avontuur. — Gaarne br. m. f.. (o.e.r.) evt. tel. no. A 744 L.D. Hrl.

Heer z.s. KENNISM. m. juffrouw tot 45 jr., uit goed milieu. Br. liefst met foto (o.e.r.) ond. no. P 744 LD Heerlen.

JONGEMAN, 34 jr. kl. zefst., schuldl. gesch. z. l deze weg jonge vrouw plm. zelfde leeft. 1 of 2 kind. geen bezw. om nieuwe toekomst op te bouwen. Br.o.nr. N 6482 LD Hrln.

Nette HEER 57 jr. m. zacht en eerlijk karakter z. kennism. met dito dame of wed. Br.m.foto o. erew. ret. o. nr. N 6480 LD N'hagen.

Nette dame, 30 jr., gescheiden met woning en kind van 9 jaar, zkt. KENNISM. met nette heer, liefst i.b.v. auto. Brieven met foto worden op erewoord beantwoord ond. no P 8570 LD Spek'heide. x

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in café Monument, Heerlerweg 50 H'broek.

Heer, 48 jr. met eigen middelgr. bedrijf, zkt KENNISM. met dame uit goed milieu. Wed. geen bezw. Br. met evt. tel. ond. no. Q 744 LD Heerlen.

RK jongeman 43 jr. uit zeer goed milieu. jeugdig uiterl. z. karakter, zoekt langs deze voor hem onsymp. weg KENNISMAKING met dito juffr. plm. 1,65 m gr. Geen weduwe of gesch. Ser. br. op erew. ret. o. no. H 737 LD Hrl.

WEDUWNAAR 53 jr. goed inkomen, zoekt kennism. m. nette dame of wed. plm. 50 jr. Lfst. br. m. foto worden op erew. teruggezonden, H. 3448 LD H'broek.

Door echtgenote in de steek gelaten en hierdoor teleurgestelde R.K. vader van twee nog thuis zijnde kinderen van 20 en 17 jaar, zoekt langs deze weg serieuze KENNISMAKING met lieve, zachtaardige bruinogige vrouw, liefst Limburgse, van ongeveer 40 jaar. Bezit complete, goed ingerichte woning, en ben voorts werkzaam in overheidsdienst. Brieven onder nr. D 745, LD Heerlen.

Gevr. oudere dame bij een oudere HEER om na overeenkomst een gezellige oude dag te hebben. Sittard. Br. ond. nr. S 8069, LD Sittard.

Jongeman, 27 jaar, zoekt een VRIENDIN eventueel om ook samen met vakantie te gaan. Brieven onder nr. G 746, LD Heerlen.

Charmante dame 60 jr. zoekt ser. KENNISMAKING met heer uit beter milieu tot 65 jaar. Niet gescheiden. Br. ond. nr MA 5868, LD Maastricht. x

Jonge heer, 31 jr. gescheiden z.k.m. aantrekkelijke lieve VROUW, iets ouder of jonger dan 31 jr., gescheiden geen bezwaar, liefst geen kinderen. Br. ond. nr. J 269, LD Roermond. x

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect? 045—719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,—, 3 jaar garantie. Zegers Antennebouw Heerlen, tel. 710381. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,- alle voork. reparaties en revisies. 3 jr. schr. gar. Vaka antennebouw, tel. 045-714261. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

MEISJE zoekt leuke vriendin om samen de weekends uit te gaan. Liefst v.a. 25 jr. Br. o. nr. P 8569 LD Sp'heide.

REKLAMEBORDEN. Maak ze zelf. Wij hebben weerbestendige zelfkl. letters + plexiglas in div. kleuren, voldoende in voorraad. Victor Naamplaten, Klompstraat 3, Heerlen, tel. 045—716312.

Alleen bij ons dompelen van RADIATOREN f 4,50 per m2 V.O. netto J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC broekje S.G.A. x

NAASTENLIEFDE. We helpen invaliden bij verkrijgen vrijstelling wegenbelasting telef. 04120-22551.

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

Nieuwe CAMERA service bij Foto van der Graaf. Breng vóór de vacantie uw camera ter controle en reiniging. Kosten slechts f 5,- bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen tel. 045-713637. x

Horeca, kant. bedr. en part. aangeb. nw. muz.b. m. muz. v. bandr. in elk genre t.p.p.pr. Br. o. no. M 745 LD Hrl.

ALARMINSTALLATIES voor particulieren. Redelijke prijs. Tel. 04490—9569.

Heer 66 jr. zkt. VRIEND v. vak. en vissen, is i.bez. v. auto. Br. ond. nr. B 1010, LD Brunssum.

Vrouw m. 1 kind zkt. VAKANTIEVRIENDIN evt. 1 kind lft. 25-35 van 4-8 t.m. 18-8 om vak. door te brengen in Bungal. aan zee. Br. ond. nr. 5323, LD Heerlen.

Alleenst. man zoekt leuke VRIENDIN. Leeft. 45-50 jr. Br. ond. nr. B 5, LD Beek. x

De ”warme bakker” van Roda JC

JE ZOU HEIN Vondenhoff het best de „warme bakker” van Roda JC kunnen noemen. Een vergelijking die letterlijk en figuurlijk heel aardig klopt. Broodfabriek Vondenhoff Terwinselen, dat is een begrip in de Limburgse bakkerswereld. Hein heeft er meer dan een halve eeuw aan gewerkt. Als 12-jarige bakkersleerling bekwaamde hij zich in het vak, over de grens, in Aken. Als 20-jarige opende hij zijn eerste zaak in Kerkrade. „Ik herinner me dat nog goed. Het was zaterdagavond. Alle broden waren verkocht. Ik was geweldig trots”.

Hein kneedde en bakte voort. Bakkerij Vondenhoff werd een broodfabriek. Hij zwaait nu de scepter over 'n klein imperium, produkt van tomeloze energie, noeste arbeid en zakelijk vernuft.

Broodfabriek Vondenhoff levert aan veertig winkels, aan ziekenhuizen, klinieken en campings. „Ik ben helemaal alleen begonnen en heb het helemaal alleen opgebouwd”. Het levenswerk van Vondenhoff is áf, zijn brood is gebakken.

Hein Vondenhoff is ook de man zonder wie Roda JC waarschijnlijk niet geworden zou zijn wat het nu is. Als financieel draagkrachtige voorzitter sleepte hij Roda Sport en later Roda JC door de diepste poelen van ellende. Omdat voetbal zijn hobby en Roda JC zijn tweede levensdoel werd, bleef hij er geld in pompen. De wetenschap dat hij veel van zijn centen nooit zou terugzien, deerde hem niet. Hij bleef de bakker die Roda JC „warm” hield. Gepassioneerd en geobsedeerd door een vastomlijnd ideaal: Roda JC móét in de eredivisie.

Men heeft wel eens meewarig naar D'r Hein gekeken. Hij zou zijn geld toch beter ergens anders kunnen besteden? Maar Vondenhoff keek vérder. „Ik heb mijn ogen altijd wagenwijd open. Ik zie dingen waar anderen de ogen voor gesloten houden”. Hein heeft gelijk gekregen. Als je betaald voetbal aanpakt als een bedrijf, als een broodfabriek, als je verantwoord en op lange termijn investeert, dan bereik je wat je wilt. „Ik heb Roda altijd beschouwd als een Geschäft. Ik heb de andere bestuursleden leren denken in zakentermen.”

Roda JC kwám in de eredivisie. Ook Vondenhoffs tweede levenswerk werd met goud bekroond. Roda JC-eredivisie is het mooiste brood dat Hein Vondenhoff ooit uit de oven haalde. Intussen heeft Hein, volgende week 68 jaar, de tol moeten betalen voor jarenlange fysieke en psychische inspanning. Op de dag van het kampioenschap klapte hij in elkaar: overspannen, zenuwen en lage bloeddruk. Hein moest in de revisie. Een „grote beurt” was dringend nodig. Vanaf zijn ziekbed in kamer 28, West I, eerste verdieping van ziekenhuis De Wever kijkt hij („Eindelijk heb ik daar de tijd voor”) terug op wat achter hem ligt.

De rustkuur doet hem goed: hij heeft er weer zin in.

HEIN VONDENHOFF:

”Ze wisten in Amsterdam niet eens waar Terwinselen lag”

DE WEVER, HEERLEN. – Ongedurig strijkt hij de plooien van het laken glad. Het helpt niet veel, want Hein blijft schuiven en zoeken naar een gemakkelijke houding. Op het parkeerterrein rijdt een blauwe bestelwagen af. Hein zwaait. De chauffeur die zijn Vondenhoffprodukten in een van de klinieken heeft afgeleverd, groet terug. Zó heeft Hein Vondenhoff tenminste nog op afstand voeling met zijn mensen. „Ik mag me niet druk meer maken over de zaak. Het gewicht van de jaren begint te drukken. Maar wat wil ik? Nooit ziek geweest, nooit iets gemankeerd. Dan valt terugschakelen naar een lagere versnelling niet mee. Het is niet om te harden. Ik lig hier en kàn geen steun geven aan de mensen die Roda JC klaarstomen voor het debuut in de eredivisie”.

door harry muré

Hij heeft één troost. De technische mensen van Roda JC hebben uitstekend geboerd op de transfermarkt. Vondenhoff: „Toen we promoveerden, heb ik gesteld: we moeten ons in de eredivisie gaan handhaven met resultaten. Waar het geld vandaan komt, zien we wel. Het materiaal is er gelukkig gekomen. Vier spelers uit de eredivisie. Ik hoop dat we gaan meedraaien in het midden”. Het doet hem niets dat hij als onvervalste „Kirchroatsjer” uitgerekend in het Heerlense ziekenhuis is terecht gekomen. Hein is niet zo engdenkend. Hij kegelt al tientallen jaren in de Heerlense Kegel Bond. Hein als nestor van de club Val Um en echtgenote Fien als gewaardeerd lid van de damesvereniging Malgré Tout. Ondanks alles, zakelijke en voetbalbeslommeringen, gooit het duo Vondenhoff een avond per week de bal in de „Heerlense” kegels.

”We hebben vaak heel diep in de put gezeten”

Hein denkt al langer dan gisteren stadsgewestelijk. Uit zakelijke overwegingen. Als verkoper van brood en voetbal moet je de grenzen van het afzetgebied steeds verder verschuiven. Vondenhoff: „Roda JC is al lang geen zaak meer van Kerkrade alleen”.

Op de achtergrond

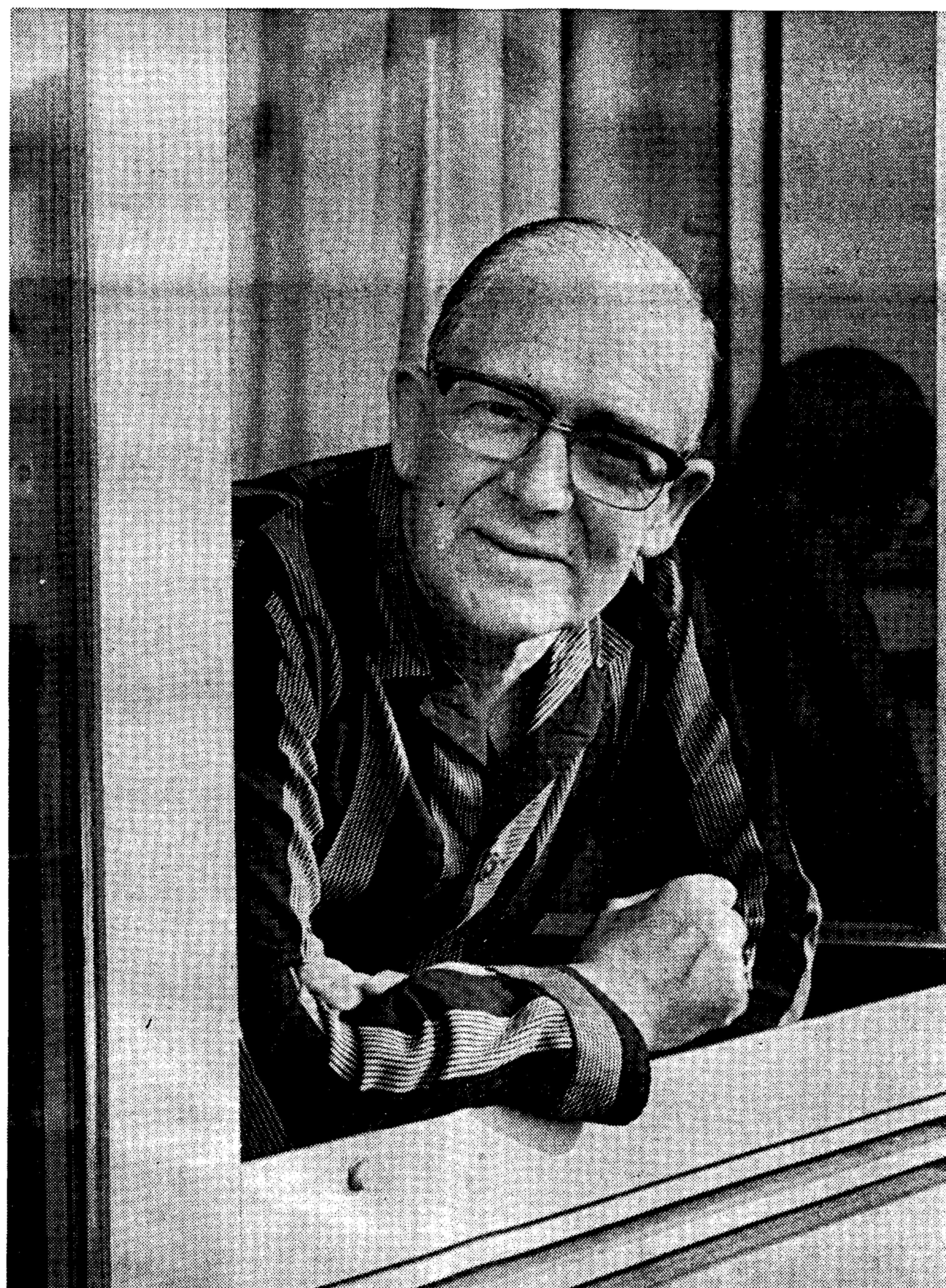
Achter Hein Vondenhoff, voor het grote voetbalpubliek een onopvallend mannetje, een voorzitter op de verre achtergrond, steekt een ware vuurvreter. Dat weten alleen de zakenmensen en de bestuurders van Roda JC. Hij is allerminst wat men zou kunnen noemen een representatieve, aan de weg timmerende praeses. „Er zijn mensen in de club die beter praten en meer verstand hebben van voetbal. Ik ben altijd op de achtergrond gebleven. Als de officials van bezoekende clubs in de bestuurskamer naar de voorzitter van Roda JC zoeken, zien ze mij meestal over het hoofd. Dat vind ik niet erg. Er zijn belangrijker dingen”.

Belangrijker dingen en idealen in het achterhoofd. Ideeën die langzaam rijpen. Vondenhoff: „Een van die plannen dateert uit 1947. Ik had mijn produkten naar een tentoonstelling in Amsterdam gestuurd. Een paar dagen later ging ik in Krasnapolsky zelf een kijkje nemen. Ik zocht mijn broden op de tafel van de niet-prijswinnaars. Zo ben ik nu eenmaal. Plotseling hoorde ik achter me zeggen: „Terwinselen, eerste prijs. Waar ligt Terwinselen in godsnaam?” Kijk, dacht ik, ze weten niet eens waar Terwinselen ligt. Dat heeft me aan het denken gezet. Wat kun je doen om Kerkrade en Terwinselen uit het vergeetboek te halen?”

Dat „wat kun je doen” is voor Vondenhoff Roda JC geworden. „Een stad, een streek moet léven, er moet iets te doen zijn. Het Wereldmuziekconcours is er een voorbeeld van. Roda JC kan de Oostelijke Mijnstreek image geven. Zo'n ploeg brengt leven en beweging. Activeert het zakenleven. Roda JC brengt de naam van onze streek buiten Limburg. Over een paar jaar moeten we daarom aan de top staan. Zagen dat álle zakenmensen in de Oostelijke Mijnstreek maar in!”

Risico

Je moet wel iets durven. „Want voetbal is de grootste zaak met het meeste risico”, geeft Hein Vondenhoff toe. Het geeft alleen indirect rendement. Tot in de kleinste vezel van mijn voet ben ik zakenman. Ik ben nooit bang geweest voor Roda JC als zaak. In 1955 verlangde de KNVB 37.500 gulden als borgsom voor Roda Sport. Ik was altijd supporter van Minor geweest en wilde graag vijfduizend gulden geven. Dat was niet genoeg en ik ben aan tafel gaan zitten met een aantal andere zakenmensen. Ik zei: voor morgen twaalf uur moeten 37.500 gulden worden overgemaakt. Het geld kwam er. Roda Sport kon gaan voetballen. We hebben in dat seizoen met 60.000 gulden gedraaid. De accountant zei achteraf: je hebt de goedkoopste club van Nederland”.



Een paar weken in de Wever hebben hem goed gedaan. Hein Vondenhoff kijkt al weer door het raam naar buiten, naar de toekomst van Roda JC.

(Foto: DRIES LINSSEN)

Vondenhoff bleef zijn hobby trouw, terwijl andere zakenlui het al lang niet meer zagen zitten. „Ik heb hen duidelijk gezegd: met voetbal is geen geld te verdienen, of je moet een greintje geluk hebben. Voor mij was het besluit gemakkelijk. Ik had mijn hele leven hard gewerkt en wilde mijn hobby behouden. We hebben vaak in de put gezeten, ook in de jaren zestig met Roda JC. Maar we hebben ons aangepast, verantwoord geïnvesteerd en toch geen grote schulden gemaakt. Roda JC is nu een zaak van algemeen belang geworden en ik ben blij dat ik daar het mijne toe heb bijgedragen”.

Extra keuring

Als sponsor heeft Hein Vondenhoff zich nooit ingrijpend met technische zaken bemoeid. Hij wilde wél zien wat er met zijn geld gebeurde. „Je moet de risicofactor zoveel mogelijk beperken. Ik heb een tijd geleden gezegd: jongens, nu wordt er geen speler meer gekocht zonder dat hij extra gekeurd is. Dat is ook met onze vier nieuwe spelers gebeurd. Trouwens, dan moet je nóg geluk hebben. Kijk maar eens wat Ajax overkomen is met Jan Mulder. Wij hebben, denk maar aan John Fredrix, spelers gehad die meer met de ziektekaart liepen dan met de voetbal”.

Begrijpelijk dat hij een vinger in de pap hield als er met het grote geld geschoven werd, al heeft het woord sponsor voor Vondenhoff een andere inhoud dan in de reclamebusiness: hij is sponsor uit liefde voor zijn ideaal. En als het mis dreigde te gaan, regelde hij de zaak omdat hij zich zijn ideaal niet wilde laten afpakken door zakelijke tegenslag. „Zonder mij was Roda JC er waarschijnlijk niet meer”. Hein Vondenhoff overdrijft niet als hij dat zegt. Het is gewoon zo. Dat weet iedereen in Kerkrade.

Onderhandelen

Hein Vondenhoff heeft vaak hard moeten onderhandelen op de markt. „Gerard Hoenen wilde weg bij ons. Fortuna '54 bood 40.000 gulden. Ik zei: het is beter als ik je naar PSV breng. Maar Ben van Gelder wou liever Piet Giesen hebben. Die was amper zestien jaar. Giesen was te jong voor PSV. Daarom wilde ik hem niet laten gaan. Van Gelder stelde voor: „Geef me Hoenen en Giesen samen. Voor honderdduizend gulden”. Om de zaak bij ons te redden ben ik akkoord gegaan. We hebben toen van PSV voor 20.000 gulden vier andere spelers gekregen. Van mindere kwaliteit weliswaar, maar we hebben dat jaar nog redelijk goed gedraaid. We waren weer even uit de put en we hadden tenminste weer een elftal”.

Langs de neus

Stukje bij beetje zag D'r Hein zijn droom werkelijkheid worden. Roda JC groeide. „En we werden professioneel. Ik heb me alleen niet gerealiseerd dat het wel eens te veel zou kunnen worden voor mij, de zaak en Roda JC. Dan klap je in elkaar. Op de zondagmorgen voor de reis naar Heracles ging ik van de kaart. Daarna ben ik begonnen te sukkelen. Waar ik me al die jaren op had verheugd, is me langs de neus gegaan. Het hele feest in Kerkrade. Met het laatste restje energie heb ik me nog samengepakt voor de receptie. Een paar dagen later lag ik in het ziekenhuis. De spanning van al die jaren kwam er in één keer uit”.

Hein heeft zich voorgenomen de voetbalzaken voortaan met dezelfde interesse, maar wel van iets grotere afstand te bekijken. Dat mág nu. Want hij constateert, terecht: „Ik kan toch wel gerust zijn. De club is uitstekend georganiseerd en we hebben fantastische mensen. Veel grote clubs kunnen bij ons nog iets leren”.

”Om de zaak te redden moesten Hoenen en Giesen voor een ton naar PSV”

Bridge

In het toernooi 1973 om het kampioenschap van Frankrijk werden zowel door de dames- als de heren om dezelfde „handen” gespeeld. Leerzaam was, welke vreemde dingen er soms konden gebeuren, omdat de taxaties aan de éne kant beter beoordeeld worden dan aan de andere. Zie:

Noord:
♠ H 10 9 5
♥ V 9 4
♦ 10 6 3
♣ A 5 2

West:
♠ 8
♥ 10 5
♦ A H 8 5 2
♣ B 9 8 4 3

Oost:
♠ 7 6 4 3
♥ A B 8 6 3
♦ V 4
♣ 7 6

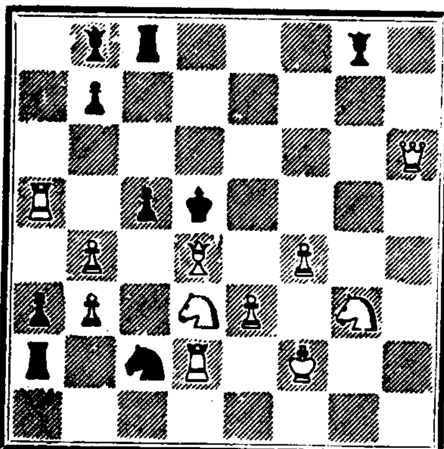
Zuid:
♠ A V B 2
♥ H 7 2
♦ B 9 7
♣ H V 10

Zuid gever. NZ kwetsbaar. Vier schoppen is natuurlijk een hopeloos contract voor NZ, daar drie slagen ruiten en hartenhaas verloren zullen gaan.
Maar wat denkt u van drie SA. te spelen door zuid?
Alles hangt nu af, met elke kaart west uitkomt. Een kleine ruiten is goed: OW maken vijf ruitens plus hartenaas en dat betekent twee down.
Maar west was een haas: dus bang en begon met ruitenheer waarop oost ruiten vier moest bijgooien. Voor zuid was het zéér belangrijk zich dit te realiseren, want in slag 2 speelde west klaver vier terug.
Zuid begreep nu, dat de ruitenkleur „geblokkeerd” was. Hij bracht noord in schoppen aan slag en speelde een kleine harten. Waarom? Omdat hij er zeker van was dat west hartenaas niet kon hebben. Want west zou wel hebben geopend met die kaart erbij of een volgbod hebben gegeven.
Zuid maakte hartenheer, speelde nog één rondje klaver, toen alle vrije schoppens en vervolgens... ruiten. West moest die ruitenslag wel naar oost laten lopen en hierna was oost verplicht de hartens opnieuw aan te breken en noord de negende slag te schenken met hartenvrouw.
Aan tafel II was de dame op de westplaats moediger. Zij realiseerde zich, dat het spel alleen maar down kon als oost hulp in ruiten, of een stopper in één der bijkleuren had. Dus begon west ruiten vijf en OW scoorden de eerste zes slagen.
Niemand behoeft dit een wonderlijk spel te vinden: het wonderlijke ervan is slechts, dat het zo stom eenvoudig is als men — door het spelen der tegenpartij — maar de juiste conclusies weet te trekken.

HERMAN W. FILARSKI

Schaken

De gelukwensen aan de heer *S. Koopman*, Atehstraat 15, Winterswijk, die het Friesche Vlagtoernooiprobleem, de tweezet van meester Haring niet alleen goed oploste, doch bovendien kans zag uit de honderden en honderden inzendingen gelukkig te oten. Hij heeft f 100 verdiend. We brengen nog even de stand:
Wit: Kb8, Dd6, Tf1, Tg8, Ld3, Lh4, Pe3.
Zwart: Kf6, Ta4, Lb5, Lc1, Pg5, Ph7, pi. a7 e5 e6, f5, g6.
De sleutelzetel luidde: *1. Pf5:1* - Niet *1.* Lf5:, zoals velen dachten. Die verleiding faalt op 1. ...Th4!
Zij die pech hadden met loten of met oplossen krijgen inmiddels een nieuwe kans. Natuurlijk heeft meester Haring ook aan de spelers van het IBM-toernooi gedacht. De organisatoren, die hij altijd in de hulde betrekt, zullen dit circus maandag 16 juli in gang zetten. Dinsdagmiddag begint dan de eerste ronde. In de Amsterdamse RAI, waar het spektakel plaats heeft — men rekent thans op 500 deelnemers (vier- en tienkampers inclusief) — zal Lex Jongsma dagelijks gesproken commentaren leveren. Dit verhoogt het kijkersgenot in niet geringe mate zoals we in januari bij de Hoogovens hebben ervaren.

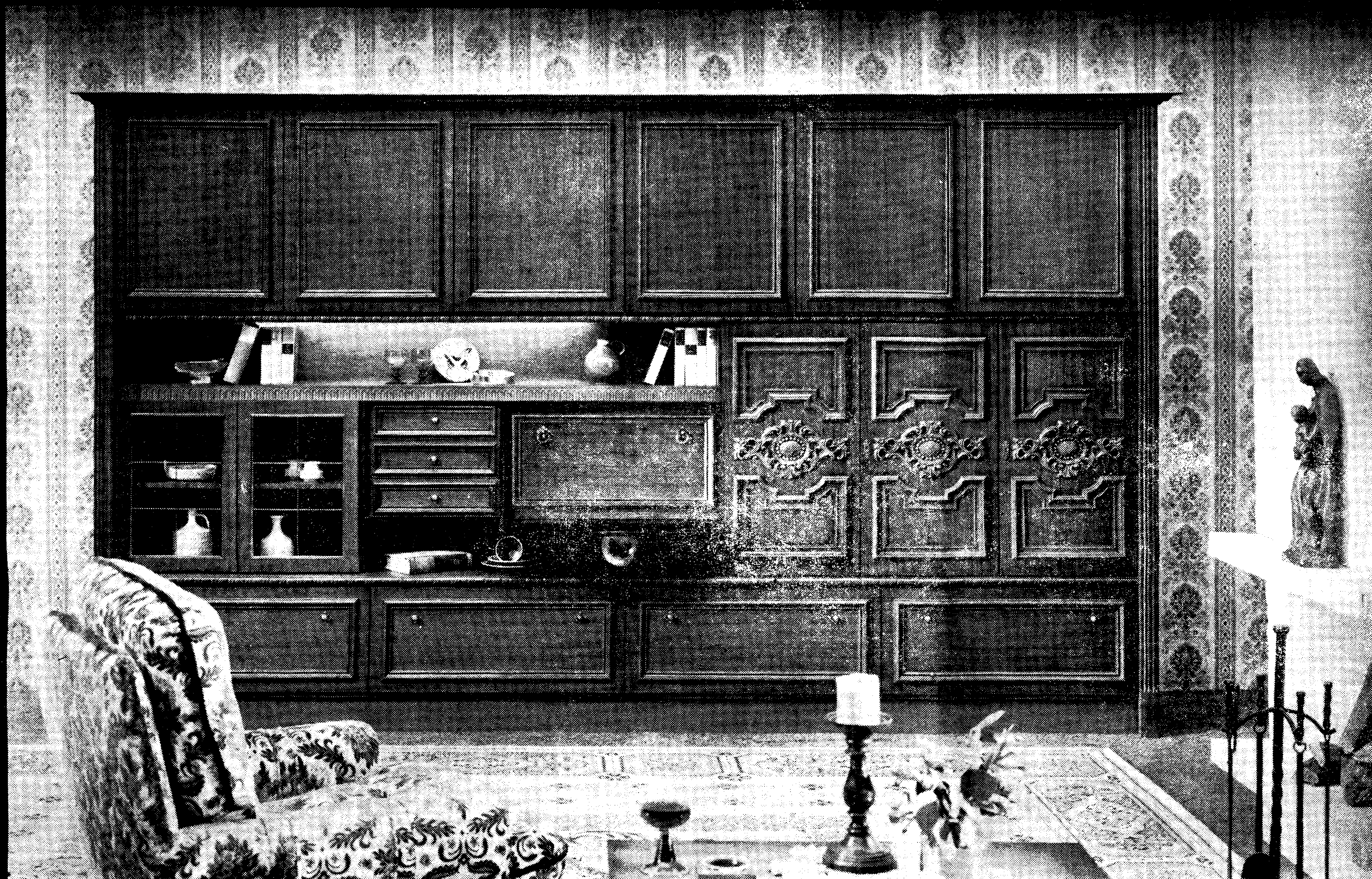


Dit is de *IBM-tweezet*. Rond 20 september wordt er tussen de goede oplossers f 100 verloot. U krijgt in deze kolommen te zijner tijd de naam van de prijswinnaar en de oplossing te lezen. Wilt u *de sleutelzet* zenden aan: IMB-toernooicomitié, Johan Huizingalaan 257, Amsterdam-West, ter attentie van de heer F. Hoeksema.
Russische toernooien zijn en door de taal en door het feit, dat de bulletins nauwelijks verkrijgbaar zijn veel te weinig toegankelijk voor de Nederlandse schakers.
Om die reden is het prettig te kunnen melden, dat het geweldige *toernooi van Tallin* (gewonnen door Tal, tweede Poloegajewski) als boekje is uitgegeven door *Schaakbulletin*. Sosonko en Jan Timman, die zelf in Tallin speelde, verzorgden zeer informatieve kanttekeningen. Prijs f 6,-.

EEUWIG SCHAAK

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* **WONINGINRICHTING**

presenteert U opnieuw een kwaliteitsmeubel voor een spotprijs!



De feiten bewijzen het, zoals bij de hiernaast afgebeelde

Klassieke wandkombinatie

die een summum aan luxe biedt, uitgevoerd in duurzaam antiek notenhout met bijzonder sfeervolle bewerking en dekoratieve profilering. Een niet te overtreffen aanbieding, niet alleen door zijn doelmatige indeling maar ook vanwege de prijs. Deze zal U onwaarschijnlijk laag voorkomen:

350 cm breed **DM 1198.-**

300 cm breed **DM 1098.-**

speciale aanbieding

Bent U verrast? Kijk en vergelijk rustig, want dit kan alleen maar Möbel-Debetz.
Door zijn meesterlijke afwerking en de aandacht voor ieder detail zal hij aan ieders wensen tegemoetkomen.
Een klassiek pronkstuk in Uw interieur en in bovengenoemde prijzen zijn de vele extra voorzieningen zoals bar- en televisievak, casetteladen enz. natuurlijk inbegrepen.

Debetz aanbiedingen zijn niet te evenaren.

omdat wij beslist voordeliger, ruimer in keuzemogelijkheden en toonaangevend zijn in prijs en kwaliteit.

MÖBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 7 juli 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Stein krijgt kinderkunsthandel



● Jean Houben: werken met kinderen is een uitdaging voor mij

STEIN — Om de creativiteit onder de jeugd verder te ontwikkelen, hebben de kunstenaars Jean Houben en Dick van Wijk uit Stein het plan opgevat een kinderkunsthandel te beginnen. Een winkeltje waarin uitsluitend en alleen kunstwerken verkocht worden die door kinderen gemaakt zijn. Het tweetal kwam op dit idee naar aanleiding van een kinderkunstmarkt die onlangs op initiatief van de zangvereniging Crescendo werd gehouden. Deze markt, waaraan de kunstenaars zelf hebben meegeholpen, werd een daverend succes. Niet alleen de jeugd zelf, maar ook de ouderen raakten enthousiast over de hele onderneming. In hun ijver hadden de kinderen zulke mooie dingen gemaakt dat ze nog gretig van de hand gingen ook.

De Steiner beeldhouwer Jean Houben werd echter al eerder verrast door de activiteit en creativiteit van de jeugd. Alle voorwerpen waren namelijk gemaakt in zijn eigen atelier dat hij met veel plezier aan de kunstenaartjes had afgestaan. Vele avonden gonsde zijn werkruimte van bedrijvigheid. Zelfs zijn woning werd door de kinderen niet ontzien en evenmin werd geschroomd veelvuldig van zijn eigen materiaal gebruik te maken en hem te overladen met vragen. Onder zijn deskundige leiding zijn dan ook de mooiste voorwerpen ontstaan. Er waren zuiver functionele werkstukken bij die op bijzonder creatieve wijze vervaardigd waren uit de meest uiteenlopende grondstoffen. Gedurende deze periode liepen ook vele ouderen de woning van Jean Houben aan de Romijnstraat binnen. Niet alleen om de jeugd aan het werk te zien maar ook om — desgewenst — de helpende hand te bieden en adviezen te verstrekken.

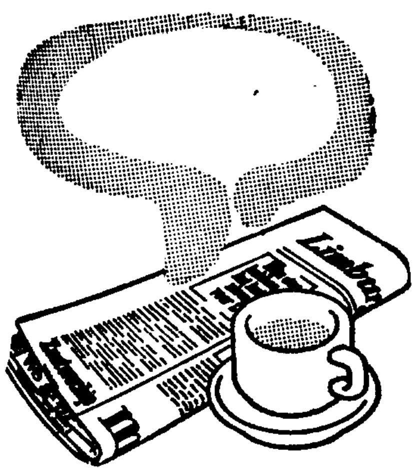
Jean Houben zegt er zelf van: „Het was een fantastische tijd. Geweldig wat de kinderen presteerden. Ze maakten poppen van deeg, die qua vormgeving en beschildering beslist niet onder hoefden te doen voor die dingen die wij kennen uit de Poolse en Russische volkskunst.. Wat me echter het meest opviel was het enthousiasme van de kinderen dat steeds groter werd. Ik raakte ontzettend geboeid door al dat moois dat ze in hun spontaniteit maakten en door hun vindingrijkheid en hun fantasie. Zelfs de grootste belhamels raakten geconcentreerd en ook voor hen vloog de tijd voorbij. Het werken met kinderen is voor mij 'n uitdaging, 'n ware beleving", zo getuigt deze beeldhouwer.

Ook gedurende deze vakantieperiode wil Jean Houben de nodige aandacht aan de jeugd besteden. Momenteel heeft hij twee studenten uit Nijmegen op bezoek die in zijn atelier de laatste hand leggen aan hun eigen ontwerpen. De beide jongens, 14 en 15 jaar oud, zijn hem dankbaar voor zijn leiding en zijn advies. En hoewel de kinderkunstmarkt voorbij is en de kinderkunstwinkel nog toekomstmuziek is wordt zijn atelier al weer dagelijks bezocht door tal van Steindenaartjes die plezier in het knutselen gekregen hebben en op eigen initiatief aan het werk geslagen zijn.

Tussen al deze bedrijven door is de beeldhouwer zelf ook bezig met een opdracht: uit negen blokken Franse kalksteen schept hij kinderen. Spelende kinderen, lerende kinderen en kinderen die van de natuurgenieten. Dit beeld zal een plaats krijgen in het kleuterschooltje „Spelenderwijs" te Stein.



● De kunstenaar Dick van Wijk die samen met Jean Houben de creativiteit onder de jeugd wil bevorderen.



Prijzen

● *De prijs voor de meest modieuze uitmonstering tijdens de Geleense raadsvergadering is dit keer voor wethouder Wim Schepers, die in een keurig, koel, wit jasje achter de raadstafel plaats nam. Zo koel bleek het achteraf toch ook weer niet want halverwege ontdeed hij er zich van om de rest van zijn antwoorden in hemdsmouwen te verstrekken. Wij trekken natuurlijk de helft van de prijs af. De prijs voor de meest Italiaanse indruk is helemaal voor de heer Hennekens, die op een gegeven ogenblik de woorden „pessimissimo" door elkaar haspelde. Een troostprijs tenslotte voor de meest bijziende gaat naar de burgemeester, die zijn bril vergeten was.*

Naam

● *Het recreatiecentrum aan de Parklaan te Geleen moet een naam hebben. Daar wordt de bevolking bij te hulp geroepen. Het is geen kwestie van inspraak, want in het contactblad van de gemeente staat, dat „wij" — zonder dat erbij vermeld is wie „wij" is — hebben gezocht naar een toepasselijke naam. Toen „ons" niet direct een geschikte benaming te binnen schoot kwam het idee van een prijsvraag naar boven. En zo is de inspraak er toch gekomen.*

Prijs

● *Wie naar het oordeel van de jury, bestaande uit twee heren Hermans, een heer Vroemen en een heer Cloodt, met de beste naam komt kan een jaarabonnement voor het recreatiecentrum tegemoet zien. Dat is dus niet mis. Ter aanmoediging zal de op een na de beste twee tienbadenkaarten krijgen en de op twee na de beste één tienbadenkaart. Geleendenaren: pijnig uw hersens. Al is het warm, de beloning zal koel zijn.*

Misdaad

● *Het weer heeft de misdadigers ook monddood gemaakt. Het politierapport dat wij dagelijks van de Heerlense politie ontvangen, was maagdelijk blank. Slechts twee caféhouders werden bekeurd wegens overtreding van het sluitingsuur. Maar dat zal ook wel door de warmte gekomen zijn.*

Brand

● *De gezamenlijke wandelaars brengen de dank aan al diegenen over, die zo voorzichtig in bos en heide vertoeven. Ondanks de schrijnende droogte zijn er nog geen calamiteiten ontstaan. Ga zo door beste mensen en de discussies over de bestemming van de Schinveldse bossen kunnen nog enkele jaren doorgaan.*

Tropendienst

● *Tussen de ambtenaren en het college van B. en W. van Hulsberg is er over de tropendienst enige onenigheid ontstaan. B. en W. stelden voor de ambtenaren van 8 tot 12 en van 14.30 tot 17.30 uur te laten werken. De ambtenaren waren er niet erg blij mee, want zij wilden liever van 7 tot 14 uur werken. Het voorstel is ter bestudering teruggenomen en de normale kantooruren blijven gehandhaafd. Het is te hopen dat de studie niet te lang duurt, want de volgende winter komt beslist.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Ondanks APV-wijziging

Kwestie-Feron nog niet van de baan

GELEEN — De wijziging in de Algemen Politieverordening, waartoe de gemeenteraad van Geleen donderdagavond besloot, wil niet zeggen, dat de kwestie-Feron daarmee van de baan is. Voor de wijziging is geen goedkeuring van G.S. nodig. Wel moet de wijziging aan G.S. worden medegedeeld, die daarop — tenzij zij de wijziging ter schorsing of vernietiging aan de Kroon willen voordragen — een bericht van ontvangst zenden. Als dat is gebeurd, wordt de wijziging op de gebruikelijke wijze afgekondigd en drie dagen erna gaat ze in. Dan kan de heer Feron de door de wijziging mogelijk gemaakte ontheffing vragen van het bepaalde in de politieverordening, die hem tot nog toe verbiedt tweedehands auto's binnen de bebouwde kom in de open lucht uit te stallen. Als B. en W. de ontheffing weigeren, kan de heer Feron in beroep gaan bij de raad, die dan uiteindelijk beslist of het mag.

Leerlingen VBO-school poetsen alleen binnen

GELEEN —Het ruwe poetswerk aan de V.B.O.-school in het Mauritspark te Geleen zal in het vervolg geschieden voor rekening van het schoolbestuur, die deze kosten weer declareert bij de gemeente. De raad besloot donderdagavond hier zijn goedkeuring aan te hechten.

De heer Leentjens vond het een ongezonde zaak, dat kinderen de school moesten poetsen. Hij informeerde tevens hoe de verhouding tussen gemeente- en schoolbestuur thans was. De heer Kockelmans vond het ongepast om van een onhoudbare toestand te spreken omdat het poetsen van het gebouw behoorde bij het onderwijs, dat er wordt gegeven.

„In het lesprogramma van de VBO is huishoudelijk onderricht opgenomen. De ouders hebben echter bezwaar gemaakt, dat hun kinderen ook de buitenkant en toiletten moesten poetsen. Aan dit bezwaar wordt thans tegemoet gekomen door het ruwe poetswerk op te dragen aan een bedrijf. De kinderen zullen zich beperken tot de leslokalen en de keuken", aldus het antwoord van onderwijswethouder Hub Schumans, die naar waarheid kon verklaren, dat de verhouding tussen gemeente- en schoolbestuur na een gesprek in tegenwoordigheid van de inspecteur uitstekend was.

Driemaal cum laude

STEIN — De heer Jo Gelissen uit Stein slaagde aan de Technische Hogeschool te Eindhoven voor het diploma werktuigbouwkundig ingenieur. Het bijzondere hieraan is, dat hij het diploma in drie jaar wist te behalen en dat hij drie maal de aantekening „cum laude" kreeg. Naast zijn studies gaf de heer Gelissen in Eindhven nog les aan medestudenten. Hij heeft inmiddels een positie in Brussel aanvaard.



Eerste ja-woord na 25 jaar

ILLIKHOVEN — Vijfentwintig jaar geleden werd in Illikhoven-Visserswcert een kerkje gebouwd. Het heeft tot gisteren geduurd eer in dit kerkje het eerste huwelijk werd ingezegend. In het verleden gebeurde dat steeds in de parochiekerk van Buchten. Pastoor Verheggen is echter van mening dat dit net zo goed in het eigen kerkje kan gebeuren.

Daarom stonden Mia Nieskens (24) en Jan Dircks gisteren voor het altaar in Illikhoven. De eucharistieviering werd opgeluisterd door het eigen kerkelijk zangkoor, dat dit jaar het 25-jarig bestaan viert. Het koor stond onder directie van de zilveren dirigent Louis Ophelders. Vermeldenswaard is nog dat het kostersambt in Illikhoven in de afgelopen 25 jaar — en ook tijdens de dienst van gisteren — werd bekleed door de heer G. Jennen.

Het kerkje werd een kwart eeuw geleden gebouwd omdat de brug over het kanaal tijdens de oorlog werd vernield. Tot dan waren de parochianen steeds naar de kerk in Buchten gegaan. Met de bouw van het eigen Godshuis werd de traditie niet helemaal teniet gedaan, want begrafenis-, huwelijks- en andere bijzondere diensten werden ook daarna als tevoren in Buchten gehouden. Daar gaat nu echter langzamerhand verandering in komen. Dit jaar deden de kinderen van Illikhoven-Vissersweert in hun eigen kerkje voor het eerst de Eerste Communie; doopplechtigheden worden er sinds kort ook gehouden en gisteren werd er voor het eerst een huwelijk ingezegend.

Raadslid Gerits in Spaubeek overleden

SPAUBEEK — Te zijnen huize te Spaubeek overleed vrijdagochtend plotseling de heer G. Gerits, kantoorhouder van de PTT te Spaubeek en lid van de gemeenteraad in die gemeente. De heer Gerits was 50 jaar. Hij laat een vrouw met drie kinderen achter. Als gevolg van dit overlijden bleef het postkantoor in Spaubeek vrijdagmorgen aanvankelijk gesloten totdat het kantoor Sittard, waar Spaubeek onder ressorteert, een vervanger had gezonden.

De heer Gerits stond bij de PTT, die hem in 1956 tot kantoorhouder te Spaubeek benoemde, bekend als een ijverig en plichtsgetrouw ambtenaar. In de gemeenschap Spaubeek nam hij een levendig aandeel in het politieke leven. Als lid van de gemeenteraad, waarin hij de leider van de oppositie was, interesseerden hem alle facetten van het gemeentelijk en het gemeenschapsleven. Dit bewijst ook zijn bestuurslidmaatschap van het NKV in zijn woonplaats.

De heer Gerits wordt dinsdagmorgen begraven. De plechtige uitvaartdienst in de parochiekerk van de H. Laurentius begint om 10 uur.

De Maasgalm besluit jubileumfeest

ELSLOO — Het was in de voorbije week wel warm. Maar de hitte heeft de feestelijkheden ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de fanfare De Maasgalm toch niet helemaal in de war kunnen sturen. Integendeel.

In het komende weekeinde wordt het feest besloten met een boksgala, te organiseren door MTS uit Maastricht, in de grote tent op het Dorine Verschureplein voor de kerk te Elsloo. Zondagmiddag zullen enkele gerenommeerde korpsen van 15 tot 19.30 uur recipiëren. Het galaconcert wordt gegeven door de fanfare Sint-Jozef uit Meers onder leiding van Sef Pijpers. Om 20 uur volgt een gezellige dansavond onder leiding van Dolf Dokter. Maandag vindt de slotavond plaats in de vorm van een grote Beierse avond met muziek van de Riesteländer Muzikanten uit Margraten.

Boottochten Stein-Maastricht

STEIN — Vanaf heden tot en met 10 augustus kan men vanuit de gemeentehaven in Stein weer per plezierboot naar Maastricht. Elke woensdag en vrijdag vertrekt deze om 10.45 uur uit Stein voor een tocht door het Julianakanaal en de Maas. De aankomst in Maastricht is om 12 uur. Om 16 uur vertrekt de boot in Maastricht om tegen kwart over vijf in Stein terug te zijn. De prijs bedraagt voor volwassenen f 3.50 retour en f 2.— enkel. Voor kinderen is het f 2.— en f 1,50. Men kan met boottocht op prettige wijze een vakantiedag vullen.

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis
Schilderijen van Anneke Boot.

HEERLEN
Raadhuis
Schilderijen, tekeningen, grafiek van Hermanus Berserik. Open dagelijks op kantooruren. T.m. 5 augustus.

HOENSBROEK
RABOBANK, MARKT 11
Schilderijen en etsen van Anthony van Lieshout. Tot en met 27 juli.

MAASTRICHT
Stadskantoor
Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, door Jos Muris en Ange Timmers. Van 9-12 en 14-17 uur, niet op zaterdagen en zondagen.

Dejong-Bergers
Recent werk van Guillaume Serpenti, van 6 t.m. 29 juli. Opening vrijdag om 20.30 uur door Michel Debats, wethouder Maastricht.

Bonnefantenmuseum
Portretten 1936-1973 door Guillaume Serpenti. Opening zaterdag 7 juli om 20.30 uur met inleiding van Jules Kockelkoren.

Galerie Vivi
RECHTSTRAAT 27
Tekeningen, litho's van Georg Hadeler. Van 9 tot 18 uur op weekdagen. Tot en met 28 juli.

Jan van Eyckacademie
Werk van 17 afgestudeerden. Schilderijen, tekeningen, beeldhouwwerken, ontwerpen voor toneeldecors en kostuums. Dag. van 10-12.30 en van 14-17 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur. T.m. 6 juli.

Galerie Agora O.C.
Tekeningen van Wiel Maas, Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen en gouaches van sjef van Schayk, t.m. 11 juli, dag. van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten.

SLENAKEN
Gemeentehuis
Werken van leden van de Limburgsche Kunstkring. Dag. op kantooruren. Zondag van 14-17 uur. T.m. 29 juli.

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes
Schilderijen en tekeningen van Ton de Boer. T.m. 11 juli.

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxy, De ijzeren vuist, do. t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 u.
Studio „Anders" 132, Turks Fruit, do. t.m. di. om 8.45 uur, zo. ook om 6 uur en za. om 11 uur.

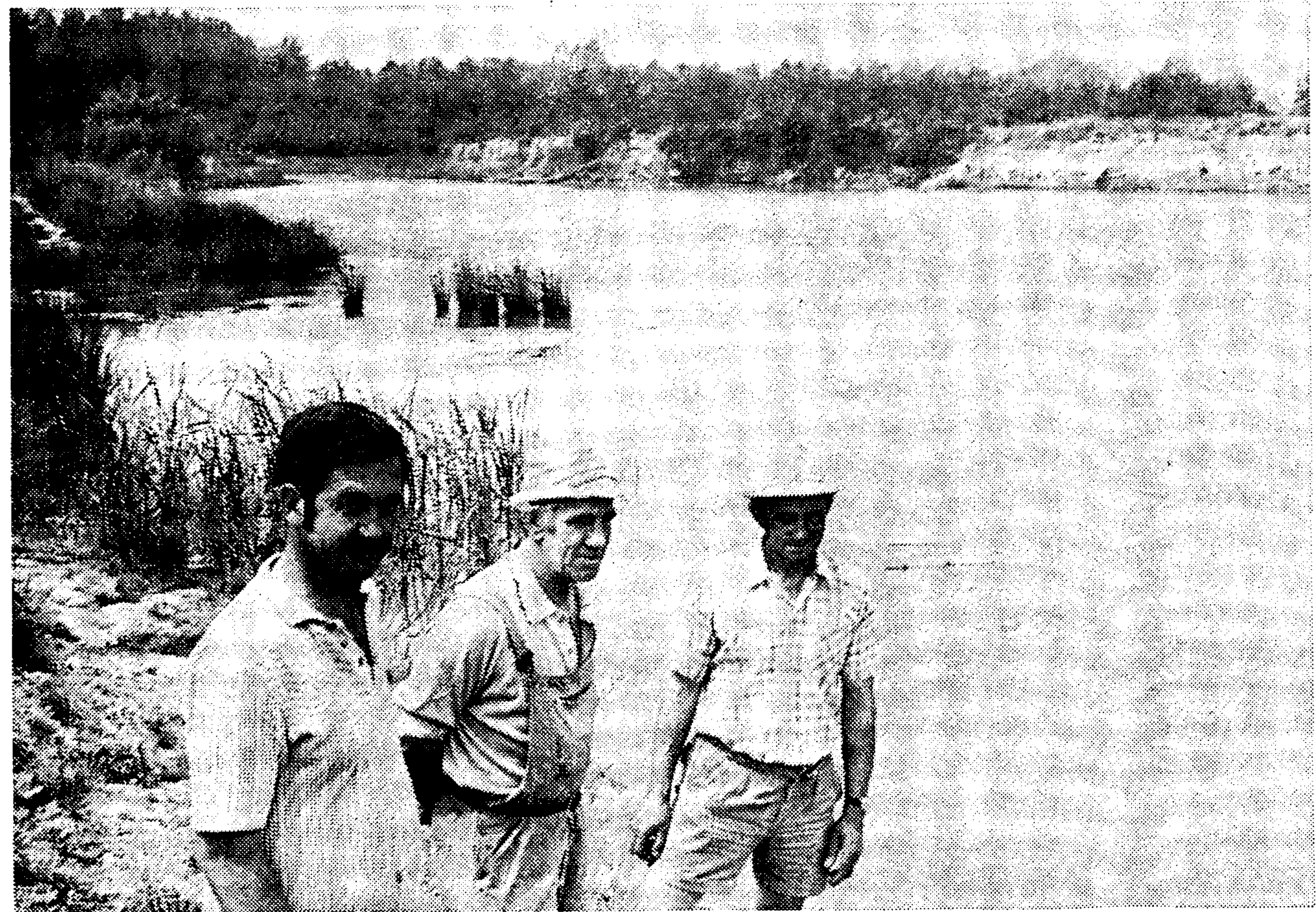
SITTARD
Forum, Een vuist vol dynamiet, vr. t.m. zo. om 8.30, zo. ook om 6 uur.

HEERLEN
Royal, De karate kolos, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Rivoli, The new centurions, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Scala, Catlow, de vogelvrije, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Passage, De naakte gravin, om 2 en 4 uur. Het zwaard van de gele tijger, om 7 en 9 uur.

HOENSBROEK
Cinema Royal, De meedogenloze achtervolger, vr. za. om 8.30, zo. om 4, 6 en 8.30 uur.

MAASTRICHT
Festival 55 dagen Peking, om 4 en 8 uur. Disney-festival: The love bug, do. en vr. om 2 uur. Mickey Mouse jubileert, za. om 2 u. Donald Duck en zijn vriendjes, zo. om 2 uur. Laat je niet in de boot nemen, ma. di. om 2 uur. Peter Pan, wo. om 2 uur.
Palace I, Hoe vang ik een man?, om 2, 4, 6 en 8 uur.
Palace II, Redneck, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.
Studio, Cabaret, om 3, 6.45 en 9 uur.
Royal I, Schulmädchenreport deel I, om 2.30 en 4.30 uur. Het mysterie van de 4 vliegen, om 7 en 9 uur.
Royal II, Het zwaard van de gele tijger, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. Klopjacht in Holland, za. zo. en wo. om 2 uur. Jesse James en Cole Younger, za. om 10.30 uur.
Mabi, Met de Franse slag, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. Voor een paar kogels meer, za. en zo. om 11 uur.
Midi: Turks Fruit, om 4.15, 6.30 en 9 uur. Let it be, za. en zo. om 11.30 uur. Winnetou tegen de witte buffel, za. zo. en wo. om 1.45 uur.

„De Vrolijke Vissers" kregen eigen viswater



NIEUWSTADT — De hengelsportvereniging „De Vrolijke Vissers" van Nieuwstadt heeft eindelijk een eigen viswater. Deze week werd een tussen het provinciaal bestuur en de vereniging gesloten contract getekend, hetgeen betekent dat de één hectare grote plas achter het Esso-Motorhotel voor de eerstkomende twee jaar het domein van „De Vrolijke Vissers" is. De vereniging werd vorig jaar opgericht en hoewel zij tot deze week eigenlijk niets te bieden had, telt zij momenteel toch niet minder dan 70 leden. Het zal begrijpelijk zijn dat het bericht over het tekenen van het contract in Nieuwstadt met vreugde is ontvangen.

● Meteen na het tekenen van het contract haastten de bestuursleden Peeters en Ramakers en de heer Thei Feller zich naar de plas om een beeld te krijgen van de huidige en de toekomstige aanblik van het viswater.

De plas achter het Esso-Motorhotel is een voormalig grindgat. Het water is bijzonder rijk aan vis en ligt in een zeer rustige omgeving aan de rand van het Limbrichterbos. Helaas zijn de oevers in de afgelopen tijd nogal sterk vervuild door drommen dagrecreanten. Nog kwalijker is dat aan een zijde van de plas een gigantische berg grond en puin ligt, die met vrachtwagens werd aangevoerd. Niet bekend is in wiens opdracht dit is gebeurd. Het provinciaal bestuur heeft verklaard nooit toestemming hiervoor te hebben gegeven.

Aan „De Vrolijke Vissers" is nu de taak het water en de omgeving weer een aantrekkelijk aanzicht te geven. Meteen na het tekenen van het contract werd al begonnen met het plaatsen van een afrastering en van bordjes met het opschrift „Verboden toegang" en „Verboden te zwemmen". Alvorens de visvijver officieel geopend kan worden — hetgeen met veel „tamtam" zal gebeuren — is er echter nog heel wat werk te verzetten.
Het feit dat de HSV „De Vrolijke Vissers" de plas heeft kunnen pachten, is voor een groot gedeelte te danken aan ir. Ph. Jansen, een van de bestuursleden, die hiervoor intensief heeft geijverd en bemiddeld. Voorzitter van de vereniging is de heer Jan Peeters, secretaris is de heer Cor Goldsteyn en penningmeester de heer Thei Ramakers. In het bestuur heeft ook de heer Thei Demandt zitting.

Samenlevingsopbouw W.M. nam vijfde functionaris in dienst

MUNSTERGELEEN — Per 1 juni heeft de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek een vijfde functionaris in dienst genomen. Het is drs. J. Hamers, opbouwconsulent, die hoofdzakelijk in het rayon Geleen werkzaam zal zijn. Zijn komst was nodig om enigermate aan de taken, die de Stichting Samenlevingsopbouw zich heeft gesteld te kunnen voldoen De Stichting Samenlevingsopbouw W. M. kwam begin juni 1971 mede op initiatief van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen tot stand uit een fusie tussen de stichting Streekontwikkeling van 't Land van Swentibold, de stichting Streekontwikkeling Onderbanken en de Stichtig Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek Zuid.

Men moet de Stichting Samenlevingsopbouw zien als een soort welzijnsparlement voor de westelijke mijnstreek en de Sittardse onderbanken. Dit welzijnsparlement wil richting geven aan het gezamenlijk overleg tussen overheid en particulier initiatief en aan het overleg tussen instanties van particulier initiatief onderling om dusdoende de zelfwerkzaamheid van de bevolking te bevorderen. Meewerken aan het maatschappelijk en cultureel welzijn in de streek is de voornaamste opdracht. Om een leefbare streek te kunnen bereiken is het nodig, dat de stichting weet hoe de situatie op dit ogenblik is en wat de mensen willen.

Dat betekent, dat er veel voorbereidende studie nodig is. Daarvoor beschikt de stichting over een staf van vijf specialisten, die daarnaast helpen aan de vorming van een organisatiestructuur. Men gaat uit van de plaatselijke wijkraden en opbouwcommissies. Van hieruit probeert de stichting te komen tot vijf rayoncommissies waarin naast vertegenwoordigers van de opbouwcommissies ook vertegenwoordigers van gemeentelijke overheden, de functionele raden en de instellingen voor maatschappelijke dienstverlening meedoen. Boven de rayoncommissies zal uiteindelijk een algemeen bestuur worden gevormd, dat de welzijnsproblematiek in de streek in ogenschouw neemt en voorstellen doet ten aanzien van het te voeren welzijnsbeleid. In diverse rayons is men al tamelijk ver gevorderd met de opbouw van een organisatiestructuur. Het bestuur van de stichting is voorlopig. Zodra de opbouw van de stichting met opbouwcommissies, wijkraden en rayoncommissies is voltooid, zal een definitief bestuur worden gekozen waarin de overheid voor eenderde en het particulier initiatief voor tweederde participeert.

De Stichting Samenlevingsopbouw wil een organisatie zijn vóór en ván de streek. De bevolking, de verenigingen, instellingen en organisaties zullen er zelf voor moeten zorgen dat er daadwerkelijk wordt gewerkt aan de veelheid van problemen en moeilijkheden, die er ook in deze streek nog zijn. De stichting wil daarbij door de kundige inbreng de helpende hand bieden, de bevolking met raad en daad bijstaan, de weg wijzen, adviseren, plannen mee helpen ontwikkelen en waar nodig deze mee verdedigen.
Het kantoor van de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek (SWM) is gevestigd aan de Burgemeester Donnersstraat in Munstergeleen. Daar resideren de heer P. H. Kraft, directeur der stichting en belast met het rayon Sittard, opbouwconsulent A. v.d. Ven, wiens werkgebied het rayon Swentibold is, opbouwconsulent drs. H. v.d. Sanden, voor het rayon Onderbanken, opbouwconsulent J. Beckers voor het rayon westelijke mijnstreek zuid en sedert kort drs. J. Hamers voor het rayon Geleen. De heren worden terzijde gestaan door mej. M .Pepels, die als secretaresse, tyviste en receptioniste optreedt.

Meer subsidie welstandstoezicht

MAASTRICHT — Het college van Gedeputeerde Staten heeft de leden van provinciale staten voorgesteld de jaarlijkse bijdrage aan de Stichting Het Limburgs Welstandstoezicht uit de provinciale kas toe te kennen tot een maximum van f 10.000,— per jaar, met ingang van dit jaar. Deze subsidie dient gelijk te zijn aan de kosten van het bestuur van de Stichning.

Gedeputeerde Staten geven de volgende toelichting: „Wij menen dat het niet nodig is nogmaals te wijzen op de betekenis van een goed functionerende overkoepeling op het terrein van het welstandstoezicht en op de taak die de provincie in deze heeft te vervullen. Ons college is van oordeel dat de Stichting haar doelstellingen met ernst nastreeft en dat de mogelijkheden die door de provinciale steunverlening zijn gegeven nog steeds ten volle worden benut. Intussen ziet het bestuur zich als gevolg van de kostenstijgingen geplaatst voor uitgaven, die vanaf 1973 niet meer geheel kunnen worden bestreden uit het thans nog beschikbaar provinciaal subsidie van f 7.500,. Wij achten het redelijk deze subsidie aan te passen".

Muggenronde vertrok vanuit Geleen voor een na laatste etappe



GELEEN, — Gistermorgen pmstreeks 9 uur zijn de 95 jeugdige deelnemers van de Haarlemse Muggenronde vanuit het Burg. Damenpark te Geleen vertrokken voor de een na laatste etappe naàr Schijndel.

Donderdagmiddag om 14 uur bereikte deze lange karavaan van 19 ploegen het Geleense park, dat het eindstation vormde van deze vijfde etappe. Deze etappe had geleid van Heer via het Mergelland naar Geleen. Alvorens de 12- en 13-jarigen, afkomstig uit geheel Nederland, daar arriveerden, had de leiding op het grote veld reeds het tentenkamp opgeslagen, waar overnacht werd. Aan deze Haarlemse Muggenronde wordt deelgenomen door vier Limburgse ploegen: twee ploegen van de Geleense wielerclub De Ster onder leiding van Louis Motke, oud-Nederlands kampioen van de profs op de weg, en de heren Mat Beekers en Frans Bauman, alsmede twee ploegen van de wielerclub Heer, die onder leiding stonden van de heren Konings, Sullot en Kerkhofs.

Als enige Limburgse verzorgster reisde mee mevrouw Walstock uit Maastricht. Vandaag hoopt men weer in Haarlem terug te keren, waar na een korte rust nog een tijdrit zal volgen.

Ook Geleen werd donderdag, kort na aankomst, een tijdrit gereden. Als eerste vijf in de a-categorie plaatsten zich hier R. Snijders, F. Spirk, G. Ockens, R. Jansen en R. Motke. Eerste vier in de B-categorie werden A. Ruypers, H. Janssen, G. Walstock en G. Taleren.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Aan de universiteit te Nijmegen slaagde voor tandarts de heer Leo de Bruyn, Kromstraat 39, Sittard.

Beek

— Gedurende de periode van 20 juli tot 10 augustus zal het mannenkoor Beeker Liedertafel met vakantie gaan. Onmiddellijk na deze vakantietijd, vangt een druk verenigingsjaar aan. Zo is vastgesteld een fancy-fair op 25 en 26 augustus. Hiervoor zijn reeds de eerste voorbereidingen getroffen. Verder is medewerking verzocht door 't KNZV om 't 25-jarig jubileum mede op te luisteren terwijl in samenwerking met andere zangverenigingen op 27 oktober een afscheidsconcert gegeven zal worden te Echt b.g.v. het afscheid van de heer Jac. Smeets, oud-directeur van Beeker Liedertafel. In voorbereiding is ook een grote concertreis naar Polen of Bretagne, die op het programma staat in verband met het 85-jarig bestaan van het Beeker mannenkoor.

— In het sportpark De Carmel organiseert de atletiekvereniging Caesar op zondag 22 juli baanwedstrijden, aanvang 14 uur. Voor deze wedstrijden bestaat buitengewoon grote belangstelling, gezien het grote aantal inschrijvingen, die reeds bij het wedstrijdscretariaat binnen zijn. Buiten de Noord- en Zuidlimburgse atleten, hebben ook ingeschreven leden van De Keien uit Uden, Prins Hendrik uit Vught en Tusa uit Düsseldorf.

— Als opvolger van kapelaan Borghans, die vertrokken is naar de parochie Sanderbout bij Sittard, werd dezer dagen benoemd de eerwaarde heer Cor de Vos. De nieuwe kapelaan die geboren is in Weert, is geruime tijd werkzaam geweest in het missiegebied van Tanzania. Omdat dit missiegebied is overgegaan naar de inlandse clerus, heeft hij zich ter beschikking gesteld aan het bisdom Roermond. Hij zal zijn intrek nemen in de kapelanie Raadhuisstraat 17. Op 1 augustus zal hij zijn werk in de zielzorg van de Sint Martinusprochie beginnen.

Born

— De tentoonstelling van werkstukken door de zuster en bewoners van het bejaardencentrum in samenwerking met de Zonnebloem-dames heeft veel bezoekers getrokken. De verkoop verliep vlot en voor de voortzetting van het welfare-werk is weer een aardig duitje bijeengebracht. Er liggen ter afhaling in het bejaardenhuis St. Maarten nog een aantal prijzen namelijk de eerste tot en met de elfde voor de nummers 995, 213, 882, 164, 57, 975, 789, 796, 159, 633 en 567.

— De weekenddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold op 7 en 8 juli zal worden verzorgd door zuster Coenen uit Born, telefoon 04498-1962.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 8-15 juli worden verricht door pastoor Fr. Terhorst, Catharinaplantsoen, Grevenbicht, telefoon 04497-201.

— Op de Prins Bisdomstraat tegenover het gemeenschapshuis stak de bromfietser L. uit Geleen onverwachts de rijweg over. Hij werd gegrepen door de auto van de heer Sch. uit Buchten. Ofschoon de autobestuurder flink afremde was een botsing niet meer te voorkomen. Hierdoor werd de duozitster mejuffrouw J., eveneens uit Geleen, zo ernstig aan haar been en enkel gewond dat overbrenging naar het ziekenhuis in Sittard noodzakelijk was. De rijkspolitie leidde het onderzoek.

— Het zomeruitstapje van de KAV met een volle bus naar het Ahrtal is bijzonder succesvol geweest. De ruim veertig deelneemsters genoten tot in de late avonduren van deze toeristische drielandentocht.

— De heer Jacq. Spee (Bergstraat) slaagde aan de Academie voor Beeldende Kunst te Arnhem voor de akte MO-Tekenen B. Hij aanvaardde een betrekking als tekenleraar aan een middelbare school te Wageningen.

Sweikhuizen

— Zondag viert de parochie Sweikhuizen het feest van Sint Odilia. De missen beginnen op zaterdag om 19 en op zondag om 9.30 en 11 uur. 's Middags vindt om half vier, half vijf, half zes en half zeven een gebedsoefening plaats ter ere van Sint Odilia met zegening der ogen en verering van de relikwie.

Grevenbicht

— Op zondag 15 juli houdt de voetbalvereniging Armada haar algemene ledenvergadering om 10 uur in het clublokaal. Naast de gebruikelijke jaarverslagen vragen diverse verkiezingen de aandacht. Voor het hoofdbestuur stellen van de aftredende leden alleen de heren Savelkoul en Pernot zich beschikbaar. In de vacature Van Es moet worden voorzien. Doot toevoeging van de heer H. Genders aan het jeugdbestuur moet ook voor deze open gevallen plaats een verkiezing plaatshebben. Het hoofdbestuur heeft een 5-tal candidaten gesteld. Eventuele candidaten kunnen tot uiterlijk 3 dagen voor de vergadering schriftelijk bij de secretaris worden ingediend.

— Een viertal op het voormalige kermisterrein aan de Maasdijk neergestreken woonwagenbewoners, hebben geen 24 uur kunnen genieten van de „Grevenbichtse gastvrijheid". Nadat burgemeester F. Loefen van het verblijf van de nomaden op de hoogte was gesteld, werd hen aangezegd onmiddelijk te vertrekken omdat in Grevenbicht géén verzamelplaats voor woonwagenbewoners in de Westelijke Mijnstreek is aangewezen. Zonder commentaar vertrokken de bewoners met onbekende bestemming.

— Op zaterdag 4 en zondag 5 augustus worden in Grevenbicht de jaarlijkse politiehondenwedstrijden gehouden onder auspiciën van de „Oud-Limburgse Dressuurbond". De organisatie is in handen van de PHV „De Maaswachter". De wedstrijden vinden plaats op de weide van de heer De Koeijer, naast de Ned. Hervormde Kerk.

— De kon. harmonie Aurora zal zondag (8 juli) een avondconcert verzorgen in het Belgische Stokkem.

— De 14-jarige dochter van de familie Th. raakte bij het nemen van een duik in een zwembad te Monschau ernstig gewond aan het voorhoofd. Het ongeluk gebeurde doordat de zwemster zich vergiste in de diepte van het zwembad. Zij werd ter observatie opgenomen in een plaatselijk ziekenhuis.

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 8-14 juli waargenomen door pastoor Fr. Terhorst Grevenbicht, telefoon 04497-201, St. Catharinaplantsoen.

— De sluitingsdatum voor het indienen van aanvragen om huursubsidie is door de minister bepaald op 1 oktober 1973. Oorspronkelijk was de sluitingsdatum 1 juli. Voor huurders die hun woning na 1 juli betrekken, geldt de normale termijn van 3 maanden voor indiening van een dergelijke aanvrage.

— Als tijdelijke kleuterleidster aan de Grevenbichtse kleuterschool is door het schoolbestuur benoemd mejuffrouw Hendrix uit Urmond. Zij vervangt als zodanig mejuffrouw Martens. De tijdelijke benoeming gaat in met ingang van het nieuwe schooljaar (13 augustus).

— Zaterdag maakt de oud-papierploeg van de harmonie St. Cecilia de maandelijkse rondgang. Men is deze keer een zaterdag later vanwege de vorige week gehouden rommelmarkt. Gebundeld of verpakt papier bevordert een snellere verwerking.

— De jongerenbeweging Cartouche is voornemens om in de loop van de maand september een groot beatfestijn op touw te zetten. Hieraan zullen verschillende bekende beatgroepen deelnemen. de juiste datum en plaats van dit gebeuren zijn nog niet exact bekend.

— Het tweede uitstapje van het jeugdvakantiewerk gaat woensdag, 11 juli, naar de Heldense Bossen in Helden. Hier kan men vertoeven in het zwembad, speeltuin of dierenpark. Voor het eerste uitstapje bestond reeds grote belangstelling (2 grote autobussen).

Susteren

— De heer P. Bexkens is benoemd tot kassier bij de gemeente Susteren. Hij volgt in deze functie de heer J. van Kempen op.

— De bejaardenvereniging Susteren-Kom heeft voor de leden een uitstapje in voorbereiding, dat op 18 juli plaats vindt. Het wordt een reisje door Zuid-Limburg, waarbij voornamelijk de Mergellandroute wordt gevolgd, De deelnemers vertrekken om 10 uur bij het bejaardencentrum Vastrada. Ze zullen omstreeks 19 uur op hetzelfde punt terug zijn. De tocht wordt door de bejaardenvereniging gratis aangeboden. Onderweg zal driemaal worden gepauseerd voor een natje en het versterken van de inwendige mens.

— De heer H. Sanders uit Susteren slaagde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen voor het doctoraal examen tandheelkunde.

"Indonesische Pensioenen" verhuisd naar Heerlen

HEERLEN — De Stichting Administratieve Indonesische Pensioenen is op 1 juli vanuit 's Gravenhage naar Heerlen overgeplaatst. De stichting heeft zijn intrek genomen in het nieuwe ABP-gebouw aan de Oude Lindestraat te Heerlen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)
Sittard: zaterdag dr. Winters, tel. 2517, zondag dr. Osse, tel. 3550.
Geleen-Oost: dr. Sirre, tel. 3825.
Geleen-West: dr. Mekel, tel. 3527.
Limbricht - Susteren: dokter Thijssen, tel. 04490-5656.
Born: dokter Baks, tel. 1728.
Stein - Urmond: dr. Leclercq, tel. 1212.
Beek: dr. Houtackers, tel. 1893.
Beek - Neerbeek: dr. Muris, tel. 2015.
Spaubeek: van vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur dr. Aarts, tel. 04404-215.
Puth - Schinnen: dr. Bak, tel. 04492-1565.

TANDARTS

Geleen e.o.: dr. V.d. Werf, Irenestraat 1 Beek, tel. 04402-1462, privé: Thull 12 Schinnen, tel. 04493-2130.
Sittard: dr. Jessen, Rijksweg Z. 21 Sittard, tel. 04490-3117.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 04494-2222.

APOTHEEK

Geleen: Apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18 tel. 2212.
Beek: Apotheek Bloemen, Marktstraat 6 Beek, tel . 04402-1421.
Sittard: Apotheek Van Kempen, Voorstad 10, tel. 2796.

GROENE KRUIS

Stein - Urmond - Elsloo: zr. Brinkman, Eisenhowerstraat 299 Sittard, tel. 04490-2467.
Geleen - Orisbeek - Spaubeek: zr. Vaessen-Soons, Spoorstraat 56, Geleen, tel. 04494-8860.
Nieuwstadt - Limbricht - Susteren: zr. Renee, tel. 04490-5601.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevr. Scblossels-Mesters, tel. 5853 b.g.g. 3577. Van der Leeuw-Snik, tel. 3729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475.
Geleen: mej. De Loo, Raadhuisstr. 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1 Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Koijstraat 4, dienst om 11 uur.

HERVORMDE KERK
Beek: 9 uur, voorganger ds. A. Beukenhorst.
Urmond: 9 uur, voorganger ds. Van der Ende.
Geleen-West: dienst om 10.30 uur, voorganger ds. Beukenhorst.

Eygelshovenaren helpen pastoor in Zuid-Frankrijk

EYGELSHOVEN — Een viertal jongeren uit Eygelshoven vertrekken dinsdagmorgen met bestemming Zuid-Frankrijk. Zij gaan daar tijdens hun vakantie de vervallen pastorie van pastoor Arno Schlossmacher opknappen.

Burgemeester mr. Joh. Janssen nam daartoe het initiatief en vond bij een aantal leden van de Stichting Algemeen Jongerenwerk Eygelshoven gehoor. Pastoor Arno Schlossmacher werkt al geruime tijd in Zuid-Frankrijk. Hij is geboren en getogen Sittardenaar. Burgemeester Janssen onderhoudt nauwe relaties met de pastoor.

Enige weken geleden werd pastoor Schlossmacher benoemd tot deken van het district Berre. Zijn toch al niet bijstere pastorie in Velaux moet hij nu verlaten om zijn intrek te nemen in zijn nieuwe „ambtswoning" die zwaar bouwvallig is. Daar gaan de Eygelshovense jongens iets aan doen. Vanuit Eygelshoven wordt tevens het nodige ondernomen om in het Zuidfranse Berre over voldoende bouwmateriaal te kunnen beschikken. Hoewel het dekenaat van Berre uit ruim 40.000 inwoners bestaat, is er geen geld om het onderkomen van de deken op te knappen.

VOOR PUZZEL
zie pagina 25

LADING VAN VRACHTAUTO IN DE BRAND DOOR HITTE

ELSLOO – Door de hitte is de lading van een zware vrachtwagen gisteren rond het middaguur op de autoweg E-39 bij Elsloo in brand geraakt. Twee ton polyaetherblokken (schuimplastic) en de vrachtwagen – van de firma Boma uit Maastricht – gingen in vlammen op. De schade wordt op 50.000 gulden geschat. De aanhanger kon, door snel van de trekker te worden gekoppeld, op het nippertje worden gered. Ook dit achterste gedeelte was met polyaetherblokken geladen. Het voertuig werd bestuurd door B. uit Maastricht.



• *Brandweerlieden volop bezig met de nablussingswerkzaamheden.*

Voorziening in centrum Hoog Anstel uitgevallen

Bejaarden zonder warm water

door Ad Jansen

KERKRADE — De bewoners van het Bejaardencentrum Hoog Anstel in Kerkrade hebben de afgelopen veertien dagen geen bad meer kunnen nemen. De warmwatervoorziening is uitgevallen. Oorzaak van dit euvel is een mankement in het ketelhuis.

Adjunct-directrice J. van Kemp noemt het een hopeloze zaak. Voor de mensen die zich nog verplaatsen kunnen is het nog niet zo'n probleem. „Ik hoop dat zij een beetje begrip voor de situatei hebben, al is een periode van veertien dagen wel erg lang. Maar wij kunnen er ook niets aan doen".

Intussen behelpen de bejaarden zich met koud water. Bewoners die niet door het verzorgend personeel geholpen behoeven te worden wagen af en toe een wasbeurt onder de ijskoude douche. Ook de afwas en overige huishoudelijke karweitjes moeten zij met koud water zien te klaren. Inmiddels hebben al diverse bewoners van huize Hoog Anstel provisorische voorzieningen getroffen in de vorm van electrische kookplaatjes en gasbranders. Zowel de bewoners alsook familieleden uitten inmiddels hun bezorgdheid over de hun inziens onverantwoorde situatie.

De adjunct-directrice ziet echter voorshands geen oplossing. Maandag zullen weer alle pogingen in het werk gesteld worden om de warmwatervoorziening op gang te brengen.

Wethouder J. Eenens, penningmeester van de stichting, waaronder het bejaardencentrum ressorteert bleek gisteravond nog niet van de sitatie op de hoogte. „Ik kan het niet geloven. Dinsdag heeft het stichtingsbestuur nog vergaderd en is er met geen woord over die calamiteit gerept.

Man zegt babylijkje te hebben gevonden

OBBICHT — L., een gepensioneerde inwoner van Obbicht, beweert vorige week bij het schoonmaken van de door die plaats stromende Kingbeek een in plastic gewikkeld babylijkje te hebben gevonden. Hij heeft van de lugubere vondst geen aangifte bij de politie gedaan, maar wel wel me politie gedaan, maar er wel met gens zijn verklaringen heeft hij het lijkje niet verwijderd. Toen een en ander de politie gisteren ter ore kwam werd onmiddellijk een diepgaand onderzoek ingesteld, dat momenteel nog in volle gang is. Het lijkje werd tot nu toe niet gevonden. Een functionaris van de politie verklaarde gisteren: „Die kwestie is gehuld in raadsels. Wij beschikken over zeer weinig gegevens. Nu de zaak aan het daglicht is gekomen hopen wij dat er wat meer tongen los zullen komen. Zij die menen inlichtingen te kunnen verstrekken worden dringend verzocht zich met het bureau van de Rijkspolitie in Born in verbinding te stellen".

Stienstra gaat samenwerken met Polyzathe

HEERLEN — Stienstra BV te Heerlen zal voor zijn meer landelijk gerichte activiteiten een samenwerkingscontract aangaan met een tweetal werkmaatschppijen van Polyzathe BV te Rotterdam, een ontwikkelingsgroep van Heidemaatschappij Beheer, Pakhoed en Nederhorst. Via de werkmaatschappijen heeft Polyzathe een 37,5 pcts belang genomen in Stienstra-Heerlen. Stienstra-Den Bosch blijft buiten dit verband.

Volgens een woordvoerder van Polyzathe blijft Stienstra in Limburg volledig zelfstandig opereren; in de directie, de bedrijfsvoering en de personeelsbezetting van het bedrijf komt geen wijziging. De samenwerking heeft een landelijke inslag. Daartoe zal een landelijke makelaarsorganisatie worden opgericht voor verhuur en verkoop van woningen. Polyzathe voert over uitbreiding van het samenwerkingsverband elders in den lande nog besprekingen.

Océ-Nederland verlengt CAO

VENLO — Océ-Nederland bv, een dochteronderneming van Océ-Van der Grinten in Venlo, heeft in overleg met de industirebonden NKV, NVV, CNV, de Unie BLHP en de ondernemingsraden, de cao van de Nederlandse Océ-bedrijven met ingang van 1 juli 1973 met een jaar verlengd. Gelijktijdig werden bepaalde arbeidsvoorwaarden verder verbeterd, aldus een mededeling van Océ.

De salarissen worden met 2,8 pct. verhoogd, waarbij het centraal accoord als uitgangspunt is genomen. De prijscompensatie, voortvloeiend uit het reeds bestaande contract, bedraagt 3,55 pct. De procentuele verhoging is een gevolg van afspraken die een jaar geleden werden gemaakt, toen de salarissen met een vast bedrag werden verhoogd. Met ingang van 31 december 1973 en 30 juni 1974 zullen verdere prijscompensaties worden toegekend op basis van de uitkomsten van de landelijke studie, aldus het bedrijf. De jeugdsalarissen alsmede de beloning van medewerkers in de laagste loongroepen werden extra verhoogd. De basisvakantie werd met een dag verlengd, de vakantietoeslag is nu 8 pct. vergeleken met 7,6 pct. en de minimum valantietoeslag werd opgetrokken van f 1100,- tot f 1296,-.



• *Politie houdt nieuwsgierigen op een afstand.*

Gestolen paarden uit Ulestraten terecht

BEEK — De heer W. Janssen, veehandelaar en ontvanger der gemeente Ulestraten heeft de paarden terug, die begin april van dit jaar uit een wei nabij het vliegveld Beek werden gestolen. Het waren een drachtige vosmerrie en twee Welshpony's. De merrie en het veulen werden teruggevonden in Ool, gemeente Grathem, en de beide pony's in Someren.

De diefstal betekende voor de heer Janssen, die er niet tegen was verzekerd, een strop van tien mille. Daarom niet alleen heeft hij stad en land afgereisd om zijn dieren terug te krijgen. Hij zei destijds tegen onze verslaggever: „Die merrie had vandaag (5 april) moeten bevallen. Dat paard draagt elf maanden en zo'n bevalling is toch iets waar je naar toe leeft. Daarbij is het fokken van paarden een van mijn hobbies". Hij loofde een bedrag van duizend gulden uit voor diegene, die hem op het spoor van de veedieven of paarden kon zetten Hij heeft heel wat telefoontjes gekregen maar ze bleken niets op te leveren. De heer Janssen was zelfs al bang, dat zijn dieren de grens waren overgebracht.

Totdat de hengstenhouder hem vertelde, dat hij in Ool een merrie met veulen had gezien, die aan de omschrijving voldeden. De heer Janssen ging onmiddellijk kijken. De merrie bleek de zijne te zijn. Ze was inmiddels in gezelschap van een alleraardigst veulentje, dat thans ook in de Zuidlimburgse contreien aan de zijde van zijn moeder meegraast.

De veehouder, waar de gestolen merrie werd ontdekt, was volkomen te goeder trouw. Hij was overigens al de vijfde hand waarin merrie met veulen waren overgegaan. „De eigendom blijkt in Nederland toch nog wel goed beschermd", zegt de heer Janssen, die zijn eigendom inmiddels heeft teruggekregen. „De veehandelaar in Ool heeft zijn geld ook terug. De strop blijft voorlopig voor de eerste koper. Tenzij men de dieven snel vindt". Dat laatste is een taak voor de rijkspolitie Beek, die de veediefstal in behandeling heeft. Het vinden van de daders blijkt niet zo eenvoudig als het op het eerste gezicht lijkt. Al twijfelt de politie er niet aan, dat ze op een goede dag voor de draad worden gebracht.

De hengstenhouder heeft de heer Janssen laten weten. dat hij de duizend uitgeloofde guldens niet wil hebben. Hij heeft alleen willen helpen en er geen geld aan willen verdienen. „Dat mag dan wel zo zijn", zegt de heer Janssen, „maar hij krijgt in ieder geval voor zijn attentheid toch een attentie".

Overspannen visboer steekt huis in brand

MAASTRICHT — In overspannen toestand heeft de 52-jarige visboer J. B. uit de Maastrichtse Frankenstraat gisterochtend rond half acht zijn boven de viswinkel gelegen woning met benzine overgoten en in brand gestoken. De bovenverdieping met slaapkamers brandde geheel uit. De visboer zelf is met ernstige brandwonden aan armen en benen in het Maastrichtse ziekenhuis opgenomen. Vlak voor zijn daad heeft de man nog diverse onbekende pillen geslikt, waardoor hij gisteren praktisch de gehele dag heeft geslapen. Hij is buiten levensgevaar. Op het moment van de brand waren zijn vrouw en twee kinderen niet aanwezig in de woning. Die hadden daags tevoren wegens gezinsmoeilijkheden elders onderdak gevonden.

De melding kwam om 7.40 uur binnen en voor acht uur was men de brand meester, hoewel de vlammen aanvankelijk langs alle kanten uit de woning lekten.

MANAGERS-OPLEIDING LATER DAN MEDISCHE

DEN HAAG — Voor 1976 zullen in Maastricht geen andere faculteiten van start gaan in het kader van de Limburgse universiiteit dan de medische. De medische studierichting zal, zoals enkele dagen geleden gemeld, mogelijk in 1975 beginnen. Wat betreft de plannen voor een managersopleiding kan worden gezegd dat een en ander nog niet is uitgekristalliseerd en dat er nog wat studies lopen.

Dit is de belangrijkste conclusie uit het ellenlange antwoord dat staatssecretaris Klein van Wetenschappelijk Onderwijs vrijdag heeft gegeven op de 20 lange vragen van het DS 70-Kamerlid en oud-wetenschapsminister De Brauw over de Medische Faculteit Maastricht (MFM).

Er wordt nog steeds gestudeerd op de vraag welke andere faculteiten te zijner tijd Maastricht aan een volwaardige universiteit moeten helpen, zo laat de bewindsman weten. Hierbij is o.m. de studie van de commissie De Moor van belang. Overigens bevat zijn uitvoerig antwoord weinig nieuws, vooral omdat de laatste weken er nog al een en ander over de MFM in de publiciteit is gekomen.

Duo pleegde 4 inbraken

KERKRADE — De Kerkraadse politie heeft gisteren twee jongemannen aangehouden, die vier inbraken hadden gepleegd. De aangehoudenen zijn de 21-jarige J. H. uit Kerkrade en de 19-jarige H. K. uit Heerlen. De mannen bekenden ingebroken te hebben in de BLO-school te Kerkrade, in een woning te Eygelshoven, in een bungalow te Kerkrade en een autobedrijf te Kerkrade. De buit was niet groot. De mannen zijn ingesloten en zullen aan de officier van justitie worden voorgeleid.

Puzzel op pagina 25

De puzzelaars vinden vandaag hun grote wekelijkse puzzel niet op deze pagina. maar op bladzijde 25. Even doorbladeren dus

Wij zijn heel erg blij met ons eerste kindje. Het is een zoon.
Wij noemen hem

REMCO

Martin Wings
Marie-Thérèse Wings-Bosch

Heerlen, 4 juli 1973
Pr. Beatrixstraat 19

Tijdelijk: St. Elisabethkliniek, kamer 26, Heerlerbaan-Heerlen

---

Uw bloemen waren machtig, uw wensen kort maar krachtig. Of dat nu per telegram ofwel persoonlijk tot ons kwam. Stuurden kadeaus, alles was ons reuze lief. De dag van ons huwelijk was enorm. Wij danken u hiervoor in bescheiden vorm.

P. Geraets
L. Deckers

Schinveld, juli 1973
Pr. Kennedystraat 46

Dankbetuiging

Voor de zeer vele felicitaties, bloemen en cadeaus ter gelegenheid van ons

60-jarig huwelijksfeest

ontvangen, zeggen wij, ook namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen onze hartelijke dank. Bijzonder dank aan de Edelachtbare heren burgemeesters van Kerkrade en Schaesberg, Z.E. here deken van Kerkrade, pastoor Vliegen, rector en Pater Jacobs, Mej. Riepen, ontvangstcommissie en algeheel personeel van Firenschat, ziekenzorg, alle verenigingen, familie, vrienden, kennissen en allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

A. J. Jacobs-de Wijn

Huize „Firenschat", Terwinselen

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele en sympathieke blijken van belangstelling, bloemen en geschenken, ontvangen bij gelegenheid van mijn afscheid bij het onderwijs, betuig ik mijn hartelijke dank. In 't bijzonder aan collega's, schoolbestuur, kerkbestuur, oudercomité, leerlingen en oud-leerlingen

Joh. Souren

---

† In dankbare herinnering voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, is heden van ons heengegaan, door een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 21 jaar, onze lieve zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jacq Bindels

De bedroefde familie:
Meerssen: H. J. Bindels
A. H. Bindels-Habets
Kerkrade: L. Bindels
S. Bindels-Kruger
[illegible]
Maastricht: F. Lardinoye-Bindels
P. Lardinoye en kind
Maastricht: A. Prevot-Bindels
H. Prevot en kind
Borgharen: M. Paulussen-Bindels
J. Paulussen en kind

Meerssen, 5 juli 1973
Pr. Beatrixweg 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 9 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef Arbeider te Meerssen (West). Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed: zondagnamiddag om 17.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, in het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, mijn goede en zorgzame man, vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Joseph Schroten

echtgenoot van
MARIA ELISABETH GROVEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: M. E. Schroten-Greven
Heerlen: L. Y. Houben-Schroten
W. Houben
Familie Schroten
Familie Greven

Schaesberg, 5 juli 1973
Arduur van Scheidelstraat 46

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 juli 1973 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 9 juli om 19.00 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 12 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.45 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotseling, in de leeftijd van 24 jaar, onze lieve mama, dochter en zuster

Mery Vermeer

Namens de familie:
Silvia Vermeer
G. Th. Schreen
J. Schreen-Beaucliers en kinderen

Heerlen, 4 juli 1973
Kommelstraat 10a

Corr.-adres: Bokstraat 43, Heerlerheide

De teraardebestelling zal plaatsvinden maandag 9 juli a.s. op de algemene begraafplaats, Kampstraat, Heerlerheide om 14.00 uur. Bijeenkomst aldaar om 13.45 uur.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, de belangstelling en de prachtige bloemstukken, die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve papa

Hans Weyand

zeggen wij U onze oprechte dank.

Tiny Weyand-Scheenbroed
Lisette en Nicole

Valkenburg-Houthem, juli 1973
Seringenstraat 25

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 juli om 10 uur in de St. Jozefkerk te Broekhem-Valkenburg.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, tante en nicht

Anna Maria Theresia Hodenius

weduwe van
JOZEF HERMANS

Wij bevelen de ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
M C. Schoormans-Hermans
M. Schoormans en kinderen
J. G. L. Hermans
M. J. I. Hermans-Fischer
en kinderen
Familie Hodenius
Familie Hermans

Kerkrade, 5 juli 1973
Kloosterraderplein 2

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 9 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Nulland, waarna begrafenis op het kerkhof te Hambos. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om kwart voor elf, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht zondag 8 juli a.s. tijdens de eucharistieviering om 10.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren mortuarium Lückerheidekliniek Chèvremont van 18—19.30 uur.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Reinders

weduwe van
HUBERTUS WILHELMUS JANSSEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
A. M. Vondenhoff-Janssen
P. Vondenhoff en kind
Mevr. M. Janssen-Jongen en kinderen
Familie Reinders
Familie Janssen

Chevremont, 5 juli 1973
Toupsbergstraat 126

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 9 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Zondag 8 juli a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, na een geduldig gedragen lijden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Hubertina van Sloun

echtgenote van wijlen
MARTINUS HOEDEMAKERS

Gedenk haar in uw gebed.

Born: M. Hoedemakers
Geleen: Th. Hoedemakers
M. Hoedemakers-Schumans en kind
Bunde: P. Hoedemakers
A. Hoedemakers-Schulpen en kinderen
Born: J. Hoedemakers
G. Hoedemakers-Heijets en kinderen
Grevenbicht: Wed. mevr. M. Beckers-Hoedemakers
en kinderen
Grevenbicht: Eu. Voeders-Hoedemakers
H. Voeders en kinderen
Born: M. Hoedemakers
A. Hoedemakers-Tummers en kinderen
Familie van Sloun
Familie Hoedemakers

Born, 6 juli 1973
Boestraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 10 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.
Bijeenkomst rouwkapel van het Bejaardencentrum „St. Maarten" te Born, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van maandag om 19 uur.
Zij, die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieve dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 52 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leonardus Wenmeckers

echtgenoot van
MARIA AGNES BONGERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Born: M. A. Wenmeckers-Bongers
Limbricht: L. Stoffels-Wenmeckers
J. Stoffels, Eveline en Astrid
Born: John Wenmeckers
Familie Wenmeckers
Familie Bongers

Born, 5 juli 1973
Groenstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 9 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born. Bijeenkomst rouwkapel Bejaardencentrum „St. Maarten" te Born, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
Hedenavond om 19 uur zal de overledene in de avondmis bijzonder worden herdacht.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken op de leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Catharina Engels

echtgenote van wijlen
HENDRIK JOSEPH SMEETS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Engels
Familie Smeets

Kerkrade, 5 juli 1973
Burg. Savelbergiaan 167

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, waarna bijzetting op de r.k. begraafplaats te Chèvremont. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Tijdens de eucharistieviering maandagavond om 19 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

---

†

Met droefheid delen wij U mede, dat heden op de leeftijd van 86 jaar, voorzien van de H. Sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Emile Constant Henri Quanjel

echtgenoot van

Anna Thérèse Baur

Heerlen: Mevrouw A. Th. Quanjel-Baur
Beek (L.): H. E. Quanjel
J. M. E. Quanjel-Peters
Heerlen: C. M. J. Houben-Quanjel
Heerlen: A. M. Quanjel
M. C. H. Quanjel-Brouwers
Delft: E. M. H. Quanjel S.C.J.
Heerlen: J. M. L. Quanjel
A. E. J. M. Quanjel-Houtackers
Zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Quanjel
Familie Baur

Heerlen, 5 juli 1973
Emmastraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 10 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

Emile Constant Henri Quanjel

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven

Personeel Patisserie Quanjel

---

† Diep bedroefd geven wij kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 50 jaar, van mijn dierbare echtgenoot, vader, broer, zwager, oom en neef

Gerard Gerits

in leven kantoorhouder P.T.T.

echtgenoot van
MIA HEIJNEN

De bedroefde familie:
Spaubeek: C. M. Gerits-Heijnen
Marjo
Jos
Nicole
Familie Gerits
Familie Heijnen

Spaubeek, 6 juli 1973
Mauritslaan 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 10 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.
De rozenkrans zal gebeden worden maandagavond onder de mis van 19 uur.
Bezoekuren rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen van 18—19 uur.

Enige kennisgeving voor Spaubeek.

G. M. J. R. Verstegen
FYSIOTHERAPEUT
Hamerstraat 33 Heerlen
geen praktijk tot 23 juli

Ir. G. A. M. van Swaay c.i.
Raadgevend ingenieur O.N.R.I.,
Keizer Karelplein 26, tel. 12004, Maastricht

vraagt voor de uitwerking van enige interessante objecten een

BETONTEKENAAR

met ervaring.

Sollicitaties: d'Artagnanlaan 4, Maastricht, telefoon 04400—10824.

GEBOORTEN

Barbara Marie Anna, dochter van J. de Kok, A. de Kok-Bullie. Maastricht, Veldspaatstraat 33.
Patrick, zoon van Elly en Math. Jeurissen-Hensen. Maastricht, Scharnerweg 29.
Jos, zoon van L. Kleijntjens, L. Kleijntjens-Gelissen. Maastricht, Filigreandonk 4, Maastricht.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Franslen Wijnands en Jos van Gerwen. De inzegening vindt plaats heden zaterdag 7 juli om 14 uur in de H. Familiekerk te Wyckerpoort Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20 uur Caverne, Akersteenweg 49, Heer.

OVERLEDEN

† Lambert Netten, oud 87 jaar. Amby, van Stijpestraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats heden, zaterdag 7 juli, om 12 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

A. Catharina Handels-Sturtz

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen Handels en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli a.s. om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en papa

Sibertus Geraets

zal plaatsvinden a.s. zondag 8 juli om 10 uur in de Laurentiuskerk te Voerendaal.

Mevrouw Geraets
Gertie
Janneke
Loek

Voerendaal, juli 1973
Spekhouwerstraat 79

J. Spée
tandarts Sittard
afwezig tot 1 augustus
Voor spoedgevallen spreekuren van de plaatselijke tandartsen.
S-kaart van juli ook geldig in augustus.

H. F. F. Buck
TANDARTS KERKRADE
geen spreekuur van 9 juli t.m. 31 juli
Spoedgevallen overige collegae. S-kaarten juli ook in augustus geldig.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, na een kortstondige ziekte in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 79 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Christina Schmitsz

echtgenote van wijlen

Jacob Jonker

Wij bevelen de ziel van de overledene in uwe godvruchtige gebeden aan

Nieuwenhagen: P. Jonker
F. Jonker-Lutgens,
kinderen en kleinkinderen
Schaesberg: E. Jonker-Evertz
H. Evertz en kinderen
Familie Jonker
Familie Schmitsz

Nieuwenhagen, 5 juli 1973
corr.-adres: Landgraaf 51

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 9 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De dierenartspraktijk te Kerkrade van Dr. v. Steen
is per 1 april overgenomen door
DIERENARTS BOLLEN

Telefoon praktijk, adres en spreekuren zijn ongewijzigd.

Gevestigd te Kerkrade: DIERENARTS BOLLEN

Spec. kleine huisdieren (honden, katten, duiven etc.). Kliniek met mogelijkheid tot opname.
Spreekuur 9-10 en 12.30-13.30 uur.
's Avonds volgens afspraak. Zaterdag van 10-11 uur.
Einderstraat 78 Tel. 2631 (voorheen dierenarts v. Steen).

BRABOMA B.V. HEERLEN
DR. CALSSTRAAT 10, SCHAESBERG

vraagt

VAKBEKWAME TEGELZETTERS

voor haar projecten in Nederland en in Duitsland en die evt. opgeleid kunnen worden als VOORMAN/UITVOERDER.

Melden: Dr. Calsstraat 10, Schaesberg.

A. Widdershoven
ARTS te HEERLEN
afwezig tot 28 juli
Waarnemers zijn de doktoren Timmers, de Wever en tot 23 juli Zwanikken.

W. van Rijk
TANDARTS
Akerstr. 180, Kerkrade-W.
afwezig van 9 tot 30 juli
Spoedgevallen overige tandartsen

Officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Simpelveld brengen ter openbare kennis, dat hun voornemen bestaat een gedeelte van de Broekerweg, no. 43 van de Wegenlegger van de gemeente Simpelveld, aan het openbaar verkeer te onttrekken.

Belanghebbenden worden vanaf 9 juli 1973 gedurende 30 dagen in de gelegenheid gesteld ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, tijdens de gewone kantooruren van de daarop betrekking hebbende stukken kennis te nemen en gedurende die termijn hun bezwaren daartegen schriftelijk bij de raad in te dienen.

Er wordt nog op geattendeerd, dat het voorts in de bedoeling ligt voormeld weggedeelte de bestemming openbaar voetpad te geven.

SIMPELVELD, 7 juli 1973

B. en W. voornoemd,
de burgemeester,
K. G. F. Franssen l.b.
de secretaris,
J. E. M. v.d. Linden.

GEMEENTE JABEEK

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Jabeek brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat vanaf maandag 9 juli 1973 voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het besluit van de Raad dezer gemeente van 27 juni 1973, waarbij is verklaard, dat een wijziging wordt voorbereid van het uitbreidingsplan, aanwijzende de bestemmingen in onderdelen voor een tweetal percelen gelegen aan de Etzenraderweg, zoals op de bij dit besluit behorende tekening in gele kleur aangegeven.

JABEEK, 7 juli 1973.

De burgemeester vnd.
(get.) J. Schoffelen

Man trachtte ex-vrouw te overrijden

MAASTRICHT — De Maastrichtse recherche heeft in samenwerking met de rijkspolitie in Stein de 51-jarige J. van H. uit Stein gearresteerd. Deze man wordt verdacht van poging tot moord, c.q. doodslag. Donderdagochtend heeft Van H. zijn ex-vrouw, de 37-jarige N. S. uit Maastricht, getracht in de berm te drukken met zijn wagen.

De vrouw werd licht gewond in het ziekenhuis behandeld en kon later naar huis terugkeren. Van H. heeft nog geen motief opgegeven van zijn daad.

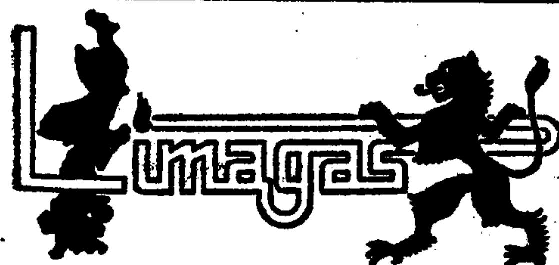
VEGERS RUIMT OP! 10% - 20% - 30% KORTING

OP BANKSTELLEN - BERGMEUBELS - EETHOEKEN - SLAAPKAMERS - FAUTEUILS - KLEINMEUBELEN

VERKOOP BEGINT 19 JULI

VEGERS-MEUBELEN

HEERLEN HONIGMANSTRAAT 47 t.o. POSTKANTOOR



In ons bedrijf kunnen op enkele administratieve afdelingen worden geplaatst: jeugdige, ongehuwde

vrouwelijke medewerkers

in het bezit van een diploma middelbare opleiding (Mavo, Havo, etc.).

Het bezit van typediploma strekt tot aanbeveling.

Gunstige arbeidsvoorwaarden, o.a. AOW/AWW-premie voor rekening van Limagas nv,, gepremieerde spaarregeling, vakantoetoeslag 7½%.

Afspraken voor een persoonlijk onderhoud kunnen telefonisch worden gemaakt met de heer Slijpen, afdeling personeelszaken, telefoon 045-734444 toestel 230.

LIMAGAS NV SCHAESBERGERWEG 84 HEERLEN

Wij vragen voor een van onze projekten in Duitsland (Eschweiler):

A. 3 ALLROUND ONDERHOUDS-BANKWERKERS/LASSERS

voor direkte indiensttreding.

Zonder ruime praktijkervaring in electrisch en autogeen lassen onnodig te solliciteren.

Eigen vervoer dringend gewenst.

B. ENKELE ONGESCHOOLDEN

voor indiensttreding per 1 aug. of later.

LAGROS BV
Scheepsreparatie en Montage
Kantoor: Groenstraat 100a, Geleen, tel. 04494-7520.

Geopend ma. t.m. vr. 9.00—17.30 uur, b.g.g. dhr. Geurts, tel. 04490—4237.

FA. PHILIPPEN Ophoven 90A Sittard
vraagt voor zo vlug mogelijk, omgeving Köln

10 schilders
50 bankwerkers
5 draaiers
5 fraisers

Voor omgeving Jülich:

24 ongeschoolden
3 onderhoudsbankwerkers
1 onderhoudselectricien

Melden: zaterdagmorgen van 9.30 uur tot 12.00 uur op bovenstaand adres, telefoon 04490-2905 of 6247

De Limburgse Reinigingsdienst

vraagt:

LADERS

Hoog loon.

Aanmelden tussen 4 en 5 uur n.m. Meerstraat 7A, Bunde, tel. 04461—1464.

Voor direct gevraagd

ZELFSTANDIGE AUTOMONTEUR

GARAGE CAUBO

Off. Mazda-dealer
EYGELSHOVENERGRACHT 65, KERKRADE
TEL. 045—361558

Las- en montagebedrijf BABUREK

vraagt voor werk in Aken

verwarmingsmonteurs

voor Würselen

constructiebankwerkers

voor Remscheid

draaiers
schavers
bankwerkers

Melden Baburek, Eisenhowerstraat 306, Sittard, tel. 04490—9740 of Bendlitz, Stein, Omphaliastraat 33, tel. 04495—2339.

Firma Thevano te Roosendaal

vraagt voor haar werken in Duitsland

MONTAGE-ARBEIDERS

Hollands verzekerd.

Zich te melden bij J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstraat 84, Heerlen, tel. 716622.

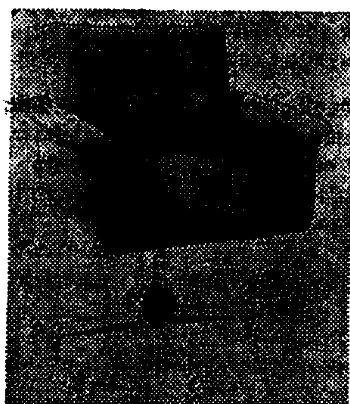
Enige betontimmerlieden

gevraagd voor grensstreek.

Hoog loon en Auslösung.

Melden na tel. afspraak Dr. Poelsstraat 24, 2 hoog, Heerlen, tel. 04448—1607.

(DIT IS GEEN MEUBELADVERTENTIE)



Deze stoel staat klaar voor onze nieuwe, erg slotte

ASSISTENTE VOOR DE ADVERTENTIE-ADMINISTRATIE

Ze krijgt 'n fijne job bij een erkend reklame-adviesbureau, dat puur Limburgs is.

En ze heeft niet alleen te maken met allerhande Limburgse bedrijven, maar zelfs ook met Spanjes grootste wijn- en sherry-organisatie.

Erg gemakkelijk is deze klus niet. Maar wel des te interessanter. Als onze nieuwe medewerkster tenminste gewend is om héél wat werk te verzetten.

Schrijf ons gauw 'n briefje. Mét 'n pasfotootje graag.

mediaan

erkend bureau voor reklame, marketing en organisatie b.v.
ds. jongeneelstraat 22, heerlen, tel. 045-719647

LAGERARBEITER

für unser Teppichbodenlager in Dauerstellung bei hohem Lohn gesucht.

ESSERS

AACHENS GROSSES TEPPICHHAUS
5100 Aachen, Adalbertsteinweg. Tel. 09—49241505095



Het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen

vraagt per 1 augustus 1973

DOCENTEN

voor:

Middelbare Economische School (M.E.A.O.)
Ruys de Beerenbroucklaan 29, Heerlen
direkteur heer P. H. Kruijen tel. 045-719943

— FRANS 10 uren
— SOCIOLOGIE 8 uren
— PRAKTISCHE TRAINING SECRETARESSENOPLEIDING

Bevoegdheid: ten minste 2e graads of ruime praktijkervaring. Bij geschiktheid zijn combinaties mogelijk.

Voorts is vakant de funktie van

SECRETARESSE
van het onderwijsteam

(full time)

Bij uitgebreide praktijkervaring als direktie-secretaresse is combinatie met de lessen "Praktische Training Secretaressenopleiding" mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 1 augustus a.s. aan het Bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

FERNFAHRER

Führerschein Kl. II

ERESKA
Internationale Spedition

5100 Aachen, Süsterfeld 61.
Tel. 09—4924144881



10 JULI 18.30 uur

beim Trab
in Mönchengladbach

Industriemontage und Gerüstbau Weisz

sucht dringend für den Kölner Raum:

A. u. E.-Schweisser
Heizungsmonteure
Rohrschlosser
Installateure
Gerüstbauer
Mahler u. Anstreicher

bei hohem Stundenlohn und Auslösung, einschliesslich aller sozialen Leistungen.
V.W.-bus wird gestellt.

Zu melden: Herr Vonk, Nic. Beetsstraat 98, Molenberg, Heerlen. Samstag den ganzen Tag. Sonntag bis 12.00 Uhr.



heeft op de afdeling haemo-dialyse (hoofd Dr. P. F. L. Deckers) een vakature voor ervaren

DIALYSE VERPLEEGKUNDIGEN

Gegadigden voor deze funktie, die op full-time ofwel part-time basis kunnen worden aangesteld, dienen bereid te zijn roulerend nachtdiensten te verrichten.

Ervaring opgedaan op de afdeling haemo-dialyse, is vereist, de aantekening dialyse-verpleegkundige strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van het St. Josephziekenhuis, Aalsterweg 259 te Eindhoven.

H.E.A.O. - SCHOOL SITTARD

vraagt per 1 augustus 1973 een

DOCENT ENGELS

voor 6 wekelijkse lesuren.
1e graads bevoegdheid vereist.

Sollicitaties te richten aan:

Drs. G. v.d. Munckhof, Direkteur, Leyenbroekerweg 105A, Sittard

---



In ons bedrijf kan worden geplaatst een

operator

om te worden opgenomen in het team der bediening van onze computer en de randapparatuur, deel uitmakend van de afdeling mechanische administratie.

Vereisten: Mavo-opleiding met wiskunde, teamgeest en collegialiteit.

Enige ervaring strekt tot aanbeveling.

Gunstige arbeidsvoorwaarden, o.a. AOW/AWW-premie voor rekening van Limagas nv, gepremieerde spaarregeling, vakantietoeslag 7½%.

Afspraken voor een persoonlijk onderhoud kunnen telefonisch worden gemaakt met de heer Slijpen, afdeling personeelszaken, telefoon 045-734444 toestel 230.

LIMAGAS NV SCHAESBERGERWEG 84 HEERLEN

De winnares van de puzzel van vorige week is Mej. N. Goethals, Kouvenderstraat 12, Hoensbroek.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van ƒ 25,— verloot.

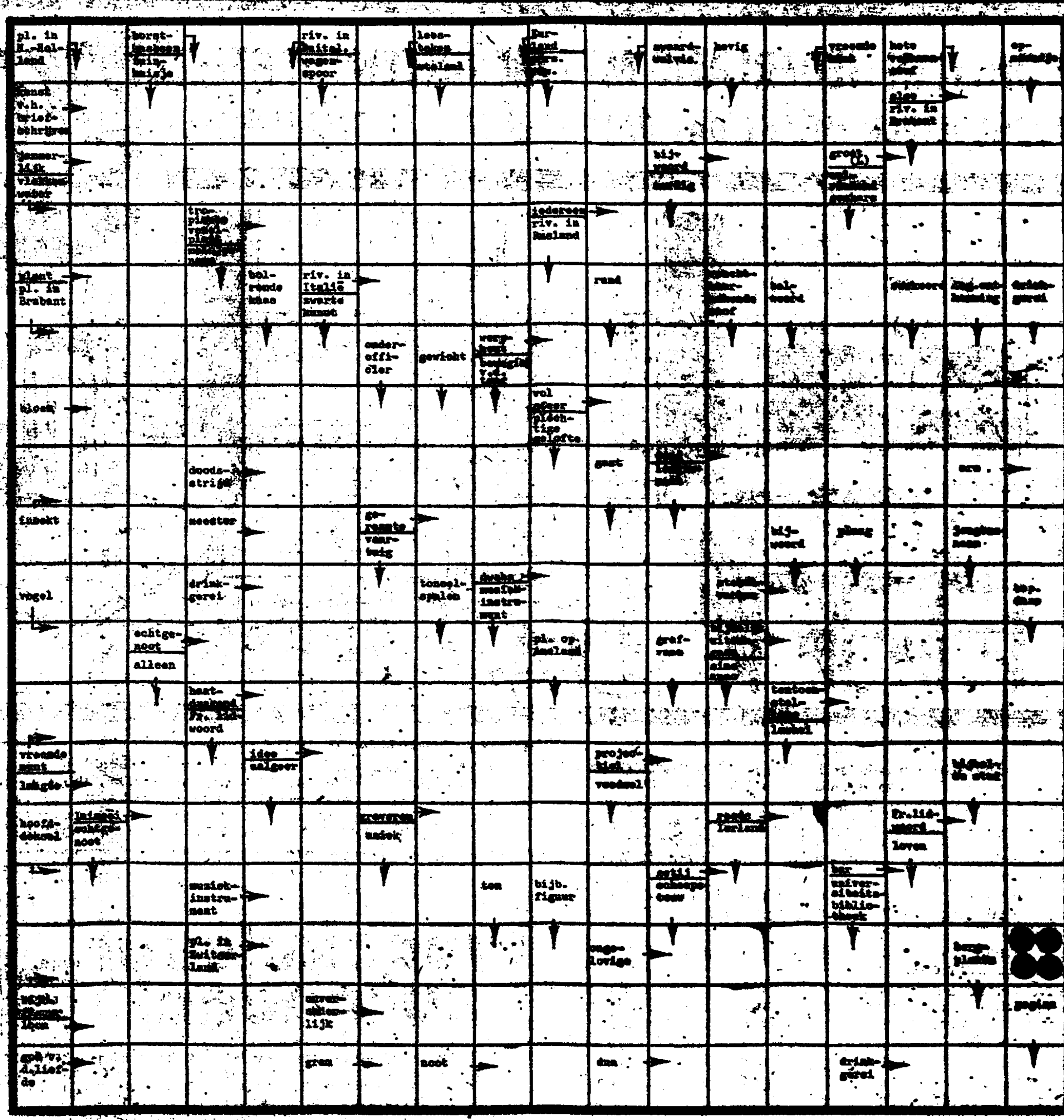
Inzendingen uitsluitend per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moet bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

oplossing van zaterdag

w b tl ls f l s
inferioriteit oma
solliciteren veer
oss t r doge amer
etaleren a ml le
slapen o u rail n
vlo universiteit
rag [illegible]lbaars is
li [illegible] arno erp
alert [illegible]en tz ai
i [illegible] lis epode
agave [illegible]s anode
kers [illegible]a po o
peer [illegible] literatuur
fll [illegible]lei ek lik
eir rede een la a
eggen [illegible] vol ara
e [illegible] tra menen

Oplossing van gisteren

s d [illegible]d l d
charmeuse o
horloge une
pon del kar
[illegible] g ra
p d d riek
hibernatie
[illegible]rrelen
[illegible] het e
[illegible] an olm
[illegible]tor e
[illegible] [illegible]ken





„NERUM" VALKENBURG VOOR GOEDE VW-SERVICE

Leder en individualisme

Het sportieve karakter van leer, de koelheid in de zomer, warm tijdens winteravonden, een eenmalige investering, uw leven lang een rijk bezit.

Meestal niet duurder dan gestoffeerde meubelen.

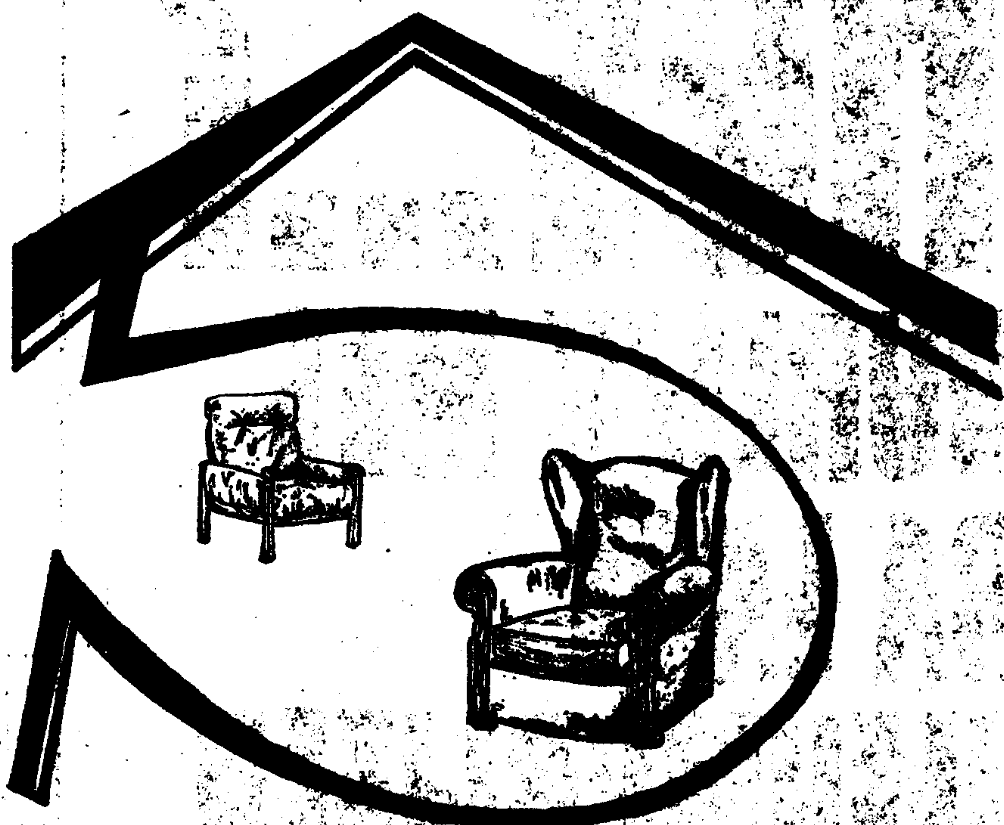
In gebruik steeds karakter- en waardevoller.

Uw buren benijden U......

Wij hebben reeds een onverslijtbare rundlederen fauteuil vanaf f. 595,-

Een bankstel vanaf f. 2500,-

Bezoek vrijblijvend onze dak-modelwoning.



JR JOOP ROUKENS BUNGALOWSTYL salmstraat 3-15 geleen

BELONING!! f 20.000,-

Tijdens het weekend van 30 juni—2 juli 1973 werd uit de Van Diemenstraat te Amsterdam ontvreemd een oplegger met [illegible], voorzien van een huif, geel van kleur, genummerd BOX 9, geladen met 420 blokken tin, afmetingen 63x22x6 cm — gemerkt:

PAS USA GRADE **A**

Eenieder die inlichtingen kan geven, welke leiden tot het terugvinden van het tin, komt in aanmerking voor een beloning van 10% van de teruggevonden waarde, tot een maximum van f 20.000,—.

Inlichtingen te verstrekken aan:

A. KIEWIT, Experts te Amsterdam
Telefoon: overdag 020—[illegible]
na 17.30 uur 020—[illegible]

DE STICHTING OPLEIDING EN VORMING DETAILHANDEL

vraagt

een KONSULENT
(m. of vr.)

die onder meer in het kader van het leerlingwezen zal worden betrokken bij de opleiding en vorming van winkelpersoneel. Naast het behulpzaam zijn bij het ontwerpen van [illegible] zal zijn of haar taak in het [illegible] het leggen en onderhouden van contacten met bedrijven, waarin de praktische opleiding plaats vindt, alsmede met de daarvoor in aanmerking komende scholen, vormingsinstituten e.d., die het beroepsbegeleidend onderwijs en de vorming verzorgen.

Vereisten:
Middelbare of daarmee gelijkstaande opleiding;
ervaring m.b.t. het detailhandelsbedrijf;
affiniteit met opleidings- en vormingsvraagstukken t.b.v. de werkende jongeren;
[illegible] eigenschappen.

Standplaats:
Het ligt in de bedoeling deze konsulent tewerk te stellen in de provincie Limburg.

Salariëring:
volgens rijksregeling, afhankelijk van leeftijd en bevoegdheid, bijkomende arbeidsvoorwaarden eveneens volgens de bestaande rijksregeling.

Brieven met [illegible] van personalia en uitvoerige gegevens over opleiding en ervaring te richten aan het bestuur van de Stichting, [illegible] te Utrecht, (tel. [illegible]-517447 of 517328).

Veugen Bouwbedrijf B.V.
Oranje Nassaustraat 4, Heerlen

vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken

ervaren metselaars
en
beton-timmerlieden

Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen.

Aanmelden: tel. 045—712601
045—410705
045—213038

OOK IN DE BOUWVAKVAKANTIE.

Albert Schweitzer Scholengemeenschap Geleen

vraagt per 1 augustus 1973 met spoed

DOCENT
voor Frans 1e of 2e graad
6 à 8 lesuren

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan Het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, drs. W. M. Michels, telefoon 04494-3822, huistelefoon 04494-3528.

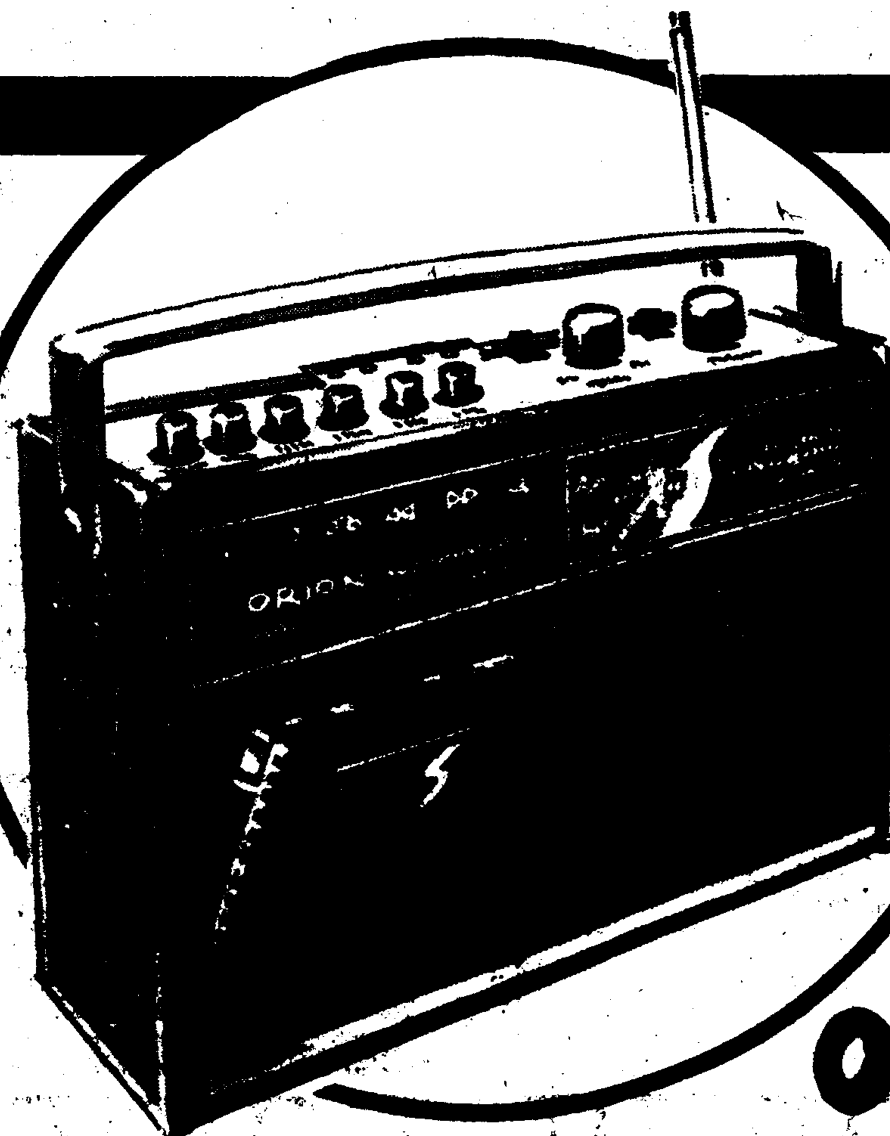
Wir suchen für Linienverkehr und Schülerverkehr

BUSFAHRER

Arbeitszeit von 5 bis 15 Uhr oder von 14 bis 23.40 Uhr.

Monatslohn [illegible]

TAETER + ZIEMONS
5110 ALSDORF
Weinstrasse 4, Telefoon 09-4924042853



deze geweldige
ORION RADIO CASSETTE RECORDER AM/FM

* speelt op lichtnet en op batterijen
* hoge tonen schakelaar
* weergaloos geluid
* compleet met: microfoon, cortelefoon en batterijen

nu **179.=**

NATUURLIJK OP ALLE ARTIKELEN VOLLEDIGE NEDERLANDSE GARANTIE

Schunck
ELECTRO-AFDELING
3e ETAGE HEERLEN. TEL. 045-712057

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.

St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-[illegible]

100 LITER BENZINE GRATIS

ondanks prijsverhoging bij aankoop van een occasion tijdens de

VAKANTIE-OCCASION-SHOW

op heden zaterdag 7 juli van 10—18 uur

Inruil en financiering mogelijk. — Bovag-garantie. Wagens gekeurd Verbond van Veilig Verkeer. — Met of zonder [illegible]. 14 DAGEN RIJDEN, niet goed? AUTO TERUG!

AUTO-MUYRES, Kaalheidersteenweg [illegible], Kerkrade
telefoon 413916

Grote weg Heerlen-Kerkrade — Zie verder onze annonce onder rubriek AUTO'S.

Nieuw

nog [illegible]
nog [illegible]
nog nooooit [illegible]
in gans België of Benelux

Dat is de nieuwe [illegible] van Groothandel Martin en Galerie St. Jan te Genk

• **De M(massa) KORTING**

Zodoende nog beterkoop
nog minder betalen
nog voordeliger

Voor U

meubels, luchters, tapijten, vloerbekleding, keukens, aanbouwkeukens, kachels, wasmachines, drogers, automaten enz. enz.

Groothandel Martin
HOOGSTRAAT [illegible], 3600 GENK
(200 m. van kerk te Genk richting Lanaken
• Open van 9 tot 12 en van 14 tot 19 uur

Galerie St. Jan
HASSELTWEG 282, 3600 GENK
(2500 m. van Domein Bokrijk)
• Open van 10 tot 20 uur

Kontant
Krediet

• Ook zaterdag en zondag open.
• Gesloten: woensdag

kom tiefsa keukens kijken in weert maastricht

GEVEN KEUKENS

Weert
Maaseikerweg 153
tel. (04950) 23703/36392

Maastricht
Meerssenerweg 91
tel. (043) 21806

Venlo
Antoniuslaan 2
(in oprichting)

EUROMEUBEL bv

UW HUIS IS NIET COMPLEET

zonder een practische **AANBOUWKEUKEN**

Voor:

- ★ snelle levering
- ★ deskundig advies
- ★ vakkundige plaatsing

ALLEEN BIJ DE ERKENDE VAKMAN

Voor handel, industrie enz. belangrijke korting

MEUBELIMPORT Hogeweg 2-4 (zijstr. van Schelsberg)
HEERLEN. Tel. 045-715097
TOONKAMERS VOOR DE HANDEL

TE KOOP IN NUTH
LUXE NIEUWBOUWWONING

Indeling: Z-vorm. woon-eetkamer, open keuken, bijkeuken, ruime garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, kleine tuin. Aanvaarding binnen enkele weken. Vraagprijs f 77.500,—.

Inl. PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
Laanderstraat 27, Heerlen. Tel. 045-718330.
Direkteur kantoor Heerlen J. W. Offermans.

Volgende week van 16 tot en met 21 juli gesloten



P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

TE HUUR GEVRAAGD

in omgeving Heerlen

woning met c.v., garage en tuin

Brieven onder no. 5327 LD Heerlen

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen :

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland. woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen.

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. (0932) 87 88273. x



BERG AAN DE MAAS

No. 344

Te koop aan de Julianastraat gelegen winkelwoonhuis met c.v., werkplaats, oprit en grote tuin. Tot. opp. ± 1.200 m2. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

GELEEN

No. 339

Te koop aan de Bachstraat ruime hoekwoning met c.v. Bouwjaar 1970. Dit pand is aan de binnenzijde bijz. fraai uitgevoerd. Bev. grote woonkamer en keuken, 4 slpk., badk. met ligbad + 2e toilet + v.w.; garage voor 2 auto's. Mooie besloten tuin op de zuidkant. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 86.500.— k.k.

GELEEN

No. 325

Te koop a.d. Rembrandtlaan halfvrijst. woning met c.v. Is gedeeltelijk verbouwd en uitgebreid. Bev. mooie woonk. met open keuken, hobby- of studeerruimte, 3 slpk., badk. met ligbad, garage + open berging, kelder, fraaie tuin. Tot. opp. ± 300 m2. Vraagprijs f 72.000.— k.k. Te aanvaarden in overleg.

HOENSBROEK

No. 343

Te koop woonhuis (4 onder een kap) met beplante voor- en achtertuin. Achtertuin vanuit 3 straten bereikbaar. Ind.: hall met w.c., doorzonkamer, keuken, kelder, betegeld terras + berging. Boven 3 slpk., douche, zolder met vlizotrap. Geheel voorzien van c.v.-gas. Tevens nieuwe stoffering. Prijs f 49.500,— k.k.

SCHINNEN

No. 345

Te koop ruime boerderij met mooie binnenplaats, schuur en diverse stallen. Het woongedeelte is centr. verw. Tot. grondopp. ± 5.000 m2. Direkt te aanvaarden. Prijs f 135.000,— k.k.

SITTARD

No. 330

Te huur riante bungalow met ± 1.500 m2 bedrijfs- en parkeerruimte. Gunstig gelegen aan het industrie-plan. Tot. opp. ± 3.000 m2. De bedrijfsruimte is bijzonder geschikt voor showroom, groothandel, cash en carry bedrijf etc. Huurprijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden.

SITTARD

No. 347

Te koop mooie hoekwoning met c.v. Fraai uitzicht op plantsoen en begroeiing, terras met pergola. Bev. L-vorm. woonk., keuken, 4 slpk., badkam. met ligbad, kelder, zolder, garages. Tot. grondopp. 378 m2. Vraagprijs f 98.000,— k.k. Direkt te aanvaarden.

STEIN

No. 310

Te koop riante vrijst. woning als nieuw met c.v. Rustig gelegen in nieuw gedeelte. Bev. woonk., ruime keuken, 3 slpk., badk. met douche, dubbele garage, kelder, mooie besloten tuin. Tot. opp. ± 420 m2. Te aanvaarden in overleg. Prijs f 82.500.— k.k.

SUSTEREN

No. 348

Te huur werkplaats + kantoren 62x19 m en showroom 22x13 m., incl. verlichting, telefoonaansl., krachtstroom, warm + koud watervoorz. Huur excl. BTW f 1.500.— per maand. Direkt te aanvaarden.

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5658
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur

Voor inlichtingen staan wij ook 's zaterdags tussen 10 en 12 uur voor u klaar!

MAASTRICHT, St. Pieter

Woonhuis met voortuin en klein achterplaatsje voorzien van c.v. en geheel onderkelderd. Ind.: hal, keuken, toilet, grote living 9.40x4.00 met parketvloer. 1e verd.: 2 grote en 1 kleine slaapkamer, 1 badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en bidet, 2e badkamer met ligbad en vaste wastafel, toilet en aparte douche. 2e verd.: 2 mansardekamers en zolder. Het geheel is in goede staat van onderhoud. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

MAASTRICHT, Biesland

Drive-in woning, bouwjaar 1968 met kleine achtertuin, voorzien van c.v. Ind. dubbele garage, kelder en toilet met fonteintje. 1e verd.: grote living 10.00x4.50 mtr met open haard en tegelvloer, openslaande deuren naar het terras. Moderne Bruynzeelkeuken van alle comfort voorzien. 2e verd.: 2 grote slaapkamers en moderne badkamer met ligbad en 2e toilet. Ruime zolder.
Koopprijs f 100.000,— k.k.

ST. GEERTRUID

Volledig alleenstaand klein landhuis inh. 420 m3 met ± 5000 m2 grond, op exclusieve ligging aan de rand van het Savelsbos. Ind. souterrain met c.v.-kelder en kelderkamer en 2e entree. Beg. grond: hal met toilet en garderobe, grote living ± 50 m2 met open haard en openslaande deuren naar het terras, open keuken. 1e verd.: 2 slaapkamers en badkamer. Het geheel is nieuw opgebouwd en dient te worden afgebouwd.
Vraagprijs f 115.000,— k.k.

MAASTRICHT, Centrum

Groot oud herenhuis met gescheiden praktijkruimte en grote mooi aangelegde tuin. Ind.: b.g. 2 ruime kamers (momenteel praktijk), hal, toilet, keuken en bijkeuken, grote living met open haard. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer en toilet. 2e verd.: 4 kamers en toilet, grote zolder. Alle kamers zijn belegd met parketvloer en hebben antieke eiken deuren.
Het huis is in goede staat van onderhoud en voorzien van c.v. en is gedeeltelijk onderkelderd. Uitermate geschikt als kantoorruimte met bovenwoning, verkoopruimte antiquair, dokters- of advocatenpraktijk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 250.000,— k.k.

MAKELAARSKANTOOR
Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157

Fa. v.d. EYKEN GmbH

vraagt voor haar grote projecten in Duitsland te Krefeld en Essen voor a.s. maandag:

5 colonnes inschalers
5 colonnes metselaars

Iedere avond thuis, hoog loon, goede soc. voorz.

Telefonisch melden zaterdag tussen 10.00-16.00 uur en zondag tussen 11.00-14.00 uur. Tel. 08850-2952.

Wir suchen ab sofort für
Produktion - Montage - Reparatur und Wartung
bei Höchstlohn und Auslösung:

SCHLOSSER
(aller Fachrichtungen)

SCHWEISSER
(mit und ohne TüV-Zeugnisse)

ELEKTRIKER

Vorstellungen erbeten zwischen 8.00 und 17.00 Uhr von Montag bis Freitag, bzw. nach vorheriger tel. Vereinbarung.

H. I. Schäfers - 516 Düren, Bonnerstrasse 43
Telefon 09—4924213788 und 2613

TE KOOP TE SCHAESBERG
Kakertsweg 6

halfvrijstaand woonhuis

met zij opgang, voor- en achtertuin. Ind.: kelder, gang, woonkamer, keuken, toilet, ligbad, bijkeuken, 3 slaapkamers besch. zolder, cv. Vrij te aanvaarden, gunstige ligging. Te bevr. Op de Heugden 48 Schaesberg.

Provincie Limburg

Ter provinciale Griffie (1e Afdeling, sector onderwijs c.a.) kan worden geplaatst een

medewerker

van

academisch of gelijkwaardig niveau,

die — ressorterende onder het hoofd der Afdeling — zal worden belast in hoofdzaak met het secretariaat van het Provinciaal Overlegorgaan voor Onderwijs en Beroepenvoorlichting alsmede met de behandeling van enkele algemeen administratief-rechtelijke aangelegenheden.

De aard van de functie vereist goede contacteigenschappen en goede redactionele vaardigheid.

Enige ervaring met betrekking tot een materie als de onderhavige — met name in de overheidssector — is gewenst.

Rangindeling en salariëring zullen plaats hebben al naar gelang opleiding, leeftijd en ervaring.

Sollicitaties — met pasfoto — binnen 10 dagen in te zenden aan de Griffier der Staten, door tussenkomst van het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

AVONDMAVO

Geen vooropleiding
Keuzevakken examen '74—'75
Duur opleiding 16—20 maanden
Kerkrade - Hoofdstraat 62 - Telefoon 2412
Aanmelden spoedig
Begin lessen in augustus x

HOLLAND MARKIEZEN

fabrikage en montage van

zonneschermen en markiezen, tevens rolluiken en jaloezieën

Kantoor ook 's zaterdags van 9.00—18.00 uur en 's zondags van 14.00—18.00 uur geopend.
Peter Schunckstraat 99 Heerlerbaan, tel. 045—413813 - 411865. x

---

Bouwvereniging „St. Jozef" te Roermond

zoekt

toezichthouders

voor een tweetal flats.

De te verrichten werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan uit het handhavaen van orde en rust, het houden van toezicht op de diverse installaties en gemeenschappelijke ruimten, alsmede het dagelijks verwisselen van de containers.

Gedacht wordt aan vervroegd gepensioneerden of WAO-ers

Sollicitaties te richten aan: de Directeur van de Bouwvereniging „St. Jozef", Bredeweg 243, te Roermond.

GLASREPARATIES

WIEL HENDRIKS
Schaesberg

Tel. 045-313212
Streeperstraat 55 x



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

heeft op korte termijn op de afdeling Radiologie plaatsingsmogelijkheid voor enige

LEERLING-RöNTGEN-LABORANTEN

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van einddiploma VWO, diploma Havo (met natuurkunde), of diploma Mavo 4 (met natuur-, wis- en scheikunde).

Bovendien moeten zij voor 1 september 1973 de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben Salaris volgens landelijke regeling.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

FA. SABAS
EUROPALAAN 61. MAASTRICHT
TEL. 043—20071

Wij kunnen plaatsen voor direkte indiensttreding goed gekwalificeerde

ELECTROMONTEURS
ELECTRO HULPMONTEURS
en BANKWERKERS

Zeer goede verdiensten.

Wenn Sie als tüchtiger

KRAFTFAHRER

im Güterfernverkehr Ihre Stelle wechseln wollen, dann bewerben Sie sich doch bei uns.

Wir bieten Ihnen einen hohen Lohn und weitere bedeutende Zulagen.

Bewerbungen telefonisch oder persönlich mo-fr. 8-12 und 15-17 Uhr. Sa 8-12 Uhr.

Gebr. Freyaldenhoven, Intern. Spedition, 516 Düren-Krauthausen, Tel.: 09—4924213127

OLTHOF
RIJWIEL - BROMFIETSEN

Fietsen in verkeers-veilige kleuren
en de geweldige EYSINK SUNNY BROMFIETS.

Markt 105-106 Geleen. Tel. 04494-8629

Gespecialiseerde levensmiddelenzaak in Heerlen

zoekt op korte termijn

ervaren cheffin of chef

die na 'n inwerkperiode in staat is om leiding te geven in ons bedrijf voor wat betreft de in- en verkoop.

Onze gedachten gaan uit naar een persoon met veel interesse, tact en verantwoordelijkheidsgevoel, die dan ook een prettige werkkring zal krijgen met een goede salariëring en een vijfdaagse werkweek.

Met eventuele gemaakte vakantieplannen kan rekening gehouden worden.

Brieven onder no. 5326 L.D. Heerlen.

GEVRAAGD

FABRIEKSARBEIDERS

voor edelmetaalgieterij in wisseldiensten in omgeving Aken.

Vaste betrekking, hoog loon, Auslösung, wisseldiensttoeslagen extra premies, Duits verzekerd AOK Köln, gratis vervoer

en

E.-LASSERS
FOTO-PIJPLASSERS
PIJPMONTEURS
C.V.-MONTEURS
LOODGIETERS

CONTRACO GmbH
Martinstr. 30, 5 Köln 1, tel. 09—49221216029.
Melden in Nederland Dr. Calsstr. 10, Schaesberg, tel. 315800.

BHS KL. BAHR & B. SISTIG OHG
5100 AACHEN
Korneliusstrasse 15, Tel. 09—4924133633

sucht

Elektroinstallateure und Betriebselektriker

mit Diplom bei Höchstlohn und Auslösung für Montagearbeiten.

Vorzustellen montags bis freitags 9—12 Uhr, 13—17 Uhr, samstags 9—12 Uhr.

Stedelijk Instituut voor Sociaal Werk Maastricht

Deze partikuliere instelling voor Samenlevingsopbouw en Maatschappelijke Dienstverlening vraagt voor zo spoedig mogelijk

EEN SOCIAAL KULTUREEL-WERK(ST)ER

VOOR DE AFDELING RAVELIJN

Vereist:
is het diploma van een Sociale Akademie richting Kultureel Werk met zo mogeijlk ervaring in buurtwerk.

De taken van de funktionaris zullen zijn: het inhoudelijk uitbouwen van het klubwerk/voor schoolgaande jeugd in samenwerking met de buurt; begeleiding van vrijwillig(st)ers.

Behalve sociaal-kultureel werk is er in deze afdeling nog opbouwwerk, maatschappelijk werk, peuter- en kleuterwerk.

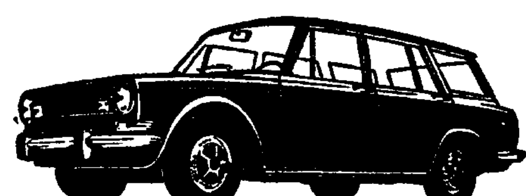
Aanstelling geschiedt onder de voorwaarden van een rechtspositiereglement, hetwelk is aangepast aan het zogenaamde L.O.A.C.-reglement. Salaris is afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan het bestuur van het Instituut en te worden ingezonden onder postbusnummer 312 te Maastricht.

75

SIMCA 1501 TOURIST

Een luxe gezinswagen op en top. Maar dan een wagen die - als het moet - 1½ à 2 m³ vracht kan meenemen. En die een top van 160 heeft. Kortom: een chique verschijning met verrassend veel mogelijkheden. En Simca-service erachter.



N.V. ASKAM GARAGE



Rijksweg Noord 33
SITTARD
tel. 04490-5966

't Kan aangenaam vriezen

KOELKAST 140 liter, van 319,— voor	199,-
ZANUSSI 160 liter, van 559,— voor	399,-
PHILIPS KOELKAST 170 liter, van 629,— voor	399,-
DUBBELDEURS KOELKAST 225 liter, van 699,— voor	469,-
ZOPPAS DIEPVRIESKIST 50 liter, van 399,— voor	299,-
IGNIS DIEPVRIESKIST 150 liter, van 485,— voor	399,-
ZANUSSI DIEPVRIESKIST 200 liter, van 798,— voor	529,-
ZANUSSI DIEPVRIESKIST 380 liter, van 978,— voor	699,-
ZOPPAS DIEPVRIESKIST 260 liter, van 898,— voor	599,-

Math. Vondenhoff

St. Pieterstraat 34, Kerkrade, tel. 04445–2636
Kerkraderweg 21, Heerlen, tel. 045–715871

AUDI

Benzine duur?

Audi 100L
Audi 80 - 80 SL - 80 L
Normale benzine, geen super!

AUTOMOBIELBEDRIJF F. KLIJN
Economiestraat 47, Hoensbroek
Tel. 045-214415
Industrieterrein achter de Herschi
x

HUIZEN grond hypotheek

Gaat u uw woning verkopen?

neemt u dan eens kontakt op met ons kantoor, want voor deskundig en betrouwbaar advies aangaande **koop-verkoop, huur-verhuur, hypotheken, assurantiën** - uw bemiddelaar:

B.B.W.

Hoofdstraat 9, Amstenrade, Telefoon 04492-1301

Onroerende goederen - Hypotheken - Assurantiën x

---

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR

in het LIMBRICHTERVELD SITTARD

CAFE

met ruime woning

geheel voorzien van c.v.
Vakdiploma en enig kapitaal vereist.

Brieven te richten aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Wylre

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

---

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR IN GELEEN

RIJKSWEG ZUID

goed renderend café met ruime woning

Vakdiploma's en enig kapitaal vereist.

Brieven te richten aan:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ TE WIJLRE

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

Ter overname aangeb. cafetaria met friture plus woning

CAFETARIA „DE LANTAARN", HOOFDSTRAAT 33, KERKRADE

AANBOUWKEUKENS

Musterring - Alno - Luxbouw - Zollynorm

BOUWSPECIALITEITEN DE SCHELSBERG HEERLEN

Schelsberg 111-113 (grote weg Heerlen-Hoensbroek) tel. 045-714050.

Gevarieerde architektuur Sterk punt van Stienstra

HOENSBROEK

Riante souterrainwoningen met c.v. en garage

Deze woningen zijn fraai gelegen aan de Albert Schweitzerstraat. De winkelcentra van Hoensbroek en Heerlen zijn vlot te bereiken. En als we deze woningen ruim noemen doen we ze eigenlijk nog tekort. Kijkt u maar: in het souterrain een grote L-vorm. garage-berging (± 40 m2) en een kelder. Op de begane grond een fraaie hal, betegeld toilet met fonteintje, grote modern inger. keuken (4.00x3.00) met aansluitmogelijkheid voor de wasautomaat en een grote doorzonkamer. Op de 1e verdieping zijn 3 grote slaapkamers en een douchekamer met vaste wastafel, terwijl op de 2e verdieping nog een zolder is, te bereiken via vlizotrap. De woningen met uitgekiende leefruimte zijn binnenkort voor bewoning gereed.

Prijzen v.a. f 73.315,- v.o.n.
Rijkspremie f 12.480,-

KERKRADE-HAANRADE

In dit plan worden 4 typen woningen gebouwd, allen voorzien van c.v.

TYPE A

Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer van 45 m2 met open keuken en voorzien van een wasemkap. Een glaswand met doorgangen zorgt voor een afscheiding tussen het eetkamergedeelte en de rest van de woonkamer. Via de open verdiepingstrap komt u op de 1e verdieping met 3 grote slaapkamers, waarvan een met balkon, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting voor de wasautomaat. Achter in de tuin is een berging.

Prijzen v.a. f 80.634,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.170,-

TYPE B

Deze woningen zijn vrijstaand en hebben naast het huis een grote garage van 8.00x3.20 m. De indeling is hetzelfde als de woningen van type A, maar de woningen van type B beschikken over een grotere tuin.

Prijzen v.a. f 92.960,- v.o.n.

TYPE C

Bestaat uit drive-in woningen uitgevoerd in split-level (verspringende verdiepingen). Indeling: hal, garage, trappenhuis met toilet en fonteintje, grote modern ingerichte eetkeuken met openslaande deuren naar het terras, ruime woonkamer, 4 slaapkamers (waarvan 2 met balkon), betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, een 2e toilet met fonteintje naast de badkamer. Op de overloop bevinden zich bergkasten.

Prijzen v.a. f 84.945,- v.o.n.
Rijkspremie f 5.112,-

TYPE D

Evenals type C zijn het drive-in woningen maar met een andere indeling: hal, grote, garage en berging, royale eetkamer/keuken met moderne inrichting, grote woonkamer, 3 slaapkamers, toilet met fonteintje, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Op de overloop een flinke bergkast.

Prijzen v.a. f 85.872,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.170,-

NIEUWSTADT

Riante patio-bungalows met c.v. en garage

Deze patio-bungalows zijn landelijk gelegen aan de Susterderweg op korte afstand van de autoweg Maastricht-Eindhoven. Scholen en winkels zijn in de direkte omgeving. De woningen zijn bijzonder royaal van indeling: hal met marmeren breuktegels, grote moderne keuken met o.a. roestvrijstalen aanrecht, waar u met gemak uw wasmachine en vaatwasser kunt plaatsen, een fantastische L-vormige woonkamer, bet. badkamer met ligbad, dubb. vaste wastafel en 2e toilet, 3 slaapkamers en een prachtige patio van ca. 50 tot 80 m2) met ingang naar de garage. Totale grondopp. 660 m2.

Prijzen f 93.960,- k.k.

HEERLEN

Woningen met c.v. en garage

Aan de Rennemigstraat bij de Ganzeweide worden deze ruime woningen gebouwd. De efficiënte indeling is o.a. grote L-vorm. woonkamer, royale keuken met aansluiting voor de wasautomaat, 3 royale slaapkamers (één van ca. 5x2,7 m) en douchekamer. Zolderverdieping met bergruimte en een grote 4e slaapkamer. Alle woningen hebben een garage, enkele een dubbele.

Prijzen v.a. f 78.818,- k.k.
Rijkspremie f 7.161,-

NUTH

Middenstandswoningen met c.v.

In het uitbreidingsplan „De Ping" worden deze middenstandswoningen (4 onder één dak) gebouwd. De indeling is als volgt: ruime hal met garderobehoek, L-vorm. woonkamer, open keuken met ontbijtbar, electr. afzuigkap, roestvrijstalen aanrecht en werkkast. Op de 1e verd. 3 royale slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel, badkamer met douche en 2e toilet. 2 Bergingen (één buitenshuis); in één van de bergingen is een aansluiting voor de wasautomaat.

Prijzen v.a. f 82.766,- k.k.

SCHINNEN

Exclusieve semi-bungalows met c.v. en garage

Zeer fraai gelegen aan de rand van het bungalowpark de „Moutheuvel" vlakbij de bossen met goede verbindingen naar alle richtingen. De bungalows zijn exclusief van architectuur. De ind. is split-level met o.a. hal met toilet, grote woonkamer (45 m2) met open haard en open trap, fraai ingerichte eetkeuken, 4 slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Een grote garage van 4.90x3.50 m. De afwerking is optimaal met schrootjesplafond in de woonkamer hal en trappenhuis, uitgewassen betontegels op het terras en op de oprijlaan naar garage en voordeur.

Prijzen v.a. f 150.431,- k.k.

Alle prijzen zijn inclusief 16% BTW.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN: Beek, Borgharen, Brunssum, Bunde, Elsloo, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Limbricht, Mheer-Banholt, Neerbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Nuth, Nyswiller, Oirsbeek Schaesberg Schinnen, Spaubeek, Stein, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Vijlen, Voerendaal, Wijlre.

STIENSTRA 3

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen
tempsplein 26
tel. 045 - 712255
maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043 - 19177

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen we vrijblijvend en kostenloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 9.00 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

BON

stuur mij inlichtingen over de woningen te ______
en te ______
naam ______
straat ______
plaats ______
telefoon ______
LD 07-07

---

belevenswaardige woningen

PATIO-BUNGALOWS in Eygelshoven

Voor de snelle beslissers en wooncomfortgenieters bouwt Mesterom een aantal meesterlijke PATIO-BUNGALOWS in het BLOEMENPLAN te Eygelshoven.
Eygelshoven is centraal gelegen in Zuidoostelijk Limburg, tussen Kerkrade en Schaesberg, dicht bij de Duitse grens en verder met goede verbindingen naar alle windstreken.
Magnifieke patio-bungalows, natuurlijk kompleet met c.v., garage, luxe badkamer met o.a. ligbad en tweede toilet, 3 flinke slaapkamers en... een zeer riante, verrassend grote woonkamer.
Dat verder alle voorzieningen voor modern wooncomfort zijn getroffen spreekt voor zich.
De bungalows zijn progressief van opzet, met toepassing van de beste en meest solide moderne materialen, o.a. een dekoratief schrootjesplafond in de woonkamer.

Prijs v.a. f 122.120,- v.o.n. (inkl. alle kosten)

HERENHUIZEN in Limbricht

2 onder 1 kap, garage en c.v.

Moderne solide en ruime woningen, gelegen aan de Provinciale weg. Met een [illegible] ruime doorzonkamer [illegible], luxe betegelde keuken, kompleet met roestvrijstalen aanrechtkombinatie, laden, kasten, aansluiting en afvoer voor wasautomaat, etc.

Eerste verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. De tweede verdieping bergt een extra verrassing: een nuttig vloeroppervlak van maar liefst 45 m2, met daarin verwerkt een extra slaap- en hobbykamer. Echte leefruimte, doordacht opgezet en perfekt afgewerkt.

Prijs v.a. f 91.840,- v.o.n. (inkl. alle kosten)
Eigen geld v.a. f 9.720,-

Inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402 - 2734*, b.g.g. 04490-4419/04700 - 18929/04402-2856. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di. - do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur.

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L.), Schoitz, Kerkrade, Maarle-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Meerssen en Grubbenvorst.

MAASTRICHT

DONDERDAGAVOND OM 7.30 UUR

GROTE PERZISCHE TAPIJTENVEILING

van tapijten welke in opdracht van Fa. Shiraz, van der Veerelaan 36, Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden in

„Gebouw Dickhant" Vrijthof 22 MAASTRICHT

KIJKDAG: donderdag van 3 tot 7.30 uur (aanv. veiling).

GARANTIE: bij ieder tapijt volledig met certificaat!

BETALING: kontant, cheque of giro.

SOORTEN: Bidjar, Keshan, Kirman, Kabistran, Kashbay, Nain, Herez, Afghan kussens, kleedjes, lopers, enz. enz.
MATEN: van 30x30 cm tot 400x300 cm.

Gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA, Tongerseweg 42, Maastricht. x

---

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen

STIENSTRA 3

Aanbiedingen aan:
STIENSTRA HEERLEN b.v.
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045—712255

Notaris J. H. W. Versteeg te Maastricht

— bij Koninklijk besluit van 13 juni 1973 als zodanig benoemd in de vacature van wijlen notaris Marres aldaar — geeft hierbij kennis van zijn ambtsaanvaarding door zijn beëdiging op 28 juni 1973 ter zitting van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht.

De minuten van zijn ambtsvoorganger de Notarissen Quaedvlieg, Mr. Rieter en Marres zijn door hem overgenomen.

Het notariskantoor is met ingang van 1 juli 1973 verplaatst naar Stationsstraat 9 hv Maastricht (boven Slavenburgs Bank). Het postadres is: postbus 3031 Maastricht. Het nieuwe telefoonnummer is: 043-17174. Bezoek na voorafgaande afspraak.

BRUSSEL

vrijuit



L[illegible] de Grote Markt [illegible] en U krijgt het [illegible] hier de tijd stil is [illegible] U blikt naar het [illegible] Stadhuis met zijn [illegible] hoge toren. U ziet [illegible] stadhuis en U laat Uw [illegible] vallen langs de meer [illegible] tig gilde- en andere [illegible] Rond het 110 meter bij [illegible] grote plein staat U [illegible] in een barok getint [illegible]. Uw voeten beroe-[illegible] grond. Hier [illegible] de verre middel-[illegible] reeds het hart van de [illegible] hoofdstad. Het is zo [illegible] tot op de dag van [illegible] wordt U duide-[illegible] U op een zomerse [illegible] jong voorbij ziet [illegible] of op de terrasjes [illegible] eeuwenoude gevels [illegible] van een verkoe-[illegible].

[illegible] de verre omtrek [illegible] torenen ook gi-[illegible] wolkenkrabbers als [illegible] van een nieuwe tijd. [illegible] 170.000 Brusselaars [illegible] 19 gemeenten die de [illegible] agglomeratie vor-[illegible] er maar liefst [illegible]) zijn er velen die de-[illegible] bouwsels beslist [illegible]. Zij blijven [illegible] aan de mooie boule-[illegible] de eustige lanen, de [illegible] en dito steegjes. [illegible] hun een doorn in het [illegible] vergulde Aarts-[illegible] niet langer meer [illegible] van het stadhuis [illegible] op alles wat er aan [illegible] ligt.

B[illegible] eenmaal in de stad, die [illegible] is van twee kul-[illegible] Latijnse en de Ger-[illegible], dan hebt U echter [illegible] om dieper in te [illegible] de beslommeringen van [illegible] Brusselaar. U bent dan [illegible] zelf reeds be-[illegible] het verorberen van een [illegible], namelijk hoe U in [illegible] drukke stadsverkeer en de [illegible] smalle straten Uw wa-[illegible] raakt. Wilt U geen [illegible] spillen met het zoeken [illegible] parkeerplek rij dan U[illegible] zo snel mogelijk naar een [illegible] de parkeerhuizen. Wellicht is het nog verstandi-[illegible] voertuig aan de rand van [illegible] stad te deponeren en [illegible] tram of semi-metro [illegible] centrum te tijgen. [illegible] in dit centrum wacht U [illegible] omgeving waarin U zich [illegible] geen seconde verveelt. Brussel heeft zeer veel te bie-[illegible]. Veel en veel meer dan [illegible] maar het wereldberoem-de Manneke. Of U nou van musea, parken, kerken, [illegible]burgen, concerten of tentoonstellingen houdt, in de Belgische hoofdstad vindt U op dit gebied een bijzonder rijke [illegible]. Evenmin zult U te klagen hebben over de gastro-[illegible], het winkelen of het [illegible]sleven.

W[illegible] dat Brussel de eerste [illegible] in Europa was — nog voor Londen en Milaan — die in de vorige eeuw al een win-kelgalerij bouwde? Sindsdien is de stad tientallen van deze [illegible] rijker geworden. Niet [illegible] door het autoverkeer [illegible] U volop genieten van de [illegible] boetieks, met de beste [illegible] uit Parijs, Londen, New York, Zürich en Wenen. Natuurlijk zijn deze creaties [illegible] voor een prikje te koop.

Zij geven U echter wel een duidelijk beeld hoe de mode-trend in genoemde wereldste-den is. In dezelfde galerijen vindt U winkeltjes met de kunstzinnige producten van de Brusselse kantwerksters. In andere zaken kunt U genieten van schitterende diamanten en misschien stapt U wel ergens binnen om een hoeveelheid overheerlijke Belgische prali-nes te kopen.

De winkelcentra liggen her en der over de stad verspreid. Zo vindt U in de omgeving van het Noordstation veel winkels in de Nieuwstraat, Adolf Max-laan, op het Brouckèreplein en de Anspachlaan. Hier kunt U ook een bezoek brengen aan Galerij 44. In de omgeving van het Centraal Station zijn het de Arenbergstraat, en de Kleerkoperstraat. Daar trek-ken vooral de Ravensteingale-rij, de Koning- en Koninginne-galerij en de Agoragalerij de aandacht. In de bovenstad zijn de luxewinkels tussen de Naamse- en Louizapoort gere-nommeerd. Bij de Louizapoort ligt de Louizagalerij, een reus-achtig winkelcentrum dat nog niet zo lang geleden geopend werd. Wilt U het grootste „Shopping Centre" van Europa bewonderen, dan dient U naar de buitenwijk Sint-Lam-brechts-Woluwe te gaan.

Blijft U in het centrum dan moet U beslist de St. Huber-tusgalerij, bestaande uit de Konings-, de Koninginne- en de Prinsengalerij aandoen. Verder ook de Agoragalerij. In de Agoragalerij vindt U zo'n honderd winkeltjes met een enorme keuze. Niet in het minst op het gebied van tex-tielproducten voor de jeugd (onder andere Pop 2). Pakis-tan's Echo dient zich aan met een rijke sortering jurken en blousen uit dat land. Vaak fraaie modellen tegen alles-zins betaalbare prijzen. Mis-schien wordt uw oog ook ge-trokken door de handwerk-jurken van Paulette Müller.

Wilt U posters of gramofoon-platen? Of misschien een sou-venir variërend tussen een tinnen soldaatje en een levens-groot harnas? U slaagt gega-randeerd. In het hart van de galerij vindt U een grote bar, kortom er is zo ongeveer alles aanwezig om Uw bezoek zo aangenaam mogelijk te maken. Wilt U meer de „haute chic-que" bewonderen, sinds kort zijn er in de Galerij Louise ze-ven modeboetieks (Galerij Ni-colle Catulle) bijgekomen.

Hier treft U de creaties aan van modekoningen als France Faver, Sonia Rykiel, Emma-nuelle Khanh, Jap, La Squa-dra, Scali en Philippe Salvet. U zult de modellen uiteraard meer bewonderen dan de prij-zen. U bevindt zich immers in een exclusieve omgeving. El-ders in Brussel is er echter ook voor gewone stervelingen meer dan voldoende te koop. Een bezoek aan deze stad be-hoeft U dan ook niet af te schrikken. Op tal van plekken zult U genieten van een aparte sfeer. U krijgt hier en daar een vleugje Parijs voorgescho-teld en ... U kunt er de ge-neugten van de uitstekende Belgische keuken in alle smaakaarden proeven.

Brussel telt meer dan 200 uit-stekende restaurants, waaron-der een zeer groot aantal bui-tenlandse. Van Italiaanse tot Kongolese, van Chinese tot Hongaarse en van Turkse tot Noordafrikaanse eethuizen. Maar waarom zou U het niet eens houden op typisch Bel-gische gerechten? Proef eens in een van de sfeervolle res-tauranties rode kool op zijn Vlaams met appelen. Of ge-stoofd vlees in een gekruide biersaus. Of hazepeper op zijn Vlaams, toebereid met uien en opgediend met pruimen. Ver-geet ook niet de bakkers- en banketbakkersproducten, zoals de Brusselse wafels en de pan-nekoeken.

Wilt U goedkoop en goed eten dan is hier een tip. Begeef U (in de buurt van het Centraal Station) naar de wijk die be-grensd wordt door de Kleer-koperstraat, de Grasmarkt, de Bergstraat, de Arenbergstraat en de Schildknaapstraat. Het meest levendige deel vormen binnen deze vijf grensstraten de Beenhouwerstraat, de Korte Beenhouwerstraat en de Pre-dikherenstraat. U betreedt hier een domein dat zelfs bij tal van Brusselaars niet bekend of onvoldoende bekend is. Van oudsher was dit gedeelte een ontmoetingscentrum van ar-tiesten, letterkundigen en Franse immigranten, die toen al winkelden in de nabijgele-gen, 125 jaar oude Hubertus-galerij, nog altijd een pronk-stuk in het hart van Brussel.

De wijk telt zo'n vierhonderd huizen. Hieronder bevinden zich maar liefst 108 eetgele-genheden. Elke vrijdag-, zater-dag- en zondagavond zetten de eigenaars tafeltjes en stoelen in de smalle straatjes om de bezoekers, die in de volle bin-nenruimten geen plaats meer vinden, toch van dienst te kun-nen zijn. Op die avonden vor-men de kunstenaars de specia-le attractie, omdat zij in de Beenhouwerstraat en de Korte Beenhouwerstraat hun schep-pingen aan de man of de vrouw proberen te brengen. U kijkt naar de bloemenverkoopsters, of de madammen die boven houtskoolvuurtjes worst roos-teren. En u bent getuige van de bewondering waarmee bui-tenlanders de talrijke tafere-len gadeslaan. Hoe zij luiste-ren naar een kleine jongen van een jaar of veertien, die als een moderne nazaat van een middeleeuwse troubadour op zijn gitaar een ballade tokkelt voor een lief meisje.

Misschien ontmoet U ook Pier-re Joublain, die voor jaren de eethuizen bezocht, om voor de spijzenden klanken uit zijn ac-cordeon te blazen. Hij is er nu te oud voor geworden, maar op de avonden van het weekend keert hij terug om te genieten van het kleurige leventje in de smalle straten. Hij zal u wijzen op het oude gebouw op de hoek van de Beenhouwer- en Korte Beenhouwerstraat waar-boven het café van Serge de Backer de „gemeenteraad" bij-een pleegt te komen. Deze „ge-meenteraad" is niet meer dan een vereniging (met aan het hoofd een burgemeester en daaronder de schepenen), die zich beijvert de „Ilot Sacré" oftewel de „Beschermde Wijk" in haar oude staat te bewaren. Dat is deze „gemeenteraad", na de oprichting in 1960, bui-tengewoon goed gelukt. Bur-gemeester en schepenen heb-ben geijverd voor een wijk, die veel weg heeft van de Place de Tertre in Parijs.

Geniet van het leven in deze straatjes, waarvan vooral na zeven uur 's avonds tot diep in de nacht een bijzondere beko-ring uitgaat. Betreedt eens een van de vele eethuizen, zoals Aux Armes des Bruxelles, Au Tonnelier, La Moule Provença-le, Chez Leon of Leon 2. De twee laatstgenoemde restau-rants zijn een familie-aangele-genheid. Chez Leon staat voor-al bekend om zijn mossel- en visgerechten. In deze zaak worden sinds 70 jaar Holland-se mosselen en Noordzeevis op een welhaast sublieme ma-nier gereed gemaakt. Bestel eens bij Leon 2 kreeft of kik-kerbilletjes. Of laat eens een malse biefstuk over uw tong glijden. Uw eetlust stijgt al bij het zien van de zwier en han-digheid waarmee de „garçons" [illegible] met groene schorten de ge-rechten op uw tafel toveren.

En wat nog belangrijker is: bij het zien van de keurig uitge-voerde spijskaart slaat u be-slist niet achterover van de prijzen. Dat geldt trouwens voor zeer veel eethuizen in de-ze schilderachtige wijk in het hart van Brussel.

In de Korte Beenhouwerstraat wordt beslist ook uw oog ge-trokken door een steegje. Dit moet u beslist betreden. Het voert u naar het Theatre Too-ne, waar u allereerst (in de gang) een ouderwetse electri-sche piano kunt beluisteren en bewonderen. Daarna stapt u over de drempel van een even ouderwetse gelagkamer. Zit-tend onder de antieke balken valt uw oog op de kamer er-naast, die ingericht is als een theater met zo'n tachtig zit-plaatsen (banken met daarop losse kussentjes). Hier laat Toone (José Geal) elke avond om half negen de poppen „dan-sen" op het kleine toneel van zijn marionettentheater. Hier brengt hij de „Drie Musketiers", de „Vier Heemskinderen" en andere stukken voor het voetlicht. Een bezienswaardigheid voor jong en oud. Een theater dat niet alleen Belgen aantrekt, maar ook Nederlanders en Fransen doet binnenwippen, omdat Toone op zijn gebied internationale faam heeft weten te veroveren. Men nep hem zelfs naar Praag om daar een cursus te geven in het poppenspel.

Interessant zijn in Brussel zeker ook de diverse markten. Elke zondagmorgen kunt U getuige zijn van de vogelmarkt op de Grote Markt. Op dezelfde Grote Markt vindt dagelijks een bloemenmarkt plaats. Elke zaterdag van 10-18 uur en elke zondag van 10-13 uur worden op de Grote Zavel antiek en boeken te koop aangeboden. Rariteiten en tweedehands voorwerpen vindt u dagelijks van 9-13 uur op de vlooienmarkt van het Vossenplein (Oude Markt). Het Sint Katelijneplein is bekend om de groenten- en fruitmarkt die de zomer dagelijks van 8-18 uur. En de paardenmarkt heeft iedere vrijdag plaats op het Hertogin van Brabantplein (tot 14 uur).

Al deze markten hebben een aparte charme en trekken uiteraard veel bezoekers uit binnen- en buitenland. Vooral de markten op de Grote Markt, het historische plein aan de voet van het majestueuze Stadhuis hebben over kijklustigen en kopers niet te klagen. Hier treft men ook vertegenwoordigers van de internationale jeugd aan in hun hippe kledij. Zij weten zich echter gadegeslagen door de Brusselse politie, die van tijd tot tijd controlerend optreedt.

Ja, zo is Brussel. Een stad met Nederlands en Franstalige bewoners. Voor sommigen doet zij, in vergelijking met Antwerpen, wellicht een tikkeltje stijf aan. Over het algemeen valt de omgang met de Brusselaars echter heus wel mee. Maar daartoe moet u eerst contact zoeken met de mensen, die terecht trots zijn op hun stad. Na een bezoek komt u wellicht naar huis beladen met pralines, chocolade, speculaas, amandelbrood, peperkoek, kant, tin, koperwerk, linnen, wandtapijten, antiek of kristal van Val Sint Lambert. Allemaal producten die de stad boven het riviertje de Zenne (het is geheel overwelfd) overvloedig heeft aan te bieden

Een serie van Will J. Poulssen

druit

informatie voor jongeren

ANDERS....

dan aangekondigd, is de samenstelling van deze laatste Druit van de eerste jaargang. De mededeling, dat Druit enkele weken niet zal verschijnen, heeft tot gevolg gehad, dat enkele instanties deze laatste gelegenheid hebben aangegrepen om hun berichten van de komende weken naar ons toe te sturen. De artikelen over Au-pair meisjes en Amsterdam kunnen we daarom niet publiceren.

FANCLUB

D. van Wamel uit Heerlen is zo enthousiast over de muziek van Albert West, dat hij besloten heeft een fanclub op te richten. Albert West is een ex-zanger van de groep The Shuffels. Momenteel heeft hij een grote hit. „Ginny come lately", staat op de diverse vaderlandse hitlijsten hoog genoteerd. Indien je ook een fan bent van Albert West, schrijf dan naar D. van Wamel, Klompstraat 3 in Heerlen.

SJELTUR

In verband met de vakantie en de daarmee samenhangende terugloop van de belangstelling, sluit het open jongerencentrum Sjeltur uit Brunssum haar popcyclus voorlopig af. Dit gebeurt met een optreden van de formatie Down Side.

Deze groep is in de grote jongerencentra in ons land beslist geen onbekende. Ze hebben optredens verzorgd in: Paradiso, Melkweg, Famos, AMVJ en Doornroosje. De formatie speelt country-, country-rock-, bluegrass- en rock and rollmuziek. Het repertoire omvat komposities van Dillard en Clark, Birds, Flying Burrito Brothers, Rick Nelson en anderen. De bezetting:

H. Verheyen: pedal-steelgitaar, banjo, lead en vocals.

H. Berkers: rythm-gitaar, lead en vocals, tambourine.

C. Driessen: bass.

T. de Korte: drums en wasbord.

J. Gerris: leadgitaar en lead vocals.

Hieronder zie je een foto van W. Berkers, waarop de komplete formatie.



DOWN SIDE

Na de volgende week is Sjeltur ook op dinsdagavond open voor jeugdige bezoekers tot en met zestien jaar. Het programma bestaat uit diskoavonden. Deze avonden beginnen om 7 uur en duren tot tien uur. Sjeltur vind je in de Merkelbekerstraat 1—3 in Brunssum.

R.J.J.H.

De twaalfde aflevering van R.J.J.H.-mededelingen is verschenen. RJJH. staat voor Raad voor Jeugd en Jongeren Heerlen. (opvolger van het meer bekende S.C.J.).

In het mededelingen-orgaan staat een verklaring van T. de Wit en M. de Rooy, beiden bestuursleden van het R.J.J.H., naar aanleiding van de nota jeugd- en jongerenbeleid door de gemeenteraad van Heerlen. In deze verklaring veroordelen de schrijvers de houding van de gemeenteraad t.o.v. deze nota. Lézen.

Het R.J.J.H. is in de maanden juli en augustus normaal geopend. Het buro van de raad is gelegen in de Raadhuisstraat 1 in Heerlen.

RELAX

is de naam van een bekende Kerkraadse Pop- and Showgroup. De groep heeft zo juist een succesvol toernee door Frankrijk achter de rug. In de komende weken treden ze weer in diverse plaatsen in Limburg op. Zo zijn ze vanavond te bewonderen in een feesttent in Schin op Geul. Morgenavond treden ze t.g.v. de kermis in Spekholzerheide op in het verenigingsgebouw aldaar. Vrijdag 13 juli verzorgen ze een optreden in „D'r Eck" in Rimburg. Zondagmiddag 15 juli geven ze een Open luchtkonsert in Lindenheuvel-Geleen, naast het terrein van de manège. Aanvang: 3 uur. De groep brengt een speciale Rockshow tijdens de optredens. Instanties, die geïnteresseerd zijn in een optreden van Relax kunnen schrijven naar: Cosmos Int. Productions, P.O. Box 250, Kerkrade

DRIVE-IN

Deze week ontvingen we van K. Loo uit Heerlen een lange brief. Hij begint in zijn schrijven met een aanklacht tegen de discotheeks, die alleen maar commerciële muziek draaien. Hij vindt het onjuist dat de deejees van deze discotheeks weinig of geen aandacht besteden aan progressieve muziek. „Nu en dan een drumsolo, dat is alles", is zijn konstatering. De schrijver vindt het een heuglijk feit, dat enkele jongerencentra in deze gang van zaken verandering gaan brengen. Dit feit heeft hem en zijn vriend bewogen tot de oprichting van een alternatieve drive-in.

Het programma van deze drive-in zal bestaan uit het „betere elpeewerk" en zo nu en dan zal een geselekteerde single gedraaid worden. De oprichters van deze drive-in hopen het programma op een aangepaste manier te presenteren. Geen luid geschreeuw, geen imagevorming, maar een rustig aankondigen van de muziek. K. Loo en zijn vriend willen snel van start gaan en willen langs deze weg de besturen van jongerencentra en zaalhouders, die geïnteresseerd zijn in zo'n alternatieve drive-in, vragen om een brief te schrijven naar K. Loo, Burg. van Grunsvenplein 135 in Heerlen. Telefonisch kontakt opnemen kan ook: bel 045-716127 en het komt in orde.

VALKENBURG

In deze zomermaanden trekken vele jongeren naar het toeristenplaatsje Valkenburg. Ook jongeren uit de nabij gelegen dorpen en steden.

Het bekende uitgaanscentrum Scala in Valkenburg organiseert daarom in de komende weken vele aktiviteiten voor de jongeren. Vanaf maandag 9 juli tot en met maandag 20 augustus komt op elke maandag de Avro's Top-Pop show naar Scala. Deze show staat onder leiding van de bekende Anthony Parker. Indien er geen andere aktiviteiten op een avond zijn, dan treedt in Scale de groep „The Walkers" op. Deze groep speelt zeer gevarieerde muziek en de leden ervan zijn uitstekende muzikanten.

Komende vrijdag komt Earth and Fire een optreden in Scala verzorgen. Deze groep heeft al vele hits op haar naam en zijn bekend geworden door hun wervelende liveshow.

De entree en de aanvang zijn op alle avonden gelijk: resp. f 3,50 en 7 uur.

KIJK-TIPS

In de zomermaanden biedt de t.v. vaak minder goede programma's. Dit houdt wel in, dat je de goede programma's zo min mogelijk moet missen. Voor de komende week betekent dat:

maandagavond, Ned. 1: Marty Feldman Comedy Machine, een half uur lachen geblazen en donderdag Ned. 2, een hele avond gevuld met uitstekende programma's (van de VPRO): berichten uit de samenleving, All in the Family, Wie is de burg. van Wezel?, en een horror-film.

De donderdagavond maar alvast vrij houden.

STRAKS

We gaan er uit met een overzicht van de Druits zoals die vanaf 4 augustus zullen verschijnen, een afscheid en een wens.

Allereerst dat overzicht. Vorige week kondigden we al aan dat Druit ineen ander jasje gaat verschijnen:

- de programma's van de diverse jongerencentra zullen korter, maar overzichtelijker worden.
- er zal veel aandacht besteed worden aan de programma's voor jongeren in de diverse schouwburgen. Er gaan immers steeds meer jongeren naar de schouwburgen.
- in Druit zal een overzicht gegeven worden van de Amerikaanse en Engelse top tien.
- de problemen rond werkende jongeren gaan ekstra aandacht krijgen, eveneens de steeds toenemende jeugdkriminaliteit.
- uitgaanscentra, die door vele jongeren bezocht worden, zullen besproken worden.

Dit zijn enkele punten die de inhoud van de komende Druits gaan bepalen. Bovendien zullen aktuele onderwerpen aan bod komen. In de komende drie weken zal Druit niet verschijnen. De schrijvers van deze rubriek gaan dan op vakantie. Instanties die in de Druit van 4 augustus publikaties opgenomen willen zien, dienen vóór 30 juli hun kopy te sturen naar: Tjeu Seeverens, Rennemigstraat 14, Heerlen.

Lezers, die opgelet hebben, missen in het adres de naam van Werner Sieben. Hij kan helaas in de komende maanden niet meer meewerken aan deze rubriek i.v.m. studieredenen. (hij hoopt volgend jaar af te studeren aan de Pedagogische academie in Heerlen).

Tenslotte willen we alle Druit-lezers een prettige vakantie wensen en tot:

tot: **4 augustus**

WERNER SIEBEN
TJEU SEEVERENS

Indringende Carmen

KLASSIEK

BIZET: CARMEN (compleet). Marilyn Horne (mezzo), James McGracken (tenor), Tom Krause (bas-bariton), Adriana Maliponte (sopraan) en andere solisten. The Manhattan Opera Chorus: The Metropolitan Opera Orchestra en Kinderkoor o.l.v. Leonard Bernstein. DGG 2740.101 - 3 LP's - f 59,- (Metropolitan Opera Produktie).

De met spanning tegemoet geziene uitvoering van Carmen onder Leonard Bernstein is nu door DGG uitgebracht. En meteen heeft deze set voor een scherp front tussen de buitenlandse collegae critici gezorgd, de vaderlandse zullen wel volgen. De een verguist de uitvoering, de ander bewondert de box platen. Ik behoor tot de laatste categorie, maar kan mij lieden voorstellen die zich tegen deze opvatting verzetten. Bernstein's visie op deze geniale partituur is een intens dramatische. Bij hem staat a priori al de afloop ervan vast en de thematiek van het noodlot werd dan ook door hem sterker belicht en met meer indringendheid naar voren gebracht. Dat maakt deze Carmen nu m.i. juist zo boeiend. Niet de seductieve Carmen, niet de verleidelijke heup wiegende sigarettenmeid, maar de vrouw als vrouw beslist hier het noodlot. De aanpak van de partituur door Bernstein is, zoals bij „zijn" Falstaff en Rosenkavalier er geen, die langer platgereden paden zijn weg vindt. Hij graaft diep in de partituur, draait die soms binnenste buiten en komt dan met een volkomen verantwoorde maar geheel van anderen verscillende belichting. Ik heb deze Carmen als een soort thriller ondergaan: men kent de partituur van haver tot gort en toch is de climax nog vol onverwachte facetten, zoals bijvoorbeeld de snelle tempi bij de terugkeer van het noodlotsmotief in de strijkers. Over het algemeen zijn Bernsteins tempi aan de lage kant en is het opvallend dat juist in een paar kleine onderdelen een versnellen van het tempo door hem, de lezing minder boeiend maakt. U zult het al hebben begrepen: dit is voor mij een van de aantrekkelijkste Carmens die op één lijn met die van Callas staat, ook al is de gebruikte versie en de visie van Prêtre sterk afwijkend van die van Lennie. Maar er zijn nu eenmaal meer lezingen van een partituur mogelijk en hier is zo'n tweetal.

Bernstein koos, juist als HMV's Frühbeck de Burgos voor een Carmen zonder de Guiraud-recitatieven. Het vóór en tegen heb ik bij het verschijnen van die set al belicht. Het heeft dramatisch wel voordelen, maar muzikaal kan men Guirauds werk gerust in de opera houden omdat hij op bijzonder smaakvolle wijze zich het klankidioom van Bizet eigen gemaakt heeft. Een mens zal toch op moeten passen zo te fulmi-



● LEONARD BERNSTEIN ....noodlot centraal..

neren tegen dergelijke voltooiingen van opera's anders moeten we straks de finale van Turandot ook ter zijde gooien. Een bezetting met gesproken woord vraagt een bezetting die idiomatisch Frans spreekt. HMV koos voor aparte acteurs maar de timbres van de stemmen verschilden te veel en je kon horen dat toneelspelers hun teksten op andere wijze zeggen dan operasolisten. Bernstein koos, ondanks zijn niet-Fransecast vodr uitspreken van de tekst door de vokalisten zelf.

Dat geeft inderdaad soms aanleiding tot aanmerkingen, maar in de conceptie van Bernsteins opvatting en de realistische, harde weergave van het drama maakt dat niets uit. Deze Carmen is één brok wat de Italianen „verismo" zouden noemen. Carmen is een natuurkind, maar tevens een fel levende vrouw en McGrackens Don José een van begin tot einde getekende persoonlijkheid, een militair en dan denk je niet aan een soldaat die lid is van de VVDM, maar aan een man ruw als het landschap waarin hij dient. Zoals Horne de Carmen een ongekende gloed geeft, zo geeft Krause Escamillo precies die glans van praalzucht — en wie in Spanje een torero heeft gezien weet wat ik bedoel — en mannelijke, elegante souplesse. Ik vind hem de beste Escamillo van de LP-era. Gelukkig — zou je haast zeggen — viel Adriana Maliponte in als Michaëla en ook zij is beslist géén teer, keurig en „Unschuld vom Lande" om met Adèle te spreken, uitstralend blondje (zoals Freni) maar een warmhartig maar niet minder struis kind dat Don José's (Deze Don José's) keuze kan zijn. De overige rollen passen precies in de totaalconceptie en het is nu wel duidelijk geworden wat ik daarmee bedoel.

Voor ons speelt zich een volksdrama af rauw als het land waarin het verwacht wordt plaats vinden; de fascinerende wereld die door Prosper Merimée zo boeiend is geschilderd en die hem zo fascineerde. En die ook Bizet boeide, zo zelfs dat hij er een van z'n grootste scheppingen door heeft gemaakt. Het is Bernstein met zijn Metropolitan Cast hoe scherp de werkelijkheid nabij hoe scherp de werkkelijkheid nabij zingt het kinderkoor, waarbij het is alsof de in het binnenland bij Guaoproept en in dat kader het menselucht door kleine straatjes hoort joelen) die dat fascinerende beeld oproepten in dat kader het menselijk drama Carmen-José plaatst. Juist die onafwendbaarheid van de climax, de dood van Carmen die MOET volgen o palles wat vooraf is gegaan, middelpunt van die periferie die geschilderd wordt, maakt deze uiterst muzikale presentatie tot een belevenis. Bernstein trekt zich niets aan van perfectionering van opname; het is bijna een live-uitvoering geworden. Hij is hier het tegendeel van Solti in Parsifal (en géén PARCIFAL!): détaillering middels de opnamemicrofoon past niet in dit zó gerealiseerde werk.

Het geheel speelt zich als in één adem af. En dan ga je niet vallen over dat facet van McGracken aan het slot van zijn grote aria of een stemdrempel bij Horne of...weet ik welke futiliteit. Want als ergens in een operaproduktie de grote lijn voorop heeft gestaan dan is dat hier.

Gelukkig hebben de DGG-opnametechnici Bernstein zijn gang laten gaan, waardoor we nu werkelijk te horen krijgen wat Lennie heeft bedoeld. Daardoor is het een der fascinerende produkties geworden die ik ken. Ik besef goed dat een groot aantal lieden komt aandragen met de verfijning van een De Los Angeles (een opvatting waar ik beslist NIET doof vor ben) of een tarantulla-Carmen als Callas. Maar hier op DGG gebeurt zoveel hier leeft het allemaal zo, dat u het werk zó in elk geval eens moet beluisteren. Een compliment voor Deutsche Grammophon is op zijn plaats, ook voor de uiterlijke verzorging van de set.

HANS C. M. van ROOY

VRIJUIT 2

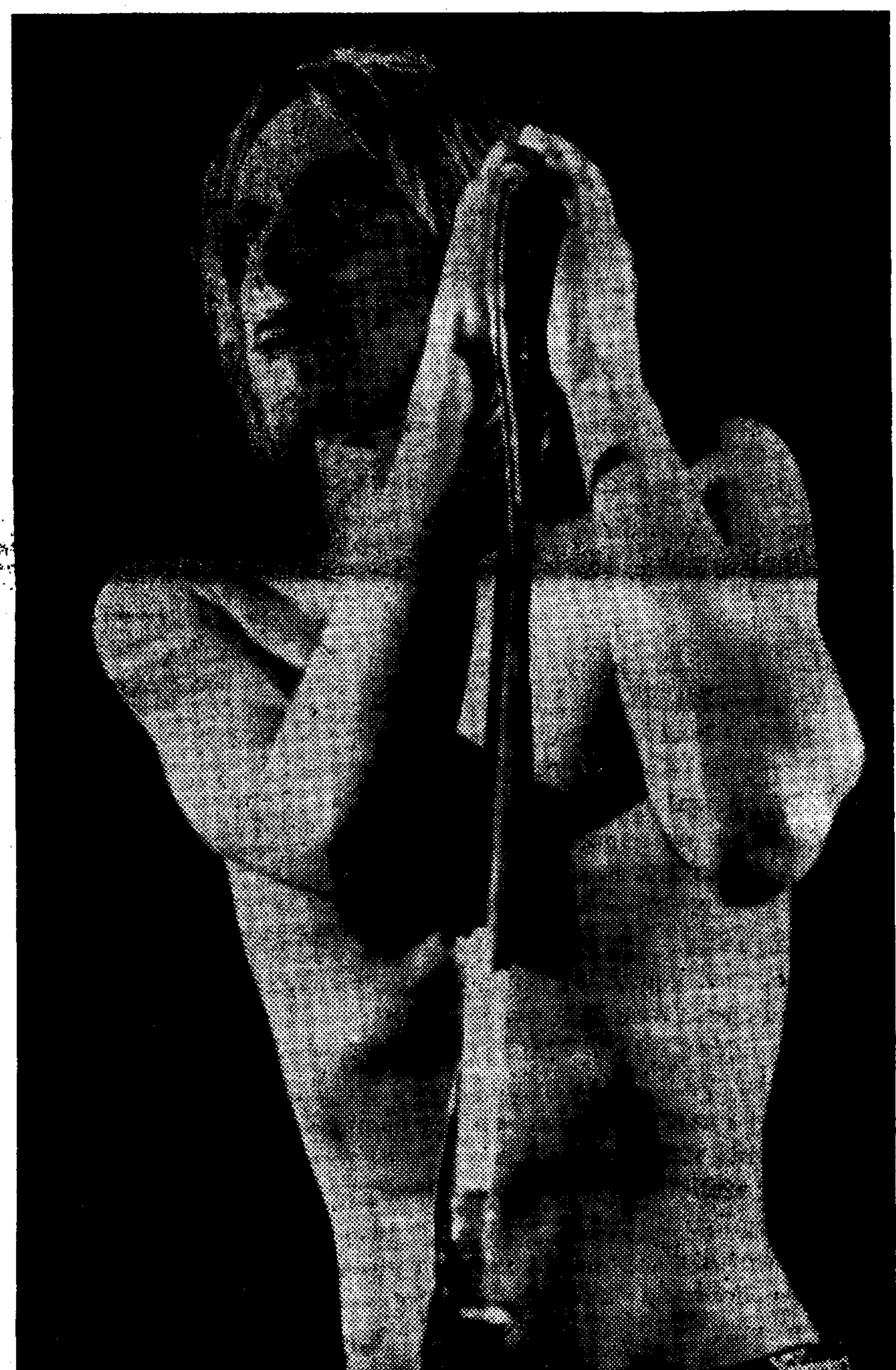
Het is wennen aan Iggy-Pop

POP

Op het ogenblik zit er danig de klad in de popmuziek. Kijk maar naar het ontelbare aantal oude schijven die de platenmarkt overdonderen, hoor ik al roepen. Maar toch zijn er een aantal mensen op zoek naar iets nieuws. Het laatste jaar heeft zich zoiets ontwikkeld als keiharde, op het eerste gezicht ongestruktureerde, elektronische muziek waar men de naam „nichtenrock" aan heeft gegeven (een naam die eigenlijk alleen slaat op de aankleding en de presentatie). Als belangrijkste vertegenwoordigers van de nichtenrock hebben zich opgeworpen T-Rex, Alice cooper, Lou Reed en David Bowie. Maar de rij is pas kompleet wanneer we hier aantoevoegen de naam van **Iggy Pop**, (wiens eerste plaat nu is verschenen: **Iggy and the Stooges, „Raw Power" (CBS S 65586). Iggy Pop schijnt een paar jaar tevergeefs aan de weg getimmerd te hebben (hij maakte platen die met verpakking en al weggegooid konden worden), maar nu — dankzij de financiële steun van David Bowie — heeft hij eindelijk een plaat gemaakt, die de grote doorbraak moet zijn.** Samen met gitarist James Williamson heeft hij de acht nummers gekomponeerd en geschreven. De groep wordt kompleet gemaakt door basgitaris Ron Asheton en drummer Scott Asheton. Iggy and the Stooges hebben nu bepaald niet de beste reklame voor de nichtenrock op de plaat gezet.

Waarschijnlijk komt dit omdat Iggy Pop is uitgegaan an de simpelste vorm van elektronische muziek: gitaristen die per definitie alleen maar kabaal mogen produceren, een drummer die kontraktueel twee drumstellen per week naar de bliksem moet helpen en een zanger die gewoon goed moet kunnen schreeuwen. Tot nu toe verkeerde ik in de heilige overtuiging dat Edgar Winter de grootste schreeuwlelijkerd aller tijden was, maar Iggy pop presteert het ongelooflijke. Edgar Winter is hierbij vergeleken met zijn rauwe gebarsten stem maar een koorknaapje. Op het ene nummer krijg je de indruk dat Iggy met een voet knel zit in een bereval, op het andere denk je dat iemand hem alles behalve professioneel naar het hiernamaals probeert te helpen. Na het beluisteren van dit album, moet ik zeggen dat Iggy weinig indruk op mij maakt met zijn ongestruktureerd geweld en gegil, maar het eerste album van David Bowie was ook moeilijk te verteren, terwijl zijn nieuwste album „Alladin Sane" er weer best mag wezen. Het is wennen aan Iggy Pop. Het openingsnummer, waarin Iggy Pop zich de jongen uit het nukleaire tijdperk noemt, „Search and Destroy", is een keiharde binnenkomer en meteen het beste nummer van de plaat geworden. „Gimme Danger" valt op door goed mixwerk, waarvoor David Bowie tekende. „Your Pretty Face Is Going To Hell" laat zien dat Iggy Pop duidelijk de kant van Lou Reed op wil. „Penetration" is zo'n nummer waar Iggy de kontrole over zichzelf heeft verloren, maar anderen zullen het wel „Iggy-mystiek" noemen. Het titelnummer, de opening van kant twee, is een belofte voor de toekomst. Zo ook het lekker ritmische „Shake Appleal". Maar „I Need Somebody" en „Death Trip" zijn weer niet te pruimen. Maar ja, een nieuw gezicht, een nieuw geluid. Of David Bowie zijn geld goed heeft geïnvesteerd moet echter een volgend album bewijzen.

Ook bij **CBS (op het label Epic EPC 65074)** is het nieuwe album van de **Edgar Winter Group** verschenen, **„They Only Come Out At Night".** En zoals we van deze geweldige artiest gewend zijn, is het een prachtig album geworden. Twee dingen vallen bij het beluisteren van dit altum direkt op. De rauwe stem van Edgar Winter barst nog steeds uit de boxen, maar toch is Edgar Winter hier wat zuiniger op zijn stembanden. En in de tweede plaats is het niet een album van Edgar Winter, maar van de Edgar Winter Group. Naast Winter is het vooral Dan Hartman die een aantal nummers met zijn zachte stem vertolkt. Het is ook deze Dan Hartman die samen met Winter de 10 komposities voor deze elpee heeft geschreven. De plaat opent met een stevige stamper „Hangin' Around", met goed gitaarwerk van Ronnie Montrose en Dan Hartman. In „When It Comes" is Edgar Winter volledig in zijn element: degelijk drumwerk van Chuck Ruff en een zalig scheurende saxsolo van Winter (hoeveel



Iggy: nichtenrock

instrumenten bespeelt die jongen niet?). Het Zuidamerikaanse melodietje „Alta Mira" vind ik niet thuishoren op dit album. „Free Ride" wordt vertolkt door Dan Hartman, een jongen die het rustiger aandoet dan zijn baas Winter, die in „Undercover Man" weer alle registers opentrekt. Kant twee opent met „Round And Round", een leuk country-achtig nummer. Stampend, schreeuwend en rockend gaat Edgar Winter verder met „Rock 'n Roll Bogie Woogie Blues". Als adempauze zingt Dan Hartman het weer rustige „Autumn", begeleid door menige strijker. De finale wordt gevormd door „We Al Had A Real Good Time", ruige keiharde rock en tenslotte de klimax van dit album, het instrumentale nummer „Frankenstein". Een prachtig nummer met geweldig gegoochel van Edgar Winter op de synthesizer. Gewoon een prachtige plaat, een aanrader voor liefhebbers van het ruigere rockwerk.

Drie jaar lang hebben we niets meer van hem gehoord. Maar nu is hij terug. En met een prachtig album, dat op het **Atlantic-label (ATL. 40340) bij NEGRAM** is verschenen. We praten over de zanger-komponist-gitarist **Terry Reid** en zijn elpee **„River".** Terry Reid was een zeer bekende figuur in de underground scène met twee fijne albums op zijn naam. Op zijn nieuwste album staan zeven komposities van zijn hand met prima gitaarwerk van Terry Reid zelf, Lee Miles en David Lindley, terwijl drummer Conrad Isidore en Willie Bobs (perkussie) voor de ritmiek zorgen. Voor mensen die eens willen horen wat je allemaal met een gitaar kunt doen (akoestische, elektrische, steel, slide etc.) is dit het album. Een onverwacht goede comeback van Terry Reid met als hoogtepunten „Avenue", „Ive Life" en „Dream" op zijn elpee „River".

De verrassing van het jaar is wel de wedergeboorte van de Britse formatie **Spooky Tooth** een groep die hier in ons land nooit heeft mogen schitteren. In 1965 waren het Gary Wright, Mike Harrison, Mike Kellie en Luther Grosvenor, die de groep oprichtten en uitgroeiden tot een van de beste groepen van Engeland.

Maar in 1970 viel de groep uiteen. Gary Wright en Mike Harrison begonnen een solo-karrière, terwijl Kellie en Grosvenor in andere groepen gingen spelen. Maar als soloartiesten bleven Harrison en Wright ver beneden de maat. Begin dit jaar besloten Harrison en Wright de oude formatie Spooky Tooth weer op de been te krijgen. Mike Kellie zag het aanvankelijk niet zitten en bedankte. Drie maanden later kwam hij terug op zijn besluit en sloot zich alsnog aan bij Spooky Tooth. (Op het nieuwe album van Spooky Tooth wordt zijn plaats nog ingenomen door Bryson Graham.) Luther Grosvenor bedankte ook. Begrijpelijk want deze jongen voelt zich happy bij Stealers Wheel. Spooky Tooth is nu gekomplementeerd door Mick Jones en Chris Stewart, twee jongens die deel uitmaakten van Gary Wright's vorige formatie Wright Wonderwheel. De „eerste" elpee van Spooky Tooth, **„You Broke My Heart So I Busted Your Jaw" (Island-label 86687 IT bij Ariola),** laat horen dat de groep nog steeds hetzelfde wil spelen als drie jaar geleden lage dreunende muziek met vele zware backingvokalen aangevuld met de jankende, zanikende stemmen van Wright en Harrison. Nummers als „Holy Water", „Self Seeking Man" en „Times Have Changed" bestaan uit zware kerkzang (de teksten hebben ook een sterke religieuze inslag) met vooral piano en dramatische orgelbegeleiding. Het nummer „Wildfire" is een bijna-hit met als leuk intermezzo de mondharmonika. Het is een album geworden met de traditionele Spooky Tooht sound zonder nieuwe dingen. Een sound die in ons land moeilijk geaksepteerd lijkt te worden, getuige het magere sukses uit het verleden. En dat is doodjammer, omdat deze formatie best het aanhoren waard is, ook al heb ik tevergeefs naar iets nieuws zitten te zoeken. Spooky Tooth leeft weer en dat is het belangrijkste.

JOS GERARDS

Veiligheidsauto's hebben weinig zin

AUTO

Veiligheidsauto's hebben weinig zin, zo meent de Delftse hoogleraar in de automobieltechniek ir. G. J. van der Burgt. Hij concludeert dat uit een analyse van de soorten dodelijke ongevallen in Nederland in een vergelijking met de bescherming die veiligheidsauto's bieden. Van de ruim 3000 doden in het verkeer zouden optimistisch geschat 600 tot 800, bij een pessimistische schatting 300 tot 400 slachtoffers een overlevingskans hebben gehad, indien zij in een veiligheidsauto hadden gezeten.

Uitgangspunt voor de veiligheidseisen voor auto's is geweest dat de inzittenden een overlevingskans („nog herstelbaar letsel") moesten hebben, indien de auto met slechts 80 km per uur tegen een betonblok rijdt. „Maar zou de veiligheidsauto het enig toegelaten type zijn, zoals bijvoorbeeld de Amerikaanse regering tot voor kort met ingang van 1975 wilde, dan zouden wegens de hogere aanschafprijs meer mensen de brommer prefereren met zijn drie- tot viermaal hogere kans op een dodelijk ongeluk, anderen zouden langer in oude auto's blijven rijden", aldus prof. Van der Burgt.

Door het grotere energieverbuik (de veiligheidsauto is 40 tot 700 kg zwaarder) en door het grotere materiaalverbruik om aan de eisen te voldoen, kost elke veiligheidsauto circa 2000 gulden meer dan een gewone. „Bij een verkoop van 430.000 auto's, zoals in 1972, zou van het nationale inkomen 800 miljoen gulden extra aan veiligheid in deze hoek worden besteed. Is dat extra miljard niet beter te gebruiken voor de veiligheid in huizen of fabrieken, langs het water, voor de aanleg van (brom)fietspaden of in de gezondheidszorg?", zo meende prof. Van der Burgt.

Mede aan de hand van CBS-gegevens gaf prof. Van der Burgt een opsomming van doodsoorzaken in Nederland. Van de 110.000 sterfgevallen in 1970 stierven ten gevolge van geweld en ongevallen 7600 mensen, ofwel 7 procent. Daarvan door verkeersongevallen 3200, door ongelukken in en om het huis 2400, ongelukken tijdens het werk 1200, door moord en zelfmoord 800.

Van de 3200 verkeersslachtoffers reden er 1750 niet in een auto. Van de 1450 die wel auto reden, zaten er 1300 in personenauto's, de anderen in vrachtauto's, bussen, etc. Van de 1750 niet-autorijders waren 850 verongelukte bromfietsrijders, motorrijders of aangeredenen van vachtauto's of bussen. Van de 1300 inzittenden van personenauto's kwam 20 procent (260) om het leven bij een kop-staartbotsing. Bij een botsing met een ander rijdend of een vast voorwerp kwam 30 procent (390) bij een frontale botsing om het leven, 50 procent (650) bij een botsing in de flank. „En tegen botsingen in de flank biedt zelfs de veiligheidsauto onvoldoende bescherming", aldus prof. Van der Burgt.

Snelle versie van de Dolomite

In oktober zal op de Nederlandse markt naast de bestaande Triumph Dolomite een snelle uitvoering, de Dolomite Sprint op de markt komen. Volgens een mededeling van British Leyland Nederland in Gouda is de Sprint uiterlijk herkenbaar aan een zwarte kunstleren dakbekleding, contrasterende biezen aan weerszijden van de carrosserie en een nieuw embleem. De prijs van de Sprint zal in het najaar bekend worden gemaakt. De Sprint heeft een topsnelheid van 187 km. per uur (de Dolomite haalt 165 km. per uur) en kan een acceleratietijd van 0-100 km bereiken van 9,1 sec. Het maximum motorvermogen bedraagt 127 DIN pk (Dolomite 91 DIN pk.) Volgens de Nederlandse importeur past de Sprint in het nieuw Triumph-produktiepatroon: hij is uitgerust met een nieuwe cylinderkop en een vergrote cylinderinhoud, waardoor een grote mate van souplesse kon worden bereikt. De wagen is goed wendbaar en heeft een gemakkelijke bediening, aldus de importeur, die verder nog meedeelde dat de Sprint ten opzichte van de bestaande Dolomite ook enkele technische wijzigingen heeft ondergaan.

VRIJUIT 3

Chiel Montagne
HET LIEFSTE THUIS

DE populariteit die CHIEL MONTAGNE bij veel Nederlanders geniet, heeft van hem geen over het paard getild lid van de Gooise matras gemaakt. Voorzover zijn werk dat mogelijk maakt, is hij het liefst thuis, in Hilversum, bij zijn charmante, nuchtere vrouw Tilly en hun beide zonen, de driejarige Casper en de zeven maanden jonge Emile. Dat huis, met 'n prachtige bloeiende boom voor de deur, vormt een rustpunt voor de nijvere Chiel, die naast zijn werk als discjockey en tv-presentator zich ook nog bezig houdt met het produceren van grammofoonplaten en het schrijven van gedichten.

REPORTAGE:
Math. Wauben



Chiel Montagne werd al jong geobsedeerd door het omroepwezen en de mogelijkheid om daar actief mee bezig te zijn. Toen hij op de vijfde klas van de lagere school in Hilversum zat greep hij dan ook onmiddellijk zijn kans toen er een dame op school kwam die jongens en meisjes zocht die kleine dingen voor de radio konden doen. „Ik heb me daarvoor opgegeven", vertelt Chiel, „en heb een tijdje bij die mevrouw, tante Miep noemden we haar, les gehad. Een paar jaar lang heb ik toen in alle jeugdprogramma's van de KRO wat mogen doen. Toen ik daar te oud voor werd, heb ik aan Wim Quint gevraagd of ik in hoorspelletjes in jongensrollen kon meedoen. Ik was een jaar of 12 en het mocht inderdaad. Zo was ik onder andere Suske in „Suske en Wiske". In de loop van de tijd deed ik ontzettend veel dingen voor de KRO, grote en kleine".

Toch werd Chiel Montagne daarna niet automatisch discjockey bij Veronica en later presentator van „Op losse groeven" bij de TROS. Daaraan vooraf ging een groot verlangen om aan het toneel te gaan. Dat vond zijn oorsprong in Chiels HBS-tijd. Al op de eerste klas mocht hij meedoen in een schooltoneeluitvoering. „Ik mocht drie regels zeggen als melkboer". herinnert Chiel zich. „Maar het groeide en later speelde ik alle hoofdrollen. Dat beperkte zich niet tot één voorstelling. Elke toneelavond was het raak. Er was namelijk een soort competitie tussen de scheikunde- en de Duitse leraar wie de beste avond kon verzorgen en continu zaten die twee te knokken om de mensen die het meest capabel waren. Op een gegeven moment kreeg k het wat hoog in de bol en dus wilde ik naar de toneelschool".

Nu was dat niet eenvoudig, want Chiel had zijn ouders niet zo mee. „Mijn vader had een keurige, gedegen baan bij de Spoorwegen, met pensioen. Eigenlijk hoorde ik daarom ook bij de Spoorwegen te komen. Ik had de kans gekregen om te leren, dus was het niet zo geslaagd als ik het woeste leven in wilde".

Uiteindelijk hebben zijn ouders toch toestemming gegeven. Chiel deed toelatingsexamen voor de Amsterdamse toneelschool, slaagde, maar... werd er drie maanden later weer afgestuurd.

„Ik heb het hoofd niet in de schoot gelegd, maar ben bij een gezelschap in Den Haag gaan solliciteren", zegt Montagne. „Ik heb daar meteen vrij redelijke rollen gekregen en een seizoen meegedraaid, maar in mijn achterhoofd zat toch steeds nog de toneelschool. Nu is het zo, als je hier een keer van de toneelschool af bent, blijf je er af. Ik kwam dus bij de volgende terecht, in Arnhem. Daar was het van hetzelfde laken een pak. Waarschijnlijk was ik nog te jong en te onrijp. Maar toen kreeg mijn vader er genoeg van en vond dat er nu maar eens gewerkt moest worden".

Chiel zag de redelijkheid daar wel van in en wandelde naar de burelen van Radio Veronica. Ondanks de uitzonderlijk goede aanprijzing van zichzelf zat men daar op dat moment kennelijk niet op hem te wachten. Maar dat veranderde snel. Twee weken later stopte er een grote Mercedes voor de deur met daarin een van de heren Verwey, die Chiel toevoegde dat hij al veertien dagen in dienst had moeten zijn...

Bij Veronica startte Chiel met het opzetten van een kinderprogramma en kreeg al gauw een zaterdagavondprogramma waar hij met Franse chansons begon. Toen Willem van Kooten (Joost de Draayer) programmaleider werd, is dat langzaam veranderd tot het echte discjockeywerk. En nu is hij volgend jaar februari al weer tien jaar bij Veronica, zij het tegenwoordig als free lance medewerker.

Intussen bleef het niet onopgemerkt, dat Chiel Montagne de Nederlanstalige muziek een goed hart toedroeg en het is dan ook niet vreemd dat juist hij „Op losse groeven" ging presenteren. Het is een programma dat voorlopig nog niet van het scherm weg te denken valt. „Het wordt steeds meer bekeken", zegt Chiel ervan, „en de waardering groeit nog steeds. Naar de uitzending van hemelvaartsdag bijvoorbeeld keken een dikke zes miljoen mensen. De Nederlandse artiesten treden er heel graag in op en al met al is het een grote stimulans voor het Nederlandse lied geweest. In de begintijd van „Op losse groeven" verschenen er betrekkelijk weinig nieuwe nummers in onze taal. Tegenwoordig zijn dat er zo'n vijftig, zestig per maand.

Ik dacht dat door de invloed van „Op losse groeven" de Nederlandse artiesten nu beter behandeld worden. Ze zijn zich beter van zichzelf bewust geworden, weten zich gemakkelijker een houding te geven, zijn zich beter gaan kleden. Ik ben ervan overtuigd dat het programma ertoe heeft bijgedragen om het Nederlandse lied wat meer cachet te geven. Het moet toch mogelijk zijn, om gevoelens die velen krampachtig in het Engels trachten om te worstelen, op een normale manier in het Nederlands te brengen voor iedereen. Er komen de laatste tijd ook steeds betere teksten, dat merk je aan het programma. De trend naar het Nederlandse lied is enorm toegenomen en dat is iets waar ik erg trots op ben".

CHIEL Montagne komt bij de kijkers over als een aardig, vriendelijk mens, die geen gemene strikvraagjes stelt en degenen die hij ondervraagt niet in een pijnlijke situatie brengt. Die vriendelijkheid is niet gespeeld. Hij is zo. „Hij kan ook niet echt kwaad worden", legt zijn vrouw uit. Chiel: „Ik geloof dat elk mens heel voorzichtig moet zijn met de gevoelens van de medemensen en dat hij rekening dient te houden met hun zwakke punten".

Hoe vindt Chiel Montagne het om populair te zijn?

Chiel: „Ach, je weet dat je kans loopt om populair te worden als je het op de televisie goed doet. Je streeft ernaar, maar het heeft voor- en nadelen. Als mijn vrouw en ik met de kinderen in Hilversum onze wekelijkse boodschappen gaan doen, voel ik me net Sinterklaas. Heel veel mensen moeten even zwaaien of iets zeggen. Mijn vrouw voelt zich dan altijd hevig opgelaten. Het vreemde is ook, dat half Hilversum met mij op school schijnt te hebben gezeten en ik schijn ook in allerlei plaatsen te zijn geboren waar ik nooit van heb gehoord. Maar ach, ik vind het niet erg. Wel leuk zelfs. Als je bij een dergelijk medium werkt, doe je dat voor iedereen en met je volle inzet. Dan heeft iedereen ook het recht om je gedag te zeggen. Je bent een beetje publiek eigendom en dan moet je niet je hoofd gaan omdraaien".

Chiel Montagne houdt van variatie in zijn leven. Daarom schrijft hij ook gedichten en is er zelfs drie jaar geleden een langspeelplaat verschenen waarop hij veertien van zijn gedichten declameerde, muzikaal begeleid door Jan Akkerman. En dik jaar geleden kwam hij met een zangplaatje, „Marja", dat uitmuntte door de uitstekende orkestbegeleiding van Chris Pilgram. „Marja" was lang niet slecht, maar de verkoop liet veel te wensen over. Dat was waarschijnlijk te wijten aan de verschijning van Chiel in een van Willem Duys' Vuisten. „Ik zie mezelf niet als een echte zanger, maar ik ging het toch live voor de televisie staan zingen en dat was natuurlijk dom", zeg hij. „Maar toch vind ik dat je daartoe het recht moet hebben. Ik bedoel, je moet het recht hebben om te zeggen: al presenteer ik een tv-programma, dan ben ik nog maar een gewoon mens en ook ik kan afgaan".

Is er geen heimwee naar het toneel?

Chiel: „Af en toe komt het oude gevoel opborrelen dat ik iets op het toneel zou willen doen, maar ik denk niet dat het er echt van komt. Ik zoek het toch in de amusementssfeer. Achteraf ben ik ook wel blij dat de toneelschool niet is doorgegaan, want ik weet nu dat ik mij als acteur nooit gelukkig had gevoeld. Ik ben niet iemand die oeverloos met hetzelfde bezig kan zijn, avond aan avond aan avond. Het verveelt me gauw. Ik vind het leuk om iets op te bouwen, maar als het er eenmaal is hoef ik niet meer".

IN de woonkamer van de familie Van Rheenen — Chiels eigenlijke naam is Bert van Rheenen, hij nam een pseudoniem aan toen hij bij Veronica kwam, omdat hij tegelijk nog voor de KRO werkte en als Chiel Montagne is hij nu bij iedereen bekend — hangen vier gouden platen: twee singles en twee lp's.

„Een van de singles kreeg ik in 1969 van Phonogram", aldus Chiel, „omdat ze dat jaar de deejay die de meeste hits van hen in een jaar voorspelde, een gouden plaat wilden geven. Ik kreeg toen het predikaat van de meest commerciële, meest hitgevoelige deejay van Nederland. De tweede single is Alexander Curly's „I'll never drink again". Die plaat heb if geproduceerd en er zijn er meer dan honderdduizend van verkocht. Een van de lp's was een grapje van Johnny Hoes bij de vijfentwintigste 'Op losse groeven', maar met de andere ben ik echt erg blij. Die is voor „Nursery rhymes" van Jaap Dekker. Jaap was een volslagen onbekende boogie woogie-pianist in Nederland. Ik ontmoette hem eens en kreeg het idee om kinderliedjes met hem op de plaat te zetten. De platenmaatschappij had geen bezwaar, omdat ze dachten wel uit de kosten te komen. Maar ik had het gevoel dat er veel meer in zou zitten omdat het erg goed kon worden. En dat gevoel is juist gebleken, want inmiddels zijn er van die lp al 70.000 exemplaren verkocht.

Chiel Montagne heeft met de meeste andere in de algemene belangstelling staande mannen gemeen, dat hij een rustpunt nodig heeft, thuis bij een vrouw die haar man steunt in zijn carrière en nuchter met beide benen op de grond blijft staan. Zo'n vrouw is Tilly van Rheenen-Lochtenberg. Toen zij elkaar ontmoetten „viel" ze niet voor zijn populariteit als discjockey van Veronica. „Ik had nog nooit van hem gehoord", vertelt de ex-studente Spaans. „De naam Chiel Montagne zei me helemaal niets". Goed anderhalf jaar later zijn ze getrouwd.

TILLY is bepaald niet het type dat mee in de publiciteit wil. Integendeel. Ze vindt het voor zichzelf niet zo leuk. „Ik ben natuurlijk wel trots op wat mijn man bereikt heeft", zegt ze, „maar ik ben liever zijn steun op de achtergrond. Ik vind het ook erg belangrijk dat ik zelf niet in dit vak werk. Dat is voor hem veel rustiger en ik sta er veel onbevangener tegenover.

Ik ga ook bijna nooit mee naar een opname, want dat remt hem. Als hij een plaat maakt, hoor ik het pas als hij bijna af is en dan geef ik m'n mening als 'n stukje publiek. Maar ik ben helemaal niet muzikaal en ook niet zo deskundig. Het verschil tussen ons beiden is, dat ik erg met mijn twee benen op de grond sta. Bert is meer artiest, meer gevoelsmens, en hij heeft een veel grotere verbeeldingskracht. Ik moet alles eerst altijd zien en kijk graag de kat uit de boom, maar ik ben wel erg trots op m'n man".

Het is een leuk gezinnetje dat daar aan de Hilversumse Staringlaan woont, met twee ouders die hun kinderen een optimale begeleiding willen geven. Dat kost geld en daarom zegt Chiel: „Als je in dit werk zit ben je net een zakenman. Je handelt in jezelf en je moet jezelf zo goed mogelijk artistiek verkopen. Ik ben nog steeds niet tevreden, maar alles heeft zijn tijd nodig. Alles gaat in fasen en ik weet mijn grenzen nog niet. Daar ben ik nog te jong voor".

GEVECHT VOOR COME-BACK IN GEULLE

Tien jaar gelden werden de Nederlandse hitlijsten nog beheerst door artiesten als Catherina Valente, Freddy Quinn, Peter Kraus, Rex Gildo, Jan & Kjeld, Conny Froboess, Gerhard Wendland en Gus Backus. De Duitse schlager was populair bij bij een groot Nederlands publiek. In 1963 deden de Beatles hun intrede op de vaderlandse hitparade, gevolgd door groepen als de Rolling Stones. En ineens verdwenen de Duitse artiesten uit ons gezichtsveld. Veronica had zijn intrede gedaan en introduceerde het fenomeen „discjockey", stuk voor stuk progressieve jongens die van mening waren en zijn dat alles wat uit Amerika of Engeland komt goed is, en wat uit Duitsland komt waardeloos is.

Op zich is het normaal dat bij een nieuwe stroming het oude TIJDELIJK wordt verdrongen — maar toen de beatmuziek ruimte bood aan andere genres zorgden de D.J.'s ervoor dat de aandacht toch bij het Engelstalige werk bleef daar dit hun persoonlijke voorkeur had. Dit alles tot grote ergernis van vele Limburgers die in januari bij een enquete in onze krant duidelijk maakten allerminst tevreden te zijn over de boycot van de schlager op onze radio- en tv-zenders.

Verdwenen was de schlager overigens niet. In Limburg, Achterhoek, Twente, Drenthe en Oost-Groningen gaan tot op vandaag duizenden Duitse platen over de toonbank. Soms halen schlagers een oplage van 8000 ex. zonder dat zij te vinden zijn op hit- of tiplijsten. Plequet, semensteller van de Hilversum III top 30, gaf als commentaar dat dit normaal was want de D.J.'s van H.III hadden geen behoefte aan Duitstalig materiaal. Op de tiplijsten van H.III is nog nimmer een Duitse plaat gezet. Dit zegt genoeg over de smaak van de D.J.'s op dit station.

De Duitse platen die — overigens toch nog uitzonderingen — onze hitlijsten haalden, hadden dit te danken aan de tipparade van Radio Veronica. Maar nu het er naar uitziet dat dit station moet gaan verdwijnen ziet het er voor de schlager nog somberder uit als ooit voorheen.

Opvallend is dat zodra een schlager in het Nederlands vertaald wordt de D.J.'s deze wel draaien. Dit is om meer dan één reden vreemd: ten eerste is de Coverversie over het algemeen genomen verre inferieur aan de originele Duitse versie en ten tweede werkt dit de creativiteit voor ons eigen produkt nu niet gelijk in de hand. Onze componisten/tekstdichters hoeven zich niet in te spannen om zelf iets te presteren — ze pikken gewoon een Duitse plaat en vertalen die. Meestal nog letterlijk ook: Ich hab' die ganze Nacht werd „Ik heb de hele nacht...", „Du bist viel zu schön um alleine nach Hause zu geh'n" werd „Jij bent veel te mooi om in je eentje naar huis toe te gaan". Allemaal niet erg.



● *Peter Maffay „Du"*



● *Peter Orloff „Ein Mädchen für immer"*

Het is dan ook niet zo, dat de D.J. deze Nederlandse muziek dan wel waardeert, hij draait het omdat het nu eenmaal niet anders kan. Enigerlei waardering kan hij er niet voor opbrengen. Dat onze hitlijsten vervalst worden is niet te verontschuldigen. Mevrouw Roeks, eigenares van veel platenzaken in Heerlen en omgeving, vertelde dat zij zelden wordt gebeld voor de samenstelling van de hitparade. Enkele maanden geleden werd zij voor het laatst gebeld en toen stond bij haar „Ein Festival der Liebe" van Jürgen Marcus op de eerste plaats. Allereerst moest zij de titel zeven keer herhalen voor het 1 keer overkwam en toen kreeg zij als antwoord: „Ja, mevrouw, dat kan niet. Deze titel gaat niet, U moet maar wat anders noemen". En zo wordt de schlager stelselmatig van onze hitlijsten geweerd. Een platenhandelaar in Maastricht vertelde mij onlangs dat hij geen Duitse platen opgaf voor de hitlijsten want onze zenders willen die nu eenmaal niet weten.

Bij een korte enquete onder de Nederlandse D.J.'s bleek dat er niemand was die wist wat momenteel in de Duitse hitlijsten staat — wel konden zij de Amerikaanse en Engelse hitparade van buiten. Wat er in Duitsland gebeurt, interesseert hen zelfs niet.

En in deze sfeer vindt volgende week het schlagerfestival in Geulle plaats. Een festival is iets feestelijks, en ik hoop dat miljoenen Nederlanders er plezier aan zullen beleven, maar voor de organisatoren en artiesten is het verre van een feest. Het is een strijd op alles of niets.

Duitslands populairste artiesten zijn hier tesamen gebracht, zelfs in eigen land is nog nimmer zoveel schlagerpower samengebracht als bij ons in Nederand. Het is een frontaanval om de gunst van het Nederlandse en Belgische publiek. Alle schlagerkrachten worden volgende week in Geulle gebundeld. Op vrijdag de 13e en zaterdag de 14e kunnen 8000 mensen getuigen zijn van hun optreden dat door de AVRO wordt opgenomen en op zondag 15 juli wordt uitgezonden en enkele weken later ook door de BRT. Een programma dat rond 3 tot 3½ uur zal duren en door de t.v. integraal (of te wel in zijn geheel) zal worden uitgezonden. De AVRO-radio zal het festival in augustus in drie delen herhalen.

De bijeengebrachte artiesten hebben samen meer dan 100 MILJOEN platen verkocht — dit zegt wel iets over hun populariteit. Geen nostalgische namen uit een grijs verleden — maar de artiesten die NU de Duitse hitlijsten beheersen en die in de populairste Duitse-t.v.-programma's te zien zijn.

ALLE ONDERSTAANDE ARTIESTEN TREDEN BEIDE DAGEN OP — met uitzondering van Chris Roberts die er alleen vrijdag is en Jürgen Marcus/Freddy Breck die er alleen op zaterdag zijn. Dit voor de fans van deze artiesten.

Inmiddels is Geule allang geen rustig plaatsje meer. Het anders zo kalme dorpje aan de Maas is nu het centrum van internationale belangstelling geworden. Uit alle delen van Nederland belt men om informatie — het VVV-kantoor wordt overstroomd met telefoontjes. Tientallen journalisten en fotografen uit diverse landen maken zich op om komende week het grootste schlagerspektakel aller tijden te verslaan.

Geulle zal worden overspoeld door de duizenden die dit festival willen bijwonen — fans die voor het eerst vaak in staat zijn hun idool te zien optreden. Een publiek dat uiterst belangrijk is voor het succes van dit programma. Een enthousiast publiek kan de absolute doorbraak op t.v. betekenen. Tientallen managers, publiciteitsmensen, producers en platenlabelchefs zullen de 18 Duitse artiesten begeleiden — „De Westduitse schlagerinvasieploeg" zoals het blad Televizier het uitdrukte.

AVRO programma-coördinator Bert Alfrink is er van overtuigd dat dit het grootste t.v.-spektakel gaat worden van 1973. „Kurhaus Adieu" werd een afgang, „Popgala" was slechts voor een jeugdig publiek en had daardoor een geringe kijkdichtheid — dit festival is voor een groot publiek. Daarom ook geen „gala", geen genodigden die een beleefd applausje geven na afloop geen mensen in mooie zwarte pakjes — maar een feest voor het hele volk — artiesten die stuk voor stuk goed zijn en een repertoire dat zeker voor de mensen in het westen een openbaring kan zijn. Uiteindelijk weet men daar al 10 jaar niet meer wat er in Duitsland gebeurt. Voor het eerst sedert 10 jaar zal het gros van Nederland worden geconfronteerd met het fenomeen schlager.

Deze artiesten doen mee:

- **Jürgen Marcus (alleen zaterdag)**
- **Peter Maffay**
- **Ricky Shayne**
- **Freddy Breck (alleen zaterdag)**
- **Cindy en Bert**
- **Chris Roberts (alleen vrijdag)**
- **Peter Orloff**
- **Ulli Martin**
- **Phil en John**
- **Tommy Amper**
- **Jürgen Drews**
- **Randolph Rose**
- **Rex Gildo**
- **Graham Bonney**
- **Christian Anders**
- **Costa Cordalis**

HARRY THOMAS

Kaartverkoop à f 12,50 bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad alsmede bij alle platenzaken van Roeks in Heerlen, Hoensbroek, Geleen, Valkenburg en Gulpen

Namaak neemt ook museum-experts beet

kunst-vrijen met robert franquinet

Toen ik, een aantal jaren geleden, met de wereldvermaarde kunstverzamelaar P. H. Roché een bezoek bracht aan de grote Modigliani-tentoonstelling te Parijs, wees hij me tussen de 200 doeken autoritair drie schilderijen aan en zei smalend: die zijn zo vals als maar kan zijn. Het was toen nog niet bekend dat een Hongaar, die zijn eigen werk niet verkopen kon, moderne meesters was gaan nabootsen om ze ongesigneerd aan de man te brengen met hulp van de kunsthandel. Zijn naam, Elmyr de Hory kwam pas aan het licht in 1967 toen van de 58 schilderijen die de Amerikaan Algur Meadows voor een miljoen dollar kocht 44 vals bleken te zijn. Men noemde het toen de omvangrijkste kunstbedriegerij van onze eeuw. Wanneer nu de catalogi onder ogen komen van de „bijdrage" van Elmyr aan de particuliere verzamelingen en aan de musea dan kan men zich afvragen of het begrip dat we ons vormen over de moderne kunst aan de hand van die vele valse meesters niet nodig herzien moet worden.

Orson Welles en de knappe cineast Francois Reichembach (Section 317) leggen de laatste hand aan een film over deze geniale bedrieger, die in september verschijnen zal. De vervalsing is niets nieuws in de kunstwereld. Indien b.v. Utrillo (die het grootste gedeelte van zijn tijd doorbracht in dronkenschap of op de bidstoel voor een kruisbeeld) alle doeken geschilderd zou hebben die zijn signatuur dragen dan moest hij bij zijn geboorte begonnen zijn en 50 jaar langer geleefd hebben. André Brincourt van de Figaro Littéraire vraagt zich af wat men nu eigenlijk denken moet van een talent dat de persoonlijkste en hoogstbetaalde kunstwerken kan nabootsen. Hij is een praatje gaan maken met Elmyr de Hory, die hem meedeelde dat hij nooit een schilderij gecopieerd had, maar dat er een vijftigtal van zijn konterfeitsels in particuliere en museale collecties hangt. Die omvang doet onmiddellijk de vraag rijzen: „waar begint en waar eindigt de kunst?" Is het alleen maar virtuositeit. Heeft de namaker ook deel aan de innerlijke wereld waarvan de vorm slechts een uitdrukking is? — Ik laat me door het werk van een ander inspireren, ik penetreer in zijn geestelijk element, zijn stijl. — Is de technische habiliteit belangrijker dan het psychologisch aanvoelen?

Mijn probleem gaat verder dan de techniek, zegt Elmyr, met veel talent en toewijding kan men een kunstenaar nabootsen en zijn manier eigen maken. Maar het is niet één doch een tiental waar ik door geboeid werd. Ik heb het werk van Modigliani, Leger, Dufy en Matisse niet onder ogen gehad, op Ibiza, waar ik werkte. Ik had noch dokumenten noch musea ter mijner beschikking. Ik schilderde in de trant van... De techniek voel ik in mijn vingers als een soort fluïdium. Wijzend op een Picasso (stijl twintiger jaren) die van zijn hand is, voegt hij er aan toe, wat ik doe, doe ik op instinktieve wijze. Ik spreek ook zeven talen zonder accent, dat is voor mij hetzelfde; ik druk me uit in de taal der anderen.

Waarom moderne en geen oudere kunstwerken?

Het gevaar voor Van Meegeren was juist dat hij zich buiten zijn tijd begaf... hij was een echt vervalser. Het ware schandaal ligt bij de kunstmarkt. De ziel van de door mij nagebootste kunstenaars komt over zoals Bach door het spel van Oistrakh overkomt.

Voelt niet elke kunstenaar de noodzaak om een eigen stijl te scheppen?

Alle kunstenaars beginnen eerst het werk van anderen te imiteren. Zelfs Goya deed dat. Leger begon met Corots te maken, Picasso met Toulouse Lautrec... Maar schilderen in de trant van... is nog iets anders dan nabootsen, zoals Elmyr het deed want zowel Van Dongen als Picasso verklaarden bij het zien van drie van zijn werken dat ze van hun hand waren en signeerden ze. Picasso deed dat trouwens nadat men hem gezegd dat dat ze voor 150.000 dollar waren aangekocht. Wie Picasso een valse Picasso kan doen signeren kan elke museumdirecteur bij de neus nemen.

Veel meesters hebben vroeger hun signatuur gezet onder een doek dat geschilderd was door een van hun leerlingen. Denk aan Rubens. Wat is vals als Elmyr een eigen doek schildert in de stijl van een meester en dat werk niet signeert. De armoede heeft hem destijds doen beginnen te schilderen in de trant van meesters die fortuinen verdienen, met alle marktspeculaties van een vulgaire business terzijde gestaan. Het was voor Elmyr een uitdaging aan 't adres van de museumexperts. Zij hebben het hele kunstbeeld vervalst.

Hij heeft nooit een Chagall nagemaakt. Deze zich al veertig jaar herhalende schilder verveelt hem. Van Gogh integendeel lijkt hem zo'n in zichzelf opgesloten kunstenaar dat het moeilijk is er nog iets aan toe te voegen. Hij vindt trouwens dat men aan iets secraals niet moet raken.

Wat in de kunst telt is niet in de eerste instantie de maker maar dat wat men er van houdt. Er komt weer een dag dat men de kwaliteit selectioneren zal en niet het extravagante of het spektakulaire voorrang verschaffen.

Intussen zijn er verzamelaars die Elmyr's werk kopen, met het onderschrift „Elmyr in trant van..." want wie is de man die het puik van de kunstmagnaten aan de punt van zijn penseel heeft geregen, die hen fortuinen heeft doen betalen voor een knap stukje onpersoonlijkheid. En dat in een tijd dat in de artistieke tempels alles geofferd wordt aan de mythe der persoonlijkheid. Feitelijk is het een grotesk spiegelbeeld van wat er in de kunsthandel aan „genieën" wordt gefabriceerd en verkwanseld, een grandioze farce die aan de artistieke inflatie voorafgaat.

VRIJUIT 4

kastelen bekeken

een serie van paul haimon

Valkenburg

Kasteelruïne Valkenburg herbergde Limburgse grote ridders

Als men in Valkenburg de ruïne betreedt, ontmoet men er het meest bekraste monument van Nederland. Een bezoek aan de kasteelruïne staat vast op het lijstje van evenementen die het toeristenstadje zijn grote aantrekkingskracht heeft bezorgd en dat tot op heden nog doet. In 1972 trok de ruïne niet minder 131.907 bezoekers, waarvoor een entreekaartje werd afgegeven. Alleen het Muiderslot, een gaaf bewaard historisch kasteel met een nationale en culturele klank, kwam daar bovenuit. Nu is het zeker niet zo, dat de bezoekers aan de Valkenburgse kasteelruïne daar meteen op zoek gaan naar wat er aan historie is overbleven; men gaat er naar toe omdat men van daar zo'n aardig uitzicht heeft op het oude Valkenstadje en op de groene dalen en heuvelhellingen in de verte. Voor kinderen is het aardig door de gangen te lopen, voor de ouders uit, in putten te kunnen kijken, er steentjes in te werpen, en voor allen lijkt het een uitdaging zijn naam of initialen in de zachte mergel te krassen. Bordjes met de uitdrukkelijke aankondiging dat dit niet mag, want dat men te maken heeft met een beschermd Rijksmonument, blijken die uitdaging alleen maar te versterken. De restanten van de oude dikke muren zijn erdoor gaan uitzien als moderne schilderijen waarop een schilder spijkerschrift heeft nagebootst om er tot een sfeer van archaïserende werking te komen.

Kasteel Valkenburg heeft van de vroege middeleeuwen af een asfunctie gehad. Zijn bewoners bekleedden gezaghebbende ambten of waren verwant aan geslachten met grote macht bekleed. Vele adellijke huizen waren verplicht hun leen te Valkenburg te laten verheffen: men kan nauwelijks een ander kasteel in onze streken vinden dat zoveel invloed op de streek tussen Maas en Rijn heeft gehad.

De historie van het kasteel Valkenburg eindigde in het jaar 1672. In de vaderlandse geschiedenis staat dat jaar vermeld als het rampjaar, het land heette toen reddeloos, het volk redeloos, de regering radeloos. Maar in Valkenburg dacht men daar toen wel iets anders over, want het is uitgesproken Willem III geweest, de koning-stadhouder die aan het hoofd der Staatse legers een grootscheepse aanval deed op het Valkenburgse kasteel. De legers van de Franse zonnekoning Louis XIV waren op de achtste mei 1672 voor de muren van de stad Maastricht verschenen die in handen was van de Staatsen. Zij omsingelden de vesting zodat toevoer van wapens noch van levensmiddelen meer mogelijk was. Tot een aanval kwam het niet, de hoofdmacht van het leger rukte op in de richting van de Rijn, terwijl enige regimenten in de omgeving van Maastricht bleven hangen. Zij werden een plaag voor de bewoners van dorpen en hoeven en trokken ook, op 26 mei, met tweehonderd manschappen de poorten van het Valkenburgse kasteel binnen. Onder kolonel Jean Louis de Marseillac werd er een sterke bezetting gevestigd. De Hollandse commandant te Maastricht vond een vijandelijke vesting op slechts twee uur afstand te riskant, hij riep de krijgsraad bijeen en de vergadering besloot de Fransen uit het kasteel te verdrijven. Graaf van Waldeck, de gouverneur van de stad, gaf op 6 december bevel Valkenburg te veroveren. In de vroege ochtend van zeven december verschenen twee regimenten voetvolk onder aanvoering van Beaumont en Mannemaker, gecommandeerd door kolonel Asquin, commandeur van Maastricht, voor de poorten van Valkenburg.

Dit leger werd nog gesteund door Spaanse cavalerie en Gereformeerde officieren. De aanvallers hadden vier zware kanonnen tot hun beschikking, het garnizoen in het kasteel moest zich behelpen met primitieve afweerwapens. De commandant was de avond te voren aan zijn gezicht gewond en kon geen leiding geven.

De Hollanders drongen onder de dekking der kanonnen over de palissaden en begonnen de beklimming der hellingen. Hierbij hadden zij weinig geluk, een divisie moest al het onderspit delven. Toen gingen ze tot radicalere middelen over: er werd een gang gegraven die tot onder een hoek van het kasteel leidde, en daaronder legden ze een mijn. De bevelhebber richtte nog een oproep tot de Franse bevelhebber om zich over te geven maar Jean Louis de Marseillac weigerde de onmiddellijke overgave. Hij beval de burcht tot het uiterste te verdedigen. In het Hollandse kamp besloot men nog versterking uit Maastricht te halen en daarom kwam ook kolonel Kirpatrick met zijn regiment om de aanval kracht bij te zetten. Het was wel pas vijf uur maar al bijna donker, er kon dus niet meer geaarzeld worden met de bestorming. De mijn onder de walmuur werd tot ontploffing gebracht en de kasteelmuur vloog met muurbrokken, aardkluiten en stenen onder een oorverdovende klap de lucht in. De andere kanonnen vuurden, het voetvolk beklom de muren maar werd door de verdedigers met stenen bekogeld en werd van de helling en de muren verdreven. Toch wisten de Hollanders twee toegangspoorten te bemachtigen. Toen de derde het niet lang meer zou houden besloot De Marseillac de witte vlag te hijsen. Er werd een grote oorlogsbuit binnengehaald, men trof er ook een Franse spion die de bijnaam „De verklikker" of „De schrik der boeren" had gekregen, maar er waren aan de Franse zijde niet meer dan een zevental gesneuvelden. De Franse bevelhebber werd met zijn 200 manschappen overgebracht naar Maastricht waar hij in een der gebouwen van het Sint Servaaskapittel gevangen werd gezet. De Staatsen van Valkenburg beloonde Willem III met een goudbeurs van drieduizend gulden. De Hollanders kwamen drie dagen later, op 10 december 1972 nog eens terug, nu om de trotse ridderburcht gebouwd tegen de Hoornberg met dynamiet te verwoesten. Kasteel Valkenburg was niet meer. Voortaan zou het trotse kasteel, waarvan twee jaar vroeger Josua de Grave nog een gedetailleerde tekening had gemaakt zodat men tenminste nog een vrijwel natuurgetrouw beeld ervan kan reproduceren, nog slechts als romantische ruïne voortbestaan. Die ruïne-toestand heeft het nageslacht gelukkig nog weten te behoeden. Het indrukwekkendst is de ruïne eigenlijk vanuit Valkenburg zelf of vanaf een verre heuvel. De ruïne heeft dan alles van een historische bouwval die aan de romantische geest zo'n bijzondere bekoring vermag te schenken. In de periode die men de tijd van de Romantiek heet, heeft voor een ruïne als deze een bijna ziekelijke verering bestaan. Er was zelfs een landgraaf te Kassel die het plan lanceerde om een kunstmatige ruïne van een kasteel te bouwen. Dat werd de Löwenberg op de Wilhelmshöhe buiten de stad. In heel Europa heerste een mode om kunstmatige ruïnes op te richten. De ruïne van een vervallen bouwwerk met zijn afbrokkelende muren die door mos en planten werden overwoekerd boden de romanticus een indruk van vergankelijkheid, en voor niets was de zwaarmoedige ziel die het heden moe was, meer ontvankelijk. In 1795 werd de kasteelruïne door de Franse bezetting in beslag genomen en als domeingoed verkocht aan graaf Maximiliaan van Neufchateau. Door erfenis kwam zij in handen van de familie de Villers-Masbourg die op kasteel Chaloen resideerde. Dr. J. Cuypers haalde het nog in zijn hoofd om het kasteel weer op te bouwen, dit in navolging van het werk dat de Franse architect Viollet-le-Duc te Carcassonne had ondernomen. De VVV. het Geuldal huurde de ruïne van de familie Villers-Masbourg om ze te exploiteren van 1906 tot 1923. In 1919 werd de kasteelruïne aangekocht door de Katakombenstichting. Er werd een commissie ingesteld die advies voor restauratie zou geven. De directeur voor Rijksmonumentenzorg dr. J. Kalf leidde de restauratie die feitelijk werd uitgevoerd onder leiding van de Maastrichtse architect W. Sprenger. In 1924 werd de Stichting Kasteel van Valkenburg-Limburg opgericht die bij notariële acte van 30 oktober van dat jaar eigenares werd van de kasteelruïne. In de tijd dat vooral in Frankrijk en België het klank- en lichtspel in zwang kwam, is er korte tijd sprake van geweest ook zulk spektakel in de Valkenburgse ruïnes te brengen. Gezien de bewogen historie en de nieuwsgierigheid die bij tal van bezoekers toch naar iets uit het verleden van het kasteel moet bestaan, zou in dit geval zulk „Son et Lumière" niet eens vreemd zijn geweest. Die muren en holen en grachten roepen eigenlijk om meer dan wat dorre beschrijving alleen.

Het heet dat reeds rond 500 de plek van de ruïne een jachtslot, de Falcoburc heeft gekend. Voor het eerste in de historie genoemd is „Falchenberg" in een oorkonde van keizer Hendrik III in 1041. Thibalt van Fouron-Valkenburg heeft omstreeks 1087 als een versterkte woontoren het eerste kasteel gebouwd. Dit kwam door huwelijk in het bezit van het geslacht Heinsberg, dat met Gozwijn I, II, III en IV tot in 1214 de heerlijkheid Valkenburg in bezit had. Zij waren machtige heren, maar niet altijd even vredelievend. Door hun gedrag riepen ze de woede van kooplieden en poorters uit de stad Maastricht over zich af die zich, tijdens een landdag te Luik, bij hun leenheer over de Valkenburgers beklaagden. De keizer gelastte daarom de graaf van Brabant een strafexpeditie tegen de Valkenburgse heren te ondernemen en dit had de eerste verwoesting van de burcht tot gevolg. Het geslacht Heinsberg had na Gozewijn IV geen opvolgers in de mannelijke lijn, het kasteel en de heerlijke rechten gingen daardoor over naar Dirk I van het Kleefs-Heinsbergse geslacht. Hij was een Rijksvazal en had twee zonen. Dirk II en Engelbert, welke broers in hevige strijd gewikkeld raakten met de burgers van Keulen. Engelbert was daar tot aartsbisschop aangesteld. Hij werd door de graaf van Gulik gevangen genomen, in zijn harnas gestoken en neergezet te Nideggen in een ijzeren kooi. Voor een aartsbisschop de schande ten top. Paus Clemens IV sprak erom de banvloek uit over de graaf en diens zoon maar het hielp de aartsbisschop weinig. Na drie jaar pas kon hij uit zijn trieste gevangenis worden bevrijd, de wapenrusting was totaal verroest en hij sprak vanachter zijn helm als met een stem uit het graf. Dirk II, die in 1268 zijn vader als heer van Valkenburg was opgevolgd, sneuvelde tijdens een nachtelijke aanval op Keulen toen hij, in 1268, langs een onderaardse gang de stad trachtte binnen de dringen. Hij was de vader van Beatrix van Valkenburg die koningin-keizerin van het Heilige Roomse Rijk werd. Beatrix was een telg uit het tweede huwelijk van Dirk II, dat deze sloot met Agnes van Loon. Zijn eerste huwelijk ging Dirk II aan met Bertha van Limburg-Montjoie, door welk huwelijk de Valkenburgse heren verwanten werden van een der stammoeders van het Huis van Oranje-Nassau, Johanna van Polanen. Zijn zoon Walram le Roux of De Rossige, 16 jaar oud toen zijn vader stierf, zou een van de dapperste ridders van zijn tijd worden. Hij nam deel aan tal van toernooien, mengde zich in de grote politiek, en vocht als zoon van een Limburgse hertogin mee in de successieoorlog om de Limburgse erfopvolging in de beroemde slag van Woringen. Hij kwam niet ongehavend uit de strijd, verloor er de punt van zijn neus maar al behoorde hij tot de verliezende partij, hij gaf zijn Valkenburgse burcht niet zonder meer aan Jan van Brabant over. Dank zij de geheime vluchtgangen bevocht hij de Leuvense hertog dan weer in zijn rug, dan vanuit het kasteel. Onder zijn bestuur werd Valkenburg in 1281 een zelfstandige parochie.

De zoon van Walram, Reinoud, had een aardje naar zijn vaartje, hij voerde oorlog met Gulik en met Brabant, werd verschillende malen gevangen genomen en dan tegen hoog losgeld weer vrijgelaten. Een aanval van de Brabantse hertog die zelfs de weiden en huizen van de omgeving, door een dam opgeworpen in de Geul, onder water had gezet, wist hij toch af te slaan. Zijn broer Jan van Heinsberg rukte daarop tegen hem op, en hij wist, zij het door een list, de burcht in te nemen. De verwoestingen die door de legers van zijn broer werden aangericht riepen bij Reinoud om wraak, hij ondernam een strafexpeditie in het Brabants gebied en haalde er 4000 stuks vee weg. De mannen van de Brabantse hertog verschenen weer voor de Valkenburcht en ditmaal met succes. De oudste zoon van Reinoud, Walram, sneuvelde tijdens het negen weken durende beleg. Reinoud zelf overleefde het maar kwam zelf toch om in het harnas in 1333, bij zijn verdediging van de burcht van Montjoie in de Eifel.

De laatste heer van Valkenburg was Jan I, een avonturier die in Londen de bekende „reigereed" aflegde. Hierdoor had hij zich verplicht in de honderdjarige oorlog de wapens tegen Frankrijk te voeren. Hij stierf kinderloos in 1352. Na veel strijd tussen Families en leenheren kwam Valkenburg toen, in 1365, aan de hertog van Brabant. Het kasteel werd van danaf beheerd door drossaards of kasteleins, zetbazen voor de leenheer. Toch als onder Dirck van Pallandt, toen het kasteel door Luikenaren werd aangevalen, kon zo'n drossaard ook wel van zich doen spreken, hij had op tijd en met effect voor een goede strategie gezorgd bij de verdediging van het gebied. Hij voorzag het kasteel van een eigen molen, bakkerij en brouwhuis waardoor men ook een langdurig beleg toch het hoofd kon bieden. In de vrijheidsstrijd tegen Spanje bezette Willem van Oranje tijdens de legertocht die hij van Aken uit begon, korte tijd het Valkenburgs kasteel. Het leger van Lodewijk van Nassau deed dit in 1574 nog eens over, en ook Frederik Hendrik veroverde, bij zijn veldtocht langs de Maas, het kasteel maar hij werd twee jaar later eruit verdreven. Bij de vrede van Munster werd bepaald dat het land zou komen aan de partij die het bezet hield, maar voor Valkenburg was dat een onduidelijke zaak want het kasteel was in 1644 door de Republiek wel weer veroverd maar ook verwoest en achter gelaten. De Valkenburgers werden door de maatregel gedwongen aan twee partijen belasting te betalen. Toen in 1661 bepaald was dat de stad gebied van de Staten-Generaal was, kon het kasteel worden hersteld en kon men een tijd van rust tegemoet zien. Maar het rampjaar bracht aan alles een einde. Groter ramp dan het kasteel van Valkenburg toen trof was er niet denkbaar. De historie stokte. De geschiedenis van de machtigste heren in onze streken was ten einde. Over hun heldenfeiten, over de dromen van de schone vrouwen zoals Beatrix van Valkenburg er een was, de parel der vrouwen zoals de kroniekschrijver neerschreef, over de wegen van de edelen uit zovele Limburgse kastelen die in de Valkenburgse ridderzaal hun opwachting maakten, die er hun leen zagen verheven worden, kan men nu al drie eeuwen lang dromen als men op de heuvel tegen het licht van de ondergaande zon of in het kunstmatige floodlight van twintigste eeuwse verlichting de ruïnie ziet liggen. Dromerig, en met nog iets van eigen adellijke beweging.



VAKANTIE reizen zomer

PH-LD

Limburgs Dagblad

NLM

VLIEG ER 'N DAGJE UIT

Vakantie? Vlieg er dan lekker 'n dag uit met het hele gezin! Het Limburgs Dagblad organiseert speciaal voor haar abonnees dagvluchten naar Amsterdam en Eindhoven. 's Morgens vliegt u met 'n vliegtuig van de NLM in 40 minuten vanaf vliegveld Beek naar Schiphol en in 20 minuten naar luchthaven Welschap bij Eindhoven. Dán heeft u 'n hele dag de tijd om net dát te gaan bekijken waar u al zo lang zin in heeft door te kiezen uit een van de volgende trips:

trip 1

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek. Bij aankomst per bus in Amsterdam gaat u een rondvaart maken door de grachten. De rest van Amsterdam bezoekt u per tram. Natuurlijk is er voor een gezellige lunch tussendoor gezorgd. Om 16.55 uur vertrekt u vanaf Schiphol zodat u om 17.35 uur weer in Beek terug bent.

trip 2

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek. Bij aankomst per bus in Amsterdam kunt u kiezen uit een van de vele excursies van Bergmann, b.v. Amsterdam, Volendam/Marken, Alkmaar. Om 16.55 uur vertrekt u vanaf Schiphol, zodat u om 17.35 uur weer terug bent in Beek.

trip 3

Vertrek vanaf Beek om 10.55 uur. 'n Echte „Schiphol-Special", want bij aankomst op deze wereldluchthaven kunt u net het drukste uur van de dag beleven vanaf de wandelpier. Na de gezellige lunch in het restaurant „de Wijde Wereld" kunt u per bus naar het Aviodome, waar u de hele middag de tijd hebt om de Lucht- en Ruimtevaart Expositie te bezichtigen. Om 16.55 uur vertrek vanaf Schiphol, waarna u om 17.35 uur weer in Beek arriveert.

trip 9

Vertrek vanaf Beek om 10.55 uur. Na aankomst op luchthaven Welschap wordt u per busje naar het Evoluon gebracht, waar u omstreeks 11.30 uur arriveert. Het Evoluon is een aktie-expositie, gewijd aan het menselijk vernuft, onze snel veranderende samenleving en de evolutie van wetenschap en techniek. Het is niet alleen een imposant schouwspel, maar tevens een expositie waarmee iedereen zelf zeer aktief bezig kan zijn. In het ruime, moderne zelfbedieningsrestaurant kunt u gezellig pauzeren. Daarna kunt u in het centrum van Eindhoven naar hartelust wandelen of winkelen. Met uw speciaal NS-kaartje kunt u iedere 4 minuten vóór het hele en halve uur vanuit Eindhoven naar ieder station in Limburg vertrekken.

Natuurlijk zijn er voor de kinderen en de 65+ers speciale tarieven.

groep a. 0-13 jaar
groep b. 14-21 jaar, 65+ers
groep c. 21-65 jaar

trip	1.	2.	3.	9
groep a.	f 42,50	f 45,—	f 32,50	f 20,—
b.	f 62,50	f 65,—	f 47,50	f 25,—
c.	f 72,50	f 80,—	f 52,50	f 30,—

Boekingen uitsluitend persoonlijk aan al onze kantoren. Telefonische of schriftelijke boekingen zijn niet mogelijk.

Deze dagtochten kunnen op elke werkdag tussen 7 mei en eind september gemaakt worden.

Limburgs Dagblad

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te-k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Pension „Bergenburg" heeft nog kleine 2-pers. KAMERTJES vrij voor de vakantie in Scheveningen, Den Haag. Zeer rustig en gunstig gelegen. Volpension f 23.50 p.p. p.d. Prima keuken. Alle inl. 070—040526, Thomsonlaan 37, Den Haag. x

Voor een uurtje pure ontspanning moet U in het Rekreatiepark DROOMKASTEEL zijn. Onderaardse gang, kabouters, honderden fantastische sprookjes fonteinen enz. koffie is klaar. Groepen ged. Alles is te bez. en te koop. Kabouters bloembakken fonteinen tuinbeelden souvenirs enz. Van beton uit eigen ateliers. Iedere dag geopend v. 9 tot 18 uur. Gansweide 113-115 Heerlerheide tel. 045-211767. x

Travelsleepers met grote voortent 6 pers. f 1150,- Eriradiso's, Alpen-Kreuzers, Scouts, La Bohème, alle uit voorraad, ingerukt op Caltex, de VOUWCARAVANS met vaste geïsoleerde dubbele houten wanden. Eriba-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kopkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-West. x

CARAVANS te huur 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5656. Fr. Dessen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Wegens reorganisatie van ons CARAVAN-verhuurbedrijf zeer voord. te k. caravans van 3-8 mtr. Prijzen v.a. f 1250,—. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1203 x

Te h. 4-pers. CARAVANS om zelf te trekken. Vrij maanden: augustus en september. Terek, Haanraderstr. 5, Kerkrade, tel. 2710.

Spanje COSTA BRAVA. Als u met uw auto op vakantie gaat dan kunt u bij ons terecht voor reservering van een hotel. 50 m. van het strand. Al voor f 14,50 p.p. vol pension. Inlichtingen R. Spoelder-Doinet. Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans, Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-560 x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie kampeerwagens nu voordelig. Zuidnederlandse Caravan Centrale Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-2972. x

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Combi-Camp. Prijzen v.a. f 2362,- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 H'heide tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

STA-CARAVANS en tourcaravans EKS, Karaat en Rinel. Campingcar. Ridderbeks Einderstr. 42-44 H.heide tel. 045-211638 100 meter v. sporthal Varenbeuk. x

Mooie KAMER met ontbijt, voor de deur viswater, plm. 5 km van zee. Te bevr. Mevr. v. Velzen, Leidsevaart 177, Noordwijkerhout, tel. 02523—3920. x

Belg. Ardennen. Voll. inger. VAKANTIEHUISJE te h. Voor 6 tot 7 pers. Inl. 045-717263. x

CARAVANS Henk Cortie importeur of hoofddealer van sta- en toercaravans. Kip, Goldstream, Cavalier, Apollo, Homeline, Meibro, European, Dreamhome. Occasions Rijksweg-Z. 17 Nederweert 04951-1914. x

Mooie 4-5 pers. TOERCAR. '65 Sprite Alpine 2 gr. taf. 220 V. aansl. f 2750. Tel. 043-27126.

2 pers. CARAVAN te huur f 125,— per week. Tel. 045-716312 Heerlen.

Te k. mooie, ruime 3 à 4 pers. VOUWCARAVAN merk „Kip" compl. met voortent, 220 V en gasverl. Na 17.00 uur zat. geh. dag. Nieuwenhagerweg 20, Eygelshoven, telef. 045—351465.

Te h. VOUWCARAVAN f 100,- per week. Vanaf 14 augustus. Te bevr. Tel. 045-412960.

Te k. SPEEDBOOT met trailer en 40 pk motor. Koopje, tel. 045-212865.

Mooie BUNGALOWTENT te huur van 20-7 tot 28-7 en na 4-8 op goed verzorgde camping. Caravans nog vrij na 11 aug. S. Degenkamp, tel. 045—211705.

Te k. VOUWCARAVAN merk Happy i.z.g.st. t.e.a.b. M. Gorettistr. 71, Kerkrade.

CARAVANS uitverkoop 1973 modellen Tour- en stacaravans. Tour Caravans Wilk Stern 390 TD Super de L 4-pers. Sprite, Musketier CD 4 à 5 pers. Sprite Musketier DD 5 à 6 pers. Bij al deze caravans leveren wij een voortent voor de helft v.d. prijs. Stacaravans Blue Bird Florenta 6-pers. van f 7495,- nu voor f 7195,-. Gebruikte tourcaravans Wilk Trans 495 1968 5 à 6 pers. m. nieuwe voortent kachel etc. etc. nieuw f 13.000,- nu voor f 6000,—, Sprite Kadet 1971 met voortent nieuw f 3900,- nu voor f 2600,-. Gebruikte stacaravans Blue Bird Carina 1973 6-pers. 2 maanden gebr. nieuw f 9500,- nu voor f 7500,-. BAGA Home 750 1972 m. toebehoren nieuw f 9200,- nu voor f 7000,-. Blue Bird Consul 650 1970 6-pers incl. toebehoren nieuw f 8800,- nu voor f 6400,-, dit alles bij de Olde Caravan, Rijksweg Nrd. 306 Sittard, tel. 04490-3634.

Aangeb. VAK.PENSION 6 km van Noordwijk Zee, vrijstaand huis, kamers met stromend water, voll. pension f 110,— per week, alles inclusief. Inl. Carolus Clusiuslaan 5, Sassenheim, tel. 02522-12815.

Te k. v. part. MOTORJACHT m. Perkens-diesel. Tel. 045-215173.

Te huur 4-, 6- en 8-persoons VAKANTIEHUISJES bij Zoutelande, Vlissingen en Breskens. Vrij na 11-8. Billijke prijzen. Ook weekends. B. Everdijk, Tulpstraat 12, Goes.

Te k. SPEEDBOOT m. trailer 20 pk bb-motor, dekzeil en res.wiel, tel. 212237 Heerlen.

VERMAKELIJKHEDEN



CAFé-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met
The Sunshines

FEESTWEEK EPEN
HARMONIE 'INTERNOS'

FEESTHAL ACHTER HET PATRONAAT

heden zaterdag 7 juli:
TIROLER AVOND met De Riesteländer Muzikanten.
Entree ƒ 3,—. — Aanvang 8.00 uur.

zondag 8 juli:
GROOT INSTRUMENTAAL CONCERT door International Band Blue Lake Fine Arts Michigan U.S.A. (102 personen).
Na afloop van het concert optreden van jazzband en stage-band met dansmuziek.
In de pauze optreden van de ballerina **INEKE VLUGGEN.**
Entree ƒ 2.50 — Aanvang 8.00 uur

maandag 9 juli:
„THE BUFFOONS"
Entree ƒ 3,—. — Aanvang 8.00 uur.

dinsdag 10 juli:
ORGELCONCERT te geven door **Rob van Wilgenburg** in de St. Pauluskerk te Epen.
Aanvang 8.00 uur.

woensdag 11 juli:
KINDERVOORSTELLING. Haak en Bolletje.
Entree ƒ 1,—. — Aanvang 3.00 uur.
„SUPER SISTER"
Entree ƒ 3.50. — Aanvang 8.00 uur.

donderdag 12 juli:
GROOT VOCAAL CONCERT Roemeens Mannenkoor Georghi Dangha uit Boekarest. In samenwerking met **Kinderkoor Epen** en **Brunssums Mannenkoor.**
Entree ƒ 2,50 — Aanvang 8.00 uur.

vrijdag 13 juli:
LIVIN BLUES
Entree ƒ 4,—. — Aanvang 8.00 uur.

zaterdag 14 juli:
BEIERSE AVOND met „Die Kaiserjäger"
Entree ƒ 3,— — Aanvang 8.00 uur

zondag 15 juli:
SANDY COAST
Entree ƒ 3,—. — Aanvang 8.00 uur.
Om 15.00 uur **Orgelconcert door Rob van Wilgenburg** in de kerk te Epen.

maandag 16 juli:
LONG TALL ERNIE AND THE SHAKERS
Entree ƒ 4,—. — Aanvang 8.00 uur.

dinsdag 17 juli:
EPENER AVOND
Optreden van: Tanzmariechen van de carnavalsvereniging. Ballet- en showdanseres Ineke Vluggen en de drumband van schutterij St. Paulus.
Muzikale omlijsting: Weisheimer Blaskapelle.
Entree ƒ 1,—. — Aanvang 8.00 uur.

Passe-partoutkaarten à ƒ 25.— verkrijgbaar bij L. Mohr, Julianastraat 13, Epen.

Bar-Dancing MANUELA
SAROLEASTRAAT 48, HEERLEN (centrum)
IEDERE WOENSDAG, VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG
GEZELLIG DANSEN
o.l.v. DISKJOCKEY THEO „B".

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
Heden zaterdag dansen
met Westermond Five
Zondag DANSEN
met Constellation

Bar-dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045—411254

Gedurende de kermisdagen, zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
DANSEN
met het
Trio Los Mantos
Vrij entree. Zaterdag tot 3 uur geopend.

Pavillon
valkenburg
IEDERE DAG DANSEN
Orkest E.P.-BAND
met Piet Knarren en zijn gouden trompet

KERMIS UBACHSBERG
DANCING CASELLI
Heden zaterdag en morgen zondag
DANSEN
met
THE TWENS
in onze geheel vernieuwde dancing

DANCING BUS - Brunssum
heden zaterdag en zondag
DISKO-TIME

SCALA dè DANCING VALKENBURG
t.o. Openluchttheater
Vrijdagavond 13 juli, aanvang 19.30 uur concert door
EARTH AND FIRE
plus voorprogramma
Entreeprijs ƒ 6.50 — Voorverkoop aan de kassa van Scala.
Organisatie: WIM BOSMAN PROMOTIONS - Voorburg.
DAGELIJKS :
DE WALKERS
vanaf 30 juni — Entree ƒ 3.—
ELKE MAANDAG VANAF 2 JULI
AVRÒ'S TOP-POP
Voorverkoop ƒ 3.—; kassa vanaf 19 uur ƒ 3.50

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
ZONDAG 8 JULI
DANSEN
met het orkest
KITHARA
Heden zaterdag DISCO-BAL
met d.j. HARRIE

GELEEN — BAR-DANCING
Le Caveau
HEDEN ZATERDAG
EN MORGEN ZONDAG
THE SHAKERS

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Iedere zaterdag, zondag en woensdag
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

ZAAL KEULEN
KLIMMEN
ZONDAG 8 JULI
DISCO-TIME
d.j. MARJON

BEIERSE KERMIS
NATTENHOVEN
Heden zaterdag en zondag speelt voor u
TONY LANG
Zondagmiddag 2 uur
KINDERBAL
Maandag
Hannie en de Rekels

Waar gaan wij naar toe?

KERMIS TE
GENHOUT-BEEK
Heden zaterdag, zondag en maandag
DANSEN
in zaal Vroemen

SCHINVELD - DANCING
LABERINTO
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
brengt U een sensationeel programma voor jong en oud.
Dansen tot 2 uur.

„REYMERSTOCK KERMIS"
Zondag 8 juli „The Jaguars"
Maandag 9 juli „The Confrontation"
aanvang 19.00 uur.
Dinsdag 10 juli BEIERSE AVOND
met de „ALPENRAUSCH KAPELLE" — Aanvang 20.00 uur
FEESTTENT GELEGEN NABIJ DE KERK. Beleefd uitnodigend. De Jonkheid.

EL DORADO — KEGELPALEIS SPAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
Heden zaterdag Accordionette
Zondag Piet en Henny
(vrij entree)

BAR-DANCING GILISSEN
CADIER EN KEER
Heden zaterdag speelt voor U het toporkest
THE HIPPY'S
A.s. zondag GEEN DANSEN.

Bar-Dancing „GALOUPPE" te Gulpen
Heden zaterdag en zondag
NON-STOP DISCO-TIME

KERMIS NIEUWENHAGEN
Vanaf zaterdag 7 juli
D A N S E N
in zaal Storms
Orkest: LOS ALPINOS
bekend in binnen- en buitenland.
2 dansvloeren.

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
Café-Rest Pension
IM HEIDE STüBEL
Heden zaterdag en zondag
speelt voor U
duo Kemper Schmitts
Bel. uitn.: E. Cobussen en H. Droomers

HULSBERG
Heden, zaterdag 7 en zondag 8 juli
VRIJ DANSEN
in café-dancing 't Heukske
met het bekende duo
KARL SCHRIEBL

Kermis, kermis, kermis
In BAR-DANCING SOHO te NIEUWENHAGEN
heden zaterdag, zondag en maandag
DISCO
met Wim Frijns en Jo.

Kermisdinsdag
de geweldige groep
ALQUIN
Aanvang 20.30 uur

BEEK
Zaal MAESSEN
MORGEN ZONDAG
THE CASH

STREEPERKRUIS
SCHAESBERG
Wegens vakantie van ons personeel zaterdag en zondag
GEEN DANSEN

Café-Dancing
„OUD SCHAESBERG"
Streeperstraat 56-58, Schaesberg
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
Achter de discobar de bekende
d.j. CO
Hij brengt een gevarieerd programma met stem

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest: „HAPPY STARS"
Aanb. Marijke en Jan v.d. Boogaard

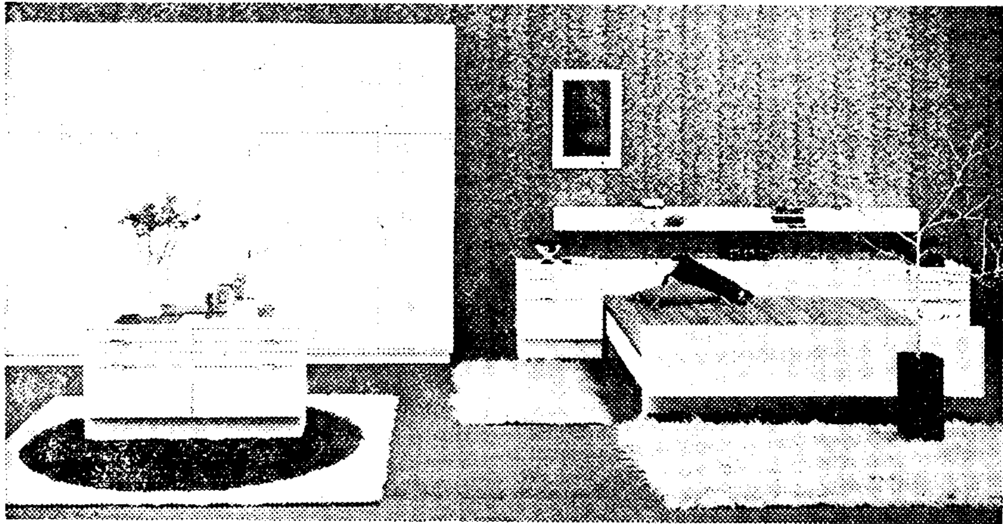
Bar-Dancing
't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
De Zorgenbrekers
J. D. Bok — Kasperenstraat 51 — Kaalheide

VAESRADE
Heden zaterdag
en zondag
THE QUINTO'S

Kermis te Nattenhoven
Gedurende de kermisdagen
CONCERT
in café Verheyen
duo Geerd en Henk

HULSBERG
ZONDAG
DANSEN
„OP DE TREPKES"
met 't trio Henny Lubbers
Bel. uitn. Kon. Fanf. St. Cecilia

Door zijn PANIEK PRIJZEN
slaat "BRONS EIKEN" alle fabrieksprijzen!



Slaapkamer

4-deurs kast
2 pers. ledikant
boekenpl.
2 nachtkastjes
luxe toilettafel

nu 790,–



Bergmeubel

240 cm lang

nu 1190,–



Eiken eethoek

tafel
4 stoelen

nu 498,–

Enorme keuze in KWALITEITS MEUBELEN tegen ongekende lage prijzen!

Semi klassiek bankstel

Royale 3-zits bank en 2 fauteuils,
losse zit- en rugkussens
bekleding „dralon" velours

1690,–

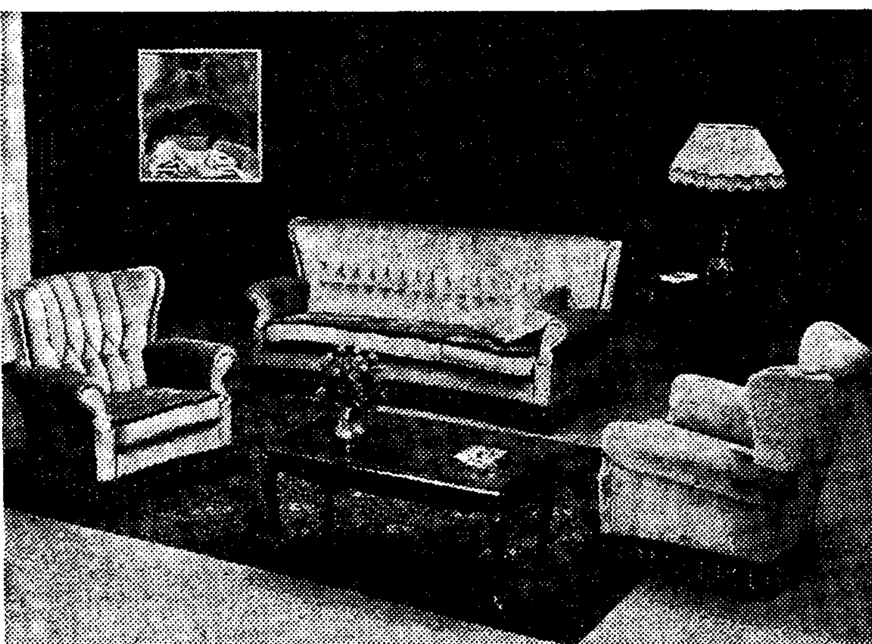
10-50% korting



Zwaar eiken bankstel

3-zits bank
2 fauteuils
losse kussens
velours bekleding

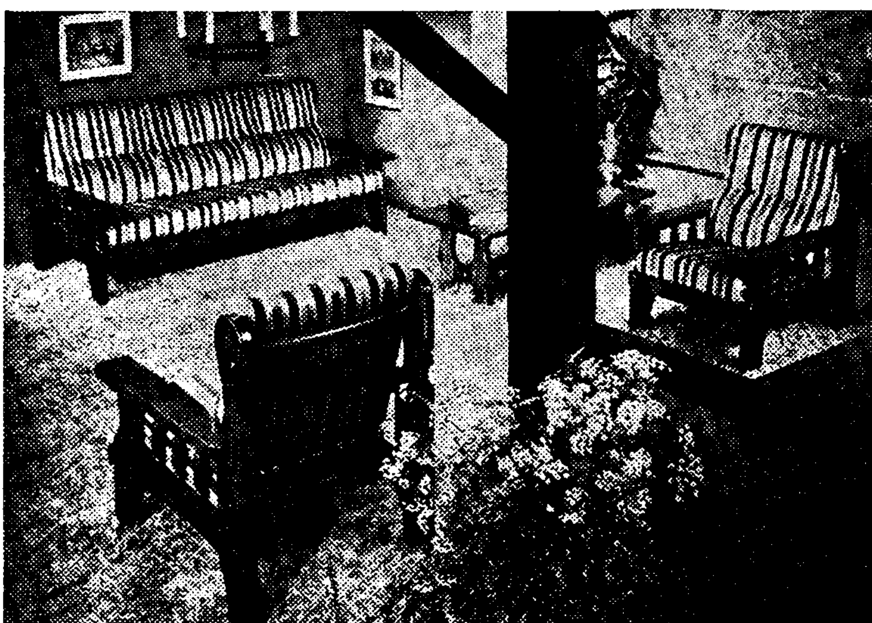
1590,–



Klassiek bankgarnituur

Royale 3-zits bank
2 forse fauteuils
gecapp. met losse
zitkussens
Bekleding:
MOHAIR velours

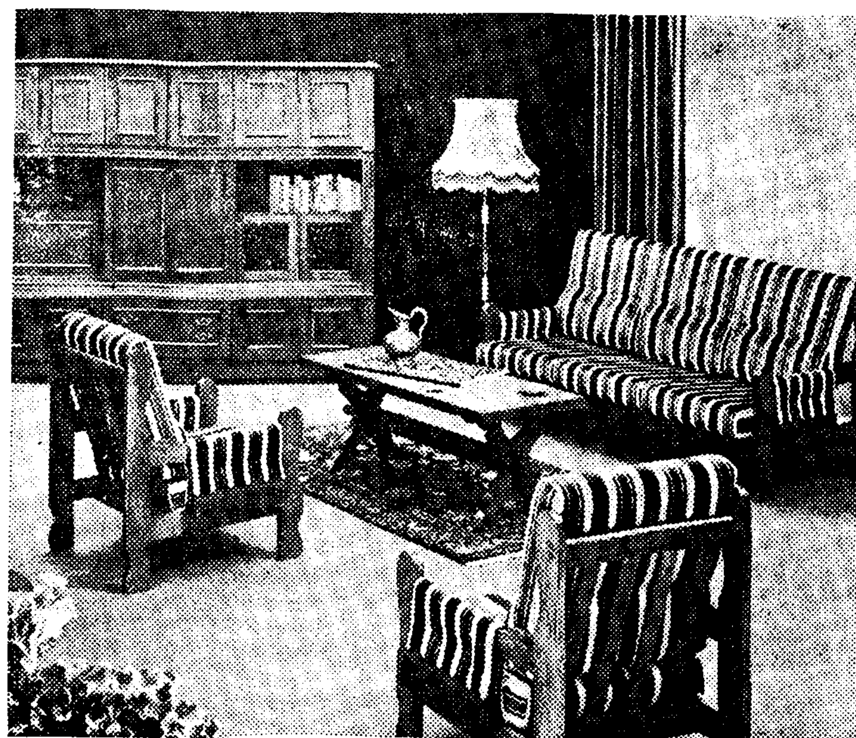
1690,–



Zwaar massief eiken bankstel

3-zits bank en
2 fauteuils met losse
zit- en rugkussens
in prachtige
streepvelours

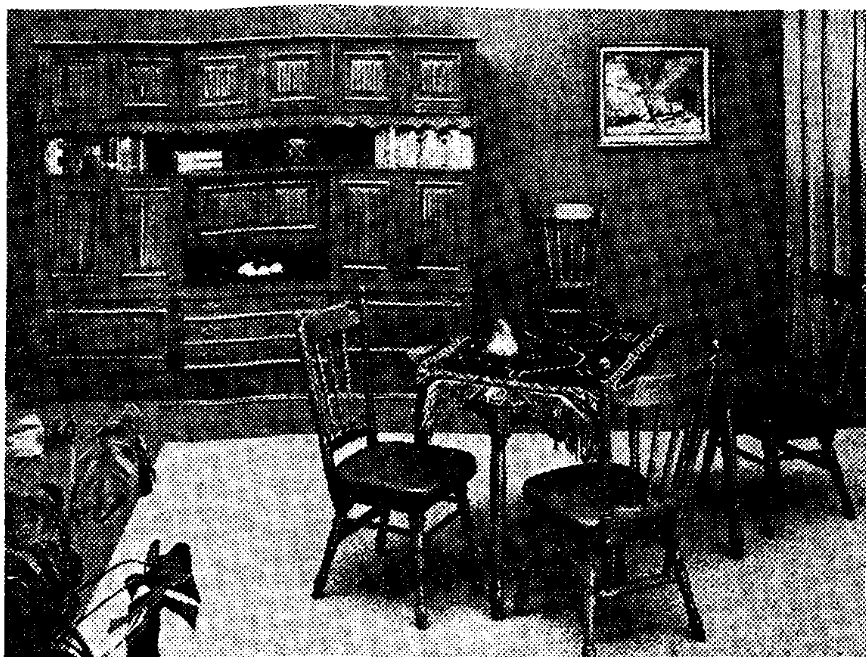
1790,–



Massief eiken bankstel

Royale 3-zits bank en
2 fauteuils met prachtige streepvelours
losse kussens

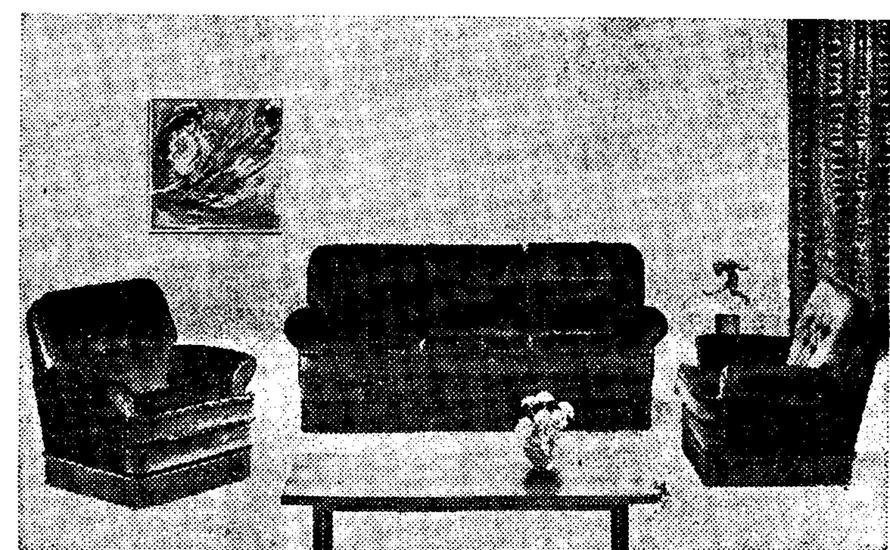
1190,–



Eiken eetkamer

Groot bergmeubel met briefpanelen,
t.v.-ruimte en bar,
eetkamertafel en 4 stoelen

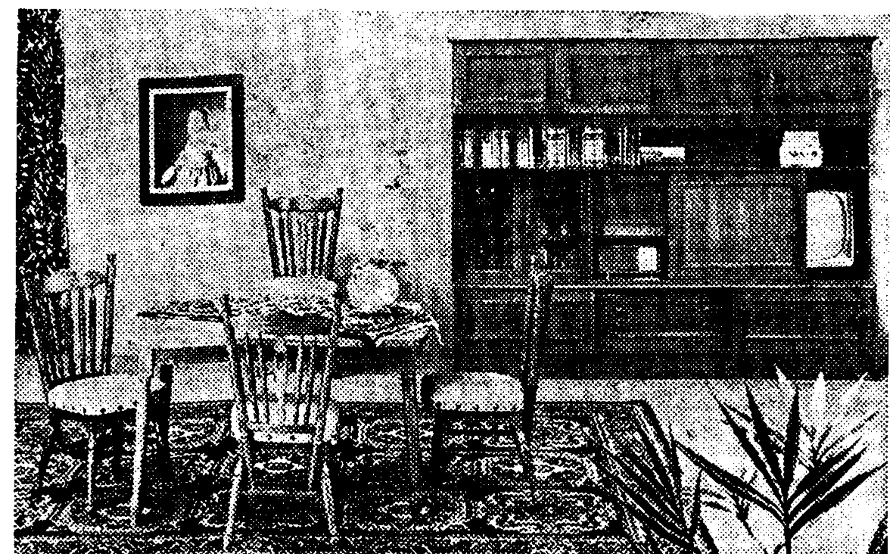
1690,–



Semi klassiek bankstal

losse keerbare zit- en rugkussens
prachtige „velours"-bekleding

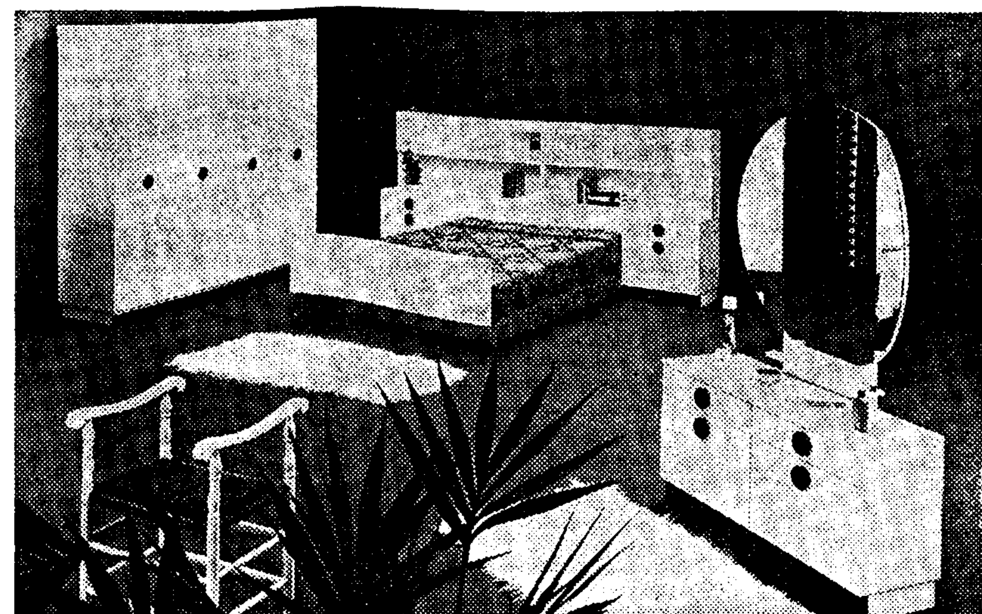
1190,–



Eiken eetkamer

groot bergmeubel met t.v.-ruimte en
barklep, gezellige glasvitrine,
royale tafel en 4 stoelen

1490,–



Slaapkamer

4-deurs garderobekast, 2-pers. ledikant met
opbouw, verlichting en afsluitbare kleppen,
2 nachtkastjes en luxe toilettafel

990,–

BRONS EIKEN bv Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

Deze verkoop begint donderdag 19 juli

Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS!

t.o. het stadhuis-parkeerruimte voor de deur